SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 4.-

Relato POLICIAL

SONRISA DE TRAGEDIA

Por Arthur Mefford

Modas de Primavera





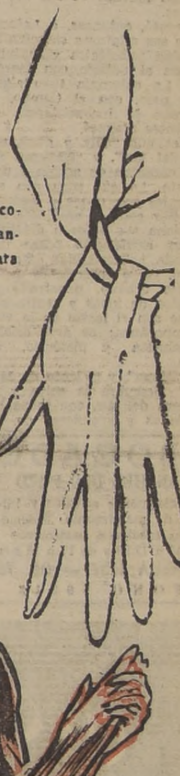


Estos dos trajecitos servirán para ir a la oficina o pasear elegantemente por el centro Ambos pueden transformarse con sólo pequeños detalles. Uno lleva el corsage cruzado abotonado y un pequeño bies de piqué blanco en torno del escote. El otro es con cuello subido.

Los trajes de fiesta en organza, con amplias faldas de grandes ruedos, son los preferidos por los modistos franceses en esta primavera que se inicia el 21 de septiembre. Aquí presentamos un maravilloso modelo enteramente alforzado que se complementa con un echarpe de fina tela en tono contrastante y que se amarra en la espalda con gran lazo.



El guante corto en color beige, plomo o blanco es el indicado para la temporada





Los trajes dos piezas son los más indicados para los días templados. El negro es el color preferido con hermosas pecheras en batista, hilo, nylon, o piqué blanco. El modelo de falda angosta y corsage de escote redondeado profundo, esta acinturado por un corselete drapeado.

La mayor parte de los crímenes, a pesar de todo ese aspecto romántico que se ha tratado de dar a los detectives de novela y a los de la realidad, no son resueltos por chispazos de intuición o por misteriosos poderes deductivos. No, la mayoría de los criminales son enviados a la prisión o a la silla eléctrica gracias a un trabajo paciente, metódico, terriblemente pesado a veces, y a la investigación incansable de toda pista que caiga en manos de la policía.

Un clásico ejemplo de cuán elemental, pero extremadamente difícil y paciente, puede ser la investigación policíaca, y de cómo a veces se sigue un dato aparentemente trivial, si el caso lo requiere, es la historia de la investigación realizada por la policía alrededor del crimen de la bella Anna Schmid, una joven doncella, en el barrio residencial de Montclair, New Jersey.

La noche del 8 de mayo de 1935 era tibia y clara; aproximadamente a las 10, los residentes de las casas palaciegas extendidas a lo largo de la Avenida Bellevue, bordeada de árboles, estaban ya acostados o preparándose para ir a la cama. Edward L. Stone era el único de los numerosos burgueses del barrio que se hallaba fuera de casa. Había salido a dar un paseo por la calle con su perro.

Cuando un hombre alto y delgado pasó corriendo a su lado, el señor Stone no le dió ninguna importancia. Probablemente era alguien que trataba de alcanzar el último autobús de la noche. Sin embargo, su perro empezó a actuar en forma muy extraña. El animalito lo arrastró, jalando con fuerza la cadena, y el amo lo siguió, pensando que había encontrado algún poste o algún árbol especialmente interesante.

Entonces, para su honor, escuchó y vió lo que había alarmado a su perro: una mujer joven yacía en el prado, al lado de la banqueta, y de su boca se escapaba un extraño ronquido.

—¿Qué le pasa? —le preguntó Stone—. ¿Qué le sucedió?

No recibió respuesta, excepto los agonizantes sonidos de un ser que trataba de seguir viviendo. Stone se acercó más a la joven. Entonces notó que manaba abundante sangre de dos heridas que la muchacha presentaba en el cuello.

—¿Quién le hizo eso? —preguntó Stone—, tratando de arrancar el nombre del asesino a la moribunda—. ¿Quién le hizo eso?

Cuando comprendió que no había esperanzas de que la víctima respondiera, Stone corrió en busca de un teléfono a la casa más cercana y habló a la policía. La ambulancia recogió, minutos después, a la joven, que fué conducida al Hospital de Mountainside. Stone contó lo que sabía de la tragedia al capitán de la policía, Thomas Claren.

La descripción que pudo hacer del hombre a quien había visto corriendo por la calle fué transmitida a todas las estaciones de los alrededores por medio del teletipo. Era una descripción sumamente breve y vaga.

—Era —dijo Stone— de aproximadamente treinta y cinco años de edad y casi de 1.80 de altura; quizás un poco menos... Sí, aproximadamente 1,75.

Los doctores dijeron que la joven había sido apuñalada dos veces en el cuello con una hoja afilada y delgada, probablemente un estilete. Se hallaba inconsciente. No había sido violada, y como su bolso contenía 24 dólares, el ataque, aparentemente, no había sido motivado por el robo.

Su nombre, revelado por los papeles que había en su bolso, era Anna Schmid y estaba empleada como doncella por el señor y la señora Kade, de Edgecliff Road, Montclair.

Declaró la señora Kade al capitán Claren que Anna era una muchacha honrada, bondadosa y eminentemente respetable, que había trabajado con ella durante dos años. No salía a pasear con hombres. "Aunque —añadió— Anna me habló recientemente de que había conocido a un hombre, cuyo tío es un doctor aquí en Montclair".

En la habitación de Anna, el capitán Claren encontró dos notas de procedencia masculina. Una estaba firmada "George Schmidt" y el hombre que la escribía le decía a la joven que vendría a verla, a menos que tuviera que trabajar. La otra nota era más interesante: "Mi adorada Anna —decía—: ¿Por qué no me hablas? ¿No sabes que tu sonrisa dulce y tranquila me está volviendo loco? Necesito hablarte. Te veré mañana frente al Teatro Bellevue, a las 4 de la tarde". La nota no tenía firma.

En el hospital, Anna Schmid murió pocas horas después, sin recobrar el conocimiento.

La descripción "un hombre de aproximadamente 35 años y de 1.75 de estatura", era sumamente interesante ahora, porque el policía Walter Cummings dió magnífica información al respecto.

"Había estado esperando frente al Teatro Bellevue —dijo— al gerente de la empresa, para acompañarlo a hacer un fuerte depósito en el banco. Había observado —agregó Cummings— a un hombre alto y delgado que se estuvo paseando nerviosamente de un lado a otro de la calle. Lo había visto con mucha atención debido a la posibilidad de que estuviera planeando asaltar la taquilla del teatro. Pero el hombre había desaparecido al pasar un autobús y no lo había visto más".

El hombre que llamara la atención del patrullero, según éste, vestía traje y sombrero color café. No mucho después del informe de Cummings, John Maddock, vigilante del Ferrocarril Erie, cuya estación se encuentra a unos cuantos pasos del Teatro Bellevue, se presentó a la oficina de la policía. El también había visto a un hombre alto y delgado, de traje café.

Un pañuelo manchado se encontró a menos de 100 metros del lugar en que Stone descubrió agonizante a Anna. El pañuelo fué enviado al Laboratorio Químico de Essex para que determinaran si las manchas eran de sangre humana. Otros detectives, mientras tanto, fueron enviados a interrogar a todos los choferes de autobuses de Montclair, para que trataran de recordar si habían localizado a un pasajero de las señas del hombre sospechoso.



La antigua patrona de Anna dijo que la muchacha tenía un tío, llamado Mathias Fetzer, que vivía en Brill Street, Newark, N. J. Fetzer fué urgido y se le participó la muerte de la joven.

El detective George Meagher le preguntó si Anna tenía novio. "Un tipo —contestó Meagher— de aproximadamente 35 años y 1.75 de estatura".

"Yo no sé —dijo Fetzer—. Hay un tipo que viene de Filadelfia, un tal George Schmid, que aunque se apellida igual que ella, no es su pariente; quería casarse con Anna, según ella me dijo... pero yo no llegué a conocerlo".

La policía de Filadelfia fué notificada y se le pidió que buscara a George Schmid y tratara de saber lo que había hecho la noche en que Anna fué asesinada.

A la mañana siguiente, el tío de Anna telefoneó para decir que George Schmid había leído en los periódicos todo lo relativo a la muerte de la joven y que le había llamado por teléfono desde Filadelfia. "Schmid —dijo— parecía sumamente trastornado por el crimen y deseaba saber cuándo iba a ser el funeral, para asistir".

Cuando Anna fué enterrada, George Schmid se encontraba allí, y la policía lo detuvo para someterlo a un interrogatorio.

"La conocí hace ocho meses —declaró—. Acostumbrábamos encontrarnos todos los domingos en Newark. Pasábamos el día juntos, íbamos al cine, a cenar, etc. Después yo la acompañaba a tomar su autobús hacia Montclair y yo volvía a Filadelfia. Estábamos planeando casarnos el próximo otoño".

El patrullero Cummings y el vigilante del ferrocarril, que habían observado al hombre vestido de café frente al Teatro Bellevue, fueron llamados para que identificaran a Schmid. Ninguno de los dos lo reconoció como el hombre sospechoso.

La policía de Filadelfia, entretanto, había verificado lo asegurado por Schmid, de que había estado trabajando en Filadelfia la noche en que Anna había sido asesinada.

Otros detectives, mientras tanto, se dedicaron a interrogar a todos los médicos de Monteclair, basándose en lo que les había dicho la patrona de Anna acerca del hombre que había conocido recientemente la muchacha asesinada, y que se suponía era sobrino de un médico de la localidad. Todos los doctores, o la mayoría, tenía sobrinos, pero todos éstos dieron una explicación satisfactoria de sus movimientos en la noche del crimen y ninguno parecía haber siquiera conocido a la muchacha.

Pasaron dos semanas sin que se hiciera ningún descubrimiento, cuando un día el capitán Claren levantó una comunicación rutinaria del Departamento de Policía de Newark, referente a la búsqueda que estaba realizándose de un hombre acusado de robo y usurpación de funciones. El hombre —decía la circular— fué encontrado frecuentemente tirado en la calle. Al interrogársele aseguraba que había sido atropellado por un automóvil. Al ser llevado a un hospital para su debido "tratamiento", aseguraba que era agente del Departamento de Justicia y exigía un cuarto y una enfermera privados. Entonces, después de unas cuantas horas, volvía a tomar su ropa, sin que nadie lo viera, y desaparecía, llevándose una que otra cosilla del hospital.

Estos extraños hábitos, aunque intrigantes, no fueron los que llamaron la atención del capitán Claren. Fué su descripción lo que le interesó desde el primer momento: "Joseph F. Kenna, alias "J. C. Kelly" —decía la circular de la policía de Newark—, tiene 1.75 de altura, pesa 62 kilos, viste un saco café, pantalón café, sombrero y zapatos cafés también".

De la policía de Newark, el capitán Claren obtuvo la fotografía de Kenna. Todos los que habían informado haber visto a un hombre alto y delgado, vestido de café, la noche del 8 de mayo, exclamaron al ver la fotografía: "Podría ser él".

Al día siguiente, la policía de Newark recibió informes de Filadelfia en el sentido de que Joseph F. Kenna había sido aprehendido. Se le encontró tirado en la calle. Dijo que había sido atropellado por un automóvil, pero al ser examinado en un hospital no se le apreció herida ni golpe alguno. Cuando Kenna fué devuelto a la policía de Newark, que lo requería, el capitán Claren se encontraba allí para interrogarlo.

"En la noche del 8 de mayo —declaró Kenna— estaba en una fiesta en la casa de mi tío, en Montclair. Fué una fiesta que ofreció en honor de mi prima".

El tío de Kenna, empleado de un banco, dijo que, efectivamente, su sobrino había estado en su casa, en una fiesta, pero en la noche del 1.o de mayo, no del 8 de mayo. Al repetírsele al sospechoso lo asegurado por su tío, negó que hubiera estado en Montclair el 8 de mayo.

—¿Estaba usted —preguntó el capitán Claren— enamorado de Anna Schmid?

Kenna palideció, pero negó haber conocido a nadie de ese nombre.

—No sé de lo que están hablando ustedes —murmuró un poco alterado, cuando se le mostró la carta encontrada en la habitación de Anna.

El patrullero Cummings y el vigilante del ferrocarril fueron traídos para que lo identificaran.

—¡Ese es el hombre!— aseguraron los dos.

El capitán Claren preguntó a Kenna si había tenido un traje de color café.

—¡Oh, sí! —dijo Kenna un tanto indiferente—. Pero lo empeñé y después vendí la boleta de empeño a un chofer de taxi de Nueva York.

Con tan escasa información, la policía se dió a la tarea de buscar el traje café. Hay aproximadamente quince mil choferes de taxi en Nueva York, ¡pero la policía de la ciudad encontró al hombre a quien Kenna había vendido el traje!

"No me vino —declaró el chofer—; así es que lo vendí a otro compañero, un tipo llamado Schwartz".

No sabía el primer nombre de Schwartz, ni su apellido, o dónde podía ser localizado, pero eso era un juego de niños para la policía. Fué simple cuestión de interrogar a todos los choferes de taxi apellidados Schwartz (unas docenas solamente) y encontraron al hombre que buscaban. Había vendido el traje a un comerciante en ropa usada. La policía se presentó en la dirección proporcionada por el hombre y localizó el traje. Sin embargo, el examen probó que no había manchas de sangre en él.

Actuando en el principio de que debe apelarse a todos los medios imaginables al hacer una investigación, el capitán Claren pensó que tal vez ver el traje con el que había cometido su crimen podría hacer reaccionar al asesino. Así es que tomó el traje y lo llevó a la celda de Kenna. Tal como había supuesto, el hombre se desplomó al ver aquella prenda.

"Su sonrisa —sollozó débilmente— me enloqueció".

Habló entonces ampliamente. La había seguido durante varias semanas, desde que la vió por primera vez en una calle cercana al domicilio de sus patrones. Acostumbraba esperarla en la parada del autobús, pero ella siempre lo esquivaba o francamente le decía que la estaba molestando y que la dejara en paz.

La noche del 8 de mayo la esperó en la forma acostumbrada y cuando ella descendió del autobús la siguió. Desesperado de su indiferencia, la había apuñalado dos veces en la parte posterior del cuello, con un estilete. Entonces, al verla en el suelo, había echado a correr.

El 25 de junio, poco más de un mes del asesinato de Anna Schmid, Kenna compareció ante la Corte y fué sentenciado a cadena perpetua.

A. M.

CRONICA LITERARIA por Ricardo Latcham

EL CARACOL, por Mariano Latorre (Cruz del Sur, 1952)

LA evolución literaria de Mariano Latorre ha sido analizada con escasa profundidad. Recientemente nos ha escrito, desde Evanston, Illinois, donde trabaja en la Universidad de Northwestern, el profesor chileno Homero Castillo, quien prepara una tesis doctoral sobre el escritor criollo. Se trata, al parecer, de un estudio prolijo, extenso y seriamente documentado.

En su último y pequeño volumen, "El Caracol", Latorre revela sus amplias posibilidades de estilista. Siempre hemos pensado que es un agudo evocador, y su pluma podría dar nobles sorpresas si se desprendiera de la objetividad artística. El autor de **"Cuentos del Maule"** empezó su extraordinaria carrera intelectual en 1912. La crítica encontró en ese libro cierta huella de Pereda, el de **"Escenas Montañesas"** y **"Sotileza"**. Sucedíanse allí los cuadros excelentes por su sabor, por su precisión, por su color regional. Pero Latorre tenía entonces más que ver con el naturalismo, en su técnica detallista, que con Pereda. En **"Cuna de Cóndores"** hay una manera distinta: el dibujo asciende en perfección, y el conjunto épico de sus personajes vivirá perennemente en nuestra literatura. Volvió Latorre a mostrar su fidelidad a los modelos zolescos, en la novela **"Zurzulita"**, que no ha perdido su frescura con los años.

Posteriormente, ha surgido otro procedimiento en el escritor. Latorre continuaba su esfuerzo cíclico: abarcar la vida chilena desde el mar a la cordillera, con visión esforzada y compacta de sus diversos tipos. La prosa se transformó también y perdió muchas de sus aristas iniciales.

Se acusó, entonces, a Latorre, de que sus criaturas carecían de veracidad psicológica y se hundían en el paisaje con inercia total. La calumnia tuvo algún éxito; pero, con el tiempo, se comprobó la inconsistencia de semejantes ataques.

No es que **"Ully y otras novelas del Sur"**, y **"Chilenos del mar"** carezcan de acción y movimiento. Lo que pasa con sus personajes son rudos y elementales. Por esto, el ambiente que condiciona sus actos o determina sus existencias posee una tremenda potencialidad. No es el suyo, ya lo observamos antes, un arte urbano, penetrado de conflictos de ideas y sentimientos que son el lastre de la vida contemporánea; es arte criollo, costumbrista y pictórico, de pueblo.

En **"Mapu"** y **"Viento de Mallines"** descubre la selva y la cordillera del sur, con todas las debilidades y grandezas de los



MARIANO LATORRE

colonos y rústicos pobladores de la frontera. Sus vicios y virtudes, su condición elemental, sus hábitos, su naturaleza íntima, ya brutal, ya desprendida o noble; la epopeya de su total existencia en lucha con el medio, de él sustentándose y en él pereciendo, todo forma un animado friso, relevado hasta lo dramático en sus mejores expresiones.

El novelista retornó a su tierra natal, y en **"On Panta"** y en **"Hombres y zorros"** alivianó su prosa, y posee algo de típico, de saludable espontaneidad, personalidad acusada, y esto le asegura la sobrevivencia artística.

Puede, entonces, descomponerse la obra de Latorre en tres etapas: la de iniciación, meramente descriptiva y naturalista, que va de **"Cuentos del Maule"** a **"Zurzulita"**; la de refinamiento expresivo, que culmina en **"Hombres y zorros"**, y la final, que todavía descubre aspectos inéditos. Es lo que ocurre con la breve estructura de **"El caracol"**. Vuelve aquí a aparecer el narrador directo, sabroso, que traslada la acción a un plano íntimo, de recuerdo y anécdota de memorización estilizada de un tiempo muerto. La prosa es de una riqueza de matices que sugiere la densidad señorial de su autor. Habilidad técnica para engarzar la presencia de un minúsculo objeto, en la trama que se desarrolla desde la infancia hasta la sucesiva muerte del padre, el abuelo y la madre.

Las estampas aparecen llenando el escenario con pinceladas realistas de fresca espontaneidad. Veamos al abuelo octogenario: "Bajo, prodigiosamente ancho de espaldas, cojeaba un poco al andar y todos sabían que llegaba de sus faenas diarias, al oírse en el vestíbulo el seco golpear de su pierna encogida. Su mirar lejano y frío recordaba el de los pájaros marinos. La vida que lo rodeaba: hogar, pueblo y hasta sus mismas faenas de constructor, parecían interesarle sólo como un deber, como algo inevitable y fatal. En el fondo, tenía una alta idea de sí mismo, y como lógica consecuencia, el desprecio a todo lo que no fuera europeo y especialmente de Francia. Ni una caricia, ni siquiera un ademán afectuoso lo acercaron a sus nietos. Su actitud despectiva, su gesto conminatorio lo alejaban de nosotros. No era el abuelo un refugio, no, sino la agria censura para los más ligeros deslices de nuestra infancia. Nunca supe si eso era un propósito deliberado o una deficiencia de su sensibilidad". (Páginas 26-27).

Este diseño se completa pronto con las sensaciones de muerte y ausencia que tiñen de nostalgia el argumento. Simpleza de procedimientos que revela una técnica depurada. Si a muchos pudo parecer escasamente sentimental y frío Latorre, en **El caracol** sorprende con una faceta desconocida de su carácter. En otras páginas recientes, publicadas en una revista, el novelista emprende la tarea de reconstruir el mundo de su infancia y juventud. Sus memorias literarias alcanzan un interés que Latorre logra, a menudo, cuando conversa. Si evitara el pulimiento excesivo y soltara las riendas de su imaginación fecunda y, a veces, arbitraria, resultaría un libro imperecedero el que va saliendo a trozos en diversas publicaciones.

Así como existe un Latorre objetivo y sometido a rigurosa disciplina de creador, hay otro de picaresca y animadora fantasía que en parte se muestra en **El Caracol**.

Cuando se descomponga el mecanismo de su técnica literaria, como lo está haciendo Homero Castillo, y, en parte, lo hizo Magda Arce, el lector profano tendrá la revelación de un extraordinario estilista.

El hecho de que a Latorre le imputen los errores de otros criollistas fotográficos y de elemental cultura, no disminuye su importancia capital en el panorama de las letras nacionales. Jefe de escuela, a pesar de sus protestas, ha tenido que capitanear un movimiento desviado de su objetivo inicial.

El criollismo no puede permanecer estático y repetir hoy los errores naturalistas de sus días iniciales. Mientras Latorre permanece joven y se somete a prueba en esfuerzos técnicos como el de **El Caracol**, otros retroceden y delatan su presurosa formación intelectual. Aquí no hallamos nada que signifique una cristalización de métodos literarios o desambientamiento con la sensibilidad de las actuales generaciones. Este incansable descubridor de las vivencias rurales y del paisaje nativo nos habla a media voz y dice significativas palabras: "Confieso, en realidad, que siempre fuí espectador de esa vida pueblana, que nunca pude adaptarme ni a la mentalidad ni a las costumbres de esas gentes, tal que si perteneciesen a otra raza" (Página 25).

El mestizaje espiritual del autor se traduce en esos conceptos. Individuo dotado de una aguda percepción de lo nuestro, sabe detenerse en el punto preciso e impedir que su canto a la raza, y a sus virtudes, le impida percibir el contraste de luz y sombra que emerge de su condición primitiva. Nunca Latorre, como lo demuestran **On Panta y Hombres y Zorros**, deja de captar lo deleznable de los campesinos, y su cazurrería elemental que simboliza en chillas y culpeos de astutos instintos. Mientras Zola dejó una pintura pesimista del campo en **La Térre**, Latorre es un sincretista que equilibra la apreciación de las virtudes y defectos de huasos y rotos.

En **El Caracol** tenemos un buen documento que ilustra la evolución de un escritor de categoría. En su simple historia se desenvuelve el hilo de varias vidas y se capta la imagen barroca de la caducidad del ser. Un tono de nostalgia y de espiritualismo remueve la energía de su prosa. El arte con que está concebida la breve historia se hace transparente, ligero y sencillo. La madurez de Latorre lo hace también desembocar en la esfera del sentimiento lírico y del sentido moral.

R. A. L.



El director indica a Alma Montiel que su entrada tuvo defectos de ubicación, mientras Raúl Montenegro, el padre, y Manuel Poblete, aún no han detenido su acción.

Pepita Turina lanza un nuevo libro

BELLO gesto de cordialidad intelectual ha tenido la escritora, la novelista Pepita Turina, al escribir y lanzar a la circulación "Sombras y entre sombras de la poesía chilena actual", ensayo en el que analiza en forma novedosa a siete poetas.

Pocas veces nos es dado leer un trato inteligente a nuestra poesía. Estos enfoques son necesarios y más aún cuando son realizados con un claro sentido de análisis.

Pepita Turina es una escritora de largos silencios, pero de obra madura, escritora y conferenciante, que sólo escribe o habla cuando tiene que entregar sus floraciones como una necesidad imperiosa de su decir, de su sinceridad.

¿Quiénes son los poetas tratados? Humberto Díaz Casanueva, Rosamel del Valle, Juvenció Valle, Jacobo Danke, Antonio de Undurraga, Chela Reyes y María Silva Ossa.

"Sombras y entre sombras de la poesía chilena actual" constituye un verdadero goce literario y de auténtica amistad. Complace constatar y, sobre todo en estos días, ese sentido de la comprensión literaria.

Esta obra de Pepita Turina es como un presente puesto sobre el espíritu, en ella encuéntrase el puro goce de adentrarse en la producción de los poetas. Al fin se puede leer algo sobre la poesía chilena sin que aparezcan las consignas u otros intereses utilitarios destruyéndolo todo.

La escritora, junto a sus novelas: "Un drama de almas" y "Zona íntima", tiene también a su haber un valioso ensayo sobre "Walt Whitman cotidiano y eterno", publicado en su oportunidad por la Universidad de Chile, el que ahora se une a "Sombras y entre sombras de la poesía chilena actual", donde son presentados con inteligente penetración, la intelectualidad y la filosofía de Hto. Díaz Casanueva; el sentido espiritual de Rosamel del Valle; la angustia metafísica de Antonio de Undurraga; la espontaneidad de Juvencio Valle; la fantasía marina de Jacobo Danke; la intuición de Chela Reyes, y la delicadeza y armonía de María Silva Ossa.

EURYDICE Y EL TEATRO

POR P. ROBINOVITCH C.

CON paso blanco, ahogando el ruido, entramos por el pasillo de un teatro pequeño, en semioscuridad y cuidado como boudoir de prima donna. Aquí la comedia y el drama se maquillan con el gesto, se visten con la máscara de las palabras y giran en la ficción, ante el espejo implacable del público.

Y aquí se vá a estrenar una Compañía, una obra y un Director: La compañía del Teatro Maru, bajo la dirección de George Riviere con Eurydice de Anouilh. Y es una noticia, que entona la actividad teatral estable y profesional. La Compañía del Maru la forman dos personas privadas, que se han embarcado en esta aventura de dar teatro a Santiago. El Director George Riviere es un actor francés que después de un desengaño matrimonial, abandonó Paris, y su Vieux Colombier, en donde se codeaba con Jouvet, Fernand Ledoux, Henri Roller y Sacha Guitry, para internarse en esta selva de América Latina, para olvidar; y la obra "Eu

es hermana de las
zas negras de Jean
La Salvaje, El Viajero
paje, Medea, Invitació
tillo y Jezabel, toda
nadas en Chile.
El tema mítico
ser inevitable en
y existe la tendencia
formas nuevas a los
des. Anouilh ubica
época a la heroína
da, que el destino
muerte y sólo el
feo puede rescatarla
de sus lágrimas.
Volvamos a la
media luz de una
sayo. Ver el esquele
obra, es una visión
como una visita
disección. El Director
el diálogo, el apunta
primeras frases, y
se introducen en la
mo bañistas que
dos de improviso el
Cuando dan las pri
zadas y empiezan
su mejor estilo, la
dirige, los detiene
golpe, el menor defe
mitad de un ferv
o en el éxtasis de
pasional. Los decora
rresponden, los traje
Avanza el Director
escena y marca los
intenciones. Como
una orquesta ha de
los contrastes, de
mos y los fortes en
larguettos y molto
la acción. Y estable
seos de la melodía
tística del diálogo.
Todo esto, maña
sala llena por el "Gr
el público, según
recerá un trazo
drama de tres actos
pidos. Y puede que

nuidad de sus propi
des, de sus propios
densados en dos ho
deleite intelectual o
problemática.
Cada Director bus
ritu de la obra que
orienta en los cara
cipales. Riviere dio
rydice" ha recibido
cia de Giradoux; bu
dad a través del mi
bolo, en un ambien
bras y lo desconoci
moró la esposa d
mezcla lo cotidiano
gendario para reali
completo, íntegro.
táculos, ni siquiera
es la antítesis per
tre lo bajo y lo
belleza del amor en
Eurydice.



Aquí están todos los actores que van a intervenir. E
indicaciones del director, que está sentado al frente
obra está elegida, y en la maquette sobre la mesa, de
de estación, se dispondrá la acción de cada uno de
pretes. Figuran así: Alma Montiel, Raúl Montenegro
Montes, Montilles, Alberto Rodríguez, Manuel Poblet
Saavedra y otros tres, cuyos nombres se nos esca



George Riviere, el
París, que con Eury
estreno como direc
y que en su vida
dre de dos encant
trabaja 14 horas di
gado por complet

LOS OJOS DE LOS POETAS SE MIRAN EN EL LAGO GARDA

Vates de todos los países se han inspirado en las aguas del lago más bello del mundo

por Enzo PETRINI *

DESDE Catulo a Langston Hughes, veinte siglos de historia, dos mil años de humana poesía: el lago ha conservado a las orillas el ritmo de los "faleci" del enamorado de Lesbia, y la melancolía sugestiva de los blues.

Desde Sirmione a Desenzano, el poeta romano y el cantor negro, han levantado un puente de ritmos, y por debajo pasan en el viento las olas azuladas que descienden del septentrión para adormecerse entre los pálidos cañaverales. Al otro lado de aquel puente invisible está todo el Garda, una gran extensión de aguas que, siguiendo el curso trazado por un antiguo ventisquero alpino, se va ensanchando hasta el punto donde comienza la llanura del Po, limitada por ondulados collados. Resguardado por la cadena del Baldo, cubierto de nieve durante el invierno, el lago ofrece en todas las estaciones del año su límpido cielo y el azul suave de las aguas, dándonos la sensación de que son piedras preciosas engarzadas en el verde intenso, semejante a las más celebradas costas mediterráneas.

Dante no olvidó el encanto de aquellos lugares, que había conocido muy bien durante su larga permanencia en Verona:

"Suso in Italia bella glice em (laco a pié dell'Alpe che serra Lamagna sobra Tiralli ed ha nome Benaco". (Infierno, XX, 61|63).

(En el norte de la bella Italia, a los pies de la cadena de Montes que pone los límites a Alemania, por encima del castillo de Tiralli, se extiende un lago cuyo nombre es Benaco)...

El antiguo y el moderno nombre del lago se siguen a lo largo de las lisas y relucientes carreteras: olivos, naranjos y limoneros, cipreses y magnolias, oleandros y camelias, ágaves y palmeras forman en derredor un festón matizado y perfumado, trepando desde las orillas por las pendientes onduladas, que luego, señoreando el abismo, resultan impracticables, en el punto donde el Garda se ciñe en un arco natural de rocas. Entre Torbole y Riva, el Sarca rompe en el profundo remolino su carrera vertiginosa, bajando de la cumbre del Adamello donde los ventisqueros adquieren tono de cristales levísimos estremecidos por el viento. Luego reanuda su carrera más plácidamente, a los pies de las murallas de Peschiera, donde toma el nombre de Mincio, dirigiéndose hacia los plácidos campos de Mantua, y cruzando los verdes pasturajes de la llanura. El Mincio "que el tímido Virgilio amaba" y recordó en la Eneide.

Como no lo había olvidado en las Geórgicas con sus límpidas aguas en las que se reflejan las verdes yerbas fluctuantes.

La presencia de los militares bastó para que el poeta, enojado, cerrara las cortinas. Y continuó su viaje. No se contentó, en cambio, con aquella ojeada fugaz su compatriota y hermano mayor, Wolfango Goethe, que pasó una larga temporada en el Garda, donde encontró la puerta dorada de sol de las tierras mediterráneas. Como un nuevo Ulises, desde la boca del lago, en Torbole, alzó las velas: "He salido esta mañana con una barca a remo; el tiempo era bueno, aunque estaba un poco nublado; el viento, que era favorable, nos ha permitido desplegar la vela".

"Olas felices —escribía con entusiasmo Maurice Barrés— que conducíais aquella barquita, jóvenes rayos de sol que tocáis la móvil cima de los bosques, vosotros fuisteis ya cantados por Virgilio, y ahora el poeta alemán os exalta, y por espacio de varios siglos resplandeceréis y oscilaréis sobre la imaginaria "greve" de Tauride".

Viajaba Goethe con el falso nombre de Gian Filippo Moeller, y hélo aquí tomar tierra en Malcesine, pueblo y puesto de guardia de la Serenísima República de Venecia, dominado por un hermoso castillo medieval. ¿Podía faltar un bosquejo de aquel delicioso rincón hecho de murallas almenadas entre los olivos, laureles y cedros que casi se reflejaban en el límpido lago? Pero el poeta en incógnito no pudo dibujar mucho, porque el capitán veneto, informado inmediatamente de que una espía estaba sacando una copia de las fortificaciones, mandó un piquete de guardias y abrió la prisión. Los viajeros alemanes quieren verla todavía hoy, si bien Goethe permaneció allí pocas horas, las necesarias para que fuera reconocido por un ministro de Su Alteza Real, el Príncipe de Sajonia Weimar.

También por aquella aventura Goethe guardó un grato recuerdo de Malcesine y del lago de Garda, donde tal vez nació el comienzo de la ópera Mignon.

Paul Heise, entre Torri y S. Vigilio, recogió apuntes y noticias en los que se hacía referencia al Garda. A los pocos años en la orilla opuesta, y exactamente en Gargnano, se dice que residió largo tiempo D. H. Lawrence, que confió a sus **Twilight in Italy** el contracoro del Garda. Si los nórdicos han sentido la mediterraneidad del Benaco, Lawrence ha sentido la vibración en sombras, filtrada en su melancolía, reanudando en su fantasía, con gran intensidad de color, un motivo que ya en el siglo dieciocho había bosquejado, Mary Wortley, Lady Montagu, durante su veraneo en Saló, en su viaje de Milán a Brescia: "Los cedros, muy frondosos, cargados de sus frutos dorados, entrelazando las ramas, forman largas galerías umbrosas y verdes, en donde el sol no acierta a penetrar ni siquiera en las horas más calurosas del día, y ofrecen paseos encantadores, frescos y amenos".

¡Qué bien sabe ver las cosas este buscador de sombra y pintor de hombres que se arriman a la sombra: "El vaporcito de las cuatro se deslizaba sobre la superficie del lago bajo las peñas. Lejos, al otro lado de la isla, se extendía en una fusión de oro obscuro la orilla veronesa. La montaña de enfrente estaba tan tranquila... Todo estaba perfectamente inmóvil, substancia pura... El vaporcito que se deslizaba sobre la superficie del mundo de abajo no tenía sombra, y tampoco la tenían los mulos que caminaban por la carretera de arriba. También ellos eran pura substancia solar en viaje sobre la superficie del mundo hecho de sol".

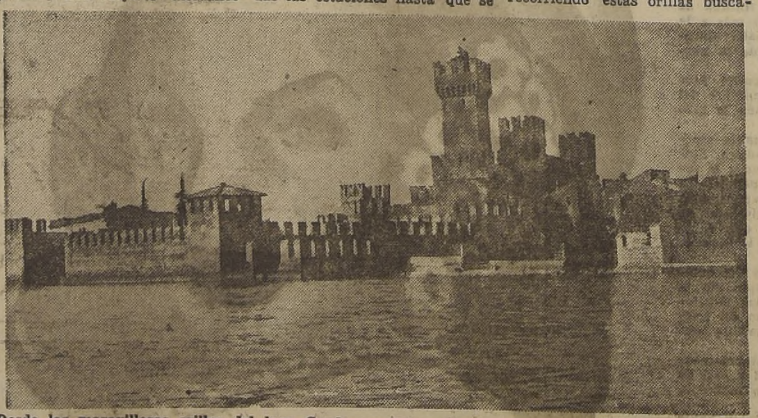
Porque éste es el lago de sol, como algunos reverberantes lagos mexicanos. Aquí todo exhala los perfumes penetrantes de todas las estaciones hasta que se cierra el ciclo; en todo el lago se recogen las olivas, mientras las almazaras muelen de día y de noche, esparciendo por el aire el áspero olor del aceite en preparación, también éste un don solar.

"Olivos del Garda, ¡tan humanos! —escribió Gabriel d'Annunzio cuando decidió transformar el Serrallo de la Villa de Gargnacco, que le fué regalada, y que se halla en lo alto de Gardone Riviera, en la orilla bresciana, en el "Vittoriale de los italianos"— olivos del Garda ¡tan humanos! Delgados, ágiles, con el tronco dividido, sin mole, airoso e ingeniosos, son un poco más altos que un hombre de estatura regular. Si se alza el brazo, pueden cogerse fácilmente sus frutos".

Desde aquí se dominan "las tres bahías del lago", las dos asas redondeadas de las orillas veronesa y bresciana y el largo golfo semejante a un fiord de Noruega, que se insinúa entre las montañas, remontándose hasta Riva. La costa oriental se eleva suavemente por encima de Lazise, y de Garda, hasta la punta de S. Vigilio, dominada por la poderosa mole del Monte Baldo. A la izquierda, las bellas orillas de Saló, Gardone y Maderno, se extienden bajo la protección del Pizzocolo, que diseña, con las crestas cercanas, un vago perfil de Napoleón supino. Cerca de la orilla, el agua, apenas encrespada de espumas, es de un hermoso verde transparente, que se obscurece, y se convierte en un azul intenso, en medio del lago. "Pocos lugares son a un tiempo más amenos y más grandiosos que éstos". La moderna prosa de Gabriel Faure no es menos intensamente admirativa que la del período humanísticamente compuesto por Jacobo Bonfadio, que vivió en el siglo dieciséis, cuando en una carta escribía desde Saló: "Desde las orillas, dirigiendo la mirada hacia las playas y los collados, se tiene la sensación de que todo es un oásis de paz; parece que allí tiene su aposento la hermana del silencio y de la felicidad".

También los hombres de este siglo devorado por la velocidad, recorriendo estas orillas buscarán el silencio del Garda, como Enrique Ibsen, que desde la fría Noruega vino a buscarlo a Limone. Y pedirán una chispa de felicidad, como Henry Von Thede, a los apretados cipreses de la quinta de recreo construída por Sammicheli sobre la punta de S. Vigilio. No lejos de aquí vino a respirar, una vez más, el sol de Italia en el aire perfumado, el último grande romántico André Gide, intentando en vano abandonar en el azul su inquieta soledad. Reía detrás de su sombra humana la máscara de Folengo, subían sobre la brisa de la tarde, andando a la vela, antiguas historias entrelazadas con cuentos áticos. La ola marina del Benaco se mecía también para él al compás del tiempo.

E. P.



Desde las maravillosas orillas del lago Garda se divisa el castillo de los Scaligeri, los famosos duques de Milán, que está ubicado en el pueblecito de Sirmione. (Esta foto fué obsequiada por la Oficina ENIT, organismo oficial del Estado italiano para el turismo).

¿QUE ES EL OOMP

Después del "sex-
nieron el "glam
"oomph", palabras
nacimiento en H
muy perfectament
y que se refieren
sión de los encant
y a la atracción q
cen, en mayor o
sobre el sexo op
una de esas palab
buyen los éxitos d
das "estrellas" y d
tros".
En los Estados U
hecho verdaderos
definiciones de e
Y cuando esa defi
cado un fondo de
se ha opuesto el
ta Garbo, a la que
ra, lo mismo que
ble, exponente
"sex-appeal".
—El "oomph"
fascinante que tie
jeres hermosas y
cia obliga a

La vida en Hollywood

por Marina CISTERNA

CINE VERSUS TELEVISION

LAS DECLARACIONES de Mr. Spyros P. Skouras, presidente de "20th Century Fox", acerca de la situación que se creará si el Gobierno insiste en que las películas filmadas a alto costo sean exhibidas también en televisión, apuntan grave situación para los productores.

Ahora sucede que las Cortes de Justicia han iniciado pleito contra varios productores de Hollywood para obligarles a televisar sus obras. En otras palabras, el Gobierno insiste en que se televise cuanto película filme Hollywood, sin tomar en cuenta su costo. Esto les ha caído a los grandes productores cual coz en la boca del estómago.

"Si el Gobierno nos obliga a vender nuestros mejores productos a compañías televisadoras a precios irrisorios, sería un acto prácticamente de confiscación", declaró Mr. Skouras.



Joan Crawford, pese a su edad, es una de las artistas más glamorosas de Hollywood. Comenzó su carrera como una de las cien muchachas del coro, con el nombre de Lucille Le Sueur. Uno a uno ha ido escalando los peldaños de la fama, hasta convertirse hoy en una de las actrices dramáticas más famosas del mundo. Además, es una mujer ejemplar. Como no tuvo hijos en sus matrimonios con Douglas Fairbanks, Franchot Tone y Philip Terry, ha adoptado cuatro niños. Ellos son Cristina, Cristóbal, Cynthia y Cathy.

Demás está decir que toda la industria cinematográfica se encuentra convulsionada, ya que no sería alarmista quien no viera el punto final del Hollywood que conocemos. Las compañías televisadoras, de acuerdo con los presentes reglamentos, no pueden pagar más de 25.000 por película, pero, ¿las obras rodadas en los grandes estudios no han costado millones?

Por otro lado, la televisión es gratis. Una vez comprado el aparato receptor se acabaron los gastos. Pero los teatros están obligados a vivir de la taquilla. ¿Quién será tan lerdo de desembuchar dólares cuando puede solazarse con la misma película en el salón de su casa?

Naturalmente que tendremos sucesión de pleitos que se estancarán durante largas temporadas en las Cortes de Justicia, pero al final de cuentas la industria cinematográfica se las tendrá que haber con tremebundo contrincante: el Gobierno.

¿No sería sabio si el cinema y la televisión —poniendo de lado ridículas animosidades— se las entendieran en buena forma?

"CAPTAIN PIRATE"

Louis Hayworth es el "Capitán Pirata" que aparece una vez más en la escena trajeado vistosamente, empuñando bien la espada y defendiendo mejor a su dama (Patricia Medina) en la obra "Captain Pirate", que presenta "Columbia Pictures".

"Capitán Pirata", realmente un pseudónimo del mismísimo pirata "Captain Blood", famoso en la época romántica por sus hazañas a mano armada es —en este caso— un gran caballero injustamente acusado de sinvergüenza, y que desea lavar su honra demostrando al mundo, pero muy especialmente a su dama, que no es lo que su rival pretende sea.

Duelos, batallas, escapatorias, bofetadas que vienen y van cual relámpagos, son parte integrante de la intriga que termina bien. El Capitán Blood se casa con su enamorada (Patricia Medina), que tuvo la paciencia de esperarle. Los dejamos cuando comienza su luna de miel.



CARMEN MIRANDA, la chispeante brasileña, enamoró a Estados Unidos y cautivó a Broadway con sus canciones en portugués. El grabado la muestra en el esplendor de su carrera artística, cargada de collares y adornos, interpretando con gracia y picardía uno de los innumerables números de su repertorio.

"DUEL AT SILVER CREEK"

Audie Murphy, el guerrero con más condecoraciones que ha producido la última guerra (se entiende que no hablo de Corea), es el personaje principal de la película, "Duel at Silver Creek", que presenta Universal International. El actor no está mal en acción. Lo hace mejor que cuando habla, ya que Audie se especializa en roles violentos en que las palabras están de sobra.

Para los admiradores del bello sexo está Faith Dourmergue, que posee esos ojos lánguidos que enamoran sin pensar, y como la mayoría de los hombres se miran en las pupilas de las mujeres, creyéndose inmunes, sucede que Faith acapara numerosos novios irresistiblemente atraídos por su genuina beldad, y hace de ellos exactamente lo que le da la gana.

Así hubiera sucedido si no hubiese llegado a tiempo Stephen McNally, que, aun cuando era el jefe de policía, tenía una venda en los ojos.

Pero (aquí tiene que llegar el final de la obra o duraría más de los precisos minutos) Stephen abrió al fin los ojos y se armó la de Dios que es grande.

No murieron todos. Pero la mayoría —incluso Faith— fué a parar a las calderas de Pe.co Botero, salvándose los buenos, que se abrazaron y, prometiendo ser siempre hombres modelos, fueron felices. **M. C.**

CECIL DE MILLE CELEBRO BODAS DE ORO MATRIMONIALES

CESPED color de esmeralda e intrincado dibujo de libélulas en contraste con las montañas azules que sirven de eterno fondo teatral al paisaje californiano, fué espectáculo de rara belleza que contribuyó al escenario de la celebración del cincuentenario aniversario de las bodas de Cecil B. Demille y de su esposa Constance Adams, hija de un Juez de Nueva Jersey.

Fué en agosto de 1902 cuando el apuesto actor, sin más fortuna que su salud, su confianza en Dios y su ambición de lograrla, llevó al altar a la bella hija de Juez de espartanas cualidades, y Cecil B. Demille (aportando salario de $ 20.00 semanales) hizo su esposa a Constance, reputada, más que por su frágil belleza, por su extraordinaria inteligencia.

El apuesto novio de aquel entonces ha perdido su ondulada cabellera, es un multimillonario, el nombre más alto de Hollywood, y mantiene el mismo entusiasmo por el cinema que le urgió antaño a venir a esta ciudad.

"Hay dos cosas que amo en la vida" declara enfáticamente el productor: "las películas y mi novia".

Para Hollywood, Cicil B. Demille es figura de leyenda. Muchos le temen. La mayoría procura servirle. Pero para su esposa, sus hijos y nietos es el marido, el padre o el abuelo, venerado jefe de una familia cristiana que ofrece ejemplo de virtudes domésticas.

Mi conocimiento con Cecil Demille es mayor como dinámico, diciplinario, justo, amante del más mínimo detalle, productor de películas, admirando su amor a la historia que se refleja en todas y cada una de las obras que lleva a la pantalla de plata, que como hombre de familia, ya que es regla invariable el que —en llegando a cierta edad— disminuye la habilidad humana para adquirir, o simplemente desear, nuevas amistades. Pero en los años que llevo en Hollywood, Cecil B. Demille ha sido siempre la persona más cooperativa y de fácil reportaje que he hallado entre la colonia cinematográfica.



Ella Raines es una de las artistas hermosas y populares de Hollywood. Une a su radiante belleza, una simpatía arrebatadora. Ella acaba de terminar su última cinta llamada "La canción del bandolero", y que será exhibida próximamente en Chile.



EL RINCON DE LOS NIÑOS

El Titiritero y el Lugareño

EN una gran plaza de cierta ciudad, se juntó todo el pueblo para ver las habilidades que hacían unos charlatanes titiriteros. Entre ellos había uno que se llevaba los aplausos de todos.

Este bufón, al acabar otros varios juegos de manos, quiso cerrar la función dando al pueblo otro espectáculo nuevo.

Dejóse ver en el tablado, cubrióse la cabeza con la capa, agachóse y comenzó a remedar el gruñido de un cochinillo, con tanta propiedad, que todos creyeron que, realmente, tenía escondido debajo de la capa algún marranito verdadero.

Comenzaron todos a gritar que se quitase la capa; hízolo así, y viendo que no tenía cosa alguna debajo de ella, se renovaron los aplausos y la ruidosa alegría del populacho.

Un lugareño que estaba en el auditorio, chocándole mucho aquellas expresiones de necia admiración, gritó pidiendo silencio, y dijo:

—Señores, sin razón se admiran ustedes de lo que hace ese bufón. No ha hecho el papel de marranito con tanta perfección como a ustedes les parece. Yo lo sé hacer mucho mejor que él, y si alguno lo duda, no tiene más que venir a este sitio mañana a la misma hora.

El pueblo, dispuesto ya en favor del charlatán, se juntó al día siguiente, aun en mucho mayor número que el anterior, más para silbar al paisano que para divertirse viendo lo que había prometido.

Se presentaron en el teatro los dos competidores. Comenzó el bufón, y fué más aplaudido que nunca. Siguióle después el labrador; agachóse, cubierto con su capa, tiró de la oreja a un marranito que llevaba escondido bajo el brazo, y el animalito empezó a dar unos gruñidos muy agudos.

Sin embargo, el auditorio declaró la victoria por el charlatán, y aturdió al paisano con silbidos.

No por eso se turbó el buen lugareño; antes bien, mostrando el lechoncillo al auditorio, dijo con mucha socarronería:

—Señores, ustedes no me han silbado a mí, sino al marrano. Miren ahora qué buenos jueces son.



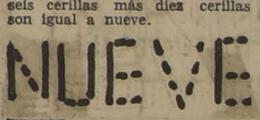
LOS TRES OSITOS.— Una de las cosas que casi siempre se olvidan en la encantadora narración "Los Tres Ositos" es el nombre del autor. Generalmente el cuento se publica anónimo, y muy pocas personas saben quién lo escribió. Comúnmente se le confunde con los cuentos de Hans Christian Andersen, los hermanos Grimm o Charles Perrault. El autor "desaparecido" es Robert Southey, poeta inglés. De esta ilustración para "Los Tres Ositos" ha desaparecido uno de los personajes. Como probablemente os lo imaginaréis, debe ser uno de los osos. Para hacer que aparezca, hay que trazar con un lápiz una línea continua de número a número, consecutivamente, desde el 1 hasta el 37. Después puede colorearse adecuadamente la ilustración.



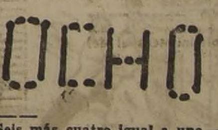
Atilio Núñez, otro pequeño lector de LA NACION, nos envió su colaboración para el "Rincón de los Niños". Le agradecemos su cooperación y se la publicamos con todo gusto. A los lectorcitos que se interesen en ver publicados sus trabajos en esta sección, les rogamos nos los envíen a "Rincón de los Niños", Diario LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

PASATIEMPOS

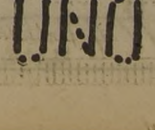
Seis más diez igual a nueve.— Probar que seis más diez suman nueve es una paradoja aritmética y una verdad real. En efecto, cójanse seis cerillas, colóquense verticalmente a cierta distancia unas de otras y tendréis seis rectas verticales; si cogéis otras diez cerillas y las colocáis como indican las líneas punteadas en el presente grabado, veréis que seis cerillas más diez cerillas son igual a nueve.



Siete más siete igual a ocho.— Siguiendo el procedimiento anterior, siete cerillas verticales, más siete horizontales, hacen ocho, como puede verse en el dibujo.



Seis más cuatro igual a uno.— Y de igual manera puede probarse que seis más cuatro es igual a uno.



¿QUE SABE UD.?

DE las tres respuestas que damos a cada pregunta del cuestionario que se halla adelante, subraye la correcta.

Si acierta 5, Malo; hasta 8, bueno; más de 8, sobresaliente.

1.—¿Quién es autor de la "Ley de Gravitación Universal", descubridor del "teorema del binomio" y realizador de notables estudios en Optica?
a) Galileo; b) Newton; c) Pascal.

2.—¿En qué departamento se encuentra la provincia de Acomayo?
a) Cuzco; b) Arequipa; c) Puno.

3.—¿Quién escribió **Por Quién Doblan Las Campanas?**
a) Wilde; b) Hemingway; c) Zweig.

4.—¿Cuál es el símbolo del antimonio?
a) Sb; b) An; c) At.

5.—¿Qué fué Heráclito?
a) Músico; b) Historiador; c) Filósofo.

6.—¿Quien obtuvo el premio Nóbel de Literatura de 1915?
a) Rolland; b) Kipling; c) Tagore.

7.—¿De los siguientes presidentes de países americanos: Monroe, Castilla y Sarmiento; quién nació primero?
a) Castilla; b) Sarmiento; c) Monroe.

8.—¿Cómo se le denomina a la parte de la Física q' estudia la luz?
a) Electrología; b) Termología; c) Fotología.

(Respuesta en la página 10)

LOS GITANOS TIENEN REY SIN CORONA NI PAIS

PUEDE decirse que los gitanos son mortales felices. Nadie sabe de dónde vienen, cuándo dió comienzo su errar por el mundo y el porqué de su eterno ir y venir a través de los pueblos. Donde quiera que están se sienten como en su casa, sea ello en Asia, Africa, Europa, América e inclusive en Australia. Para ellos no rezan ni las fronteras ni los pasaportes. Con una energía lindante en lo maravilloso, han sabido librarse de los obstáculos de toda dictadura burocrática, como asimismo salvarse de su propio aniquilamiento. Tampoco se cuitan por uno de los símbolos más apremiantes de nuestros días: la fecha del tiempo. Sólo guardan inextinguiblemente una en su memoria: la anual del 24 y 25 de mayo. Es la de la celebración de la gran fiesta de la gitanería universal, que tiene lugar en la costa mediterránea francesa del pueblo de pescadores Saintes-Maries-de-la-Mer. Es cuando eligen una vez al año a uno de los suyos como Rey de los Gitanos. Un rey sin corona ni país. No dicta leyes, ni hay Estado que se las acepte en el mundo. Es sólo un símbolo de hermandad racial, algo que vale mucho para ellos. Aunque no por esto se ha podido substraer a que el pueblo gitano — que viene resultando una incógnita hasta hoy para la investigación— pase por horas de una de sus más agudas crisis. Durante siglos había logrado salir victorioso de las persecuciones, de la moral y del progreso. Lo mismo ha hecho caso omiso de Papas que de reyes. Mas ahora parece llegada la hora de la profesía, atribuída a una vieja canción gitana en que se canta que "el postrer soplo de luz se ha encendido para el pueblo de Faraón".

El mundo abrigó mucho tiempo la opinión de que los gitanos procedían de Egipto. En España se los llamaba "egipcianos", "Egyptiens", y hoy aún "gipsies" en Inglaterra. En viejos documentos alemanes figuran como egipcios, paganos o también cual tártaros. En las leyendas de gitanos se habla inclusive solamente de su procedencia egipcia. En todo caso, de entonces acá, la etnología y, ante todo, la filología comparada han revisado tal teoría. Eruditos alemanes, como Rüdiger y Grellmann, han probado que el odioma gitano es de origen indogermano. Una mitad de su vocabulario revela un parentesco con el sánscrito indio antiguo, y la otra mitad se lo han asimilado de los idiomas de los países de sus correrías gitanas. También ha conseguido la investigación señalar la ruta de sus migraciones. Va desde el norte occidental de la India por Persia, Curdistán, Armenia, Asia Menor y el archipiélago griego a los Balcanes, patria adoptiva de los gitanos. La sentencia gitana reza que el mal procede de tres partes: del diablo, de su mujer y de su hijo. Esta vieja sabiduría gitana parece haya tenido su confirmación, en especial después de la primera guerra mundial. Porque tres enemigos le salieron al paso a los gitanos: los pasaportes, el trabajo y la higiene. Todavía hoy llaman muchos gitanos a los médicos cual "fautores de hombres muertos". Hungría introdujo entonces la obligatoriedad del baño para gitanos. En Moravia les pelaban la cabeza como un melón. En Rusia se los fuerza a trabajar en fábricas y tierras colectivizadas, para que trabajen en lugar de cantar coplas de melancolía. Pero aún parece que les cupo en suerte en Alemania. Bajo el régimen nacional-socialista se metió a los gitanos en el mismo saco racial de los judíos. Miles extinguiéronse en las cámaras asfixiantes de gas y en los campos de concentración; en el de Dachau solamente fueron doce mil.

A la pregunta cuántos gitanos hay aún en el mundo, es difícil dar una respuesta. En Europa hay todavía unos 500 mil. En el este europeo se intenta incorporar, en el nuevo orden de cosas, a este pueblo trashumante. En Bulgaria, hasta no ha mucho podían estar representados en el Parlamento por un diputado propio. En Yugoeslavia cuenta inclusive con un partido de gitanos, aunque, como es natural, fiel al Tito - comunismo. Unicamente en Hungría mantienen aún en casi todo sus peculiaridades y costumbres. Con la democracia popular, sigue siendo la música de gitano, a pesar de todo, el mejor entretenimiento del húngaro. Aunque sí deben estar organizados los músicos gitanos en los sindicatos, y, con ello, incorporados a la vida política. Se viene revelando la tendencia cada vez más en los gitanos de hacerse estables, tanto en el este o en el oeste de Europa como en los Estados de América central y meridional. Y por primera vez en su historia se manifiestan síntomas de abandono de su repulsa instintiva a la asimilación. Esto se hizo patente sobre todo en el último Congreso de la gitanería en Saintes-Maries-de-la-Mer. Un viejo gitano se dolía ante un periodista, diciéndole: "El pasado ha muerto. Aunque la raza siga siendo la misma, el antiguo espíritu de la gitanería desaparece cada vez más. Son demasiados los gitanos que se han hecho ricos".



Las gitanas, misteriosas y enigmáticas, siguen sacando la "sorte" en su eterno peregrinaje por el mundo. Una crisis profunda y honda afecta en estos momento a la gitanería.

Las emociones echan a perder *la* dentadura

DESDE la infancia hasta la senectud las emociones juegan un papel importantísimo en el estado de la dentadura. En la niñez, ciertas perturbaciones emotivas pueden ser la causa de hábitos que a su vez dañen la dentadura, en tanto que en la vejez pueden caerse los dientes por negligencias derivadas de actitudes fatalistas. Así lo revelaron los informes obtenidos en dos congresos realizados por sociedades odontológicas de Nueva York. Participaron en estos torneos destacados investigadores pertenecientes a la Academia Estadounidense de Medicina Dental y a la Sociedad de Odontología Infantil del Estado de Nueva York.

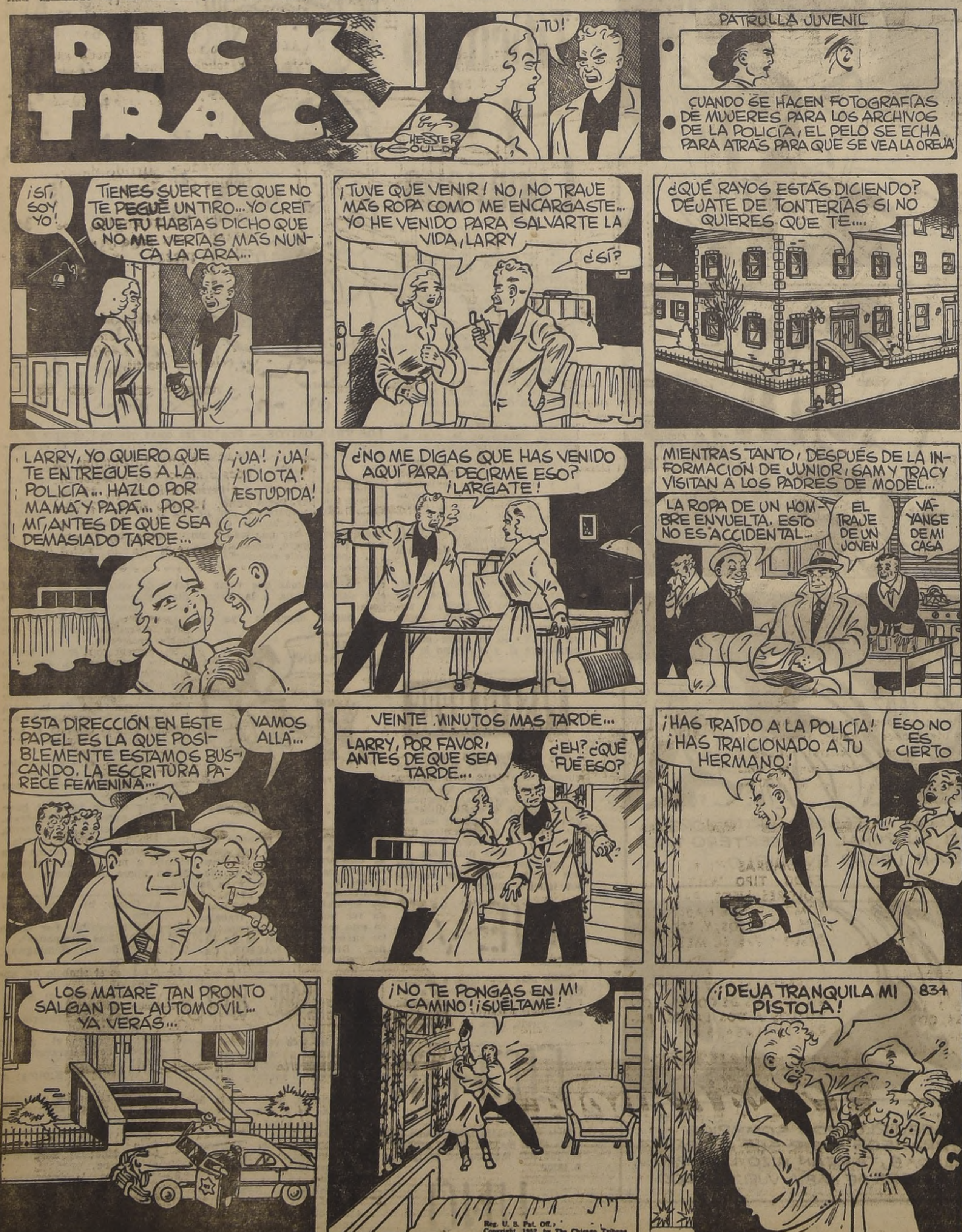
El Dr. Samuel Charles Miller, catedrático de Periodontía en el Colegio de Odontología de la Universidad de Nueva York, dijo que existía una bien definida relación entre el estado emotivo de un individuo y la condición física de su dentadura y su boca.

Afirmó que la excesiva masticación habitual, como el morderse las uñas, o el morder lápices o la pipa de fumar, eran causas importantes del mal estado de la dentadura, y que tales hábitos indicaban tensión emotiva y la tendencia a escapar de los pequeños deberes de la niñez. Y que los dentistas y los médicos pueden ayudar a quienes tengan esos hábitos.

Como ejemplo de las perturbaciones que a menudo se deben a factores de orden emotivo, mencionó el Dr. Miller la estomatitis, que muchos creen contagiosa, pero que en realidad no lo es, y que tiene por causa o una tensión emotiva, o el agotamiento físico.

El Dr. Arthur N. Yohal, miembro del profesorado de la Universidad de Nueva York, habló sobre la gerodontura, nueva rama de la odontología, y dijo que aún entre algunos profesionales existía la creencia errónea de que tan natural como el deshoje que ocurre en el otoño, era la caída de los dientes en la vejez.

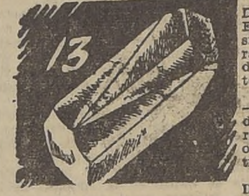
Dijo que a tal creencia se debía el que muchas personas de edad avanzada estuviesen imbuídas de la idea fatalista de que se les tendrían que caer los dientes, fenómeno psicológico éste que era a menudo causa de la disgregación de los alvéolos, que les sirven de sostén a los dientes en las encías, y del consiguiente desprendimiento.



LOS DIAMANTES MAS FAMOSOS DEL MUN[DO]

(Los grabados reproducen su tamaño natur[al])







1.—EL NASSACK. — Esta piedra pesa 28,12 quilates. Pertenecía antes a la Compañía de las Indias y después al marqués de Westminster. Hoy forma parte del tesoro de la corona de Inglaterra.

2.—EL GRAN MOGOL. — Pesaba en bruto 780 quilates, pero la talla lo redujo a 279, 9 1/6 quilates. Su agua es perfecta y de un suave tinte rosado. El Gran Mogol se encontraría actualmente en Persia.

3.—LA ESTRELLA DEL SUR.— Descubierta en Brasil en 1853, la Estrella del Sur es de una pureza sin reproche, de color blanco ligeramente teñido de rosado. Este diamante pesa 124 quilates y pertenece al tesoro del Brasil.

4.—EL DUQUE DE TOSCANIA —Lo mismo que el Sancy, esta piedra perteneció a Carlos el Temerario y el Duque de Toscania la ofreció a la Corona imperial austríaca.

5.—EL DIAMANTE DE DRESDEN. — Este diamante color verde esmeralda de 31,25 quilates, forma parte del tesoro de la ciudad de Dresden.

6.—EL KOHINOOR. — El Kohinoor, "la montaña de luz", espléndida piedra ligeramente teñida de verde, pesa cerca de 109 quilates. El diamante fué encontrado en la India, y ofrecido a la Reina Victoria por la Compañía de las Indias Orientales. Figura ahora entre las joyas de la corona británica.

7.—EL ORLOFF. — Este brillante, de una agua muy p[...] un color azul verdoso m[...] do, pesa 200 quilates. De[...] formar parte del tesoro d[...] Mogol, la piedra fué adq[...] el Príncipe Orloff, favorit[...] talina II de Rusia, que l[...] a su soberana. Actualm[...] Orloff se conserva en el t[...] la Unión Soviética.

8.—EL REGENTE. —P[...] bella, admirablemente [...] que pesa 137 quilates. E[...] fué comprado en 1710 p[...] de Orleáns, entonces re[...] Francia. Enterrado en un[...] de los Campos Elíseos, [...] durante la Revolución, fu[...] terrado más tarde, y h[...] parte del tesoro de la R[...] Francesa.

9.—EL PACHA DE EG[...] Es una piedra gruesa, [...] rombos y que pesa 40 q[...]

10.—EL STEWART. — [...] dra fué descubierta en B[...] 1787. Pesaba en bruto 3[...] y su dueño, el rajá de [...] ha negado siempre a [...] porque sus súbditos est[...] didos de que este diam[...] see un poder benéfico m[...]

11.—LA ESTRELLA P[...] Pesa 40 quilates y perte[...] Princesa Yussupoff.

12.—EL DIAMANTE [...] HOPE. — De color azul [...] una pureza perfecta, el [...] sa 44,5 quilates. Esta pi[...] neció sucesivamente a [...] Maintenon, al superi[...] Fouquet, a Luis XVI, a [...] tonieta, al sultán Abd[...] al banquero Hope, pers[...] ellas, que tuvieron un fi[...] Se atribuye al Hope un[...] maleficio. Su último po[...] nocido, al norteameric[...] Lean, encontró la muer[...] naufragio del "Titanic" [...] que el diamante tambié[...] dió con su dueño en las p[...] dades del mar.

13.—EL SHA. — Pesa [...] tes y fué ofrecido por [...] pe persa al zar en 182[...] como el Orloff, ha qued[...] der de la Unión Soviética.

14.—EL SANCY. — El S[...] pesa 54 quilates, perten[...] que de Borgoña, Carlos [...] rario, que lo perdió co[...] al ser derrotado por los [...] la batalla de Nancy. E[...] que lo encontró en su [...] vendió por una suma [...] cante. Hoy se halla en [...] Maharajá de Guttiola.

EL PRESIDENTE VA[...] nalmente, entre los [...] más famosos debe menc[...] "Presidente Vargas", e[...] en la localidad de Sa[...] Brasil, por dos agricult[...] dos Joaquín y Manuel [...] 1938. El peso bruto de [...] era de 726,60 quilates, [...] quirida por una firma [...] na, en 700.000 dólares [...] mente se completó la [...] ción de la piedra en 23 [...] gemas que representan [...] de dos millones de dóla[...] 165 millones de pesos [...]

Sergio Montecino y sus pinceles

POR Ramón VERGARA

A PESAR de que nos vemos y conversamos a menudo con Sergio Montecino, en nuestro taller de la Escuela de Bellas Artes, no he podido hacerle hablar de su pintura y de los problemas que plantea. Podría pensar que nada le preocupa concretamente si no conociera su vasta cultura o no le hubiera visto pintar hasta que la luz desaparece, haciendo y rehaciendo sobre la tela, hasta quedar satisfecho. Su ambición, me parece, es la de todo buen artista: comunicar, con medios propios, una experiencia personal y vivida. En el taller, aunque paisajista, ha obtenido los medios que mejor sirven de molde a sus intuiciones y los materiales que le liberan de toda expresión convencional y lo convierten en un pintor que sabe cómo ha de proceder en momentos determinados.



Sergio Mantecino.

No puede ser Montecino esclavo de una manera de hacer. Es un artista moderno. Como tal, ha visto más y conoce más y más fórmulas también. Esta actitud muy legítima y actual, pues revela la necesidad de dar a cada asunto una técnica apropiada, no justifica el que algunos pintores que no saben cómo han de pintar o no tienen nada qué decir pinten hoy de una manera, mañana de otra.

En su período formativo, parecen haber influído: Cézanne, por su manera de pintar lo sólido y palpable, con pincelada suelta y gruesa materia; Vlamink, por la energía con que mancha y la tónica dramática de sus paisajes; Duffy, por lo que hace del adorno y el movimiento de los objetos lo esencial de sus creaciones.

Superada la etapa de las rebuscas, tanteos y dudas, Montecino se orienta decididamente a la pintura de paisaje. Sea porque su práctica le permite respirar a pleno pulmón, o porque puede tomar como modelos las nubes, el sol, los ríos, los prados, los bosques, elementos que le rodearon en su niñez.

Procede por apuntes al lápiz o a la tinta china, o trabaja en el taller algunas breves impresiones recogidas de la naturaleza. Con ayuda de la memoria, trata de reconstruir el espectáculo visto; quizás por esto sus paisajes, que carecen de la exactitud fotográfica —la enorme cantidad de detalles que no se recuerdan ni se anotan en la tela—, poseen una honda poesía, o animación interna que, tal vez, venga de haberles extraído el alma a las cosas. Sus resultados recuerdan a los antiguos pintores chinos por el carácter caligráfico y la tendencia a trabajar el paisaje con pocos elementos.

Tiene nuestro pintor una clara comprensión de los valores formales, de los problemas que plantean el material y la técnica. Busca sobre todo el cromatismo, lo que hace que su pintura sea brillante y fastuosa. Colores planos puestos con energía en una superficie también plana. El volumen de los objetos en sus composiciones, los obtiene por justas y sensibles relaciones tonales, sin recurrir al claroscuro, al modelado.

Me ha parecido que un crítico o comentarista de arte, en una oportunidad, destacó en Montecino su manera de ver linealmente. Creo que estaba en un error. Las líneas de sus cuadros aparecen interrumpidas, no le expresan contorno de masas. Me parece más bien que el pintor las usa como delimitación de las manchas, con las cuales da su personal imagen del mundo.

Utiliza azules, rojos, amarillos, y siennas con los cuales forma una paleta bien equilibrada, de colores transparentes y corpóreos. Los pone de cualquier manera, la más urgente para comunicar a los demás lo que desea expresar. Diluídos con aguarrás o pasteles, con el mango del pincel y hasta con el tubo mismo, como Van Gogh, citado por Doerner, que para alcanzar la corporeidad de las raíces de un árbol aplicó el color desde el propio tubo por no encontrar otra manera de expresar lo que necesitaba.

Celebro esta pintura, porque constituye un audaz experimento, una aventura llevada a feliz término. El pintor se ha jugado por entero; ha debido tener fuerza y valor acompañados de una gran confianza en sí mismo. La necesitaba nuestro medio, que sólo admite la concepción plástica con firme base académica. Hay que aventurarse en la pintura para dar con nuevos elementos, expresiones nuevas. El aporte de estos creadores vitaliza el arte, a la vez que lo sacude y despierta de su adormecimiento.

Nos dicen y decimos a menudo que nuestros resultados se asemejan tanto. ¿Es que tenemos leyes y principios demasiado estrictos? La razón es justamente la falta de esas leyes y de esos principios. Necesitamos inventores que nos eleven por encima de nuestra falta de inquietud y de nuestro excesivo amaneramiento.

R. V.

BRASIL, PR[...] PRODUCTOR[...] CAFE DEL M[...]

Brasil es el país q[...] café en mayor escala [...] producción las dos te[...] tes de la producción [...] El café representa [...] ciento de las export[...] tales del Brasil, y se [...] naciones. Los principal[...] midores son: Estados [...] Francia, Alemania, [...] Italia, Bélgica, Suecia [...] gentina.

El árbol del café crec[...] dos los estados del Bra[...] su cultivo comercial [...] palmente llevado a cab[...] Paulo, Minas Geraes, R[...] neiro, Espirito Santo, P[...] nambuco, Paraná, y, e[...] escala, en Goyaz y M[...] Brasil tiene sembrad[...] millones de hectáreas [...] lo con esta rica planta[...] tos que emplea para [...] tación son: Santos, R[...] neiro, Vitoria, Paraná[...] gra dos Reis, Baía y

DANZAS DEL BRASIL

Por Rosa Robinovitch C.



Del ritual negro, Exú (Antonio Rodríguez) encarna al espíritu del diablo, al cual se puede clamar por venganza, pedir justicia o reclamar bondad, al son de un "ponto", especialmente dedicado.

CANTA su canción el Amazonas, honda y grave, con acento indio, al nacer; negro, al caminar; mulato, al descender corriendo hacia el Atlántico, y blanco, blanco de mil nacionalidades, de cien razas, sajonas, latinas, semitas y eslavas, al morir, sepultada en el manto salobre de las aguas del mar.

Esta canción tiene ritmo de panteras al acecho, de estridencias de tucanes y garzas, y staccatos tintineantes, de oro, diamantes, topacios y esmeraldas. También la dulzura de sus orquídeas, mecidas por la brisa de la costa, ternura de los copos blancos del algodón, de la caña al caer, segada, y un crescendo de verdes atonales, que van de la costa al macizo andino, interrumpidos por los cien brazos del Amazonas, espíritu protector, y que pueden ser el Tocantis, el Tapajoz, el Puruz, el Jurua o el Xingú.

La danza tiene aquí, nacimiento y destino ignorados. Puede surgir de la selva, en noche callada, que permita al pájaro su grito, y a los tambores su llamado pagano, y al exorcismo que invoque los espíritus de los dioses implacables. Puede también hacerse tensa y ritual, para convertirse en macumbas y candomblés. Exú, el diablo, y los demás dioses pueden tomar los nombres de los santos de la Iglesia Católica, para burlar al blanco, pero ahí están. Y tienen que danzar, encarnados en la mulata más irreverente, o en "santo" e hijos de "santo" más religiosos.

Entonces, los "Pontos" o imprecaciones rítmicas, acompañadas de tambores, envían sus bailarines al trance y a la orgía del movimiento. Es el ritual negro.

El alma negra también ha puesto el sentimiento de raza, que añora su continente, y en la molienda o el cafetal tiene un tono dulzón que hace la danza, de giros suaves y tranquilos, y que puede ser bailada con sones tristes, como los de H. Costa, que dice: "A melodia das moendas fez minhas canções — Negro sou, vim de longe, ainda quando nao existia. O ritmo da exada — me faz pensar — pensar y penar".

La Costa vuelca toda su alegría, y surgen entonces sus danzas a la Diosa Yemanya, Diosa del Mar; a las entusiastas maxixas, marchinhas y su señoría, la samba. Todo esto para culminar en el "Carnaval de Río".

Preparar las danzas para este día significa trabajar todo el año muy fuerte, para juntar dinero para los instrumentos, los trajes y la diversión. Meses antes se están juntando los amigos, allá arriba en los cerros, en cualquiera barraca, improvisando las canciones, y la coreografía popular, que los llevará al preciado galardón de obtener el primer premio. Los "blocos" o grupos de cantantes y bailarines, ensayan día y noche; llega el día, y ya está la euforia cerro abajo. Bailar, reír y cantar tres días seguidos sin parar, es la consigna. Terminado el carnaval, con su última serpentina, todo se ha gastado. De nuevo a trabajar, porque este otro año el carnaval va a ser mejor, porque hay una nueva canción que ensayar, una nueva danza que bailar... R. R. C.



No siempre los escenarios de la magia negra son los cuadriláteros de terrenos abandonados, donde una turba, entre nubes de polvo y frenesí de tambores, se agita en los ritos bárbaros de la macumba y el candomblé, sino que también en el silencio de la selva, en noches sin luna, se presta para los exorcismos paganos del ritual negro.





Iace 452 años fué descubierto Brasil

L Brasil fué descubierto por el Almirante portugués Pedro Alvares Cabral, el 22 de abril 1500, comenzándose la explo-ión de su territorio median-contratos de arrendamiento a la extracción del "Palo-asil", muy apetecido por su tura, y que fué el que dió el mbre al país.

a colonización se inició ha- 1534, por el Rey Juan III, en fundó doce Capitanías He-itarias, que fueron concedidas navegantes, militares y altos cionarios del Reino.

Con el fin de coordinar el au-o a esas Capitanías, se creó Gobierno General en 1549, asiento en la ciudad del vador.

as plantaciones de caña de icar constituyeron la segunda ducción de los dominios de tugal, las cuales tomaron un eciable incremento, especial-

BREVES APUNTES HISTORICOS

mente en San Vicente (hoy San Pablo) y en la Nueva Lusitania (hoy Pernambuco), de tal modi que a fines del siglo, el Brasil figuraba como el primer país productor y abastecedor de azúcar de las naciones europeas.

En 1580, el Brasil fué anexado a España, iniciándose la conquista de la zona norte, hasta la parte oriental del Amazonas, adonde se llegó en 1637.

Importantes acontecimientos sobrevinieron en el siglo XVII; la conquista del sur del territorio, emprendida por los paulistas; la restauración de la monarquía portuguesa, en 1640, que permitió que el Brasil volviera a pertenecer a Portugal; la conquista del sector de Bahía al de Maranaho, que se hizo mediante el incremento de la cría de ganado. Hacia fines del siglo, se sumó a estos acontecimientos el descubrimiento, de las minas de oro en el centro del país. Este fué un suceso de vital importancia para la economía de la Colonia. A este hallazgo, se sucedieron descubrimientos auríferos de valioso significado y fueron encontrados yacimientos de diamantes. Por esta época figuraban como productos principales de su incipiente economía descartando el café y en orden de precedencia, el azúcar, el tabaco, el algodón y los cueros.

A medida que tomaba formas la organización económica del país se adentraba en sus habitantes un espíritu regionalista, que debía influir más tarde en su vida política. Por lo pronto, el país fué elevado a la categoría de Virreinato y el Gobierno fué transferido de Bahía a Río de Janeiro.

Un hecho histórico de trascendencia modificó substancialmente los destinos del Brasil; en los primeros años del siglo XVIII, la Corte portuguesa se trasladó de Lisboa a Río de Janeiro. El Príncipe Regente —más tarde el Rey Juan VI —y sus colaboradores se dieron a la tarea de conducir el país por las vías del progreso, sacándolo del estado colonial.

En 1815, el Brasil fué convertido en Reino y en 1822, bajo el mando de don Pedro I, el país proclamaba su independencia. El Príncipe tomó el título de Emperador del Brasil. Este monarca gobernó con muchas dificultades hasta 1831, año en que abdicó. Se sucedieron varias Regencias hasta 1840, fecha en que se declaraba mayor de edad el Emperador Pedro II, durante cuyo gobierno el país hizo progreso notables, consolidando su prestigio internacional.

Hacia fines del siglo y a raíz de un movimiento revolucionario, el Brasil se transformó en República, entrando a un período de grandes transformaciones política y económica. Se adoptó el sistema Federal de Gobierno, actualmente vigente; se solucionaron las cuestiones fronterizas; se construyeron vías férreas, puentes, caminos, se organizó la instrucción pública; se intensificó el desenvolvimiento de la agricultura, de la industria y del comercio; y, en fin, el país tomó el cauce de sus grandes destinos.



El magnífico edificio del diario "A Noite", se levanta al comienzo de la nueva Avenida "Presidente Vargas". Los grandes rascacielos de la ciudad, llamados "Aranha ceu", dan una impresión de solidez y grandiosidad a la arquitectura moderna de Río de Janeiro



a belleza negra lleva en su cabeza un cántaro. Lo que antes una costumbre, ahora sólo se ve en Carnaval o en otras fiestas tradicionales.

Himno brasileño

LUCILANTE o cruzeiro, que fulgura,
No teu céo, oh Brasil, e alem reluz
Mais novo brilho faz descer da altura,
E esparge, ovante, promissora luz!

E' que em fulva alacridade,
Dominando, gracil do sul ao norte,
Canta a tua liberdade,
Augusta Patria, "Independencia on morte..

Oh grande Patria altaneira, Brasil!
Foste o sonho do genio altipotente
De uma razá alterosa e vencedora,
Que, alto, a cruz arrancou do céo luzente,
Para erguel-a na selva encantadora!

E's o selo fecundo e portentoso.
Onde canta o trabalho, amor, bravura
Oh paiz sem esual paiz ditoso...

Terra bemdita e fulgurante
Ao sol radioso, á luz febril,
Onde em carmes de gloria o mar vibrante,
Remurmura... Brasil!

Maravilha da terra americana
"Dada ao mundo por Deus, que todo o mande",
Céos e mar!... tua plaga soberana...
E' tudo immenso... immensamente grande!

O Teu céo "tem mais estrellas"!
Tuas selvas mais perfumes,
As cascatas, mais queixumes...
Sáo mais bellas
Da vida aspiracóes, que em ti resumes!

Excelsa Patria, altaneira, Brasil!
Esse estemma dulcissimo de gloria,
O teu symbolo de paz, crenca e valor
Do Ypiranga resume a tua historia,
Entre os Andes, o Prata e o equador!

Patria, irmá das nacóes, por sobre a terra
Seja o brio o teu culto e almo o direito
A chama eterna que te abrase o peito!
Quando o teu grito, accaso, em guerra
Erguer-se heroico e varonil,
O mar em gloria, cante em gloria a serra
Grande Patria... Brasil!

Pará, 2 de Setembro de 1917.

AUGUSTO MEIRA.



NUMENTO AL "PEQUENO JORNALEIRO", (niño vende-de diarios), en la Avenida Río Branco, la principal arteria comercial de Río de Janeiro.

EL ANIVERSARIO DEL BRASIL

7 de Septiembre de 1822.— El Grito de Ipiranga

HOY 7 de septiembre se conmemora la Independencia del Brasil, en su 130.o aniversario. Esta fecha histórica, conocida más propiamente con el nombre de "GRITO DE IPIRANGA", marcó para el Brasil el comienzo de su organización independiente, desligándose para siempre de la monarquía portuguesa y pudiendo dar libre desarrollo a sus instituciones nacionales. A partir de entonces, el Brasil ha seguido su destino histórico con paso firme y seguro, logrando, en poco más de un siglo, consolidar su situación política y económica, en términos que acusan una evolución halagadora, que lo coloca en uno de los primeros lugares entre las naciones civilizadas del orbe.

Su crecimiento demográfico, vaciado en un amplio y fértil territorio de cerca de ocho millones de kilómetros cuadrados, favorecido por una completa variedad de climas y de producciones; su riqueza mineral y extractiva, fuente permanente, de una industrialización creciente, aseguran al Brasil un porvenir venturoso y una independencia económica que, al correr del tiempo, habrá de poner en evidencia para bien y felicidad de la nacionalidad brasileña, confirmando así su lema de "ORDEN Y PROGRESO".

Mas su notable incremento económico, desplazado hacia todos los ámbitos de su generoso territorio, no sólo constituye un patrimonio nacional que deba favorecer exclusivamente a la comunidad. Muy por el contrario, el Brasil, país esencialmente productor de materias primas y de productos alimenticios, aspira, por sobre todas las cosas, a compartir su riqueza territorial con el resto de los países del globo.

Y, al celebrarse este nuevo aniversario de su Independencia, nos asociamos al pueblo brasileño con gran júbilo y con un mismo pensamiento, que identifica el ideal de estas dos naciones hermanas que miran con esperanza y fe hacia un futuro mejor.

A. G. PENHA

LA FIESTA DE LA MOLIENDA (costumbres coloniales brasileñas)

POR *Luis A.* SILVA CESPED

LAS fiestas típicas brasileñas, sobre todo las de las cosechas —en este caso, la de la caña de azúcar— tenían la alegría y el esplendor de las guirnaldas frescas y olorosas de la selva.

En Río Bonito, en Capivary, en Boa Esperanza, en Macucú y en la provincia de Río de Janeiro, una desusada actividad alborotaba a amos y esclavos a principios de abril. Los vecinos, invitados o nó, se disponían a comparecer a la tradicional fiesta agraria del mes de mayo, época en que todos los ingenios comenzaban los festejos. Desde este mes, las azadas y las hoces de los esclavos relucían al sol en la afanosa labor de preparar el terreno que rodeaba la casa y en cuyo extenso cuadrilátero se hallaban las construcciones principales y rústicas de la gran propiedad.

La casa de la vivienda, la del ingenio, los depósitos, las extensas "senzalas" (1) eran limpiadas y pintadas de blanco. Los esclavos recibían batas de bayeta azul y ropa de algodón para el gasto del año; y, ocho o quince días antes de la molienda, se procedía al corte de las cañas, que se amontonaban bajo cobertizos o en depósitos especiales. El espectáculo era apacible y ofrecía una agradable impresión ante un paisaje ancho y pintoresco, ayudado por el propio clima.

En medio de un cielo sin nieblas se advertía a lo lejos, en la cumbre, la bella casa familiar del opulento hacendado: elegante, de galerías amplias, ocupaba un terreno llano cubierto de arboleda. Y a cierta distancia, se destacaba inmensa la fábrica de azúcar con sus dos pisos de altura, luciendo grandes balcones y cobertizos en derredor.

Las "Senzalas" y los depósitos, distribuídos en planos variables, acentuaban el tono característico de esos núcleos agrícolas, en ese tiempo tan florecientes.

Puentes sobre riachuelos, rebaños, bueyes en los pastizales, cabañas de ramas y una que otra "senzala", por cuyo techo salía un tronco que terminaba en ramas y flores, proporcionan una ligera visión de las antiguas haciendas.

Desde los primeros albores de la mañana la vida se reanudaba en ellas, en esa época de la molienda y de la zafra.

Los esclavos, saludados por los cánticos de las aves, por el murmullo de los ríos, por el chorrear de las cascadas, sorprendían las auroras del sol, que los encontraba en plena faena; los carreros iban al frente de los calmados bueyes, mientras los carros chillaban; y los cantos de los negros, ordenados en escuadrones, eran acompañados por la sordina del viento que se filtraba por entre los cañaverales:

Estaba en la playa escribiendo
Cuando el vapor zarpó;
Eran los ojos más bonitos
Que las ondas del mar llevó...

Véndame, señora mía,
Aproveche su dinero;
Después no venga diciendo
Que escapé del cautiverio...

¡Eran los pobres esclavos del norte, con sus lamentos y nostalgias! Pero el día de la fiesta estaba señalado y con anticipación se finalizaban los preparativos.

Desde la víspera, la casa del ingenio y las otras construcciones se adornaban interior y exteriormente con trofeos, pendones, vegetales entrelazados de flores salvajes, de ramas y palmas, con festones y arcadas de follaje; en el campo que rodeaba el caserío, las banderas, colocadas de distancia en distancia, ondeaban en la extremidad de los bambúes flexibles y verdes; y aquí y allá los morenitos y las negritas, saltando y brincando, y mirando espantados, formaban gran algazara; ellos, con la camisa abierta en el pecho, mostrando una medalla suspendida del cuello, un escapulario o un rosario puesto allí por la vocación materna...

Matábase un buey para el banquete de los señores y la ración de los esclavos, además de carneros, gallinas, etc.; se encargaba a la dueña de casa, a la familia del agricultor, la dirección de las esclavas dulceras y de las que preparaban lo necesario para los convidados y huéspedes. Los peones ayudaban a los esclavos en los preparativos; la musica estaba avisada y los cohetes comprados en la ciudad llenaban un rincón del aposento, esperando a que llegara la ocasión oportuna.

El día de la inauguración de la molienda y tan pronto despuntaba la luz de la mañana, llegaban los invitados: algunos a caballo; las familias en carros de bueyes con toldos de esteras o de algodón bordado; e individuos de toda casta, muchos de los cuales venían descalzos, trayendo al hombro el bastón, en el que habían atado los zapatos.

Desde el balcón de su casa habitación, el hacendado y la familia, desde muy temprano, saludaban a los invitados que aparecían a lo lejos. Al llegar a las casas, los esclavos sujetaban los animales y las familias se apeaban. El hacendado y los suyos los recibían entre bromas, abrazos y risas francas, dándoles hospitalidad proverbial y antigua. Hasta muy entrado el día seguía repitiéndose esta misma escena.

El grupo de mozas, las gentiles "roceras" (2), secreteaban, reían de cualquier cosa, haciendo contraste con las que no se levantaban de las sillas, manteniéndose mudas, atolondradas. Las mozas de la capital y las más interesantes e inteligentes de la feligresía, hablaban de amor con los muchachos, recitaban la balada de la "Morenita", del Dr. Macedo, y sabían de memoria las poesías de entonces. Los coroneles de la Guardia Nacional hablaban sobre las elecciones y los políticos locales no perdían la oportunidad para presentar su candidato al futuro pleito electoral.

La señora de la casa, con vestido de muselina, "trepamoleque", y gargantilla, deshacíase en delicadezas, en ofrendas a los invitados, procurando que estuviesen a gusto.

En este interin acabábase de armar la casa de la molienda —con sus maquinarias y elementos— y los esclavos estaban en sus puestos; los grandes calderos estaban enarenados y espejeantes, y el horno provisto de leña.

Inesperadamente, la música de la villa tocaba a lo lejos, asomando en un carro de bueyes adornado con lindas y vistosas flores y ramajes. Las armonías lejanas se esparcían por la hacienda, provocando una alegría indecible. Todos corrían a los balcones; las mucamas y las niñas salían a las puertas; los capataces abandonaban sus casas de ramas, acercándose a la explanada.

A pesar de la contagiosa felicidad del prodigioso número de invitados, de la parentela sin fin de los dueños de casa y del pueblo que convivía alegremente, se percibía una general inquietud e impaciencia: ¡la ausencia del vicario! Era tradición de que, de no bendecirse el ingenio, todo iría mal: era augurio de desgracias. En estos casos, la fiesta podía aplazarse o reemplazar al sacerdote, lo cual había que evitar para no producir resentimientos. Las mozas hacían promesas, encendían velas a Nuestra Señora para que no le ocurriera nada al vicario. Se despachaban criados para saber el motivo de la tardanza.

De pronto, la música cesaba... y de improviso, y cuando menos se pensaba, de uno de los carros de atrás se apeaba el holgazán y rollizo vicario, trayendo consigo la abundante y desparramada "ama" y una récua de sobrinos. La recepción que se le hacía era estrepitosa. El viejo hacendado y la gente de más significación le daban la bienvenida con expresivas manifestaciones.

La gente toda iba primero a la misa y después a la casa de la molienda, formando el último grupo el hacendado, el vicario, el juez del distrito, el juez de paz y sus familias correspondientes.

El vicario, de sotana, sobrepelliz, y estola, teniendo a su lado al sacristán, abría el libro sagrado, mientras que muchos de los presentes recibían cirios adornados y encendidos; las mozas y las matronas, en hileras sucesivas, con su séquito de bellas mucamas, asistían también al acto, vestidas a la moda, sobresaliendo en sus vestimentas y en los cabellos los lacitos de cintas verdes y amarillas y las flores naturales.

El vicario comenzaba la bendición del ingenio, terminada la cual cerraba el libro y se apartaba, cediendo espacio a la ceremonia de la inauguración.

La música, constantemente desafinada, atronaba el espacio, para pasar de la fiesta religiosa a la profana. Los circunstantes —hombres, señoras y niños— subían a los balcones aparatosamente adornados, para dominar desde allí el ritual de la inauguración. Las mozas, entre risitas, cuchicheos y requiebros, se adelantaban hacia la vara de la noria, y su vistosa mucama pasaba a cada una de ellas un pequeño haz de cañas desnudas, sujetos por un lazo de cintas, que eran delicada y cuidadosamente colocadas por sus señoras dentro de los cilindros de la molienda. Los acordes de la música adquirían tonalidades de estridencia; llovían los aplausos, y un negrito, bonitamente vestido con un "chapeo" cubierto de ramas y de flores, trepaba por la polea que estaba fija a uno de los palos del triángulo de la noria, y animaba a la pareja de burros, haciendo girar toda la maquinaria.

Los esclavos estaban en sus puestos con grandes espumaderas y utensilios propios de la industria; entonces, el vicario, el hacendado, las señoras y demás asistentes que habían presidido la inauguración, se reunían a los invitados que estaban en los balcones, saliendo todos en ruidoso cortejo hacia la casa familiar, en donde era servida una suntuosa y opípara merienda, cambiándose brindis calurosos y entusiastas.

El ingenio trabajaba ahora con mucha actividad, produciendo los primeros caldos, que eran "servidos" por las esclavas en riquísimas tazas de plata a los invitados. Los esclavos, los capataces y los conocidos de éstos saboreaban a su turno, en la explanada y en la fábrica, el guarapo que se les distribuía a granel en tazas de calabaza amarga, a la usanza de la roza.

Ese día, a excepción de los trabajadores del ingenio, nadie trabajaba: los esclavos danzaban después de comer; los capataces cantaban y danzaban; los mozos ricos presentaban sus regalos a las criollas y mulatas de estimación, consistentes en cortes de vestidos de algodón o de gasa, collares de coral, pendientes de oro, etc.

Desde el anochecer, la música anunciaba el baile, que comenzaba a las nueve y terminaba en la mañana del día siguiente.

Era costumbre regalar a los que habían asistido a la inauguración, envases con zumo de caña y raspadura.

Y mientras el baile se hacía más bullicioso en los salones de los señores, mientras la suerte coronaba de bienes a la opulencia, a la luz humosa de los candiles del muro externo del caserío, junto al fuego de pequeñas hogueras que ardían con timidez, los esclavos ejecutaban sus danzas, cantaban sus canciones, entre el rasguear de las guitarras y el sonar de los "urucungos" (3), de las marimbas, tañidas en la soledad:

La vida del negro esclavo
Es un pendón de pesar:
Trabajando todo el día,
De noche sin descansar...

Y un morador, zapateando entre la muchedumbre animada y fervorosa, repetía en cadenciosa monotonía:

El aguardiente es moza blanca,
Hija de pardo trigueño...
Quien bebe mucho aguardiente
No puede juntar dinero.

Caña verde, caña verde,
Caña del cañaveral;
Fuí aprendiz del ingenio
Ahora soy oficial...

Una semana después todo era distinto. La hacienda dormía a medianoche y tomaba un aspecto desolador.

Las luciérnagas brillaban en los campos y en los techos del caserío; el horno del ingenio lanzaba llamas a las tinieblas, y el silencio caía como una mortaja sobre la planicie y la colina.

De tiempo en tiempo, sin embargo, se oía una voz ronca, monótona y lastimera que, cual el compás de los remos de las canoas, hería la obscura soledad: era un viejo africano, soñoliento y vencido por el trabajo, que sentado en las varas de la noria fustigaba a los animales que giraban alrededor, torpes y fatigados:

Eh-bangú
Bangú-eh
Caxinguelé...

Come coco en el cocá...
Tangó, arirá...
Tangó, arirá...

Y el látigo restallaba, completando la onomatopeya de esta tonada, que terminaba en monosílabos, pausada, admirativa, y cesando súbitamente:

¡Eh-ah!...

L. A. S. C.

(1) Vivienda de los eclavos.

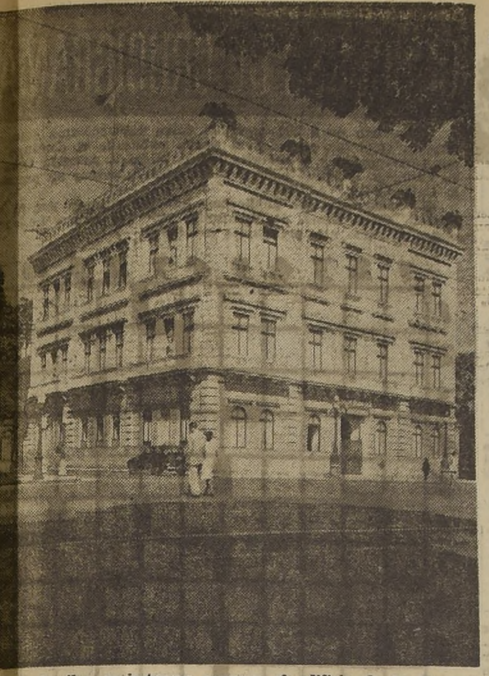
(2) Trabajadores de la roza, limpieza de malezas.

(3) Especie de bombo rústico.



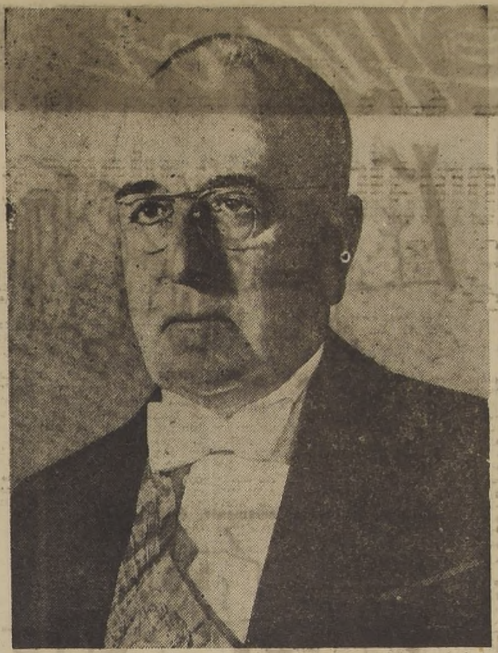
La Fiesta de la Molienda fué uno de los espectáculos tradicionales del período colonial brasileño. Las negras —pretas baianas— vendían los platos típicos. Ahí estaban en los "taboleiros" el típico "batapá" y el "caruru".

Figura de Getulio Vargas, Presidente del Brasil



Cinco Aguilas majestuosas coronan el edificio de la Casa de Gobierno del Brasil, conocida con el nombre de Palacio do Catete.

Constante vida de lucha del Jefe de la nación hermana



EXCMO. SR. GETULIO VARGAS, Presidente del Brasil.

EL actual Presidente del Brasil, don Getulio Vargas, nació en San Borja, ciudad que colinda con la República argentina, y cuyos dominios territoriales se desplazan a través de la inmensa pampa brasileña, cubierta de verdor. Su horizonte se define sin protuberancias ni accidentes naturales que obstruyan la visual ni detengan la marcha. Todo es plano y abordable. Es la región donde habita el "gaucho", hombre sobrio, metódico. Amante del aire libre, convive con la naturaleza; de físico vigoroso, soporta con naturalidad los cambios estacionales. Desafía el peligro y no cuida de su confort personal. La naturaleza lo ha dotado de un espíritu realista, invitándolo al raciocinio sereno, práctico y disciplinado, sin dejar de ser magnánimo.

Y bien; si la naturaleza dota al hombre de las particularidades del ambiente en que ha nacido y se ha desarrollado, imprimiéndole sus rasgos característicos, debemos concluir en que la descripción del ambiente en que el doctor Vargas naciera y desarrollara su niñez, es decir, su "yo" físico y moral, encierra la explicación de su vigorosa personalidad. Acostumbrado a dominar las distancias con su vista, mirando frente a frente el extenso panorama nacional, forjó su espíritu combativo y de estadista. Y su obra no ha podido menos que llevar impreso el sello indeleble de su carácter. Es así como a través de su vida política vemos que se transparenta el espíritu del "gaucho".

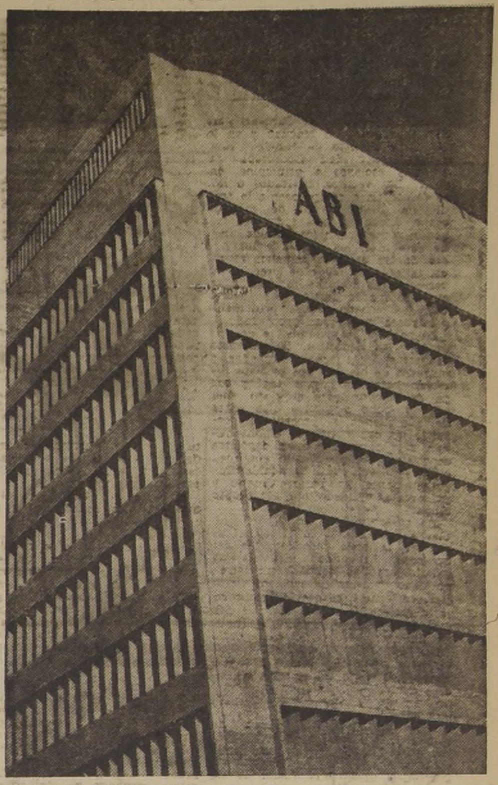
Si se trata, por ejemplo, del azaroso período de la política nacional que se iniciara el año 1930, lo hallamos luchando valerosamente por rectificar los rumbos teorizantes de los hombres de gobierno, que, vacilantes, se inclinaban a someter a la República a experimentaciones extrañas y de dudosa adaptación. Su positivismo político —lección objetiva de la pampa— lo impulsa a remover los obstáculos para alcanzar la meta de sus ideales, que no eran otros que los de ver a su patria fuerte y respetada, arrancando de ella todas sus posibilidades. En esta labor titánica pudo verse la pasta del ciudadano patriota, cuyas virtudes morales debían imponerse, finalmente, para el engrandecimiento de la nación. En plena revolución, se dirige a los puestos avanzados de combate, anima a los soldados con su presencia y logra atraer con su palabra convincente la admiración de las masas, que ven en él al hombre capaz de conducir los destinos de la nación por vías de prosperidad y de un idealismo compatible con el estado de cosas. No fué ajena al éxito de sus campañas preliminares su preocupación constante por la masa popular, por cuyos problemas y aspiraciones sentía profunda inclinación, manteniendo con ella un continuo contacto, para conocer mejor sus necesidades.

Este espíritu democrático, sumado a su coraje, que le permitía exhibir su personalidad en los momentos más difíciles; sus convicciones profundas dentro de principios claros y definidos; su voluntad férrea e independiente, aunque razonada; el concepto claro y preciso de su responsabilidad en todo instante, no son otra cosa que la influencia de la psicología de la pampa, transportada a lo más hondo de su espíritu, que no excluye la magnanimidad y la hidalguía, que en ocasiones le han visto tender su mano al enemigo de la víspera.

Tales condiciones morales tenían, necesariamente que imponerlo en un medio en plena descomposición, donde la conspiración y los propósitos de traición a la patria ponían en gravísimo peligro el porvenir de un pueblo llamado a mejores destinos. En estas circunstancias, el doctor Vargas hubo de detentar el poder, hablando al país con esa franqueza del "gaucho", que no usa sofismas para justificar una actitud o responsabilizarse de ella.

Su acción, presidida por la suma de sus condiciones morales, lo colocaron en el solio presidencial, dictando el año 1937 la Constitución, que se conoce con el nombre de "Estado Novo", en la cual reflejó todo su pensamiento de recio estadista y remedió los vacíos que se observaban en el período anterior a la revolución, y que eran los causantes del desgobierno y del caos político reinante, que obstruían el avanse del progreso y de la grandeza de la nación.

Desde entonces el Brasil ha seguido una senda de orden y de prosperidad que ha favorecido a todos por igual, y que ha hecho del país una potencia de primera magnitud en Sud América. Para demostrar esto último, bastaría medir el desarrollo de su economía, que ha alcanzado un límite verdaderamente asombroso bajo la firme dirección de Getulio Vargas, cuya política realista, sin dilaciones, consciente y atenta a las evoluciones y a los factores de interdependencia que caracterizan el instante, ha logrado colocar a la nación en un pie envidiable, y que amigos y enemigos tienen forzosamente que reconocer como el esfuerzo patriótico más destacado que haya podido realizar mandatario alguno.



En un terreno donado por el Gobierno, ubicado en la "Esplanada do Castelo", está ubicada la Asociación Brasileña de la Prensa (A.B.I.), poderosa institución que agrupa a los periodistas de toda la nación. El edificio, moderno y luminoso, es uno de los mejores de Río de Janeiro.

OLAVO BILAC, EL PRINCIPE DE LA POESIA FLUMINENSE

ENTRE los poetas cariocas que más se distinguieron en la segunda mitad del siglo pasado, y, en general, de habla portuguesa, ninguno superó la perfección de la forma poética y del lenguaje de este múltiple intelectual brasileño. Bilac, además de poseer un estilo insuperable dentro de la escuela de su época, fué un versista de méritos, cuyo secreto radicaba en la forma flúida y sencilla, a la cual contribuyeron, sin duda, sus calidades de escritor y periodista.

Olavo Bruz Martins dos Guimaraes Bilac, que tal era el nombre completo del genial cantor de "El Cazador de Esmeraldas", nació en Río de Janeiro en 1865. Falleció en 1918.

Su labor literaria ha dejado huellas profundas e imperecederas en el campo de las letras de su país. Bilac tuvo el buen sentido de basar su expresión poética en el conocimiento perfecto de la lengua lusitana, dando después, expansión a su primorosa inspiración.

Por esto obtuvo una construcción vigorosa, cuya sólida complexión le permitió una transposición de formas esculpidas en frases bien torneadas y llenas de equilibrio. Sus versos son una verdadera pirotecnia: sus adjetivos son abundantes, y sus comparaciones cabales, rotundas.

El juego de las vocales y de las consonantes, en los versos de Bilac, adquiere un extraño tintineo de cautivadora musicalidad. La escuela parnasiana, si bien dió demasiada riqueza a ciertas construcciones de su estilo, en cambio, le proporcionó mayor disciplina en las ideas y más concisez y elegancia en las formas, comunicando a éstas una plasticidad incomparable, que no tuvieron ejemplo desde los tiempos de Goncalvez Dias. Adquirió, gracias a la meditación y al estudio continuo, esa altura maravillosa que tanto impacientara a Goethe. Reflexivo, de pensar maduro, desapareció en él esa mordacidad juvenil, bohemia, que lo llevara en sus mocedades a satirizar los pequeños defectos de los hombres, con una seriedad fanática.

En sus trovas, Bilac incursionó en los problemas que agitaban al mundo, compulsándolos con cierta desconfianza a través de una piedad infinita; cantó, asimismo, a la naturaleza, humanizando, en formas de facetas diamantinas, ríos y montañas; pero su verbo adquirió tonalidades de sublimidad cuando cantó a su querida patria, el Brasil, porque Bilac fué un verdadero patriota. Y en todo puso vida, dinamismo y alma.

En los albores de su predestinación, este poeta tuvo sus días gloriosos, después de la infancia. Luego obtuvo flores y frutos; éstos últimos alcanzaron el otoño. Y después de maduros, se cubrieron de nieve y quedaron solos y abandonados. Y Bilac, el príncipe del estilo y de la pureza idiomática de su época, desapareció; pero ha dejado el valioso patrimonio universal de sus versos, pletóricos de filosofía y humanidad. Y el recuerdo y el cariño en el alma de su pueblo.

L. A. S. C.

PATRIA

Patria, latejo em ti, no teu lenho, por onde
circulo! e sou perfume, e sombra, e sol, e orvalho!
E, em seiva, ao teu clamor a minha voz responde,
e subo do teu cerne ao céu de galho em galho!
Dos teus lichens, dos teus cipós, da tua fronde,
do ninho que gorgeia em teu doce agazalho,
do fruto a amadurar que em teu seio se esconde,
de ti, — rebento em luz e em canticos me espalho!
Vivo, chóro em teu pranto; e, em teus dias felizes,
no alto, como uma flor, em ti pompeio e exulto!
e eu morto, — sendo tu cheia de cicatrizes,
tu golpeada e insultada, — eu tremerei sepulto:
e os meus ossos no chao, como as tuas raizes,
se estorcerao de dor, sofrendo o golpe e o insulto!

OLAVO BILAC.

Buen Humor



—¡Ya es tiempo de que tengamos la ley de la silla!
—Es verdad; estamos parados demasiado tiempo.
—No, yo hablo de la silla eléctrica.



—¡Si no comes plátanos, te transformarás en eso!

NO NECESITAN TELEVISION

En un bar de Saint Louis, hace poco se veía el siguiente anuncio:
"Aquí no hay televisión; pero cada noche tiene lugar una lucha descomunal".

CON UNO SOBRA

La mamá, agarrando al nene que hace los primeros pininos, y quien acaba de lanzar contra el suelo un valioso jarrón, herencia de sus bisabuelos:
¡Ah, demonio! Esto me ha convencido: ¡serás mi único hijo!



—¡Sí, señora; hay un remedio excelente para recuperar la memoria, pero ocurre que nunca puedo recordar su nombre!

SUEÑOS

Dormía en una habitación tan pequeña que sólo podía soñar con enanos.

INVENTOR

—¿Qué hace su sobrino?
—Es inventor.
—¿Qué ha inventado?
—Una serie de disculpas para pedirme plata prestada.

Orden cumplida

Un inglés que estaba a punto de salir para la India se dispuso a tomar precauciones para que una antigua ruina que había en terrenos de su propiedad no fuera destruída por algún acto de vandalismo. A este fin ordenó a uno de sus trabajadores que construyera un muro en un perímetro que él mismo marcó. Dispuesto esto, partió en viaje.

Cuando regresó, varios meses después, lo primero que hizo fué ir a ver las viejas ruinas. Asombrado, advirtió que el muro había sido, efectivamente, construído, pero que las ruinas habían desaparecido completamente.

—¿Y las ruinas? —preguntó, indignado, al hombre que había ejecutado su encargo.

—¿Esas piedras viejas?... Las utilicé para construir el muro.

También al otro

—Esta vez —dijo Gastón— me he hecho firmemente el propósito de no beber una copa más de licor.

Esa misma noche, sin embargo, llegó a su casa "mareado", como de costumbre.

—Bueno —le dijo su mujer— ¿dónde quedaron tus buenas intenciones? Yo pensaba que ibas a ser otro hombre.

—¡Pura mala suerte, hijita! —suspiró Gastón—. ¡Al otro hombre también le gustaba el trago!

En la Comisaría

—¿De modo que la agresión fué con un arma blanca?
—Sí, señor comisario. Este hombre me pegó con una botella de leche.

TUVO SUERTE

Dos días después de una gran parranda, dos amigos se encontraron en la calle.

—Bueno —dijo uno— ¿cómo te fué después de que nos separamos la otra noche? ¿Llegaste sin novedad a tu casa?

—No. Un agente de policía me vió, y tuve que pasar la noche en un calabozo.

—Anduviste con suerte —dijo el primero—. Yo llegué a mi casa.

Cosas que se ven

El mendigo mudo:
—Señora... Una caridad para este pobre mudo!
La señora caritativa:
—¡Pero si está hablando!...
El mendigo mudo:
—¡No me había dado cuenta! —me he curado, gracias señora.



—Querida, yo venía justamente, detrás tuyo.



—¿Quién es ese pije, eh? ¿Lo conoces?
—No, gallo; pero por lo que se ve, debe ser un león.



Serenata existencialista.

CHISPAS

Definición: "Un Banco es una institución perfectamente organizada, que le presta plata a uno cuando uno demuestra positivamente que no la necesita para nada".

En general, hay dos clases de libros: aquellos que nadie lee y aquellos que nadie debería leer.

En una escuela

¿Cuál es el futuro del verbo "bostezar"?— Le pregunta el maestro a Juanito, niño de nueve años.
—¡Dormir!

VOZ DE ULTRATUMBA

Un acaudalado banquero se hallaba una mañana en su despacho, cuando se puso a hojear los diarios. De pronto vió en uno de ellos su fotografía con el anuncio de su muerte. Lo primero que se le ocurrió fué llamar por teléfono para tranquilizar a su esposa que se hallaba en un balneario.

—¿Leíste en el diario la noticia de mi muerte?
—Sí, la leí; ¿pero, de dónde me telefoneas?

SU ULTIMA VOLUNTAD

En un velorio, uno de los asistentes le dice a la viuda:
—Lo que no me explico es que lo hayan puesto a su esposo boca abajo.
—Fué su última voluntad —responde la señora—. ¡Era tan vergonzoso el pobrecito que ni muerto quería ver a sus acreedores!.

2 niños conversan

—¿Dónde naciste tú?
—En el hospital.
—¡Pobre! ¡Tan chico y ya estabas enfermo!

QUERIA CARNE

En un restaurante de Utica, Nueva York, entró un ladrón que robó siete libras de carne picada y cinco de salchichas, dejando intacta la caja.

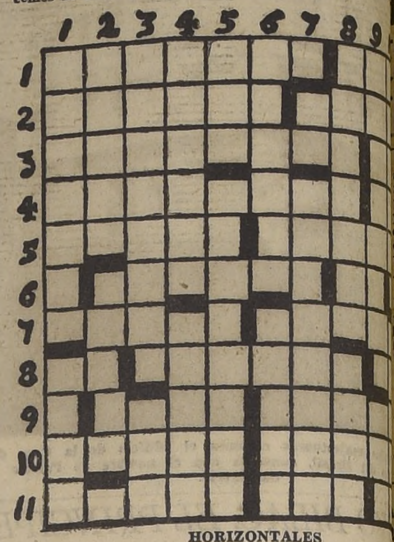
¿QUE SABE UD.?

(DE LA PAGINA 3)
1.—Newton.
2.—Cuzco.
3.—Hemingway
4.—Sb.
5.—Filósofo.
6.—Rolland.
7.—Monroe.
8.—Fotología.

CONCURSO DE CRUCIGRA

El premio de $ 200, sorteado entre cuatrocient... luciones correctas, enviadas al puzzle publicado el ... mo, correspondió a la señorita Eliana Hidalgo, Aveni... La Cisterna. Desde el martes puede pasar a cobrar ... la Caja de LA NACION

El crucigrama que publicamos hoy fué enviado ... Ernesto Alvial Basta, de Membrillar 217, Los Andes ... cemos su envío y lo premiamos con $ 200.—.



HORIZONTALES

1.—Departamento de la provincia de Cautín. En ... tíos, mancha; 2.—Hierro con que marca cada uno ... de enviarlo a un horno común. Dardo con ganchos ... 3.—Vestidura talar de los togados. Luis Rodríguez ... 4.—Que sólo tiene un tallo, reza; 5.—Sustancia dura ... cuentra en las conchas, amoldar, regir; 6.—Forma ... ser (u en vez de o), diptongo, artículo; 7.—Apellido ... tico y filántropo chileno, 1754-1841, carear, arrostrar ... tracción, cavernas grietas, conso nantes; 9.—Entre los ... civil, antiguo nombre de la ciudad Konieh (Turquía ... 10.—Saquen un pedazo de melón para probarlo, pal... cano; 11.—Quizá, tal vez, vocal en plural, preámbulo ... blar por teléfono.

VERTICALES

1.—Comuna del departamento de Iquique, vacíos ... bajo de las costillas; 2.—Apellido... del más completo ... toriadores nacional (1830-1907), provincia de Chile; ... bolsa, receptáculo que hay en algunos vegetales, par... po de las aves; 4.—Pájaro cantor de Chile (plu), de ... de la provincia de Aconcagua; 5.—Labra la tierra, ... Mapache, Tejón, departamento de la provincia de ... 7.—Interjección, comuna del departamento de Villarr... ma del verbo traer, forma del verbo ser; 9.—Pondré ... ticalmente, Namberto Luis Aguilera; 10.—Comuna ... cla de Valdivia, título de una bella obra de José ... 11.—Fuero que se hacía en la atalaya, mirar con de...



—¡La mala noticia soy yo!



Solución al pu... el domingo pasad... por su propia ... Matilde G. de Par...





A $ 42.377.284.492 alcanza el presupuesto para 1953

BRA ILUMINACION PECIAL EN TODO CENTRO EL "18"

xiste el propósito en las toridades municipales de lizar una iluminación es- cial en las calles céntricas ra las festividades Patrias, l guirnaldas de luces de ores, como se hizo con nto éxito para Navidad y o Nuevo, el año pasado.
Se estudia también la sus- nsión total del tránsito a terminadas horas, a fin de mitir el libre acceso de la blación por Ahumada, Es- lo, Moneda, Huérfanos, ustinas y Catedral. La vilización colectiva y par- ular sería desviada por n Antonio y Teatinos.
El comercio, consultado al specto, ha ofrecido toda su operación para el mejor ito de esta iniciativa.

AMBLEA PARA TRATAR FENSA DE LA INFANCIA

las 16.45 horas de hoy, en Monjitas 625, se reunirán los mbros de las organizaciones ad- das al Comité Nacional de De- a de la Infancia, con objeto de alizar los planteamientos que organización considere debe- impetrarse de inmediato, para tención de los más urgentes lemas cuyas resoluciones apro- la Conferencia Nacional cele- a en junio en la Escuela de cho. Están en circulación los tos con dichas resoluciones, y len solicitarse a la dirección cada.
rresponderá en esta ocasión mir concretamente las peti- es que se harán al Ejecutivo ca de "El menor en situación ular y los problemas jurídicos" el trabajo y su relación con problemas del menor".
nos encarga invitar a los abo- s, visitadoras sociales, enfer- as sanitarias, dirigentes obre- gremiales y toda persona que nterese por la solución de es- problemas nacionales.

Brasil celebra hoy el aniversario de la proclamación de su independencia



VELADA EN HOMENAJE AL BRASIL.— A las 19 horas se efectuó ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada en homenaje al Brasil, organizada por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. En el grabado vemos de izquierda a derecha, al señor Francisco Walker Linares; al Ministro de Relaciones, señor Fernando García Oldini; al presidente del Instituto, diputado Enrique Cañas Flores; al Embajador del Brasil, señor Cyro de Freitas-Valle; al Embajador de Italia, señor Alberto Berlo, y a la escritora Patricia Morgan, durante el desarrollo del acto.

RAMON VINAY, DE VUELTA EN N. YORK

NUEVA YORK, 6.— (UP). — Regresó a esta ciudad, la estrella de la ópera, Ramón Vinay, de nacionalidad chilena, después de una jira por Europa, representando a Otelo y Tristán en los festivales de Salzburgo y Baalruth.

FERIADO PARA TROPAS DE LA GUARNICION

El Comando en Jefe de la Fuerza Aérea y el Comando de la Guarnición de Santiago, decretaron feriado el día de ayer para las unidades de su dependencia que mantuvieron el orden público el día de las elecciones presidenciales.

Fabulosa la renta de Faruk durante 1951

EL CAIRO, 6.— (UP). — Se anunció que el ex Rey Farouk ganó 739.000 libras egipcias (2.220.930 dólares) en 1951, como renta de sus propiedades, que incluyen 24.000 acres de tierras.

Homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, rinde Embajador, hoy

La República hermana del Brasil celebra hoy el 130.o aniversario de la proclamación de su independencia en el célebre Grito de Ipiranga, el 7 de septiembre de 1822.

Esta fecha de significado americano, es especialmente grata para nuestro país ya que hemos mantenido, a lo largo de la historia, una tradicional y sincera amistad con el Brasil.

El nuevo aniversario patrio sorprende a esa República en un sorprendente tren de progreso, adelanto y realizaciones. Desde la fecha memorable en que el Brasil se desligara de la monarquía portuguesa, se ha mantenido dentro del margen del lema de su emblema patrio y que dice "Orden y Progreso", lo que ha hecho grande a esa nación.

Desde el 20 de febrero del presente año representa a su patria ante la Moneda el distinguido diplomático señor Cyro de Freitas Valle, quien ha servido a su país por largos años en la diplomacia, con singular acierto.

Los actos recordatorios de esta fecha se iniciaron ayer con un homenaje organizado por la Escuela N.o 181 "Brasil", en el que se hizo entrega de dos banderas, una chilena y otra brasileña, donadas por el contraalmirante don Gustavo Carvallo. Estos pabellones fueron izados en el local de la Escuela. Posteriormente se realizó un programa artístico-literario a cargo de los alumnos del establecimiento, durante el cual se hizo entrega de los premios "Embajador del Brasil" a los alumnos que participaron en el concurso literario sobre aspectos brasileños. También se entregaron los premios "Adictos de la Embajada del Brasil" a los estudiantes del cuadro artístico, y también el premio "Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile".

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE. — A las 19 horas se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una velada organizada por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura a la que asistieron altas personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático residente y representantes de la colonia brasileña. Hizo uso de la palabra el presidente del Instituto, diputado don Enrique Cañas Flores. Luego se realizó un programa artístico a cargo de la concertista Victoria Espinoza, de la escritora Patricia Morgan, de Antonio Navarte, quien ejecutó algunos trozos en acordeón-piano y de la soprano Matilde Broders. Finalmente agradeció en un sentido y vibrante discurso el Embajador del Brasil, señor Cyro de Freitas Valle.

ACTOS DE HOY.— A las 11.30 horas, el Embajador del Brasil, acompañado de funcionarios de esa representación diplomática, depositará una ofrenda floral al pie del monumento al General O'Higgins. Rendirá honores una sección de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa, y se izarán los pabellones de Chile y Brasil.

SALUDOS OFICIALES. — A las 12 horas, el señor José Viera Gallo, Jefe del Protocolo, acompañado de un Edecán de S. E. concurrirá a la sede de la Embajada con el fin de presentar al Embajador los saludos del Gobierno. Por su parte, el Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Presidente del Brasil, señor Getulio Vargas. Otro tanto hará el Canciller, señor Fernando García Oldini, quien enviará saludos a su colega brasileño señor Joa Neves da Frontoura.

CONDECORACIONES A FUNCIONARIOS CHILENOS. — A las 12.30 horas, el señor De Freitas Valle, en la sede de la Embajada, hará entrega de las condecoraciones que el Gobierno del Brasil ha otorgado a los funcionarios de la Cancillería chilena señores José Viera Gallo, Luis Cubillos y Olegario Russi.

RECEPCION OFICIAL.— De 19 a 21 horas el Embajador del Brasil ofrecerá una recepción a la que han sido invitados los Ministros de Estado, diplomáticos, parlamentarios y miembros del Poder Judicial. Esta recepción se efectuará en la sede de la Embajada de aquél país.



EN LA ESCUELA BRASIL.— En la Escuela Brasil de nuestra capital se efectuó ayer un acto escolar, en homenaje al aniversario patrio de esa república. En el grabado vemos a los alumnos Georgiana Sierra Oyarzún y José Manuel Placencio Villegas, ataviados con trajes típicos brasileños, ejecutando un número de danzas folklóricas. Tanto el Embajador del país amigo, como sus Adictos Militar, Naval y Aéreo, con sus distinguidas esposas, hicieron valiosos obsequios al alumnado de este plantel, lo que fué debidamente agradecido por la Dirección, profesorado y padres del alumnado.

El Mensaje con dicho proyecto fué enviado al Congreso Nacional

Al mediodía de ayer fué enviado al Congreso Nacional el proyecto de Presupuesto de la Nación para el año 1953. Este proyecto alcanza a la suma de $ 42.377.284.492, la que es superior al presupuesto vigente en $ 13.304.409.219. Esta diferencia se debe, principalmente, a los efectos de la ley N.o 10,343 y al Estatuto Médico Funcionario, los que no se encuentran incluídos en el presupuesto actual, y que durante el presente año significan un mayor gasto aproximado de 8 mil 800 millones de pesos. El saldo se debe a los aumentos naturales que se producen todos los años. Se encuentra también en estudio en el Ministerio de Hacienda un proyecto de ley en el cuál se consultan gastos no considerados en el proyecto de presupuesto, que se estiman que alcanzarán la suma de seis mil millones de pesos.

El texto del Mensaje enviado al Congreso, con las firmas de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, es el siguiente:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

En cumplimiento a lo dispuesto en la Constitución Política del Estado, tengo el honor de someter a la consideración de ese H. Congreso el Proyecto de Presupuestos para el año 1953.

La circunstancia especialísima que produjo la ley N.o 10,343, al modificar algunos impuestos importantes, como el de la renta y otros, obligó al Ejecutivo a desplazar su percepción, que debió realizarse en junio, al mes de agosto, y, en consecuencia, no hubo contabilización de esos fondos en el primer semestre del presente año, motivo por el cual no se pudieron proporcionar a este Ministerio los datos necesarios para el estudio de los ingresos fiscales en una fecha que hubiera permitido la presentación del Presupuesto Nacional para 1953 en los plazos que indica la Constitución Política.

La misma ley mencionada más arriba, que fué financiada en una parte solamente con nuevas entradas, al ser incorporada al Presupuesto ha absorbido el aumento vegetativo que se produce de un año a otro en los ingresos. Este aumento como se sabe, se destina cada año a cubrir el aumento natural de los sobresueldos, el de los precios de los artículos que consume el Estatuto, el alza de los arriendos, los gastos de las nuevas jubilaciones, los aumentos de los aportes patronales, etc. De modo que al no contar con estos recursos el Ejecutivo ha debido dejar para una ley especial que se en-

(A la página 12, columna 2)

436.345 VOTOS OBTUVO DON CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO

En la mañana de ayer se dió término, en el Ministerio del Interior, al recuento de los votos emitidos en la elección presidencial, efectuada el jueves pasado. En las cifras que se anotan se encuentran incluídas las comunas de Putre, Belén, Quellón y Navidad. Según estos cálculos, los votos obtenidos por los diferentes candidatos son los siguientes:

Carlos Ibáñez del Campo	436.345	votos
Arturo Matte	257.066	"
Pedro E. Alfonso	187.044	"
Salvador Allende	52.348	"
En blanco y nulos	3.213	"
Total de votos emitidos	936.016	votos

Según estos cálculos, el general don Carlos Ibáñez ha obtenido un 47.5 por ciento de los votos emitidos, faltándole, en consecuencia, la cantidad de 31.664 votos para obtener la mayoría absoluta.

Las cifras anotadas pueden variar en el recuento que efectuarán los Colegios Escrutadores.



DIPLOMATICO SUECO.— El señor Ulf Bark-Holst, nuevo Ministro de Suecia en Chile, que llegará a esta capital el 11 del presente, con el objeto de presentar sus credenciales al Presidente de la República.

LEY DE JUBILACION DE EE. PARTICULARES SE PUBLICA MAÑANA EN DIARIO OFICIAL

En el "Diario Oficial" se publicará mañana la ley N.o 10.475, que concede a los empleados particulares los derechos de jubilación, pensiones de viudez y orfandad, cuota mortuoria y reajuste de pensiones.

Expresa el artículo 8.o que "para los efectos de calcular los beneficios se considerará sueldo base el promedio de las remuneraciones imponibles afectas al fondo de retiro, y percibidas en los 60 meses que preceden al momento de otorgar el beneficio. Para este efecto, las remuneraciones imponibles percibidas durante los primeros 24 meses se multiplicarán por la relación existente entre el sueldo vital de Santiago, vigente el último mes y el que regía en cada uno de aquéllos. Los demás se tomarán por su valor efectivo.

El artículo 9.o especifica que "si el imponente hubiere estado cesante durante algunas épocas dentro del período de cálculo del sueldo base, se extenderá, retrospectivamente, este período hasta por tres años más, para completar sesenta imposiciones mensuales.

Respecto de las pensiones de orfandad, serán de un 15% del sueldo o de la pensión de jubilación, por cada uno de los siguientes beneficiarios:

a) Hijos legítimos, naturales o adoptivos, menores de 18 años; b) hijos legítimos, naturales o adoptivos, inválidos de cualquiera edad; c) hijos legítimos, naturales o adoptivos, mayores de 18 años y menores de 25 años que acrediten fehacientemente ser estudiantes secundarios, universitarios o de enseñanza especial, y los ascendientes legítimos que carezcan de renta.

NIÑOS PLANTARAN NARANJOS, HOY EN LA GRAN AVENIDA

La dedicación puesta en práctica por el Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos, en lo que respecta a la plantación de árboles en esta comuna, es digna de todo encomio. Año tras año de su administración como Alcalde, ha ido enriqueciendo a San Miguel con nuevas plantaciones, entre las cuales justo es destacar las que se refieren a naranjos, que en un principio se estimó como trabajo perdido, y que ya se ha podido comprobar cómo todos los vecinos cuidan de estos árboles frutales, sin que se tenga que lamentar la destrucción de ninguno de ellos.

Hoy, a las 17 horas, en la acera poniente de la Avenida Subercaseaux, las alumnas de las Escuelas Hogares N.os 1 y 2, harán una nueva plantación de naranjos, que han sido obsequiados por vecinos de la misma Avenina. A este simpático acto han sido invitadas autoridades y vecinos de la comuna, con la seguridad de que resultará brillante, dado su significado y el alto fin ornamental que se persigue.

ESTAN UBICANDO LOS MATADEROS CLANDESTINOS

Las comunas rurales fueron visitadas desde las primeras horas de la mañana de ayer para ubicar a los mataderos clandestinos que funcionarían en esos sectores. Esta inspección fué realizada por inspectores del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios y funcionarios de Sanidad, colaborando activamente el Cuerpo de Carabineros.

En los establecimientos clandestinos se estarían sacrificando cerdos, que se alimentan en los basurales de la ciudad, y también con desperdicios, lo que significa un verdadero peligro para la salud de los consumidores.

280 MILLONES PARA ZONAS CUPRIFERAS

280 millones de pesos para obras públicas en las provincias cupríferas, concedió el Gobierno. Estos fondos provienen del 15 por ciento de las exportaciones de cobre. La suma anteriormente indicada se distribuirá en la siguiente forma: 68 millones de pesos en Tarapacá; 74, en Antofagasta; 30 millones en Atacama, y 56 millones de pesos en la provincia de O'Higgins



SE RETIRA.— Coronel de carabineros señor Altro Arévalo Jamett que a fines del próximo mes presentará su expediente de retiro después de cumplir 31 años de servicios en la institución. Actualmente desempeña las funciones de Prefecto Jefe de Santiago.

SOCIEDAD "RICHARD STRAUSS" CELEBRA SU SEGUNDO ANIVERSARIO

La Sociedad Musical "Richard Strauss" cumple mañana dos años de labor ininterrumpida. Con este motivo, se llevará a efecto, a las 19 horas, en la sala de conferencias del Instituto Chileno-Británico de Cultura (Miraflores 495) una reunión, a la que se invita a todas las personas aficionadas a la música. En esta oportunidad, el presidente de la Sociedad, señor Federico Stuven, hará una breve disertación acerca de la personalidad del ilustre músico, cuyo nombre lleva la Sociedad. Don Enrique Iniesta, el conocido primer violín de nuestra Orquesta Sinfónica, dará a conocer algunos aspectos del plan de acción de este grupo musical para el año venidero. Completarán la reunión algunas selecciones musicales. Se advierte que pueden pertenecer a la Sociedad Musical "Richard Strauss" todas aquellas personas que, sin poseer conocimientos técnicos especiales, deseen mantenerse en contacto con las grandes corrientes que imponen rumbo en este arte. Durante el curso del año próximo se proyecta la contratación de un extraordinario grupo de concertistas internacionales, quienes ofrecerán recitales exclusivos en nuestro país.

El directorio de la Sociedad ha recibido numerosas felicitaciones por el hecho de haber completado dos años de fecunda acción.

POSIBLE HUELGA EN LOS FERROCARRILES

Con el Presidente de la República se entrevistó en la mañana de ayer el Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado con el fin de poner en conocimiento de S. E. el peligro que existe de que en el curso de la semana entrante se declaren en huelga todo el personal de los ferrocarriles.

Este movimiento tiene su origen en la actitud de la Dirección de los Ferroarriles, organismo que se ha negado a entregar a la Caja 920 millones de pesos que adeuda por conceptos de descuentos a su personal, lo que ha motivado la suspensión de los préstamos, falta de imposiciones, dificultades en el pago de montepíos y jubilaciones.

A $ 42.377.284.492 alcanza... (De la página 11)

viará inmediatamente, algunas obligaciones, que, si bien no están establecidas por ley, son de necesidad para el desarrollo normal de la actividad del país.

Se consultará, también en esta última ley, un aumento de la gratificación de zona, aumento que, por no estar terminados los estudios correspondientes, no pudo ser incluído en el Proyecto de Ley de Presupuestos.

El gasto del Presupuesto para 1953, que alcanza a la suma de $ 42.377.284.492, se distribuye por Ministerios y por conceptos de inversión, en la siguiente forma:

MINISTERIOS	(1) Sueldos fijos)	(2) Sobresueldos	(3) Jubilaciones y aporte a Cajas	(4) Gastos variables	(5) Cuotas especiales	(6) Obras Públicas	(7) Otros gastos
PRESIDENCIA (Incluído Servicio Social del Trabajo) ...	11.734.740	7.982.159	—.—	23.422.613	—.—	—.—	18.000.000
CONGRESO ...	34.196.000	43.785.100	—.—	58.654.816	—.—	2.000.000	49.408.000
SERVICIOS INDEPENDIENTES ...	100.128.200	26.739.945	—.—	17.543.200	—.—	1.000.000	—.—
INTERIOR ...	2.044.419.680	1.376.830.882	—.—	811.260.740	—.—	81.313.810	—.—
RELACIONES ...	86.567.112	25.699.891	—.—	63.697.340	—.—	—.—	—.—
HACIENDA ...	3.744.433.776	290.100.584	3.472.135.897	1.128.055.499	—.—	26.230.000	2.621.766.213
EDUCACION ...	2.180.430.380	2.125.805.173	—.—	564.610.230	262.600.000	130.955.000	668.493.240
JUSTICIA ...	512.075.320	193.238.263	—.—	194.568.961	—.—	806.700	—.—
GUERRA ...	883.406.499	780.781.996	—.—	902.697.208	—.—	25.014.134	120.840.000
MARINA ...	1.048.184.592	989.324.487	—.—	921.566.638	—.—	20.536.721	126.140.000
AVIACION ...	336.917.112	292.734.800	—.—	170.852.640	—.—	5.919.636	157.820.000
OBRAS PUBLICAS ...	73.414.200	18.336.880	—.—	264.264.314	—.—	3.130.859.755	5.638.000
AGRICULTURA ...	64.528.451	26.850.280	—.—	152.324.262	175.128.900	30.040.000	50.000.000
TIERRAS ...	30.774.360	13.634.760	—.—	62.619.580	108.000.000	—.—	210.000.000
TRABAJO ...	78.100.560	26.037.693	—.—	14.207.739	418.500.000	—.—	—.—
SALUBRIDAD ...	293.896.440	171.738.473	730.587.900	356.532.508	20.000.000	—.—	—.—
ECONOMIA ...	123.264.360	40.077.308	—.—	61.345.862	606.635.000	48.160.000	26.976.000
APORTES A INSTITUCIONES PARA PAGO DE SUELDOS Y SOBRESUELDOS:							
UNIVERSIDAD DE CHILE ...	636.392.000	—.—	—.—	245.596.170	—.—	—.—	—.—
EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO ...	1.413.310.000	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
BENEFICENCIA PUBLICA ...	2.537.819.407	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	328.137.603
TOTALES ...	16.234.093.189	6.449.698.674	4.202.723.797	6.013.850.120	1.590.863.900	3.502.835.756	4.383.219.056

NOTAS:

Columna 1.— Incluye $ 3.000.000.000.— en el Ministerio de Hacienda, para reajuste automático de sueldos en el año 1953.
Columna 4.— Dentro de los totales de gastos variables se consultan $ 683.005.915.— para pago de jornales y asignación familiar.
Columna 5.— Esta columna comprende los aportes del Fisco a las siguientes Instituciones: Caja de la Habitación Popular, Caja de Crédito Minero, Instituto de Fomento Industrial y Minero del Norte, Corporación de Fomento a la Producción, Instituto de Economía Agrícola, Caja de Colonización Agrícola, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales e Instituto Bacteriológico de Chile.
Columna 7.— En esta columna se incluyen: Auxilios sociales, Servicio de la Deuda Pública, Caja de Amortización, Movilización Colectiva, Devoluciones, Consejo Superior de Defensa, Primas de Fomento, Bonificación Fertilizantes Agrícolas, Inmigración, Subvenciones a Colegios Particulares, etc.

Este mismo gasto comparado con el del año 1952, por Ministerios, es el que se indica a continuación:

Ministerios	Proyecto Presupuesto 1953	Presupuesto 1952	Diferencia
Presidencia	61.139.512	43.604.880	17.534.632
Congreso Nacional ..	188.073.916	127.807.380	60.266.536
Serv. Independientes .	145.411.345	110.878.456	34.532.889
Interior	4.313.825.112	3.156.064.752	1.157.760.360
Relaciones Exteriores .	175.964.343	170.148.638	5.815.705
Hacienda	11.282.721.969	6.030.825.717	5.251.896.252
Educación	6.780.927.953	4.449.017.029	2.331.910.924
Justicia	900.689.244	620.413.972	280.275.272
Defensa Nacional ..	6.782.736.463	4.561.081.563	2.221.654.900
Obras Públicas	4.905.823.149	3.776.303.964	1.129.519.185
Agricultura	532.926.133	331.400.276	201.525.857
Tierras	425.028.700	254.185.856	170.842.844
Trabajo	536.845.992	492.529.171	44.316.821
Salubridad	4.438.712.331	2.848.399.494	1.590.312.837
Economía	906.458.330	2.100.214.125	—1.193.755.795
Totales	42.377.284.492	29.072.875.273	13.304.409.219

Del aumento de $ 13.304.409.219, anotados en el cuadro anterior, corresponden al cumplimiento de la Ley N.o 10.223, "Estatuto Médico Funcionario", y Ley N.o 10.343, "Aumentos de sueldos en general", $ 11.733 millones (incluye 3 mil millones para el reajuste anual de sueldos) y el saldo a los aumentos naturales que se producen automáticamente de un año para otro.

En mérito de las consideraciones expuestas, vengo en someter a vuestra deliberación, el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o.— Apruébas el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación, para el año 1953, según el siguiente detalle:

ENTRADAS		$ 42.377.402.435
Grupo "A" Bienes Nacionales ..	$ 421.950.000	
Grupo "B" Servicios Nacionales ..	1.246.540.759	
Grupo "C" Impuestos directos e indirectos	32.635.211.676	
Grupo "D" Entradas varias	8.073.700.000	
GASTOS		42.377.284.492
Presidencia de la República	$ 61.139.512	
Congreso Nacional	188.073.916	
Servicios Independientes	145.411.345	
Ministerio del Interior	4.313.825.112	
Ministerio de Relaciones Exteriores:		
En moneda corriente 36.053.002		
En oro 21.861.147 a $ 6.40 m/c, por peso oro 139.911.341	175.964.343	
Ministerio de Hacienda	11.282.721.969	
Ministerio de Educación Pública ..	6.780.927.953	
Ministerio de Justicia	900.689.244	
Ministerio de Defensa Nacional		
Subsecretaría de Guerra	2.996.699.837	
Subsecretaría de Marina	2.979.612.438	
Subsecretaría de Aviación	806.424.188	
Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación	4.905.823.149	
Ministerio de Agricultura	532.926.133	
Ministerio de Tierras y Colonización	425.028.700	
Ministerio del Trabajo	536.845.992	
Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social	4.438.712.331	
Ministerio de Economía y Comercio	906.458.330	

Artículo 2.o. — Los servicios públicos no podrán efectuar gastos en impresiones o suscripciones a revistas, sino dentro de las cantidades que la Ley de Presupuestos concede expresamente para tales fines.

Los servicios públicos tampoco podrán conceder autorizaciones para la publicación de revistas por particulares, con la denominación de éstos o cualquiera otra.

Artículo 3.o— Las reparticiones públicas sólo podrán contratar servicios técnicos, mediante el pago de honorarios, a profesionales o técnicos de que no disponga el Servicio en sus respectivas Plantas.

Cuando fuere indispensable contratar personal para estas labores, se dictará, en cada caso, antes de su contratación, un decreto supremo, refrendado por el Ministerio de Hacienda, y sólo cumplido este requisito podrá decretarse el pago de los respectivos honorarios.

Artículo 4.o— Las comisiones que se confieran a los empleados de la Administración Pública no darán lugar al pago de remuneraciones, honorarios, asignaciones por trabajos extraordinarios, ni otros emolumentos, que no sean los viáticos, pasajes, fletes y gastos inherentes al desempeño de la comisión.

Artículo 5.o— No podrá autorizarse la instalación y uso de teléfonos, con cargo a fondos fiscales, en los domicilios particulares de los funcionarios públicos. Con cargo al presupuesto no podrán pagarse comunicaciones de larga distancia, sino cuando sean de oficina a oficina.

Se exceptúan de lo dispuesto en el inciso anterior los servicios de la Dirección General de Carabineros, los Jueces del Crimen, la Dirección de Comercio del Ministerio de Economía y Comercio y la Dirección General de Investigaciones, limitándose para esta repartición a las comunicaciones que efectúan los siguientes funcionarios: Director General, Prefecto Jefe, Prefecto Inspector, Secretario General, Jefe Administrativo, Prefecto de Santiago, Jefe Investigaciones Ferrocarriles, Jefe Prefectura Rural, Jefe Brigada Móvil, Jefe Brigada Homicidios, Jefe de Extranjería, Jefe Policía Internacional, Prefecto de Antofagasta, Prefecto de La Serena, Prefecto de Valparaíso, Prefecto de Talca, Comisario de Talca, Prefecto de Concepción, Comisario de Concepción, Prefecto de Temuco, Jefe de Sección Confidencial, Comisarios Jefes de distintas Unidades de Santiago (6), Comisario Antofagasta, Comisario Arica, Comisario de Valparaíso y Prefecto de Valdivia.

Artículo 7.o — Sólo podrán darse órdenes de pasajes y fletes para los Ferrocarriles del Estado y para empresas privadas, hasta la concurrencia de los fondos de que disponga la respectiva repartición, en las letras f-1) y f-2), del ítem 04, "Gastos variables", de su presupuesto.

En cuanto excedan dichos fondos, será de cargo del funcionario que los hubiere ordenado.

Artículo 7.o — No se podrá contratar empleados con cargo a la letra d), "Jornales", para los servicios que no sean trabajos de obreros, o sea, de personal en que prevalezca el trabajo físico. Los jefes que contravengan esta prohibición responderán del gasto indebido, y la Contraloría General hará efectiva, administrativamente, su responsabilidad, sin perjuicio de que en caso de reincidencia, a petición del Contralor, se proceda a la separación del jefe infractor.

Artículo 8.o — Con cargo a los fondos depositados por particulares para determinado objeto, no se podrá contratar empleados ni aumentarse sus remuneraciones.

Artículo 9.o— El derecho a alimentación de que goza el personal de los establecimientos de educación del Estado no se extenderá a sus familiares, con excepción de los afectos al decreto N.o 2,531, del Ministerio de Justicia, de 24 de diciembre de 1928, reglamentario de la ley N.o 4,447.

Artículo 10. — Sólo podrán crearse nuevos establecimientos educacionales o modificar su clasificación, cuando el presupuesto haya consultado los fondos necesarios para cubrir el mayor gasto.

Artículo 11. — Fíjanse para el año 1953 los siguientes porcentajes de gratificación de zona, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de la ley N.o 8,282, de 21 de septiembre de 1945, y el artículo 14 de la ley N.o 8,766, de 19 de marzo de 1947, para el personal radicado en los siguientes lugares:

PROVINCIA DE TARAPACA 30%

El personal que preste sus servicios en los Retenes "La Palma", "San José" y Negreiros; en Visviri, Putre, Villa Industrial, Poconchile, Puquios, Central, Codpa, Chisliuma, General Lagos, Avanzada de Aduana de Chaca, Camarones, Pisagua, Zapiga, Aguada, Poroma, Sibaya, Huaviña, Mocha, Pachica, Tarapacá, Huara, Caleta Huanillos, Pintados, Matilla, Pica, Iris, Victoria (ex Brac), Alianza, Buenaventura y Pozo Almonte, tendrá el 60%

El personal de la Brigada Antimalárica, siempre que se encuentre prestando servicios dentro de la provincia de Tarapacá y fuera de su base, tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en Parinacota, Chungará, Belén, Cosapilla, Caquena, Chilcaya, Huayatiri, Isluga, Chiapa, Chusmiza, Cancosa, Mamiña, Huatacondo, Laguna del Huasco, Retén, Camiña, Ticnamar, Socoroma, Chapiquiña, Enquelga, Cariquima, Sotoca, Jaiña, Camiña, Chapiquilta, Mi ñi Miñi, Parca y Macaya, y Retén Caritaya, tendrá el 100%

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA 30%

El personal que preste sus servicios en los departamentos de Taltal y Tocopilla y en las localidades de Coya Sur, María Elena, Pedro de Valdivia, José Francisco Vergara, Calama, Chuquicamata y Departamento de El Loa, tendrá el 50%

El personal que preste sus servicios en Chiu-Chiu, San Pedro de Atacama, Toconao, Estación San Pedro, Quillahue, Prosperidad, Rica Aventura, Empresa, Algorta, Mina Despreciada, Chacance, Miraje, Gatico, Baquedano, Pampa Unión, Sierra Gorda, Concepción, La Paloma, Estación Chela, Altamira, Mineral, El Guanaco, Catalina, Sierra Overa, Mejillones, Flor de Chile y Retén Oficina Alemania, tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en Ascotán, Socaire, Peine, Caspana, Ollagüe, Ujina (ex Collahuasi) y Río Grande, tendrá el 100%

PROVINCIA DE ATACAMA 30%

PROVINCIA DE COQUIMBO 15%

PROVINCIA DE VALPARAISO:

El personal que preste sus servicios en la Isla de Juan Fernández tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en la Isla de Pascua tendrá el 100%

PROVINCIA DE CONCEPCION 10%

PROVINCIA DE ARAUCO 10%

PROVINCIA DE CHILOE 20%

El personal que preste sus servicios en Chiloé Continental y Archipiélago de las Guaitecas tendrá el 60%

El personal que preste sus servicios en la Isla Huafo, Futaleufú y Palena tendrá el 100%

PROVINCIA DE AYSEN 60%

El personal que preste sus servicios en Chile Chico, Baker, Río Ibáñez, La Colonia, Cisnes, Balmaceda, Lago Verde, Cochrane, Río Mayer, Ushuaia, Retenes "Coyhaique Alto" y "Puesto Viejo", tendrá el 100%

PROVINCIA DE MAGALLANES 60%

El personal que preste sus servicios en Isla Evangelistas e Isla Navarino, tendrá el 100%

TERRITORIO ANTARTICO:

El personal destacado en la Antártida tendrá el 150%

Artículo 12.— Los funcionarios del Servicio Exterior que sean destinados por decreto supremo para prestar sus servicios como Adscriptos en la Secretaría de Relaciones Exteriores, conservando su categoría exterior, gozarán en Chile del sueldo asignado al cargo equivalente que señala la escala del artículo 35 de la ley N.o 10,343, pagado en moneda corriente.

Artículo 13.— Se faculta al Presidente de la República para trasladar a empleados de la Planta Suplementaria a cualquier servicio de la Administración Pública. Los funcionarios trasladados continuarán gozando de la misma renta de que disfrutaban antes del traslado, y seguirán afectos a la institución de previsión en que hubieren estado haciendo sus imposiciones.

La diferencia de renta que pudiere haber entre el cargo que desempeñaban y el que pasaren a ocupar, será pagada por planilla separada y con cargo a la planta suplementaria respectiva.

El funcionario de la planta suplementaria que pase a la planta permanente a ocupar un empleo de grado inferior, y con derecho al cobro de la diferencia de renta a que se refiere el inciso anterior, conservará el derecho al beneficio que contempla el artículo 46 del Estatuto Administrativo, hasta que obtenga en la planta permanente del respectivo servicio un empleo de grado superior al que tenía en la planta suplementaria.

Corresponderá al Ministerio de Hacienda formular la declaración cuando el personal de la planta suplementaria no reúna las condiciones necesarias para ser nombrado en la planta permanente. Dicha declaración podrá ser hecha refiriéndose a funcionarios determinados o bien en términos generales, según lo aconsejen las modalidades propias del trabajo de cada repartición, siendo ésta considerada como suficiente para que, en los casos que proceda, se lleven a efecto los ascensos o nombramientos cuando los empleos por proveer sean de imprescindible necesidad.

Artículo 14. — Sólo tendrán derecho a uso de automóviles en las condiciones que a continuación se indican, en el desempeño de las funciones inherentes a sus cargos, los funcionarios de los servicios públicos que siguen:

a) Con gastos de mantenimiento, reparaciones, bencina y demás indispensables para el cumplimiento de sus funciones de cargo fiscal:

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Los actuales en uso.

SERVICIOS INDEPENDIENTES

N.o de autos

Contralor General de la República 1

MINISTERIO DEL INTERIOR

Ministro 1

Gobierno Interior: Intendencias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule, Linares, Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aysen, Magallanes y Gobernación de Arica 26

Dirección general de Investigaciones: Director y Servicios Generales .. 2

Prefectura de Antofagasta 1

Prefectura de La Serena . 1

Prefectura de Valparaíso: Prefectura, Inspectoría de Viña del Mar 2

Prefectura de Santiago: Prefectura (2), Brigada de Homicidios, Sección Judicial, Brigada Rural (2), Sección Sindical, Sección Confidencial, Sección Preventiva Norte y Sur (2), Subcomisaría la Moneda, Comisaría de San Felipe, Comisaría de Los Andes, Subcomisaría San Antonio, Comisaría Rancagua y Subcomisaría de Linares 16

Prefectura de Talca 1

Prefectura de Concepción 1

Prefectura de Temuco .. 1

Prefectura de Valdivia .. 1

Prefectura de Punta Arenas 1

Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado: Dirección General: (Servicios Generales), Oficinas de: Iquique, Tocopilla, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Concepción y Temuco 9

Administración de Alcantarillado de Santiago: Servicios Generales .. . 1

Dirección General de Correos y Telégrafos 1

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Ministro y Servicios Generales 2

MINISTERIO DE HACIENDA

Ministro 1

Superintendente de Bancos 1

Director General de Impuestos Internos 1

Dirección General de Impuestos Internos: Inspección de Magallanes 1

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado: Servicios Generales 1

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Ministro 1

Servicios de Cine y Radiodifusión Educativos (camioneta) 1

Dirección General de Educación Primaria: Inspecciones Provinciales de Valparaíso, Santiago, Rancagua y Talca 5

MINISTERIO DE JUSTICIA

Ministro 1

Presidente de la Corte Suprema 1

Jueces del Crimen de las comunas rurales de Santiago 1

Departamento de Identificación y Pasaportes de la Dirección General del Registro Civil Nacional 1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Ministro, Servicio de Almirantes y Comisiones de Marina y Estado Mayor de las Fuerzas Armadas 3

Comandantes de Unidades Independientes, debiendo imputarse el gasto correspondiente al fondo de economía del Regimiento respectivo . .

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION

El número de automóviles, camionetas y camiones se fijará según las necesidades del servicio, por decreto supremo, y su distribución se hará conforme lo dispuesto en el artículo 16 de la ley N.o 8.080.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Ministro 1

MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION

Ministro 1

Dirección General de Tierras y Colonización: Oficina de Tierras de Temuco, Magallanes y Aysen 3

MINISTERIO DEL TRABAJO

Ministro 1

Dirección General del Trabajo: Inspecciones Provinciales de Tarapacá, Antofagasta y Valparaíso 3

MINISTERIO DE SALUBRIDAD, PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL

Ministro 1

Dirección General de Sanidad: Director General, Servicios Generales (2), Jefaturas Sanitarias Provinciales de Tarapacá, Valparaíso, Santiago, Curicó, Talca, Bío-Bío y Cautín 10

MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO

Ministro 1

Departamento de Minas y Petróleo de Magallanes. 1

b) Los funcionarios y servicios fiscales que a continuación se expresan, tendrán el uso del automóvil, sin derecho a gastos de mantenimiento, reparaciones ni bencina. Los gastos que deriven de accidentes que, directa o indirectamente les puedan ser imputados y cualquiera reparación de cargo fiscal, deberán ser previamente aprobados por el Consejo de la Dirección General de Aprovisionamiento.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Dirección General de Prisiones 1

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección General de Agricultura y Departamento de Enseñanza Agrícola 2

MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION

Dirección General de Tierras 1

MINISTERIO DEL TRABAJO

Dirección General del Trabajo 1

MINISTERIO DE SALUBRIDAD, PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL

Dirección General de Protección a la Infancia, Dirección General y Servicio Dental Escolar .. . 2

MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO

Comisariato General de Subsistencias y Precios . 1

Total automóviles de la letra b) 8

c) La Dirección General de Aprovisionamiento del Estado y el Comité Coordina quisiciones y Enaje las Fuerzas Armada so, exigirán que to de propiedad fiscal do en colores azul y ambos costados, un centímetros de diám tándose en su inter parte superior, el n servicio público a que en la inferior, en fo cada la palabra "Fi el centro, un escud azul fuerte. Este igual para todos lo de todas las repar funcionarios públicos ceptúan de su uso lo pertenecientes a la de la República, a la de Estado, al Presid Corte Suprema, al General de la Repúb rector General de Im ternos, al Superint Bancos, a los del Mi Relaciones Exteriores las Fuerzas de la De cional, a los del Cue rabineros de Chile, la Dirección General tigaciones.

d) Los Servicios d Marina y Fuerza Aé drán de un (t)tal d nueve (79) automó gasto de mantenimie ciones, bencina y d pensables, serán de Estos automóviles s rán por el Minister distintos funcionario ciones de su depend forma que mejor con cesidades de los Ser

e) Los servicios d ros de Chile, de acu dispuesto en las leye y 9.645, dispondrán tal de ochenta (80) cuyo gasto de man reparaciones, bencina indispensables, será fiscal, sin incluirse tal a los automóvile trullas ni a los de institución.

f) Los funcionari de Servicios, que las disposiciones del tículo, quedarán mente eliminados d

g) Suprímese l de bencina, aceite, cualquiera otra clas mos para vehículos de propiedad parti cualquier título, rec cionarios de algun ciones del Estado, co de los pertenecientes mos y veterinarios rio de Agricultura.

h) La Dirección Aprovisionamiento d su Consejo, quedan de verificar la efe cumplimiento de las nes del presente a biendo dar cuenta ciones a la Contralor de la República, co de hacer aplicar sa

Artículo 15. — P año 1953, los dere ternación y otros ben por las Aduanas ten a mercaderías c ción se haya aut cambio libre o en al régimen de la se pagarán en mone con el recargo que sidente de la Rep la base del promedio tizaciones del camb el semestre anterior que se efectúe la El mismo tipo de dio servirá de base minar el valor en rriente de dichas para los efectos de tos que recaen sobre las especies interna

Artículo 16. — Lo rrespondientes a que efectúe la Dir ral de Aprovisionam tado en el exterior, te autorizadas por Nacional de Comer y que no alcancen dentro del plazo es ra las cuentas que "Obligaciones por pasarán a Rentas la Nación vencido tes dicho, hasta la ción de la mercadería Sin embargo, si plazo de tres años de la fecha de la torización de impor hubiere recibido la las cantidades res cancelarias pasarán Generales".



VICEPRESIDENTE DE PANAGRA, A LIMA.— Por de Panagra, ayer retornó a Lima, para después conti Nueva York, el señor Ed Bern, vicepresidente de P señor Bern se encuentra recorriendo los diferentes Sud América en viaje de inspección. También partió representante de la Pan American Airways en la capi señor Juan Homs. El señor Homs viajó por razones permaneciendo algunos días en nuestra capital. Fueron por el señor Stanley Burke, jefe de Ventas de P

Una eficaz labor está desarrollando la Cámara de Comercio Brasileño-Chilena

Procura intensificar las relaciones comerciales entre Brasil y Chile. — Saludo al Embajador

La Cámara de Comercio Brasileño-Chilena, presidida por su presidente, señor Felipe Merry del Val y por sus vicepresidentes, señores Pablo Bauer y Alfonso Campos ha desarrollado en este último tiempo una amplia labor de acercamiento comercial entre ambos países, en la que ha contado en todo momento con la más eficaz, decidida y entusiasta colaboración de la Embajada del Brasil y del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores. Año a año se ha hecho ver la verdadera necesidad e importancia de esta Cámara de Comercio que tantos esfuerzos se ha gastado para realizar un efectivo acercamiento con el país hermano.

Especial preocupación de la Cámara ha sido el desequilibrio que se ha producido en la balanza de pagos a favor de nuestro país y se han hecho especiales estudios en colaboración con el Ministerio de Relaciones Exteriores, Consejo Nacional de Comercio Exterior y Banco Central, para encontrar una solución a este problema.

Se hace notar que al respecto se designó una comisión integrada por los Srs. Felipe Merry del Val, Pablo Bauer y Jerónimo Santa María, por nuestra Cámara; por el presidente de la Asociación de Exportadores, señor Alfonso Ardizzoni; por el Jefe del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Economía, señor Radrigan; por el Jefe del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Bianchi y por el Jefe del Departamento Técnico del Condecor, señor Silva para estudiar esta materia.

Especial importancia ha tenido para nuestra Cámara la ratificación del Convenio Comercial y la firma de protocolo adicional, solemne acto en el cual estuvo presente el Directorio de nuestra Cámara. Este Convenio debe producir resultados por demás favorables al intercambio comercial y la Cámara de Comercio espera alcanzar un mayor y mejor acercamiento entre ambos países hermanos.

Con motivo del aniversario de hoy, el directorio de la Cámara de Comercio presentará al Excmo. señor Embajador del Brasil, que es a su vez presidente honorario de la institución, sus mejores votos por la prosperidad de la gran nación hermana y por la ventura personal de su primer mandatario.

NOTICIAS DIVERSAS

UNION NACIONAL DE JUBILADOS Y MONTEPIOS DE CHILE.— Hoy, a las 10.30 horas, se efectuará la gran concentración de jubilados que se ha venido anunciando, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA. — La directiva cita a todos sus componentes a la magna asamblea que efectuará hoy, a las 10.30 horas, en la Universidad de Chile, la Unión Nacional de Jubilados y Montepíos de Chile.

NOTICIARIO GREMIAL

SOCIEDAD FEMENINA ESTRELLA CHILENA. — Esta sociedad cita para hoy, a las 16 horas, a la junta general mensual.

SOCIEDAD DE SOCORROS SAN EUGENIO.— Cita a reunión de directorio para hoy, a las 10 horas, en el local de San Alfonso 1359. En esta reunión se tratarán importantes materias.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— El directorio de esta sociedad se reunirá hoy, a las 11 horas, en el local de Santa Rosa 555, para estudiar diversas materias que quedaron pendientes en la última reunión.

AGRUPACION DE FERROVIARIOS EXONERADOS.— Esta agrupación cita a los exonerados del servicio, a contar de 1947, para una reunión a celebrarse mañana a las 19 horas, en Santo Domingo 1368.

COMITE DE SARGENTOS Y VICE 1.os DE LAS FF. AA. — Este comité comunica a los directores y socios que el directorio se reunirá en la presente semana los días miércoles y viernes y la asamblea general el domingo.

DETENIDO AUTOR DE ROBO POR VALOR DE $ 70.000

La Brigada Móvil de Investigaciones detuvo a Hugo Merello Cabeza por la responsabilidad que le afecta en el hurto de joyas y especies pertenecientes al capitán señor Hugo Espinoza Urrejola, quien avalúa lo hurtado en la suma de $ 70.000.

Los funcionarios de Investigaciones han recuperado la mayor parte de las especies pertenecientes al capitán Espinoza.

HOY SERA SEPULTADA OTRA VICTIMA DE LA ELECCION DEL DIA 4

Con asistencia del señor Carlos Ibáñez del Campo, se llevaron a efecto ayer los funerales del joven Benito Codorniu Astudillo, quien dejó de existir a consecuencias de las lesiones que recibiera la noche del martes último, durante un incidente político que se produjo en Alameda esquina de San Diego.

Concurrieron también los dirigentes de la campaña y delegaciones de todos los partidos y organizaciones que acompañaron al señor Ibáñez en la elección. El cortejo partió del local del M. N. I., ubicado en Santo Domingo 784. Un desfile silencioso de varias cuadras, portando banderas y estandartes, y que ofrecía un imponente aspecto, acompañó hasta la Necrópolis a los restos del infortunado joven. Estuvo también presente la señora Susana Astudillo, madre de la víctima.

Hicieron uso de la palabra la regidora señora Graciela Nuño de Polanco, en representación de la Junta Ejecutiva del Movimiento Nacional Ibañista; el diputado don Humberto Martones, en nombre del General don Carlos Ibáñez, y el presidente de la Juventud, Vinicio Carrozo.

Expresó la señora Nuño que el espíritu de Codorniu "quedará como la antorcha olímpica del civismo, y como ejemplo imperecedero".

Hoy se realizarán los funerales de otra de las víctimas de la elección. A las 10.30 horas, será sepultado don Julio Saavedra Espinoza, asesinado por un extranjero frente a su domicilio de José Joaquín Pérez, la noche del triunfo del señor Ibáñez.

El cortejo partirá de la sede del Movimiento de Renovación denominado "La Escoba", Catedral N.o 1347.

CORO DE OBREROS QUEDO ORGANIZADO

Recientemente se organizó un coro de obreros, que dará conciertos semanales en los sindicatos. Desde luego, participará activamente en las Festividades Patrias que organiza la Municipalidad de la capital. Después, hará una jira artística a la zona del carbón, dando, además, conciertos en las industrias de esa zona. Asimismo, la nueva entidad invitará al país, a los coros de los trabajadores argentinos, los que participarán en los Festivales Panamericanos de Coros, que auspicia la Sociedad Coral de Chile.

Próximamente, el coro de los obreros chilenos efectuará una jira a la Argentina. Los ensayos de esta novel organización coral se efectúan los días martes y viernes, a las 20 horas, en el local de La Unión de Profesores, Monjitas 625, siendo su director don Rafael Vidales, que a la vez es director del reputado conjunto coral "Pablo Vidales".

Los representantes de los sindicatos deben inscribirse a la mayor brevedad para impulsar los trabajos de esta nueva organización artística-cultural. Las inscripciones están abiertas permanentemente, pudiendo hacerlo todas las personas que se interesen por estas actividades. Una vez que se haya completado un conjunto de 200 personas, el conjunto dará conciertos en los locales de los sindicatos.

COMIDA DE EX ALUMNOS DEL LICEO ANTOFAGASTA

El viernes próximo, a las 21 horas, en el Club de la Fuerza Aérea, se efectuará una comida de confraternidad entre los ex alumnos del Liceo de Antofagasta. Las adhesiones para esta manifestación las reciben los señores Rodolfo Ugarte, Ahumada 312, 7.o piso, oficina 719, teléfono 67296, y Mario Simunovic, Santo Domingo 1231, teléfonos 83718 y 74568.

NOMBRARAN OFICIALES CIVILES ADJUNTOS: UN PROYECTO AL CONGRESO

Se enviará un proyecto de ley al Congreso, próximamente, por el que se dispone que la Dirección Nacional de Registro Civil e Identificación, designará oficiales civiles adjuntos, en oficinas que no sean provinciales, ni departamentales, a funcionarios públicos, sin excepción.

Los oficiales adjuntos estarán obligados a desempeñar esos cargos, sin remuneración, aparte de la que perciban en sus funciones titulares no pudiendo excusarse, por causa alguna, del desempeño de sus nuevas funciones gratuitas. El proyecto respectivo lo redacta actualmente la Ministra de Justicia, señora Adriana Olguín de Baltra.

Están pendientes en Santiago obras de adelanto local que suman mil millones

Plan constructivo y financiero preparan dos regidores

URGE EQUILIBRAR EL PRESUPUESTO

Un vasto plan de obras de adelanto local por realizar y que totaliza un costo de mil millones de pesos, espera al futuro alcalde de Santiago.

La tarea más importante y urgente es restablecer el equilibrio financiero de la Municipalidad, gravemente quebrantado por la ley 9.798, que causó un verdadero desastre en todas las comunas del país. La necesidad de cancelar sueldos, reajustes y gratificaciones de empleados y obreros, que se adeudaban desde hacía tiempo, situación que originó inquietud social y huelgas, determinó la postergación de obras como la transformación de la Plaza Argentina y Plaza Baquedano, ensanche de la Alameda, construcción del edificio de los juzgados de Policía Local y del Tránsito y trabajos urgentes de pavimentación. Debió ser, asimismo, paralizada la construcción de plazas y parques infantiles y la reposición de calzadas y veredas de numerosas calles. Santiago necesita también un paso bajo nivel en Exposición y multiplicar sus áreas verdes.

Si bien es cierto, la ley de nuevas rentas municipales, recientemente promulgada, solucionó aparentemente ese problema, la realidad, actual es dramática para la Municipalidad de Santiago, donde se requiere de una política drástica en materia de economía, que permita destinar a obras de adelanto local una cantidad que triplique el exiguo presupuesto con que cuenta la Corporación.

En la sesión ordinaria que celebrará el martes la Municipalidad, los regidores señor Miguel Burgos y señora Graciela Nuño de Polanco, enunciarán un plan tendiente a dar solución práctica, efectiva y rápida a los agudos problemas sociales y económicos que afectan a la Corporación.

ASAMBLEAS CELEBRAN OBREROS DEL CARBON

Los trabajadores de las minas de carbón iniciaron ayer asambleas en los frentes de trabajo, las que culminarán hoy, para oír las cuentas de sus dirigentes respecto de las gestiones que han realizado para que las empresas concedan aumentos de salarios.

El Ministro del Trabajo, señor Juan Atala, espera conocer las conclusiones de estas asambleas y las reuniones que celegrarán los directorios de las Compañías, próximamente, para decidir un viaje a la zona carbonífera a fin de resolver en el terreno mismo lo relacionado con la presentación de pliegos de peticiones por parte de los trabajadores de esas industrias.

SUPLEMENTO DE 14 MILLONES PARA CAMINOS DE PROVINCIAS

En 14 millones de pesos fué suplementado el presupuesto de caminos, con el objeto de que no se paralicen diversas obras que actualmente se están ejecutando a través del país. Esta suma se distribuirá en la siguiente forma, en las localidades que se indican:

Tarapacá, $ 320.000; Antofagasta, $ 370.000; Atacama, $ 300.000; Coquimbo, $ 600.000; Aconcagua, $ 370.000; Valparaíso, $ 800.000; Santiago, $ 1.000.000; O'Higgins, $ 700.000; Colchagua, $ 320.000; Curicó, $ 270.000; Talca, $ 480.000; Linares, $ 350.000; Maule, $ 240.000; Ñuble, $ 660.000; Concepción, $ 640.000; Arauco, $ 480.000; Bío-Bío, $ 480.000; Malleco, $ 440.000; Cautín, $ 720.000; Valdivia, $ 650.000; Osorno, $ 520.000; Llanquihue, $ 520.000; Chiloé, $ 400.000; Aysen, $ 750.000; y Magallanes, $ 520.000.

AGRACIADOS CON BECAS DE INSTITUTO "JUAN NOE" PARTIERON A LONDRES

A fin de realizar investigaciones sobre Genética de roedores y sobre Cáncer experimental se han dirigido a Londres los Doctores, señora Olga Pizarro y Sr. Gustavo Hoecker Salas. Permanecerán en ese país un año becados por la Escuela de Medicina de la Universidad de Londres.

Con igual motivo se ha dirigido a Nueva York el doctor Danko Brincic donde seguirá un curso de perfeccionamiento en la Universidad de Columbia. Lo acompaña su esposa, señora Rosa Vicuña de Brincic.

LA NACION — AÑO XXXVI N.o 12.695

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — Casilla 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.—Consejeros: BOLIVAR APARICIO, JULIO RIETHMULLER, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN.— Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551. — FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1,296; seis meses, $ 656; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 7 de septiembre de 1952

COBROS EXAGERADOS E INFLACION

Dentro de la intensa campaña que en plena guerra hubo de librarse en los Estados Unidos de Norteamérica para frenar el peligro de una desastrosa inflación, hubo un "slogan" que fué ampliamente difundido en affiches, prensa, radio y demás medios publicitarios y que tuvo clara repercusión en los más variados sectores de la opinión pública.

Decía así: "No cobres más por la mercadería que vendes, ni exijas más dinero por el trabajo que realizas: recuerda que los precios altos salen de todos los bolsillos, incluso de los tuyos".

En Chile, donde por fortuna no estamos en ninguna guerra, la inflación ha marchado con un ritmo que amenaza seriamente la estabilidad económica de la República.

Si buscamos las causas iniciales de este problema, excluídos aquellos factores ajenos a la voluntad o a la iniciativa de cada persona en particular, parece evidente que uno de los principales elementos inflacionistas tiene relación muy estrecha con lo que se expresa en el slogan de nuestras referencias.

La verdad es que si en Norteamérica fué posible contener, por lo menos en parte, el azote de la inflación, ello se debió principalmente al buen sentido de sus ciudadanos, a una seria tendencia a proceder de acuerdo con ciertas normas elementales en materia de economía colectiva.

Aquí, entre nosotros, ha ocurrido y ocurre precisamente lo contrario: cada persona, cada grupo de personas, ha creído necesario actuar, en el terreno de precios, sueldos o salarios, como elementos aislados, al margen de consideraciones fundamentales que miran al interés general.

Sería conveniente añadir que la necesaria sobriedad en el pedir, único procedimiento eficaz para evitar el daño colectivo, en Chile ha sido reemplazada por la criolla fórmula del "tejo pasado".

El sistema, dicho sea de paso, tiene diversas aplicaciones, juega de distinta manera.

En el comercio, cuando se exagera en los precios para obtener una más fuerte utilidad inmediata, se argumenta que es ésta la única manera de cubrirse para los efectos de los "costos de reposición de la mercadería".

La táctica no deja de ser curiosa: desde la partida lleva un factor de inflación y a la vez otro factor destinado a resguardarse de los peligros de la inflación.

Viene a ser algo así como provocar una epidemia y tomar un remedio para aminorar sus efectos.

En las organizaciones gremiales de quienes viven de un sueldo o de un salario, esta fórmula del cobro excesivo gravita en forma decisiva en los proyectos de leyes, pliegos de peticiones, movimientos reivindicatorios y demás expresiones tendientes a mejorar determinadas posiciones económicas.

En principio, se trata de pedir más, todo lo más que sea posible, a fin de resguardarse también de las alzas en el costo de la vida.

Exigir en demasía, ¿quién no lo sabe?, representa en el terreno económico un inmediato factor de encarecimiento. Lo extraño es que sean los propios interesados quienes impulsen la inflación y quienes, al mismo tiempo, quieran evitar sus consecuencias.

De allí la sabiduría que condensa ese slogan norteamericano en el sentido de no cobrar más por la mercadería que se vende, ni exigir mayor remuneración por el trabajo que cada persona realiza.

Los precios altos, aquí en Chile lo sabemos bien, salen de todos los bolsillos, incluso de los de aquellos que aplican la fórmula de los precios extremos con evidente perjuicio para ellos y para la colectividad.

DE REINALDO LOMBOY

Precios y producción en el mundo de hoy

El último informe de la comisión sobre materias primas, publicado últimamente en los Estados Unidos en medio de la efervescencia política y las convenciones partidistas norteamericanas, atrajo, por esto mismo, menos atención de la que merecía, tanto dentro como fuera de los Estados Unidos. El informe comienza dando a conocer el voraz apetito de materias primas que ha desarrollado la economía norteamericana.

Los últimos cincuenta años constituyen un período de aumento sin precedentes en el consumo de materias primas por Estados Unidos, muchas de las cuales son irreemplazables. Según el informe de la citada comisión, "la cantidad de la mayoría de los metales y de los combustibles minerales usados en los Estados Unidos desde la primera guerra mundial excede al total usado en todo el mundo en toda la historia anterior a 1914".

Un aspecto de este elevado consumo de materias primarias es que los Estados Unidos gradualmente ha pasado del papel de exportador de cantidades substanciales de estas materias al de un fuerte importador de ellas. Al parecer, esta mudanza se inició en 1940. A comienzos del siglo, los Estados Unidos producían alrededor del 15 por ciento más materias primas de las que consumían. La tendencia fué decreciendo gradualmente, y no cabe duda que en los años venideros su economía dependerá cada vez más del suministro externo de materias primas.

Según los cálculos de la comisión, la demanda de materias primas constituirá un problema grave para los Estados Unidos en el futuro próximo. Para establecerlo, se funda en que ese país duplica cada veinticinco años su producción nacional de toda suerte de artículos. En 1950, esta producción equivalió a 283 mil millones de dólares; si se mantiene el actual ritmo de producción, dentro de veinticinco años el valor de la producción será de 566 mil millones de dólares, calculados según el poder comprador de 1950.

La verdadera amenaza que de esto deriva es la tendencia al incremento de los costos reales, medidos en horas de trabajo humano y del monto de capital requerido para la producción de un artículo cualquiera. Durante la mayor parte del siglo XX, estos costos reales han ido descendiendo, y ello contribuyó al mejoramiento de las condiciones de vida experimentado en la mayoría de los países desde comienzos del siglo actual. Ahora, en cambio, hay razones para suponer que esta disminución se ha hecho más lenta y, en muchos casos, el movimiento es a la inversa, nueva tendencia que tiene su origen en el gran apetito de materias primas de la economía norteamericana.

Algunas de las indicaciones sobre el probable aumento de la demanda norteamericana de algunas materias primas específicas da la medida del problema: entre hoy y 1975, la demanda de hierro, cobre, plomo y zinc se elevará en los Estados Unidos, según se calcula, entre un 40 y un 50 por ciento; en otros casos será mayor. Ello, naturalmente, afectará a todo el mundo.

La solución al problema no es fácil, pero se señalan algunos remedios: estimular nuevos descubrimientos de materias primas esenciales en los propios Estados Unidos; propiciar una intensificación en los trabajos de experimentación para encontrar substitutos sintéticos a las materias primas naturales. Finalmente, lo cual es más importante para el resto del mundo, queda como recurso inevitable la importación de mayores cantidades de materias primas. Solamente esto, mediante el aumento del comercio internacional, promete si no una solución, al menos un alivio a la escasez mundial de dólares. El propio informe ya citado reconoce que el concepto de la autosuficiencia de los Estados Unidos no equivaldría sino a un bloqueo por sí mismo.

R. L.

REUNION DEL CIRCULO DE ESTUDIOS PSICOLOGICOS

El miércoles próximo, a las 18.30 horas, se verificará la reunión del "Círculo de Estudios Psicológicos", en el Instituto de Psicología de la Universidad de Chile, ubicado en La Avda. P. Alessandri (Macul) 774, Pabellón E.

En esta ocasión la doctora Norma Shenfield, de la Universidad de Washington, disertará sobre "El papel del psicólogo en los Estados Unidos". La entrada es libre.

Sartre y el existencialismo han pasado de moda

No hay moda este año. La moda literaria de la Liberación, el existencialismo, se ha agotado ya, y en el teatro, el espectáculo de la última temporada no ha sido una comedia, sino un "ballet", "Las Indias Galantes", de uno de nuestros grandes músicos del siglo XVIII, un clásico, Juan Felipe Rameau. ¿Libros? Uno, sin pulir, de Proust, "Jean Santeuil", que parece escrito por un colegial y que, en realidad, es una ofensa a la memoria del creador de la princesa de Guermantes y de su prima Oriana. ¿Teatro? Volvemos a los cánones antiguos. Marcel Aymé ha armado un escándalo arremetiendo contra los magistrados de la Liberación. Divertido, sin duda, pero tan pobre...

Es, en efecto, palpable que París está perdiendo su antiguo privilegio de matrona de la moda literaria, aquella especie de asidua fiebre puerperal que estremecía los cenáculos, las aulas y las revistas impúberes cada vez que alumbraba un nuevo estilo o un nuevo parpadeo en el zodíaco de su Minerva. ¿Se han secado las ubres, o estamos en vísperas de una vuelta al clasicismo, que es lo que suele ocurrir en arte cuando se apuran los ciclos innovadores? El Parnaso sucede al romanticismo, el neoclasicismo de La Tour du Pin y Pierre Emmanuel sucede al simbolismo, y cuando los existencialistas han hecho tabla rasa del superrealismo para caer, a su vez, en la sombra, ¿qué queda? Queda la rehabilitación de la retórica, y a eso parece que apuntan algunos poetas, como Ponge y Queneau. Se han volatilizado los vestigios de Sartre y del sartrismo. La moda existencialista no deja tras de sí huellas duraderas. ¿Quién habla ya de Camus, o de Simone de Beauvoir, o de Merleau-Ponty?

Por San Germán de los Prados y el Barrio Latino —"le Quartier"— se ven ahora menos barbas barbiponientes, menos barbuquejos, menos miradas arrogantes desafiando a la sociedad, menos damitas trasijadas, desmelenadas y con pantalones de esquiar. Los residuos humanos del existencialismo ya no emplean este nombre para cohonestar el "truandage", a los burgueses, "acto gratuito" que consiste en sacarles dinero para el café o la posada, sin más promesa de gratitud o reembolso que la mofa. "La vie du Quartier" sigue. No se ha podido extirpar la picaresca adolescente. Pero ya no se llama "existencialista". Aquel famoso iconoclasta, Michel Mourre, que un día de Cuaresma de 1950 subió al púlpito de Notre Dame y vertió sobre los fieles el pus blasfemo del existencialismo, ha recorrido tan largo camino en tan poco tiempo, que hoy escribe, dirigiéndose a los hombres de su generación: "No veo más que un remedio: que arrojemos al fuego las obras retrógradas de Sartre, Camus, Kafka y Compañía, y aprendiendo a conocer a Francia junto a los Barrés y a los Maurras, busquemos en el magisterio de los grandes la claridad que no hemos podido apreciar en estos años".

Fué una generación que no tuvo maestros, que no hizo pie en las aulas, que no se quemó las cejas en los pupitres. Que quiso, en fin, romperse imperiosamente un camino suplantando el caudal de méritos con la figurería de un nuevo "mal del siglo". Maurice Henry, que es un excelente caricaturista intelectual, ha pintado a Sartre surgiendo, bravamente, desnudo y peludo, a patadas y a manotadas, del cascarón de un huevo que ya estaba en la huevera, es decir, que ya estaba cocido. Lo habían cocido Joyce y Faulkner, Heidegger y Husserl. Sartre desplegaba así una especie de furia animal, más ingenua que insólita, para asomarse al mundo de las letras. Lo mismo ocurrió luego a sus discípulos de San Germán de los Prados cuando prorrumpieron de otro huevo cocido que se llamaba el "Mal del Siglo"; huevo cocido por Chateaubriand, cuando se ponía a soñar, los cabellos al viento, a la hora del crepúsculo, rodeado de ruinas, o por Alfredo de Musset cuando escribía la "Confesión de un hijo del siglo". El Imperio se había derrumbado, y la juventud, educada en la atmósfera de exaltación de las victorias napoleónicas, se deleitaba morbosamente en su propio fracaso, en su definitiva nulidad.

El "Mal del Siglo" fué entonces un sentimiento de altivez y de desencanto. Los jóvenes creían que, a los veinte años, habían conocido todas las experiencias amargas, y que la "carne era triste y habían leído todos los libros". Era, y ha sido siempre, mal eterno de la juventud sacrificada, rebelde e impotente. La de Francia, del 44 al 50, vivió estimulada por la garrulería científica de un hombre que a todo daba una respuesta, y a quien sobre todas las cosas se pedía consejo. Los jóvenes salieron de las tinieblas de la ocupación para aprender que la existencia precede a la esencia, que había que pasar del "en-sí" al "para-sí", que el existencialismo es un humanismo, que el infierno son los otros. Sartre era todo: filósofo, novelista, dramaturgo, conferenciante, ensayista, cineasta. Obligaba a sus catecúmenos a comprometerse, a tomar partido. En el famoso manifiesto "¿Qué es la literatura?", Sartre asignaba al arte una misión inmediata, de carácter político e inequívocadaménte oscilando hacia el marxismo.

El tomar partido, el afán de actuar, la obsesión de la acción y del "acto gratuito", cosas todas ellas viejas como el mundo, expuestas, por vía de postulados, a una generación que se había desarrollado en los anos inactivos de la derrota, produjeron efectos devastadores. Desterraron, en el arte literario, la imaginación creadora, uno de los principios sartrianos; exacerbaron la angustia y el desencanto; pusieron en libertad las pasiones; crearon una generación de desarraigados, de jóvenes fuera de la ley, de actuantes. No tenían donde actuar. No había frentes de batalla. La política se encerraba herméticamente dentro de unos partidos que conspiraban contra las libertades del individuo. Los jóvenes del 44 no podían actuar más que en la calle, en las "cuevas" y en los cafés. La literatura, el arte en general, les interesaba muy poco. No tenían preparación. Habían roto con un pasado, con unas tradiciones que no conocían. La imaginación y la observación y pintura del mundo exterior les estaban vedadas por la doctrina sartriana, cuyos registros eran, además, tan limitados, que el creador de ella profesaba, en realidad, un monopolio.

Así vino un "modo de vida existencialista", pero no un arte existencialista. Y esta es la hora en que la generación de la guerra aparece marchitada y agotada por el "Mal del Siglo". Debió ser un mal proyectado hacia la acción, y se convirtió en el mal de la pasividad, ni esperanzada ni desesperada. ¿No aprendieron de Sartre que la esperanza es el primer enemigo de la libertad existencialista? Se hicieron un poco cínicos y un mucho haraganes y estériles. Dominaron un día con sus algazaras las calles, los cafés y los periódicos de París. Hoy, aunque vivos, son apenas vago recuerdo de un pasado lejano.

LUIS CALVO

El arte y los libros

*"Los niños llegan de París" es el original título de la novela, próxima a publicarse, de la que es autor el joven escritor **Jorge Onfray Barros**, que debutó en el mundo literario con su libro de poemas "Este día siempre...". La nueva obra de **Onfray** tendrá carácter autobiográfico, al menos en una cierta medida. Con ella, parece continuarse la interesante tendencia de varios de nuestros nuevos escritores, de analizar y recordar la infancia, las primeras experiencias humanas, e iniciar así las cosas **desde el principio**, desde que les trajeron de París...

* **María Carolina Geel**, incógnita escritora —que ha sido llamada, por el reiterado misterio que envuelve su personalidad, la **"Bruno Traven chilena"**—, publicará en breve su cuarta novela, que cerrará el ciclo iniciado con sus tres libros anteriores. Los protagonistas de **María Carolina Geel** —recuérdese su éxito con "Soñaba y amaba el adolescente Perses"— han sido hasta ahora: una adolescente, una mujer adulta, un adolescente y —en su libro de próxima aparición— un varón adulto.

* **Otra escritora** —la actividad femenina no es solamente electoral—, que prepara una nueva novela es **María Elena Aldunate**, que se estrenó en las letras con su novela breve "Candia".

***"La enredadera del júbilo"**, un recientísimo libro de poemas de **David Rosenmann** (recuérdese "Surcos inundados"), será editado por Nascimento, y saldrá a la cruda luz pública en las próximas semanas. **Rosenmann** fué galardonado con el Premio Municipal de Poesía del presente año.

* **El Instituto Nacional** publicó el N.o 43 de su siempre interesante **"Boletín"**. En sus páginas, profusamente ilustradas, se inserta una entrevista con **Pedro de la Barra**, un cuento de juventud de **Fernando Santiván** —Premio Nacional 1952—, un ensayo de **Enrique Marshall**, titulado "El cartero de Vezza"; una curiosa información de Alberto Aleytt, sobre el singular tema "El existencialismo en provincias"; unas certeras notas de **Mario Céspedes**, sobre la figura española de **Ramón y Cajal**; poemas de varios autores jóvenes y otros materiales de interés.

* **"Conciencia histórica"**, el anunciado libro de **Enrique Espinoza**, apareció esta semana en una edición —con el sello de **"Babel"** —dirigida tipográficamente, con excepcional acierto y buen gusto, por **Mauricio Amster**. Además de algunos ensayos sobre Martí, Waldo Frank, André Gide y el novelista Ignacio Silone, el volúmen —207 páginas— incluye interesantísimos estudios sobre el comportamiento y la conciencia del decisivo momento histórico que les tocó vivir a los intelectuales españoles, al producirse la Guerra de España. La clarísima y ejemplar figura de **Antonio Machado** —muerto en el destierro—; el dramático fin de **Unamuno**; los dos trágicos finales de **García Lorca** —fusilado "por gusto", estúpidamente— y de **Miguel Hernández** —muerto en un calabozo del Caudillo—; la actitud de **Juan Ramón Jiménez**; el grito entrañable de **León Felipe** —el poeta tan querido en Chile—; los precursores "avisos poéticos" de **Rafael Alberti** antes de la Guerra, y otros certeros análisis de la actitud y el gesto de los escritores españoles al producirse la rebelión fascista, son estudiados por **Espinoza** en "Conciencia histórica". Solamente podría reprocharse a este libro la excesiva brevedad de algunos de sus ensayos que **saben a poco**, y cuando comienzan a profundizar en el tema, a llegar a su entraña, se cortan para dar paso a otro, eso sí, tan apasionante como el anterior.

* **Correspondencia** y libros para ser reseñados en **"El Arte y los libros"**, pueden ser enviados a D. C., Estado 54.

DACAR

Aniversario del Brasil

Hoy cumple 63 años de vida republicana la vigorosa nación brasileña, después de llegar a la culminación de las aspiraciones de adoptar la forma republicana de gobierno, en favor de la cual actuaban ciertas fuerzas políticas al amparo de la libertad democrática mantenida por el régimen imperial.

De esta manera se incorpora la nación del Atlántico al sistema general de América, desapareciendo la única monarquía del Continente. Al recibirse con regocijo tal acontecimiento, no era una expresión de reproche contra el Imperio ni contra la augusta persona de don Pedro II, porque tanto la opinión americana como la del Brasil mismo reconocían el liberalismo, la corrección y el prestigio de la monarquía.

Ese regocijo significaba la llegada al progreso institucional que significaba la República, y no a la muerte de un despotismo que nunca existió en el imperio brasileño; fué el triunfo de una noble aspiración, y no el aplastamiento social de un régimen.

El cambio, aunque profundo en la vida institucional del Brasil, no tuvo desgarramientos; todo se efectuó sin odios, sin venganzas, y por eso que todo este sano espíritu redundó en gloria para el país.

El sistema republicano brasileño comenzó a funcionar con precisión y seguridad desde el mismo momento que fué proclamado por los revolucionarios del 15 de noviembre de 1889, aprovechando todo el sistema administrativo, judicial y otros, que manejaba el Imperio.

En estos 63 años, Brasil ha tenido muchas alternativas de reajuste de sus instituciones, alternativas que han sido el producto de un espíritu en busca de mayores horizontes de progreso para la nación; de una pujante nacionalidad en pos de su Destino.

Difíciles instantes en lo político sucedieron o precedieron a períodos de fructífera calma, mientras la nación cimentaba su formidable progreso industrial y económico que le ha dado calidad de potencia sudamericana. Los escollos políticos, por los excesos localistas, originados por la falta de consistentes partidos nacionales, fueron orillados con fino tacto por sus gobernantes. Vinieron reformas saludables, como la que nació de la revolución de 1930, seguida de la organización nueva de 1937, bajo la autoridad unificadora del Presidente Getulio Vargas, que se ha constituído en la figura más sobresaliente de la política brasileña en los últimos 30 años.

Para los chilenos nos es altamente grato constatar una línea invariable de cordialidad y sincero afecto en nuestras relaciones y negocios mutuos con el Brasil. Mantenemos un contacto afianzado por el gran eslabón que es nuestra Marina Mercante Nacional, con la empresa Chilena Interoceánica de Vapores y otras, que producen el intercambio de productos entre Valparaíso y puertos brasileños. De esta manera, nuestras relaciones comerciales consiguen una singular firmeza: son enlazadas por barcos de bandera chilena.

En múltiples ocasiones ha quedado demostrada la amistad sin límites que une a los dos pueblos; ha existido recíproco entendimiento para salvar la más mínima dificultad que pudiera haber aparecido en la justa defensa de pequeños intereses de orden comercial.

La balanza comercial se ajusta a los justos términos de lo que ambos países son capaces de ejecutar, por cuyo motivo las puertas de nuevos rubros, y de un futuro cierto a realizarse en grandes posibilidades de intercambio, están hoy expeditas.

El pueblo brasileño ciñe hoy la corona de triunfador en el concierto de las naciones del mundo en cuanta manifestación de progreso se trate.

Y este triunfo de la nación brasileña y su envidiable posición en el Continente honra a la hermandad sudamericana.

Por nuestra parte saludamos, en tan memorable fecha, al dignísimo Embajador Freitas y al selecto grupo de diplomáticos brasileños que lo acompañan, y que honran a su país representándolo tan magníficamente en Chile.

CRONICAS DE COLOMBIA

Discursos ministeriales

(De nuestro corresponsal especial Sótero Pérez Olguín)

Colombia estuvo de duelo nacional el 13 de agosto. Se celebraron solemnes actos religiosos, y no hubo programas ordinarios en las radios, y las salas de espectáculos públicos se mantuvieron cerradas, en homenaje a las víctimas de la violencia, y en particular a los miembros de las fuerzas armadas que han caído en la lucha.

La mayoría de los conservadores y los liberales desean y necesitan la paz, y harían cualquier sacrificio por volver a la normalidad. El liberalismo creyó ser dueño de la mayoría que obtuvo en las elecciones democráticas de junio del 40, pero sus aspiraciones presidenciales ya se han disipado y sólo desea una conciliación sin aplastamiento. El Presidente de la República, de buena fe, ha ofrecido la amnistía, pero la intranquilidad que causan "El Siglo" y algunos políticos sectarios e intransigentes han aplazado el restablecimiento de la normalidad en el país.

Se debe acabar con los bandidos y someter a los rebeldes, y ésta es labor exclusiva del ejército y la policía.

Los Secretarios de Estado se han dirigido al país, en una serie de charlas radiales que analizan la situación actual y las medidas que aplica el Gobierno.

El Ministro de Defensa, señor José Bernal, expuso la campaña pacificadora que se ha efectuado contra el grupo que siembra la muerte y el terror en los Llanos Orientales en Antioquia, en el Tolima, en Boyacá y en otras provincias, y declara que: "El Gobierno terminará por imponerse", "Cuando no se le acepta la amnistía, cuando lo que se quiere es perdón y olvido para los crímenes más atroces, y cuando se dispara por la espalda contra los soldados, no queda más remedio que la defensa personal. La situación ha llegado a un punto de tales características que sólo se salva quién dispare primero". Más adelante el Ministro dice: "Por eso el ejército, que se ha visto atacado, dispara contra quienes cree sospechosos, pues es imposible hacer la discriminación en el campo de la revuelta".

El Ministro de Gobierno, señor Luis Ignacio Andrade, en extensivo discurso fijó la posición del Gobierno ante la reforma de la Constitución en los siguientes puntos: "El estudio de la reforma se hará de conformidad con las indicaciones del Presidente Gómez. El Pacto de octubre que acordaran los directorios de los partidos, no es un pacto o convención hábil para restablecer el orden público".

"El Gobierno ha hecho cuánto le corresponde hacer por la normalidad. El Gobierno publicará los estudios de la comisión preparatoria de la reforma constitucional y se reserva el derecho de redactar el proyecto definitivo. La constituyente no tendrá origen electivo porque el gobierno estima que los comicios populares serían factor de intranquilidad". "El Gobierno —dice finalmente— tiene que obrar y así lo hará, con toda la intrepidez y la energía que le imponen sus deberes esenciales de guardián del orden público".

El Ministro de Hacienda, señor Antonio Alvarez Restrepo, declaró que el tipo de cambio oficial es de 2,50 por dólar; la paridad de los dólares para la exportación de café es de 2,25, y con el deseo de incrementar otras exportaciones se fijará una nueva paridad que se calcula en 3,50. Esta creación de tipos preferenciales se mantendrán correctos aún "en los flujos y reflujos de la marca monetaria". Estima que el equilibrio financiero se logrará cuándo el Banco de la República recobre los préstamos cafeteros en la cosecha del segundo semestre y se intensifique el recaudo de los impuestos. En el año, posterior al alza del cambio oficial de 1,95 a 2,50, los medios de pago han aumentado el 25 o|o y el nuevo tipo preferencial hará mayor presión en la balanza de pagos, pero incrementará exportaciones diferentes al café.

Posteriormente habló el Ministro de Economía, y seguirán todos los ministros del actual régimen. El Gobierno ha querido dar a conocer su "activa labor para restablecer la normalidad política y económica de Colombia".

S. P. O.

Bogotá, septiembre de 1952.

INAUGURARON SALON DE ACTOS EN ESCUELA N.o 247 DE Q. NORMAL

Recientemente se efectuó un acto artístico cultural organizado por el profesorado y alumnado de la Escuela número 247 de Quinta Normal, con motivo de la inauguración del Salón de Actos, obra de cooperación realizada por el Centro de Padres y Apoderados.

Se acordó darle el nombre de "Salón España", en homenaje a las personas de nacionalidad española, "Buenos Amigos de la Escuela", por su labor social; por su comprensión de las necesidades de la Escuela Primaria y necesidades económicas de los educandos; por su cooperación al desayuno escolar, al ropero y adquisición de material didáctico para el uso de la actividad escolar.

La Dirección se hace un deber de reconocer públicamente la encomiable labor de los señores Luis Quilodrán y Oscar Gómez, presidente efectivo y honorario respectivamente; al Centro de Padres en general y a los Buenos Amigos de la Escuela, por su cooperación e las actividades sociales y al desarrollo de la enseñanza.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

Chacareros de El Monte se encuentran sin agua

Señor Director: Agradecemos inmensamente su colaboración al denunciar a los dueños de fundos vecinos, como los que mañosamente impiden el riego en el pueblo.

Ahora podemos agregarle que el día 3 del presente, estuvo el Gobernador de Melipilla prometiendo formalmente que hoy habría agua en el pueblo. Mientras, los agricultores han perdido y están perdiendo sus siembras con casi 2 meses de sequía (la última lluvia de Santiago no cayó en El Monte).

Sin embargo, sabemos fehacientemente que ayer se comenzaron a hacer las obras de la bocatoma que surte al pueblo, y hoy estaban echando cemento fresco, con cuyo pretexto, por quejarnos, no nos quedará ni el aliento.

¿Es posible que las autoridades permitan estas mañosas manifestaciones de los señores feudales?

Agradecerá cuanto pueda Ud. hacer por ayudarnos, su atto. y S. S. — **Adolfo Bórquez B.**, El Monte.

Bello gesto de liceanas hacia alumnas primarias

Señor Director: La directora y compañeras de la Escuela N.o 99, de Santiago, ubicada en la Avenida San Eugenio 510, comuna de Ñuñoa, solicitan su colaboración para dar públicos agradecimientos al gentil grupo de alumnas del Liceo N.o 7, de Providencia, representado por el V y II Año A, y a la digna maestra que las acompañaba. Este florido grupo de juventud generosa se acercó hasta nuestra modesta Escuela, cargado de obsequios: ropas, golosinas, víveres, libros y alegría. Conversaron con los niños, casi en su totalidad residentes de la Población "Lo Encalada", y, con lo espontáneo y cariñoso de su lenguaje, lograron promover reacciones de natural camaradería estudiantil. Nos ha impresionado hondamente este gesto de sensibilidad social y comprensión humana hacia nuestros indigentes niños, por lo cual no hemos podido acallar nuestro deseo de expresar públicamente lo sincero de nuestro agradecimiento, y destacar el valor del gesto realizado.— **El personal de la Escuela N.o 99, Ñuñoa.**

Ofrece sus servicios para regentar taller de modas

Señor Director: Soy una asidua lectora del diario que Ud. dirige, y le solicito dé publicidad a esta carta en la Sección "Cartas al Director". Deseo trabajar a la mayor brevedad, y teniendo los conocimientos y competencia del caso, ofrezco mis servicios como modista para regentar taller de modas o como socia industrial si es que encontrara un socio capitalista. También podría hacerme cargo de un taller particular. Poseo certificados de honorabilidad. Si alguna persona deseara ocupar mis servicios en el orden indicado, le ruego dirigirse a Z. G., Sección "Cartas al Director" LA NACION, carnet 824024.

Desea ocupación decente una madre de tres hijos

Señor Director: Hace dos años que busco desesperadamente una ocupación para poder subsistir y atender a la educación de mis tres hijos, que por nada del mundo quiero retirarlos de sus colegios, a fin de que sean útiles más tarde y puedan ganarse el sustento, sin las dolorosas dificultades que yo he tenido que sufrir. Desearía trabajar en cualquiera parte decente, como oficina casa comercial, como cajera, sin pretensiones de sueldo. Estoy completamente desesperada, pues he tenido oportunidades de ocuparme, pero cuando se dan cuenta de que soy madre de tres hijos, de que no soy joven, pues tengo 39 años, no aceptan ocuparme, aunque mi competencia no deja nada que desear. Este llamado lo hago ahora, casi con fe en que he de encontrar acogida entre los miles de lectores de este prestigioso diario y, muy especialmente, va dirigido al Club de Leones y señores Rotarios, que tantos beneficios y obras de bien hacen a los necesitados. Yo sólo pido un trabajo para tener con qué educar a mis hijos, que aún no pueden trabajar. Ruego a las personas comprensivas que puedan proporcionarme una ocupación, contestarme a esta misma Sección de LA NACION. — Carnet 00090222, Santiago.

Escuela por correspondencia que no cumple con alumnos

Señor Director: Hace ... guiado por avisos de los diarios y en la esperanza de prepararme mejor para el futuro, me matriculé como alumno del Instituto National School, en curso de radio por correspondencia. Todo fué muy bien ... meses, pero cuando más entusiasmado estaba, dedicándole mayor tiempo disponible a mis estudios, cesaron de llegar las lecciones, no obstante tener pagadas adelantadas. Me ... soné a la oficina una y más veces, reclamé por escrito, ... sólo he recibido evasivas y ... culpas que creo no tienen ninguna justificación, ya que ... esto hace más de dos ... Estimo que esta situación ... me afecta se debe sólo ... mala actuación de la Oficina de Santiago, de este Instituto. Dejo estampada, señor Director, por intermedio de su diario, mi nombre y en el de ... alumnos, que he sabido también han sido víctimas de este Instituto National School, mi ... energica protesta por estas probables actuaciones. — C... Carús, carnet 76898, Santiago.

Laguna se forma en la Plaza Garín por falta de pavimento

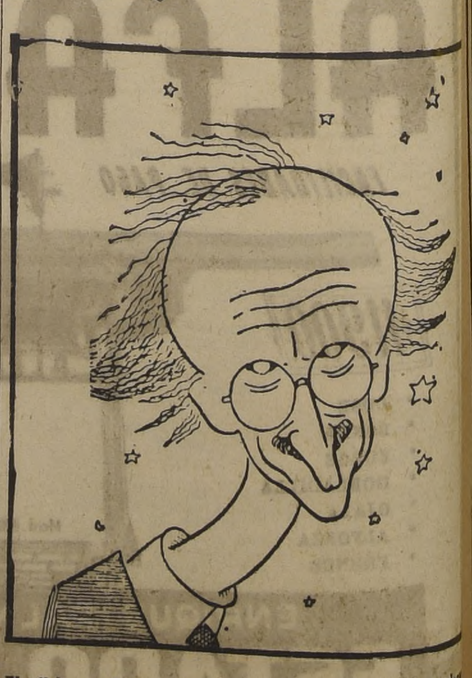
Señor Director: En la comuna Quinta Normal se pavimentó hace tiempo la calzada de la calle Janequeo hasta la esquina de la Plaza Garín; pero en ese punto se produce, entre la parte pavimentada y la que carece de pavimento, una ... diferencia de nivel, que con las lluvias en invierno se ... una gran laguna, que es imposible atravesar. Esto queda frente a una escuela pública, con el consiguiente peligro para los niños y aun para los vehículos que tienen necesidad de transitar por ese lugar, ya que muchas ocasiones han quedado carretelas empantanadas ... Además, en esta época, se produce la descomposición del agua estancada, provocando grave peligro para la salud de los moradores cercanos, por ... gran foco de infecciones que se produce. En nombre de ... vecinos, solicitamos, por intermedio de LA NACION, a ... autoridades correspondientes, sirvan disponer el empalme del pavimento en el ... tor indicado. — **A. Silva**, Janequeo 5802; **Bernardo Moses** ..., rector Escuela; **José Candia**, Janequeo 5798. (siguen numerosas firmas).

Aplaude labor de Extensión Cultural en la zona norte

Señor Director: Nuevamente el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile nos ha enviado su mensaje, en una comitiva que ... jo hasta estas tierras norte... la Escuela de Temporada ... obreros del salitre ya hemos tenido oportunidad de ... ciar la presencia de otras embajadas, como el "Wagon Cultural", al Coro Universitario ... la Sinfónica. Esta obra realizada por el Departamento de Extensión Cultural ha sido provechosa, y a dejar constancia de ella van mis líneas, pues deseamos, los que sacamos provecho cultural de estas ... que este esfuerzo quede en el anonimato, sobre todo para que este Departamento no se olvide de los que vivimos tan al margen de toda manifestación cultural. Los profesores señores ... los Isamit, Moisés Muga y ... señor Carlos Ahumada ... ron, en su última jira, la gentileza de darnos una conferencia, que resultó interesante y provechosa, y es de desear que los tengamos en una ocasión muy próxima por estos lados, en forma más detenida.

Mis deseos son, señor Director, y son también los de centenares de personas que aprecian el valer de esta labor cultural, que se publiquen en LA NACION estas expresiones, que son del reconocimiento emanado de los obreros pampinos para el Gobierno y para las autoridades de nuestra prestigiosa Universidad de Chile, por esta labor que descentraliza la cultura, llevándola hasta los centros de trabajo mineros. — **José Drago Gac**, Oficina ... trera Victoria.

La figura del día



El célebre profesor August Picard, que está propiciando audaces proyectos en materia de exploraciones estratosféricas.

QUE ESTUVIERON UELGA, PAGARAN A ROS DE IQUIQUE

17 días que los obreros Compañía de Gas y Elecd. de Iquique, permaneen huelga, les serán can. El Ministro del Traseñor Juan Atala, dictará esolución en los próximos ue así lo dispone.
nás, el señor Atala, en entrevista que celebrara con los dirigentes de los s y de los empleados de mpañía Chilena de Elecd, expresó que intervennte los representantes de mpresa, para que otorgasus servidores, anticipos fiestas patrias, de diez mil para los empleados y cinpesos a los obreros.
ana, por otra parte, el Midel Trabajo, señor Atala, á a los dirigentes de la n Valparaíso de la Indus-química y Farmacia, para er diversos problemas que pendientes esa organizagremial.
residente de la Federación Bancaria, señor Eleodoro Díaz Muñoz, se entrevistó con el Ministro del Trabajo, ayer, para tratar del despido de 34 empleados por el Banco de Punta Arenas, de la ciudad del mismo nombre.
Finalmente, los vecinos de la Población Mussa enviaron una nota de agradecimiento al señor Atala, por los esfuerzos desplegados para dar solución a los problemas que afectan a los moradores de esa población.

HOMENAJE A LOS CAIDOS EL 5 DE SEPTIEMBRE

Los ex miembros del Movimiento Nacional Socialista de Chile, rendirán hoy homenaje a la memoria de los 69 jóvenes caídos en la masacre de la Caja de Seguro Obligatorio, ocurrida el 5 de septiembre de 1938.
La reunión se llevará a efecto en la Plazuela del Cementerio General, a las 10.30 horas, para dirigirse de allí a las tumbas de los mártires ubicadas en esa necrópolis y en el Católico.

Universidad Popular "Valentín Letelier" cumple siete años de labor educacional

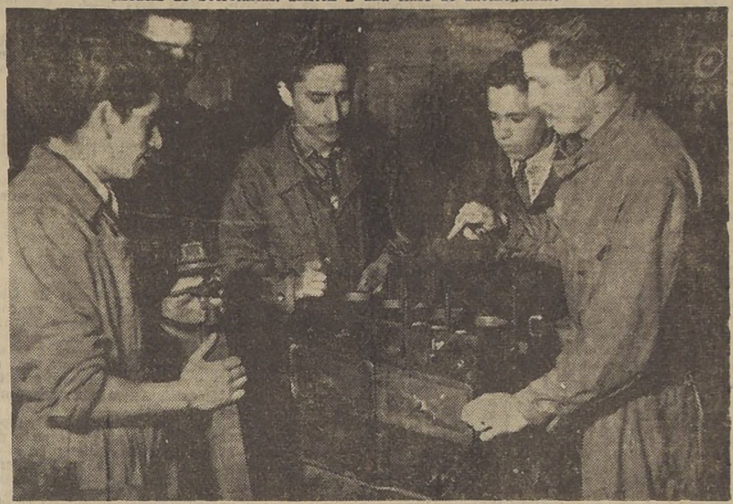
TIENE MAS DE TRES MIL 500 ALUMNOS

Desde 1945 funciona en la capital la Universidad Popular Valentín Letelier, la que a la fecha agrupa cuatro Liceos Integrales, un Instituto Comercial, una Escuela de Secretarias, un Liceo por Correspondencia, una Sección de Enseñanza Técnica con cursos vespertinos de Electricidad, Radio, Mecánica de Automóvil, Construcción, Modas, Sastrería, y otros. Además la Universidad Popular Valentín Letelier mantiene diversos otros cursos breves, tales como de preparación para el bachillerato cursos de madurez, de recuperación de humanidades, etc.
La labor de esta institución se extiende también a los sindicatos y agrupaciones gremiales de la capital, donde realiza con mucho éxito cursos de alfabetización, de completación cultural y otras actividades de extensión.
El servicio de bienestar de la Universidad cuenta con un completo servicio médico y dental. La parte asistencial está atendida por un grupo de visitadoras sociales que colaboran con la institución.
En el presente año la Universidad Popular obtuvo para sus cuatro liceos integrales y el Instituto Comercial, subvención fiscal. El aporte de la Universidad de Chile, de las Municipalidades de Santiago y Quinta Normal, como de algunos particulares, hacen posible el financiamiento de esta organización educaional, que en su género goza de prestigio internacional.
En 1952, en su séptimo año de vida, la Universidad sirve en Santiago a más de tres mil quinientos alumnos, sin contar los que estudian por correspondencia, que a la fecha suman varios cientos. Desde su creación, en 1945, ha atendido una población superior a los 35.000 alumnos. Debemos recordar al respecto que la Escuela Nacional de Practicantes, el Instituto Vespertino de Contabilidad y las escuelas por correspondencia que mantiene actualmente la Universidad de Chile, nacieron en la "Valentín Letelier".

LOCAL PROPIO

Como toda institución joven, la Universidad Popular "Valentín Letelier", tiene también sus problemas. Uno de ellos, y de carácter urgente, es contar con un local propio, pues los que ocupa en la actualidad son cedidos por la Universidad de Chile, Ministerio de Educación, o arrendados a particulares a altos cánones.
Al fin del presente año se realizará una rifa de una casa de valor de 700.000 pesos, como primer paso para reunir los fondos necesarios para la adquisición de su local propio. Esta rifa tendrá lugar el 27 de diciembre en combinación con el sorteo de la lotería de ese mismo día.


Cinco simpáticas alumnas de la Universidad Popular "Valentín Letelier", y que pertenecen a la Escuela de Secretarias, asisten a una clase de dactilografía.


El profesor señor Jospe L. Agramont, experto en mecánica de automóviles, explica a los alumnos Gustavo García, Arturo Silva, Eduardo Zapata y Humberto Montino, las partes de un motor.

38 METROS TENDRA EL PUENTE COLGANTE QUE CONSTRUIRAN EN TALCA

Un puente colgante de 38 metros de largo, se construirá sobre el Estero de Los Puercos, en el camino de Talca a Gualleco, obra que reemplazará a un puente de hormigón armado existente en ese punto. Las características de esta nueva obra, son las siguientes; longitud, 38 metros; ancho de calzada, 3 metros 60 centímetros, y pasillos de 55 centímetros y cables de suspensión a ambos lados.
El costo del puente colgante será de 3 Millones 74 mil 584 pesos, sin considerar los cables, cuyo valor ascenderá a 300 mil pesos. La Dirección General de Obras Públicas, envió a conocimiento del Ministro Bascuñán, el proyecto respectivo.

ACTOS PATRIOTICOS PREPARA LA BRIGADA "BENJAMIN FRANKLIN"

Dando cumplimiento al Calendario de Sesiones para el año Scoutivo 1952-1953, corresponde hoy a las 10.30 horas, celebrar sesión ordinaria de directorio. Por tal motivo, su presidente titular, señor Antenor Bruna López, nos ha pedido encarezcamos la asistencia de todos sus miembros por haber importantes asuntos que requieren inmediata solución.
La sesión, como de costumbre se efectuará en la sede social de calle Riquelme N.o 851.
ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL. — Esta Brigada siguiendo su plan de cultura cívica llevará a efecto diversos actos el día 18 de septiembre próximo con ocasión de celebrarse un nuevo aniversario de la Independencia Nacional.
A las 8 horas, se ha programado el izamiento del Pabellón Nacional con los honores reglamentarios, para luego continuar con un chocolate scoutivo para 500 niños, que será servido en la sede social de la Sociedad de Artesanos "La Unión" de calle Riquelme N.o 851. En esta ocasión se disertará sobre la fecha memorable que se celebra, para continuar con un programa literario-musical y diversos números de circo scoutivo.
A todos estos actos se han invitado a los vecinos del barrio y personas que deseen concurrir.

UNION NACIONAL DE JUBILADOS DE CHILE

Mañana a las 13 horas hará uso de la palabra por Radio Nuevo Mundo, CB 93, el presidente de la Unión Nacional de Jubilados y Montepíos de Chile, don Víctor Catalán Marzant, para dar a conocer a los ex servidores y montepíos de la nación, importantes determinaciones de interés colectivo.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta hoy su programa Retreta Dominical, con la participación del Orfeón Nacional, que actúa desde el kiosco de la Plaza de Armas, entre las 11 y 12.30 horas, bajo la dirección del Director de Bandas, don Aldo Ballarini Bravura.
Esta retreta es transmitida por las ondas de Emisoras Nuevo Mundo, de Santiago, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.
El programa musical que se ejecutará, es el siguiente:
1) Ganne. "Lorena". Marcha.
2) Davagnino. "Agüita fresca". Tonada.
3) Souppe. "Bella Galatea". Obertura. Solistas: viceprimero Heriberto Bustamante y sargentos 2.os Jorge Alvarez y Jorge Vergara.
4) Giordano. "Fedora". Fantasía de la ópera. Solistas: sargentos 1.os Félix Muñoz, Luis Briceño y Guillermo Quiroz y viceprimero Roberto Aclares.
5) Bixio. "Mamma". Canción italiana. Arreglo del ex sargento 1.o Carlos Ramos.
6) N. N. "La plegaria del caballo". Fanfarria, a pedido. Solistas: sargento 2.o Jorge Lacourt y cabo Evangelista Villalobos. Arreglo del maestro Segundo del Real.
7) Barroso. "Acuarela brasilera". Samba.
8) Strauss. "Danubio Azul". Gran vals.
9) N. N. "30 años". Marcha final.

SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE RENDIRA UN HOMENAJE AL BRASIL

La Sociedad Geográfica de Chile celebrará una sesión solemne el jueves 11 del presente, en homenaje al aniversario de la Independencia del Brasil. En esta reunión disertará el Secretario de la Embajada de ese país en Chile señor Paulo Río Branco Nabuco de Guvea, sobre un estudio titulado: "Río Branco y la Configuración Geográfica del Brasil", y a ella concurrirá el Excmo. señor Cyro de Freitas Valle y personal de la Embajada.
Se proyectará una novedosa película titulada: "Paisajes del Brasil".

EXPROPIARAN TERRENOS PARA HACER DOS OBRAS

La Dirección General de Obras Públicas solicitó ayer al Ministro Bascuñán, la autorización correspondiente para expropiar terrenos para la ejecución de las siguientes obras: Instituto Comercial de Rancagua y camino longitudinal sur, sector Ninquihue a San Carlos, en la provincia de Ñuble.

A esta sesión deben concurrir todos los miembros de la Sociedad. Han sido invitadas varias instituciones culturales, de profesionales y público en general.
El acto se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile a las 19 horas del día arriba indicado.

MINISTRO DEL INTERIOR AGRADECE COOPERACION DE UNA FIRMA COMERCIAL

El Ministro del Interior, almirante Carlos Torres Hevia, envió ayer un oficio al gerente de "The National Cash Register", señor Federico Braun, en la que le agradece la coopeción de esa firma en la confección del cómputo de los votos emitidos en la elección presidencial.
El texto del documento es el siguiente:
"El Ministro infrascrito se hace un deber en manifestar a Ud. su reconocimiento por el valioso concurso con que esa firma comercial contribuyó a las labores relacionadas con la elección presidencial practicada en el día de ayer, al facilitar elementos electro-mecánicos para los cómputos electorales, como asimismo, el personal técnico especializado, que cumplió su cometido con verdadera eficiencia y espíritu de sacrificio al permanecer en funciones durante una dilatada jornada, que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada de hoy.
La cooperación prestada por las personas que Ud. tuviera a bien destacar en este Ministerio, que es digna de todo encomio, me mueve a solicitar de Ud. se sirva hacer llegar a cada una de ellas el reconocimiento del suscrito, unido a las felicitaciones muy sinceras por el efectivo aporte que para las funciones inherentes al acto eleccionario prestaron en todo instante.
Finalmente, quiero manifestar a Ud., de un modo muy particular, los agradecimientos por el gesto de franca colaboración exteriorizado por esa importante organización, al proporcionar, gentilmente, las cuatro modernas máquinas "National" que se utilizaron para la contabilización de los cómputos arrojados en la reciente elección.
Saluda atentamente a Ud. — **Carlos Torres Hevia**, vicealmirante (R), Ministro del Interior".

Retreta habrá hoy en la Plaza de Ñuñoa

Programa musical que ejecutará la Banda de la Escuela de Carabineros hoy, a las 11 horas, en la Plaza de Ñuñoa, bajo la dirección del sargento 1.o Germán Carrasco Varas.
1) M. Valenzuela. "Aconcagua". Marcha.
2) Puccini. "M. Butterfly". Fantasía de la ópera.
3) Ernst Rubach. "Musikalische Telegramme". Potpurrí.
4) C. Otterer. "Una perla del océano". Concierto para pistón.
5) N. N. "A orillas del Bósforo". Intermezzo.
6) Scarpino. "Chilena mía". Tonada.
7) N. N. "Congreso Nacional Argentino". Marcha final.

EXPOSICIONES Y CONFERENCIAS

DE BLANCA PAULIN.— Mañana se inaugurará la exposición de pinturas de esta artista francesa avecindada en nuestro país. Sus telas se exhibirán en la Sala del Banco de Chile.

CONFERENCIA

DE BENJAMIN GUZMAN. — En el Salón de Honor de la Suddha Dharma, Marín 411, don Benjamín Guzmán dictará una conferencia, a las 19 horas, sobre el significado simbólico de los cuentos en "Las mil y una noche".

REUNION CIENTIFICA

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.— Esta sociedad tendrá su sesión general mañana a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. El doctor Camilo Branchi disertará sobre "Einstein, el Hombre".

El Partido Agrario recibirá a Ibáñez

El Departamento de Prensa del Partido Agrario Laborista nos ha enviado la siguiente información:

"El Partido Agrario Laborista recibirá solemnemente a su abanderado y Presidente electo de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

En esta magna concentración le dará la bienvenida el presidente del partido, diputado don José García. Además, harán uso de la palabra el vicepresidente, don Eduardo Necochea, el secretario general, don Orlando Latorre, el secretario general de la campaña, diputado Javier Lira Merino y otros altos dirigentes de la Honorable Junta Ejecutiva Nacional.

Esta gran concentración se llevará a efecto mañana lunes, a las 19 horas en el local central del partido, calle Santo Domingo 1391.

Las bases del partido reafirmarán su profunda fe en la persona del General Carlos Ibáñez, durante este acto.

Todos los militantes tienen la obligación de asistir y los departamentos femeninos y de la juventud, deberán asistir uniformados".

RENUNCIO EL JEFE DE CONSERVADORES

Al mediodía de ayer se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, el presidente del Partido Conservador, señor Manuel Muñoz Cornejo.

A la salida de la reunión, el señor Muñoz Cornejo manifestó a los periodistas, que había conversado con S. E., temas de política general y, en forma especial, acerca de la elección del jueves último. Agregó que, de acuerdo con lo manifestado antes de la elección, renunciaría a su cargo de presidente de esta colectividad política. Interrogado acerca de un posible cambio de Gabinete, manifestó que nada oficial podía decir al respecto, aun cuando estimaba que éste no se justificaba, por cuanto el actual tenía un carácter administrativo.

SE CONSTITUYERON LOS COLEGIOS ESCRUTADORES

Los Colegios Escrutadores de Elecciones de los tres Distritos de la Provincia de Santiago, se constituyeron ayer para dar comienzo al recuento de los votos emitidos. El del Primer Distrito lo hizo en la Municipalidad de Santiago; el segundo, en la Intendencia y el tercero en la Municipalidad de Ñuñoa. No alcanzaron a dar término a su tarea, la que continuarán el lunes.

CITACIONES POLITICAS

FALANGE NACIONAL DE QUINTA NORMAL. — Cita a asamblea general para hoy a las 11 horas, en su local de Walker Martínez 198. Tabla: Cuenta del presidente, y acuerdos de la Junta Nacional.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA-IBAÑISTA. — Sexta Comuna. Recoleta 941. Cita a reunión general para hoy a las 9.30 horas, a todos los agrariolaboristas.

ACTO EVANGELICO EN HONOR DE C. IBAÑEZ

La Iglesia Evangélica M. Pentecostal, ubicada en la calle Madrid N.o 1821, celebrará un acto de acción de gracias, hoy, por el triunfo del senador don Carlos Ibáñez. El oficio tendrá lugar a las 20.30 horas. Asistirá un grupo de la Acción Progresista Femenina.

SITUACION POLITICA Y ADMINISTRATIVA EXAMINO LA ALIANZA

Bajo la presidencia del diputado señor José García, se reunió la Alianza Nacional del Pueblo, que agrupa a las entidades políticas que acompañaron al senador señor Ibáñez del Campo en la elección última.

El Consejo, expresó, en primer término, su satisfacción por el triunfo alcanzado. Luego se debatió extensamente la situación política, administrativa y económica del país. Una declaración oficial consigna los puntos de vista de la Alianza sobre esta materia. Expresa el Consejo, que el actual Ministerio no constituye una garantía para los vencedores de la jornada cívica del jueves, afirmando que su comportamiento fué hostil e injusto para la candidatura del señor Ibáñez. Agrega que tiene conocimiento de algunas gestiones encaminadas a conceder retiros y jubilaciones a altos funcionarios públicos y semifiscales, sosteniendo que no tienen justificación.

Termina expresando que el actual Gabinete no cuenta "con la confianza del país".

Infundadas todas las informaciones sobre futuros nombramientos

La siguiente declaración formuló el señor Aníbal Jara, dirigente de la campaña presidencial del senador señor Ibáñez del Campo: Cualquiera publicación relacionada con designaciones de Secretarios de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático u otros cargos de importancia dentro del futuro Gobierno del candidato triunfante, señor Carlos Ibáñez del Campo, no corresponden a ningún antecedente verídico.

Toda información de esta índole, que no emane directamente del candidato, o cuya fuente original no sea enteramente responsable, puede considerarse como totalmente infundada".

Empleados particulares visitaron al candidato triunfante señor Ibáñez

Fueron recibidos por el candidato triunfante, don Carlos Ibáñez del Campo, en su residencia particular, los componentes del Comando Ibañista de los Empleados Particulares, integrado por el presidente, señor Luis Contreras Bañados, y el secretario, señor Ricardo Bravo Jordán, y los directores, señores Ignacio Rau Bravo, Eugenio Silva Román, Aníbal Grasset Jeldes, Sergio Allende Gaete, Fernando Astorga de la Fuente, Jaime Bravo, Sergio Mardones, Jorge Lezaeta M., y Eduardo del Fierro Z.

El señor Ibáñez agradeció a este Comando el apoyo a su candidatura, y le manifestó, con la franqueza que le caracteriza, que desde el Gobierno haría de las organizaciones gremiales un factor de armonía entre el capital y el trabajo, de apoyo a las aspiraciones de los empleados, y al mismo tiempo, aceptaba la adhesión unánime de los empleados particulares para su futura administración.

MAÑANA APARECERA EL COMENTARIO POLITICO

Nuestro habitual comentario político de todas las semanas, y que aparecía en nuestras ediciones de los domingos, se publicará, en esta oportunidad, mañana.

EL MOVIMIENTO DE COOPERACION TECNICA HACE UNA ACLARACION



A. ALONSO V.

El Movimiento de Cooperación Técnica, que trabajó por el triunfo de don Arturo Matte Larraín, nos ha enviado la siguiente carta:

"Santiago, 6 de septiembre de 1952. — Señor Director de LA NACION. — Presente.

Señor Director:

En el número de ayer de LA NACION aparece una información sobre el Movimiento de Cooperación Técnica, que es totalmente errada. Cooperación Técnica es un movimiento de estudio de los problemas nacionales, que supera y ha superado las contingencias políticas y los intereses de los grupos políticos; le interesa únicamente conocer cuáles son las mejores soluciones en las cuestiones de interés público, sin pensar en lo que convenga o no convenga a los partidos, a sus intereses o a sus partidarios.

Surgió bajo las inspiraciones de Bien Nacional del indiscutible gran ciudadano que es don Arturo Matte, que solicitó el aporte técnico de todos los que se interesaran por el estudio serio de tales problemas nacionales, sin pensar en la tienda política a que pertenecían, ni en su actitud frente a la lucha presidencial u otra cualquiera. Por esa circunstancia, han colaborado en el Movimiento de Cooperación Técnica, hombres que tenían simpatías por otros candidatos presidenciales, ya que para pertenecer a dicho Movimiento no se necesitó, ni se necesita ser mattista.

Por todo esto y por ser absolutamente contrario a la razón de ser de su existencia, no corresponde a Cooperación Técnica hacer análisis de la situación política, sacar conclusiones, ni recomendar posiciones. No lo ha hecho, y, estoy seguro de que no lo hará.

Cooperación Técnica ha promovido, promueve y promoverá una preocupación seria por las cuestiones de interés público; por ello, oportunamente publicará las conclusiones de sus comisiones de estudio. Pretende así ofrecerlas a la opinión pública, para que haga ella un elevado análisis de las ventajas e inconvenientes de sus planteamientos. No ha habido, pues, ofrecimiento de Cooperación Técnica, al Gobierno de hoy ni al de mañana; mucho menos ha habido, lo repetimos, recomendación ni petición política alguna al señor Matte, ni a nadie, por no corresponder a la esencia misma del Movimiento.

Saluda atte. a Ud. — A. Alonso Vial, del Consejo del Movimiento de Cooperación Técnica."

SALUDOS DE VELASCO IBARRA A SR. IBAÑEZ

El Presidente de la República de Ecuador, Excmo. señor Velasco Ibarra, envió anoche el siguiente cablegrama de felicitación al General don Carlos Ibáñez del Campo, con motivo de su reciente elección como Presidente de la República de Chile:

"Quito. — Como amigo personal de usted, antes de toda confirmación jurídica de su triunfo, le envío mi personal felicitación y mejores votos. Meza Fuentes me ha informado su espléndida lucha coronada por el éxito. Atentamente. —Presidente Velasco Ibarra".

También recibió el Presidente Electo, señor Ibáñez, el siguiente cablegrama del ex Embajador argentino ante la Moneda, señor Carlos Guiraldes:

"BUENOS AIRES. — Lo felicito por magnífico triunfo electoral, deseando que en el desempeño de la Presidencia tenga los mayores aciertos y alcance los mayores éxitos para bien de Chile". — Carlos Guiraldes."

El Ministro de Defensa Nacional de El Salvador, le dirigió el siguiente cablegrama al señor Ibáñez:

"SAN SALVADOR. — Hónrame expresarle mis cordiales y efusivas felicitaciones por su grandioso triunfo electoral en los últimos comicios, lo cual es motivo de alegría para la fuerza armada salvadoreña, debido al cariño y gratitud que le guardamos por su importante labor como distinguido miembro de la primera Misión Militar chilena que vino a El Salvador. — Oscar Bolados, Ministro de Defensa".

Nuevos cursos en las Escuelas Díaz-Gascogne

Se nos encarga poner en conocimiento de las interesadas que las Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz - Gascogne" de Santiago, han abierto la matrícula para los nuevos cursos rápidos siguientes: Moda; "corte chic-argentino". Moda Infantil, Lencería Fina, Peluquería Artística; Peinados al Agua, al Fierro. Permanentes, Belleza, Estética Femenina, Manicure Camisería de hombre, Sastrería, Contabilidad Comercial, Lencería Infantil, etc.

Felicitaciones recibe Ibáñez por su triunfo

Con motivo del triunfo obtenido en las recientes elecciones presidenciales, el candidato triunfante, General don Carlos Ibáñez del Campo, ha seguido recibiendo telegramas y cablegramas de congratulaciones entre los cuales se consignan los siguientes:

BUENOS AIRES.— El secretariado y el consejo directivo de la Confederación General del Trabajo de la República Argentina, interpretando a sus seis millones de afiliados, felicita entusiastamente al General Carlos Ibáñez del Campo, por el rotundo triunfo que acaba de consagrarlo Presidente de la nación hermana de Chile, evidenciando la conciencia cívica del pueblo, que apoya sus ideales en sus masas laboriosas. Los pueblos de América Latina están de pie, luchando por su soberanía, y el argentino, llevado a las cimas que forjaron Perón y Eva Perón, le dice a usted por intermedio de esta Confederación: ¡Salud General Ibáñez, Bandera y Esperanza de Chile!— José G. Espejo, secretario general de la CGT Argentina.

DEL GENERAL ARGENTINO, FRANKLIN LUCERO

BUENOS AIRES.— Lleguen al distinguido camarada y recordado amigo, mis más efusivas felicitaciones por trascendental y categórico triunfo con que el pueblo chileno, haciéndolo depositario de legítimas esperanzas, lo ha consagrado para regir los destinos de la gran nación hermana. Formulo fervientes votos por el éxito de su gestión futura y por la felicidad de Chile. — General Franklin Lucero.

DE LA UNION SINDICAL LATINOAMERICANA

BUENOS AIRES.— El Comité de Unidad Sindical Latinoamericano Coordinador de la actividad sindical de los trabajadores auténticamente libres de América Latina, saluda en esta hora feliz de su nueva exaltación, a la Presidencia de Chile, al General Carlos Ibáñez del Campo, que siempre constituyó un hito luminoso en la gran batalla por el mejoramiento social del heroico pueblo chileno, al felicitarlo por su triunfo indiscutible en el que el pueblo trabajador chileno, ha encendido una nueva estrella en la historia de Hispano América. Le reiteramos los augurios de un porvenir venturoso para su patria.— José G. Espejo, secretario general del Comité de Unidad Sindical Latinoamericano.

MONTEVIDEO.— Celebramos magnífica y merecida victoria de nuestro General, que con iluminado espíritu llevará al pueblo de Chile a mejor suerte. — Familia Firmani.

LA PAZ. — En nombre del Consejo Consultivo del MNR felicitámoslo por viril expresión chilena, y su triunfo electoral.— Alb Mendoza López, presidente; Max Escobari, secretario.

LA PAZ.— Desde esta, su casa en Manzaneda 127, saludamos respetuosos a nuestro recordado amigo, por el triunfo alcanzado. — Pedro Modesto Ibáñez, ex Fiscal de Gobierno y Superintendente de Minas de La Paz.

SAMO ALTO. — Eloy Pérez Araya, miembro del Comité Social Cristiano de Ovalle a Vuestra Excelencia por el indiscutible triunfo obtenido, y que no dudo ratificará el Congreso. Ruego a Dios os ilumine para que vuestro Gobierno sea de paz, honradez y justicia social para esta patria tan ultrajada por la corrompida politiquería reinante, y que vé en vuestra persona su salvador. Dios os guarde.

VALPARAISO.— Estoy fiero haberme jugado por tercera vez todo entero. Le felicito orgullosamente y le acompañaré siempre.— Horacio Larrain.

PELEQUEN.— Fervor popular hácenos unirnos más estrechamente ante este magno triunfo alcanzado por el pueblo. El Comité Unido de Pelequén seguirá luchando hasta lograr el triunfo final.— Presidente, Heriberto Riquelme; secretario, Emilio Navarro Bustos; tesorero, Francisco Baillon; director, Genaro Pérez.

ANGOL.— El Partido Radical Doctrinario de Malleco felicita calurosamente al Presidente Electo de Chile y le reitera su incondicional adhesión.— Tertuliano Cruzat, presidente.

HUALAÑE. — Lo felicito por su gran éxito que ha obtenido y le desea gran felicidad en su Gobierno.— Alamiro Díaz Díaz, Alcalde y presidente del comité.

VALLENAR.— Con gran placer hemos recibido su gran triunfo. Deseamos mejores días para nuestra patria. Attos. saludos.— Sindicato de Choferes.

LONCOCHE. — Por primera vez triunfó en Loncoche el pueblo, derrotando a la reacción. Esta Asamblea, la primera en levantar su nombre en Cautín, os saluda como al salvador de Chile, y está lealmente a vuestro lado en este triunfo como lo estuvo ayer en la gran jornada. Por la Asamblea Agrario Laborista, Otto Reush, Miguel Jiménez del Valle.— Manuel Muñoz Andrade.

VALDIVIA.— Cumplida tarea veintiún año, felicítolo por su gran triunfo que significa la salvación nacional. Movimiento Nacional Ibañista, saluda cariñosamente.— José Ther Martínez, secretario general.

PUNTA ARENAS.— Estrechamente unidos a usted, celebramos aplastante triunfo eleccionario que redundará en tranquilidad para la patria y bienestar para la ciudadanía. Reiterámosle nuestra inquebrantable adhesión. Comité Regionalista ibañista.— Joaquín Olalla, presidente; Pedro Alcántara Ruiz, secretario.

CAUTIN.— Asamblea Radical doctrinaria, felicita a nuestro Presidente por el triunfo obtenido. Hacemos votos por su salud y éxito.— Honorio Cortés.

LAUTARO.— Partido Femenino Chileno, se adhiere al éxito nacional con motivo de la grandiosa victoria de nuestro Presidente de Chile.— Rosa A. de Silva, presidenta; Eliana Salazar, secretaria.

SAN ANTONIO.— Movimiento Femenino Nacional del balneario Las Cruces celebra regocijadamente el triunfo obtenido. En nuestros hogares renace otra aurora.— Rosa Alvarez P., presidenta.

ANGOL.— Oficial del Presupuesto, ayudante y personal de servicio de la Escuela Normal de Angol y Anexo, jubilosos ante el grandioso triunfo obtenido, saludan con fe y esperanza al salvador de Chile. No escatimaremos esfuerzos para que con la justa electoral de marzo culmine este histórico triunfo para grandeza y prestigio de la patria.— J. Lorca.

OSORNO.— Unión de Obreros de Ferrocarriles en construcción de Osorno a Rupanco lo felicitan por tan merecido triunfo, adhiriéndonos a la alegría del pueblo. Quedamos como siempre a sus órdenes.—Hermógenes Altamirano, presidente.

TALCA.— Jefe, oficiales, personal civil y vigilancia de la prisión de Talca, saludan en el día de su triunfo a su Presidente, haciendo votos por su ventura personal, y por el pleno éxito en su labor gubernamental.— Personal prisión Talca.

VALPARAISO. — Los tripulantes del vapor Viña del Mar celebramos el gran triunfo como futuro Presidente de Chile. — José Maldonado Velásquez.

MARIA ELENA. — Ferroviarios de Tocopilla al Toco llenos de júbilo celebran su triunfo.— Oscar Miranda.

CHILLAN.— Mujeres agrarias de Chillán felicitan triunfo rotundo. — Lidia Elgueta, presidenta departamental.

ILLAPEL.— Personal de Carabineros retirados (Forcapreca) felicítalo sinceramente por el inobjetable triunfo, y se ponen incondicionalmente a sus órdenes.— Guerra, presidente; Salinas, secretario.

LA SERENA.— La mejor respuesta del pueblo es su aplastante triunfo. Felicitaciones. — Gustavo Arqueros.

SEGUNDA RUEDA DE CAMPEONATO DE BOX

Anoche se efectuó en el Estadio Chile, la segunda rueda del campeonato de box de Santiago, siendo la mejor pelea, la que hicieron Jorge Gómez y Mario Valdés. Los resultados de los combates de anoche, son los siguientes:

MOSCA: Humberto Merino (México), ganó por K. O. al segundo round, a Ramón Muñoz (Vivaceta); Luis Jofré (Vivaceta), por K. O. al primer round, a Luis Contreras (Famae).

GALLO: Luis Farías (Cic), por K. O. al primer round, a Hernán Lizana (Comercio).

PLUMA: Manuel Córdova (Subestaciones), por puntos, a Gustavo Reyes (Cic), y Rufino Araya (Comercio), por puntos, a Carlos Navarro (Subestaciones).

LIVIANO: Jorge Gómez (Famae), por puntos, a Mario Valdés (Subestaciones); Fernando Lazo (Mutualista), por puntos, a Mario Acuña (Dropa), y Alfonso Vásquez (Corcolén), por K. O. al tercer round, a Raúl Villegas (Yarur).

MEDIOLIVIANO: Miguel Cárcamo (Tranviario), por puntos, a Juan Valdés (Compañía de Gas).

"NO HE COMETIDO UN ERROR AL HACERME RADICAL": CHAMUDEZ

Días antes de la elección publicamos una carta del señor Marcos Chamúdez, dirigida al presidente del Partido Radical, pidiendo su ingreso a esta colectividad política. Nos acercamos ayer al señor Chamúdez, para solicitarle su impresión, después del resultado de la elección presidencial.



M. CHAMUDEZ

El entrevistado contestó que contrariamente a lo que algunos pudieran creer, él no estimaba un error el paso político que había dado. Textualmente, nos dijo: "Hay algo en mi condición humana, que me hace siempre sentirme mejor cuando estoy al lado de los perdedores que de los triunfadores. Por lo demás, los que actúan en política saben perfectamente que no hay victorias ni derrotas definitivas. Si Pedro Enrique Alfonso hubiera triunfado, me habría sido muy difícil ir a saludarlo. En cambio, como algunos otros, corrí a su casa a estar a su lado la misma tarde de la derrota. Sincera y profundamente, pienso que es una lástima que el país haya perdido la oportunidad de haberse dado como gobernante a uno de los hombres más serios, probos y preparados que haya producido la política chilena.

Respecto al Partido Radical, creo que estoy en una situación privilegiada para poderme referir a él. Yo nunca le he pedido nada ni he obtenido nada de él, mucho menos puestos o prebendas. Los diez años que he vivido en el extranjero lo he hecho por mi cuenta, con mi propio trabajo, sin recibir becas, comisiones o apoyos oficiales de ninguna naturaleza. Recuerdo que, al partir de Chile me despidió Juan Bautista Rossetti, entonces Ministro de Relaciones Exteriores, quien me ofreció ayudarme en caso de que yo lo necesitara. Como, agradecido, le manifestara que prefería correr mi aventura con mis propios esfuerzos, me dijo más o menos las siguientes palabras, que él todavía recordaba cuando nos encontramos, a mi regreso al país: "Esta es la oportunidad de que reivindiques a los que por actuar en primera línea de combate en la política nacional, no hacen más que arruinarse y desprestigiarse. Yo espero que un hombre como tú, demuestre, que afuera de la política se puede prosperar y formar una situación prestigiosa e independiente".

Pues bien, con la autoridad moral que pueda desprenderse de mi vida, en estos momentos en que se hace escarnio del Partido Radical, creo que sería una cobardía ocultar mi opinión, y que es ésta:

"No desconozco que el Partido Radical ha cometido grandes y graves errores, especialmente durante la administración del señor González Videla. Esto ya lo dije en mi carta, publicada pocos días antes de las elecciones. Pero la gran virtud del que es ahora prácticamente mi Partido, es su antidogmatismo y su democracia interna, que no permite la eternización de ningún p[...] gún dirigente, de [...] orientación. Lo qu[e] [...]listas estiman [...] tico, no es otra co[sa] lidad de un Partid[o] poder y su tradici[ón] ser una verdadera [...] cional. Yo espero [...] que el Partido Ra[dical] mentos difíciles [...] corregir enérgicam[ente] y vivir de acuerdo [...] de la historia, sin [...] pasado, ni mirando [...] tópica el porvenir".

GREMIO DE PRACTICANTES INTENSIFICA SU CAMPAÑA PARA CREAR EL COLEGIO

La Unión Nacional de Practicantes y Auxiliares de la Medicina. UPAM, nos encarga citar a todos los practicantes organizados o no para que acudan al llamado que hace el comando Pro Ley de Colegio de Practicantes de Chile. Esta reunión se celebrará el martes próximo a las 20.30 horas en Catedral 1339.

En esta ocasión se darán a conocer los resultados de las investigaciones que se han hecho con relación a la Escuela Nacional Universitaria que otorgó títulos universitarios. Se debatirá asimismo sobre la ley que crea el Colegio de Practicantes que se encuentra en el Senado.

Los auxiliares que han confeccionado el empadronamiento de la UNPAM se les avisa que las inscripciones al curso teórico están abiertas y pueden pasar a inscribirse diariamente de 18 horas adelante en el Instituto Traumatológico San Martín 771, con la señora Edelmira Jorquera.

Charlas en el Instituto Chileno - Norteamericano

El programa de conferencias organizado por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, consulta para la semana los siguientes actos: lunes, a las 16 horas, charla de la ensayista, señora Ana Helfant, durante el Art Show de la Asociación de Mujeres Norteamericanas; martes, a las 19 horas, charlas de los señores Revel Dick, secretario de la Embajada de Gran Bretaña, Jenaro Medina, Subdirector de la Revista "Vea", y el fotógrafo, señor Marcos Chamúdez, sobre Escuelas Universitarias de Periodismo; miércoles, a las 19.15 horas, conferencia de la periodista Lenka Franulic, sobre sus impresiones de Europa; jueves, a las 19 horas, charlas sobre Escuelas Universitarias de Periodismo de los señores Ricardo Vivado, presidente de la Asociación de Broadcasters de Chile, James E. Officer, Agregado Asistente de Informaciones de la Embajada de Estados Unidos, y Armando Rojas Castro, Director de "Chile al Día".

Ferroviarios ibañ[istas] celebran Conven[ción]

El Comando Nacional Ferroviario Ibañista ha [...] guiente manifiesto a las bases de su movimiento:

Después del magnífico triunfo obtenido por [...] Carlos Ibáñez del Campo, en cuya lucha se destac[ó] [...] ferente el gremio ferroviario, este Comando Nac[ional] [...] deber de enviar su saludo fraternal a las bases [...] viarias. Cabe destacar la labor efectuada por los [...] Felipe, Mapocho, San Fernando, Curicó, San B[...] raíso, Talca, Chillán, Temuco, Valdivia, Loncoche [...] tiros, Cooperativa y departamentos de la Direcció[n] [...] cuyos dirigentes, exponiéndose a la persecución de [...] jeto de parte de los jefes superiores, que obedecían [...] instrucciones radicales, se dieron por entero a la ca[usa] [...] tria, dando como resultado el formidable e inobjeta[ble] [...] todos conocido.

Este Comando Nacional, cumplida su primera [...] en pie de guerra hasta después de las elecciones de [...] senadores, que se llevarán a efecto en marzo de [...] dar al General Ibáñez el arma necesaria, cual es la [...] lamentaria, para el mejor cumplimiento de su pro[grama] nacional. Advierte a los que hasta ayer fueron [...] en la lucha electoral, que los ferroviarios ibañistas [...] tos a cualquiera maniobra tendiente a impedir [...] del programa trazado por el General de la Victoria, Ibáñez del Campo.

Este Comando Nacional, en el deseo de demo[strar la] forma democrática en que el nuevo Gobierno inicia [...] desea realizar un ampliado nacional ferroviario [...] cual solicita a los diversos comités de toda la re[pública] sus delegados ante esta Convención, en la que se [...] mas estrictamente gremiales, y en forma preferente [...] de una gran Central de Obreros y Empleados Ferro[viarios] [...] fenderá los intereses del gremio y mantendrá vi[...] fo obtenido, teniendo siempre presente el supremo [...] patria. La fecha de este ampliado se indicará [...] una vez que se reciban las designaciones de los de[legados].

Viva el triunfo de nuestro abanderado.

Viva la unión de los ferroviarios en torno a Ibá[ñez].

Viva Chile democrático.

Viva las mujeres de Chile que dieron ejemplo d[e] [...]

Gustavo Vidal, presidente; Mario Ruz, vicepresi[dente]; [...] Henríquez Calamita, coordinador general; Luis A[...] general; Sergio García, prensa y radio; Elías Gar[...] ción; Hugo Comparini, propaganda; Enrique Hainh[...] dor en la red; Carlos Foster, relacionador en la re[d]; [...] tesorero; Ernesto Quezada Vega, organización hote[...] Venegas, organización 1.a Zona; Sergio Ode M., [...] pectores; Jorge Herrera P., delegado jefe estaciones [...] rra, delegado conductores; Ernesto Pérez Palma, [...] Alameda; Mario Gómez, imprenta, y Juan Gon[...] tracción.

DIRECTORES.— Ofelia Henríquez, Elizabeth [...] berto Lefever, Roberto Fernández, Aldo Molina, [...] llea, Oscar Barahona, Enrique Menares, Rafael He[...] do Valenzuela, Gustavo Urzúa, Orlando Espinoza, [...] Edmundo Polanco, Hernán Leng, Francisco Basa[...] Escobar, Jorge González Aguilera, Néstor Zurita, [...] Labra, Tito Gattini, Alfonso Salinas, Enrique de la [...] berto Donoso, Oscar Valdivia, Rogelio Meneses Va[...] Piña, Humberto Díaz, y Luis Schmidt.

La correspondencia que se dirija a este comando [...] viada a Compañía 1488, Santiago, a nombre del co[mando ferro]viario ibañista.



a EMMA AGUERO SOLER DE SILVA NEVES, esposa del r Secretario de la Embajada del Brasil, señor Angelo Silva , quienes celebran hoy, en compañía de todo el personal Embajada, el Aniversario Patrio del Brasil. Con motivo de fiesta nacional de su país, el Embajador, Excmo. señor Cyro eitas Valle, ofrecerá un cóctel en la sede de la Embajada, de 21 horas. A mediodía, el distinguido diplomático procederá entrega de las condecoraciones "Orden Nacional do Cruzeiro al", que el Gobierno brasileño otorgará a los señores José Gallo, Luis Cubillos y Olegario Russi, altos funcionarios de la Cancillería.

UTIZOS.— En la Parro- de Los Sacramentinos ha bautizada María del Car- hija de don Guillermo y de la señora Sara Vi- nca de Mora.
eron sus padrinos el señor Villablanca Vidal y la ita Elena Villablanca Vi- ñora Sara Braun de Errázuriz.

Fueron sus padrinos el señor Jaime Errázuriz Zañartu y la señora Cecilia Cox de Errázuriz.

—Ha sido bautizado Germán hijo de don Germán Valenzuela de la Piedra, y de la señora María Briceño de Valenzuela.

Fueron sus padrinos don Enrique Valenzuela de la Piedra y la señorita Marta Valenzuela de la Piedra.

Ia sido bautizada María alena, hija de D. Ignacio uriz Zañartu y de la se-

MATRIMONIO.— El 17 del presente se efectuará en Quilpué el matrimonio de la señorita María Martínez Asenjo con el señor Hernán Espinoza Castro.

NACIMIENTOS.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier ha nacido una hija del capitán de Ejército, señor Enrique Garín Cea y de la señora Molly Hutchisons de Garín.

—Ana María, hija del señor Jorge Fernández Gohons y de la señora Pola Moreno de Fernández.

—Francisco Javier, hijo del señor Roberto Delgadillo Miranda y de la señora Matilde Besoaín de Delgadillo.

—Un hijo del señor Patricio Ossa Vicuña y de la señora Raquel Vicuña de Ossa.

—Un hijo del señor Carlos Guillín Caces y de la señora Julia Pavez de Guillín.

—Patricia, hija del señor Eugenio Celedón Gassols y de la señora Patricia Arriagada de Celedón.

—María Elizabeth, hija del señor Jacobo Heresi Auwad y de la señora Lucila Heresi de Heresi.

—María Antonieta, hija del señor Gilberto Cárdenas Romero y de la señora Antonieta Velasco de Cárdenas.

FUNERALES DE LA SRA. TERESA DE PACULL.— Solemnemente se efectuaron ayer en el Cementerio General los funerales de la señora Teresa Tochia vda. de Pacull, madre de los conocidos periodistas Juan Emilio, presidente del Círculo, Luis y Jorge Pacull. Más de 500 personas se hicieron presentes en el sepelio de los restos de la distinguida dama, acompañando la urna hasta el Mausoleo de la Sociedad Italiana L'umanitaria, donde fueron sepultados después de una sencilla ceremonia.

Entre los asistentes a los funerales se hicieron presentes numerosos dirigentes políticos, representantes de casi todos los diarios y revistas de Santiago, altos jefes del Cuerpo de Carabineros, dirigentes gremiales, miembros de la Colonia Uruguaya residente; el Embajador de Argentina, don Gustavo Lerena, y amigos personales de la familia Pacull.



Señorita ORIETA VELIZ FUENTES, cuyo matrimonio con el señor Carol Nilo Montecinos, se efectuó últimamente en la Parroquia de San Lázaro.

MANUEL INDO MOLINA.— Ayer fué oficiada una misa, en la Gruta de Lourdes, en memoria de don Manuel Indo Molina, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

Hombre íntegro, de espíritu



generoso y ecuánime, supo granjearse el afecto y estimación de cuantos lo conocieron, recordándose, en esta fecha aniversaria, sus relevantes prendas personales.

Dedicado al trabajo y a los suyos, su vida transcurrió en la paz y serenidad de que disfrutan los hombres buenos, que llevan a la práctica la recomendación de amar al prójimo como a sí mismo.

Es por eso que los que creemos que el espíritu no muere con la materia, estamos seguros que Manuel Indo Molina debe hallarse en la región de los elegidos.

COMIDA BAILE.— El sábado 27 del presente se llevará a efecto a las 22 horas en el Salón Sur del Hotel Carrera, la comida-baile que el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura ha organizado a beneficio de un viaje de buena vecindad a Estados Unidos de uno de los cursos del Instito. Las adhesiones se reciben en secretaría, $ 600, tenida de etiqueta.

EXPOSICION DE ARTE.— La Asociación de Mujeres Norteamericanas (American Women's Association) presentará el lunes una exposición de arte con trabajos ejecutados por las socias de la Asociación. El acto se efectuará en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, con la Conferencia que dictará, a las 16 horas, la señorita Ana Helfant.

DESPEDIDA.— La Asociación de Visitadoras y Asistentes Sociales de la Beneficencia despiden a su colega señora Marina Ramírez de Vidaurrazaga con un té en el Nuria mañana a las 18 horas.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento.

MATRIMONIO TUPPER VALENZUELA - ALTAMIRANO VIAL.— Hoy a las 12 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuará el matrimonio de la señorita Carmen Altamirano Vial con el señor Carlos Tupper Valenzuela. Serán padrinos de la novia don Luis Altamirano Zaldívar y la señora Sara Vial de Altamirano; por parte del novio, don Joaquín Tupper Huneeus y la señora María Valenzuela de Tupper.

MATRIMONIO HUNT SHARPE-PRECHT BAÑADOS. — Hoy en la Parroquia del Sagrado Corazón, se llevará a efecto, a las 12.30 horas, el matrimonio de la señorita Esther Precht Bañados, con el señor Juan Enrique Hunt Sharpe.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Hector Precht Castro y la señora Marta Bañados de Precht; por parte del novio, la señora Enoe Sharpe de Hunt y don Carlos Hunt Sharpe. Bendecirá el matrimonio Fray Pedro Subercaseaux.



Señorita BEATRIZ CIENFUEGOS URIBE, cuyo matrimonio con el señor Alberto Duclos Gómez, se efectuó ayer privadamente en el Hospital de Carabineros

Islas del Cautín y "Parque Los Paraguas" serán Parques Nacionales

ACTIVIDADES DE LA COMISION DE VIDA SILVESTRE

TEMUCO, 6.— Para el 15 del presente mes está anunciada la reanudación de las actividades del Comité Local de Defensa a la Vida Silvestre, institución que tiene un amplio plan de trabajo para desarrollar.

Para la primera sesión está consultada una conferencia que dictará un técnico de la FAO, y que versará sobre diversos aspectos de la protección a la vida silvestre.

PLAN DE TRABAJO

La institución, que es presidida por el señor Juan Diemmer, representante de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en Cautín, tiene consultado en el plan de trabajo las gestiones tendientes a asegurar como patrimonio nacional el Parque "Los Paraguas"; solicitar al Ministerio de Tierras y Colonización, se declaren parques nacionales las islas del Cautín, al sur de Padre Las Casas.

También está considerando el estudio del proyecto sobre la creación de la Asociación de Turismo de la Frontera, de que es autor el señor León Servanti, prosecretario de la Sociedad Amigos del Arbol, y el proyecto sobre rutas a los lagos, del señor Raúl González, técnico forestal.

OTRAS INICIATIVAS

Durante la última sesión celebrada por la entidad, se tomó conocimiento de nuevos planes de trabajo, a iniciativa del señor Juan Fuentealba Oreño.

Ellas contemplan concurso para escolares, con premios especiales, sobre la base de los beneficios que presta a la humanidad la defensa y protección a la vida silvestre en sus diversas manifestaciones, entre ellas los árboles, animales, tierras y bosques.

Se propicia, además, la formación de clubes de excursionistas, integrados por estudiantes, ya que estas entidades juveniles son la base del turismo en los sitios de atracción.

También fué debidamente considerada la idea de instalar en los caminos de acceso al Cerro Ñielol los letreros respectivos con las leyendas de conocimiento de las variedades de árboles que existen en ese paseo.— (El corresponsal).

TRES OBREROS A PUNTO DE MORIR POR EMANACIONES EN CURTIDURIA

CHILLAN, 6.— Tres obreros estuvieron a punto de morir, víctimas de las emanaciones de tóxicos provenientes de residuos y ácidos desde una cámara de curtiduría.

Emilio Fuentes Varas, Raúl Landaeta Lagos y Carlos Mella, al bajar a la cámara de desagüe de la curtiduría de don Juan León, sufrieron desmayos, alcanzando a lanzar varios gritos de auxilio.

Carabineros del Retén de Huambali se hicieron presentes en dicho lugar, para solicitar luego la intervención del Cuerpo de Bomberos, cuyos miembros, premunidos de escalas y ganchos lograron salvar la vida de estos tres obreros. Fueron internados en el Hospital con diagnóstico de gravedad.— (El Corresponsal.)

Club de Leones celebrará Independencia de Brasil

SAN MIGUEL, 6.— Con una sesión plenaria en el Círculo Español, el Club de Leones de esta localidad celebrará el día de la Independencia del Brasil, el lunes próximo.

A este acto concurrirán el Embajador del Brasil, Excmo. señor don Cyro de Freitas Valle; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Fernando García Oldini; personal de la Embajada del Brasil; el diputado y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, señor Enrique Cañas Flores; el Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos, y autoridades leonísticas del sector metropolitano. Se disertará sobre "Estampas del Brasil", y el Excmo. señor Cyro de Freitas Valle se referirá a este acto con frases de fraternal significado para Chile y su patria.— (DEBEZZI, corresponsal.)

Nueva profesional



Señora MARIANA RIVERAS de GONZALEZ

Después de haber rendido un magnífico examen, conforme a los últimos adelantos de alta costura, ha recibido su diploma de Corte y Confección Artística, en la Academia Americana, Nueva York 61, Santiago.

La señora Mariana Riveras de González ejercerá su profesión en El Monte, y el año próximo, en Santiago.

Desconocidos asaltaron a vecino de La Serena

LA SERENA, 6.— En la calle Benavente esquina de Phoenix, de esta ciudad, desconocidos asaltaron anoche, con cuchillos, al ciudadano Orlando Alcayaga, quien quedó gravemente herido. El móvil del asalto fué despojar a Alcayaga del dinero que éste llevaba.

Personal de Investigaciones de esta ciudad está investigando este asalto, con el fin de detener a los autores de este atentado.— (El Corresponsal.)

LICEO DE NIÑAS EFECTUA VELADA

OSORNO, 6. — El próximo martes el Liceo de Niñas de esta ciudad, en la función nocturna del Teatro Osorno, ofrecerá una velada literaria, que contará con la actuación de destacados elementos de este plantel educacional. El objeto de la velada en referencia es el de reunir fondos para la biblioteca del establecimiento, como también en favor de la jira estudiantil de los quintos años. El programa que se desarrollará en esa oportunidad está bosquejado a base de la presentación del conjunto coral del Liceo, danzas, una festiva comedia, titulada "La señorita Mambo", además de otros números. — (El Corresponsal.)

MEJORAMIENTO DEL PRESIDIO DE CURACAUTIN

CURACAUTIN, 6.— Una activa campaña han iniciado el Gobernador, don Alvaro García y el Juez de Letras, don Ramón Pozo Silva, para el mejoramiento del presidio provisorio que actualmente ocupa un local incómodo e insalubre, dentro del recinto de la Comisaría de Carabineros.

Sabemos que el Club de Leones ha ofrecido la madera que sea necesaria para tan oportuna obra que patrocinan dichas autoridades, quienes han agradecido merecidamente la valiosa cooperación a que aludimos, y esperan ayuda de otros sectores de la localidad. — (ARANEDA corresponsal).

ATROPELLADO POR UN TREN MURIO EN ASISTENCIA PUBLICA

RENCA, 6.— Un desconocido fué arrollado por un tren que se dirigía de Mapocho hacia Valparaíso, a la altura del kilómetro diez.

Este desconocido sufrió lesiones de extrema gravedad en diferentes partes del cuerpo las que determinaron su fallecimiento mientras era atendido en la Posta 3 de la Asistencia Pública de Santiago.— (El Corresponsal.)

NAVEGANTE SOLITARIO RUMBO A VALPARAISO

TALCAHUANO, 6 — El famoso navegante solitario, Marcel Barrieux, con su barco Quatre Vents, que mide solamente 9.30 metros de eslora, zarpará mañana rumbo a Valparaíso, después de haber sido objeto de calurosas manifestaciones.

El navegante francés fué entrevistado por LA NACION, y después de relatar sus viajes, que superan a cualquier relato novelesco, reafirmó su propósito de atravesar el Pacífico, teniendo que navegar más de 4.300 millas antes de recalar en Tahití, quedándole más de tres años para completar la vuelta alrededor del mundo.— (PRADENAS, corresponsal.)

INDIVIDUO SOLICITA DINERO EN ESCUELAS

OSORNO, 6. — El Inspector Provincial de Educación informó que durante las visitas que ha efectuado a las escuelas de las comunas dependientes de su jurisdicción, ha tenido conocimiento de que un individuo que se dice explorador y cuyo nombre es Enrique Pierreti, ha estado recorriendo los diversos establecimientos educacionales rurales, solicitando dentro del alumnado ayuda en dinero para fines ignorados. Al respecto, advierte a los directores y profesores encargados de estas escuelas que se abstengan de otorgar el acceso a las mismas. La Inspección Provincial de Educación en ningún momento ha autorizado petición de esta naturaleza, motivo por el cual ha presentado la denuncia del caso al Intendente de la provincia, para que tome las medidas pertinentes.— (El corresponsal).

Eligió nuevo directorio Deportivo de La Granja

LA GRANJA, 6.— El Club de Deportes Fortín Modelo de La Granja realizará el próximo viernes 12, a las 20 horas en su sede social la transmisión de su nuevo directorio elegido para el período 1952 y 1953 que ha quedado compuesto de la siguiente manera: presidente, señor Manuel Díaz Nievas; vicepresidente, don Luis Padilla; secretario de acta y correspondencia, el señor Exequiel Muñoz; tesorero, el señor Néstor Díaz; protesorero, el señor Fernando Fuentes; entrenador de los equipos de básquetbol fué nombrado el señor Néstor Díaz Solís; concertador de partidas, el señor Fernando Fuentes, además, se nombró órgano oficial de esta institución al diario LA NACION. Las instituciones que se interesen por concertar partidas deben llamar al teléfono 60648, al señor Fernando Fuentes.

El Club Fortín Modelo posee cancha propia, la que está ubicada en Rivadavia esquina de Avenida Mayo. — (CARVAJAL, corresponsal).



¡Y AQUI NO HA PASADO NADA...!— Para Viña del Mar terminó total y definitivamente el proceso eleccionario. Se acabaron las pasiones y el nerviosismo de la larga campaña. Es así como ayer, a las 13.30 horas, el Alcalde y regidores y los secretarios de la Municipalidad de la ciudad-balneario se reunieron en un almuerzo de cordialidad, de acuerdo al compromiso de honor suscrito el sábado 30 de agosto, para celebrar el triunfo del candidato que obtuviera la más alta mayoría. Ese festejo debía ser ofrecido por el o los regidores que apoyaran al vencedor en la jornada cívica y, en consecuencia, correspondió ser anfitrión al edil agrariolaborista don Vladimir Huber Wastavino, "generalísimo" en Viña del Mar de los trabajos del señor Carlos Ibáñez del Campo. A los postres, el regidor Huber destacó el gesto de civismo y de nocracia que significaba esa reunión de personeros de los distintos partidos políticos. En el grabado, de derecha a izquierda, regidor don Luis Soublette García (socialcristiano), don Vladimir Huber Wastavino (agrariolaborista y anfitrión), Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret (radical), regidor don Pedro Pizarro Ramos (liberal mattista), regidor don Miguel Vásquez Rodríguez (radical). De pie, en el mismo orden: don Jorge Arratia Urzúa (secretario de comisiones), regidor don Oscar Ruiz-Tagle Humeres (socialcristiano), don Guillermo Pinto Desplás (secretario municipal y de la Alcaldía), regidor don Jorge Covacevich (independiente mattista) y regidor don Rubén Hurtado O'Ryan (gremialista independiente).

NADA HAY CIERTO RESPECTO DE NUEVAS AUTORIDADES LOCALES

VALPARAISO.— Con relación a las publicaciones en que se insinúan los nombres de las personas que ocuparán próximamente los cargos de Intendente de la provincia y de Alcalde de Valparaíso y de Viña del Mar, el edil viñamarino don Vladimir Huber, "generalísimo" en la ciudad-balneario de los trabajos del candidato triunfante, expresó ayer que nada oficial hay al respecto, pues son meras suposiciones todas las posibilidades que se han barajado.

Agregó ese informante que el senador don Carlos Ibáñez del Campo nada ha resuelto hasta el momento.

OBRERO PERECIO EN DERRUMBE DE AYER EN EL CERRO LARRAIN

VALPARAISO.— El obrero don José Díaz Jaime, de 45 años, murió trágicamente ayer al producirse un derrumbe en el Cerro Larraín, mientras cumplía sus faenas habituales en terrenos de la Caja de la Habitación Popular, ubicados en la calle Hermanos Clark. Resultó también herido de gravedad el trabajador Luis Tapia Toledo, de 37 años, quien alcanzó a ser rescatado por sus compañeros, luego de intensa labor.

El radiopatrullas N.o 60, a cargo del teniente Aramante Valverde, informó que a las 11.30 horas se produjo un deslizamiento de tierras en la ladera del cerro, en calle Hermanos Clark, sepultando a los obreros antes mencionados. Felizmente se pudo rescatar luego de diez minutos de ímprobo trabajo, al jornalero Luis Tapia Toledo, quien fué trasladado a la Asistencia Pública, con diagnóstico reservado. Después de 20 minutos se pudo ubicar a José Díaz Jaime, quien ya estaba exánime, presentando diversas fracturas y su rostro totalmente desfigurado. Su cadáver fué enviado a la Morgue.

Este accidente pudo tener peores consecuencias, y providencialmente escaparon de quedar enterrados bajo una densa capa de tierra numerosos obreros.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Samarkanda Cárcel de mujeres y Colt 45.
CARRERA (QUILPUE — 417) — Gran programa de aventuras.
CENTRAL (7252).— El gran robo del vagón blindado y Nocturno.
COLON (2949). — (Cerrado por reparaciones).
CONDELL (2027).— Orgullo de casta y Danza y sinfonía.
IMPERIO (4567).— Los cuentos de Hoffman.
MUNICIPAL (VIÑA. — 81739). — Quiero que me quieras.
OLIMPO (VIÑA. — 81380). — La marca del renegado.
ORIENTE (VIÑA. — 85679). — Piña madura y Teresa.
PACIFICO (6057).— Si fuera una cualquiera.
REAL (2640).— Acosada, y agregados.
RIALTO (VIÑA. — 81908). — Gran programa de aventuras.
REX (VIÑA — 85050). — Rica, joven y bonita.
RIVOLI (2268).— No quiero decirte adiós y Criminal a bordo.
VALPARAISO (5522).— La ley del pirata.
VELARDE VALPARAISO (4654).— Si fuera una cualquiera.
VELARDE (QUILPUE. — 342). — La virgen gitana.
VICTORIA (3178).— Amor divino y Perverso.

NOTA. — Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

NOTICIARIO PORTEÑO

UNA CONFERENCIA CIENTIFICA DE SINGULAR INTERES ofreció ayer tarde en la Sociedad Médica de este puerto, el pediatra-fisiólogo sueco, doctor Wallgren, quien viajó a Valparaíso acompañado por el doctor Arturo Scroggie y por el hematólogo italiano doctor Anbelo Baserga. Este último disertará mañana sobre "Consideraciones respecto del tratamiento actual de las enfermedades sanguíneas".

LOS EMPLEADOS DE LAS DIFERENTES oficinas de la Caja Nacional de Ahorros celebraron ayer el 68.o aniversario de la fundación de esa institución, con una reunión deportiva en el Estadio Valparaíso, y luego con competencias de pimpón y básquetbol en el gimnasio del Sporting Club. Hoy se reunirán en un almuerzo de camaradería en el restaurante "Astoria", de Concón.

EL VAPOR "RIO COLORADO", de la Flota Mercante de Argentina, está atracado al molo de abrigo, donde está siendo objeto de importantes reparaciones, las que terminarán el 21 del mes en curso. Una vez ejecutados esos trabajos, este barco embarcará 8.500 toneladas de cemento chileno que transportará a Buenos Aires. Esta nave ha permanecido más de cuatro meses en nuestras costas.

EL ALMUERZO MENSUAL DE LA ASOCIACION DE INGENIEROS, se realizó a mediodía de ayer en el club social de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar. En su transcurso se ofrecieron interesantes disertaciones sobre los nuevos métodos de explotación del salitre y sobre la planta eléctrica de "Los Molles".

UNA FUNCION ARTISTICA Y DE CINE se ofreció ayer a los huerfanitos de los asilos de La Providencia, Protectora de la Infancia, Santa Ana y del Carmen, en la Compañía Chilena de Tabacos. Esa simpática reunión culminó con el obsequio de frutas y golosinas a los invitados. Su organización estuvo a cargo del Club de Niños de la Asociación Cultural y Deportiva de esa industria porteña.

OBREROS MUNICIPALES DEL PUERTO Y VIÑA DEL MAR han iniciado con ahinco la misión de limpiar las paredes, muros, cierres y calles retirando la propaganda electoral que se pegó profusamente con motivo de la reciente elección presidencial. El aspecto de estas ciudades está cambiando, y se desea que en Fiestas Patrias todos los edificios presenten pulcritud.

PROGRESAN LOS TRABAJOS DEL PUENTE SOBRE EL RIO VALDIVIA

VALDIVIA, 6.— Con ritmo acelerado avanzan los trabajos de construcción del puente sobre el río Calle-Calle, destinados a unir la isla Teja con la ciudad.

En la actualidad se encuentran en construcción los machones del puente, que son en realidad su parte más importante. Los trabajos que se están efectuando se realizan, en algunos casos, a más de doce metros de profundidad bajo el agua. Para llegar a esas profundidades es preciso que los obreros trabajen en cámaras a presión para lo cual se usa aire comprimido. Se llega a éstas a través de una sucesión de cámaras a diferentes presiones para así acostumbrar al organismo a la presión a la cual debe trabajar.

Las autoridades de la ciudad, entre ellas el alcalde, señor Germán Saelzer, acompañado de periodistas visitaron las obras bajando hasta el lecho mismo del río, donde pudieron imponerse de las condiciones en que trabajan los obreros y los diversos riesgos que corren en su delicada misión. Los visitantes siguieron con inusitado interés las diferentes fases del trabajo que se realiza, retirándose satisfechos de los adelantos en tan importante obra. — (EL CORRESPONSAL)

IN MEMORIAM



Mercedes Gutiérrez vda. de Farías

Con motivo de ser mañana el onomástico de la señora Mercedes Gutiérrez vda. de Farías (Q. E. P. D.), sus familiares le ofrecerán una misa, en la capilla del Cementerio General, a las 10.30 horas, en recordación a sus merecimientos de madre ejemplar, por los dones y virtudes que desparramó en su ejemplar vida entre sus hijos y amigos, que la recuerdan con cariño y no olvidan de sus consejos maternales. Poco más de un año de su fallecimiento, sigue viviendo en el recuerdo y el cariño de sus hijos, de sus nietos, familiares y amigos que mañana elevarán sus oraciones por el eterno descanso de su alma.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija y hermana, doña

LIDIA GONZALEZ de LEIVA

Sus funerales se efectuarán el lunes 8, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Camilo 265, al Cementerio General.

Esposo y familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor

EUGENIO FOY DONTAIL

Sus restos serán sepultados mañana lunes 8, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Manuel de Salas N.o 438 (Ñuñoa), a las 9.30 horas.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, señora

VICENCIA PIGA vda. de GIANINI

Sus restos serán sepultados en el Cementerio de San Bernardo, mañana a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Matta N.o 553.

Sus hijos.

DEFUNCION

Comunicamos el sensible fallecimiento, ocurrido en Punta Arenas, de nuestra querida madre y suegra, doña

AURORA DEL C. PRELLER de MOLINELLI

Su hijo Angel Molinelli P., nuera Aída C. de Molinelli y nietos.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

CLORINDA HENRIQUEZ de CONTRERAS LIRA

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, mañana lunes, a las 9.30 horas, después de una misa que se rezará en la Parroquia de San Juan Evangelista (Lira 428), a las 9 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

BERENICE QUINTANILLA de ROGAT

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Dardignac N.o 264, a las 16 horas, donde se le oficiará una misa, a las 10 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida cuñada, señorita

MARIA INES LUNA BRAVO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Pablo N.o 1685, al Cementerio General.

Juan Arellano Becerra.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don

PEDRO NOLASCO LEYTON MEZA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán el lunes 8, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Antonio Varas 250, en dirección al Cementerio local.

Su esposa e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

LUCAS GUAJARDO CERON

Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santa Isabel N.o 323, casa 14.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos a su última morada, de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

JOSE MARIA RAYO RIQUELME (Q. E. P. D.)

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más infinitas gracias, a las personas que se dignaron enviar ofrendas florales y acompañar los restos de nuestra querida hija

ANA CLEMENCIA LEMUS M.

Jorge Lemus y familia.

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS, OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para el mejoramiento del camino de Santiago a Lampa, las que se abrirán en esta Oficina Provincial el día 16 de septiembre de 1952, a las 16 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1446.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Correspo... de "La ... en Valp... BLANCO 1161

DISTINCION A SRA. DORA Z...

VALPARAISO.— Dora Zúñiga ser... dana benemérita... dad de Valparaíso... lemne que se lleva... ves próximo. Este reconocimi... unanimidad por... con motivo de... ha cumplido más... en la enseñanza...

Movimiento ... en Valp...

—Hoy: CANELOS, de ... —Mañana: NAGUILAN, de ... —El miércoles ... QUINTERO, de ... ARAUCO, de ... SANTA BARBARA ... SANTA ADELA ... LONTUE, de ... Antonio. —El jueves ... MARIE BAKKE ... —El viernes ... MARCO POLO ... COPIAPO, de ... York. —El domingo ... JUNIN, de Iquique ... tonio. GULF FARMER ... leans. —El martes ... VIÑA DEL MAR ... nas. LOA, de Antofagasta ... —El miércoles ... SANTANDER, de ... —El viernes ... ORINOCO, de ... SANTA MARIA ... —El miércoles ... SANTA LUISA ...

SA...

—Hoy: BAARN, para ... LOA, para ... —Mañana: CANELOS, para ... —El martes ... NAGUILAN, para ... medios. —El miércoles ... SANTA BARBARA ... tonio. ARAUCO, para ... —El jueves ... SANTA ADELA ... nio. LONTUE, para ... medios. —El viernes ... QUINTERO, ... —El sábado ... MARIE BAKKE ... les. MARCO POLO, ... —El domingo ... COPIAPO, para ... JUNIN, para ... dios. —El lunes ... GULF FARMER ... leans. —El martes ... LOA, para Arica ... VIÑA DEL MAR ... —El miércoles ... SANTANDER, para ...

LEVANTARAN ... DE LOS TR...

VALPARAISO.— ... rán las propuestas ... ción de los rieles ... ciudad. Como ... breve se iniciará ... intalación aérea ... trolebuses, que ... La extracción ... por la calle Colón ... trabajos el lunes ... hará mientras ... Independencia y ... La calle Colón ... rectificarán ... objeto de dar ...

Roberto ...

Las columnas ... se llenan a ... bras de recuerdo ... da de un ser ...

Y siempre ... jetivos, están ... por méritos ... ron ocupar.

Muy pocas ... el hombre, la ... zón de las ... Urízar hizo ... que destacó ...

Pero no es ... tos momentos ... brando en ... siciones, la ... como todo lo ... hombre, pasa ... bre también ...

Sin embargo ... en el tiempo ... iluminando ... en el fondo ... que lo amaron ...

Así fué Ro... está al mes ... partida, hecho ... no borrará el ... razón de su ... de sus hijos ... ron de su ... su alma, de ... de su amor.

Personalidades ... sólo pueden ... la mano de Dios ... los destinos ... y, como tal ... agotable de ... des.

Al trasponer ... ta, un ser así ... píritu y senci... otra cosa que ... mente: ¡Señor ... ¡Hágase así tu ...

Septiembre ...

IN MEMORIAM

Con ... el ... fallecimiento ... JUAN ... Se ... por el eterno ... ma, a las 10 ... Iglesia de La ...

MANIOBRAS DE DEFENSA ANTE UN POSIBLE ATAQUE DE ROJOS

FRANKFURT, 6.— (UP.)— Decenas de miles de soldados norteamericanos y franceses de guarnición en Alemania Occidental entraron en acción al amanecer de hoy al iniciarse las maniobras militares destinadas a probar el estado de preparación para la defensa contra un posible agresor oriental.

Estas maniobras son las primeras de las tres que deben realizarse en los próximos dos meses para instruir al Séptimo Ejército norteamericano en las técnicas de combate y ver hasta qué punto las tropas han aprendido las lecciones.

Los comandos se muestran confiados en que las fuerzas de combate se desempeñarán bien en los tres días de "campaña" contra una supuesta fuerza agresora que atacaría desde el Este a través de la "puerta de Kassel", una de las rutas clásicas de invasión de Alemania Central.

El punto de partida de los "agresores", que se distinguirán de las fuerzas "amigas", equipadas éstas con cascos de acero, por sus gorras de tela, se encuentra sólo a pocos kilómetros al oeste de la verdadera frontera entre Alemania Oriental y Occidental, más allá de la cual se hallan acuarteladas las tropas soviéticas, sometidas a instrucciones similares.

Opiniones de la prensa extranjera sobre el triunfo del general don Carlos Ibáñez

BERLIN, 6. (UP.). — El servicio noticioso germano-oriental "A.D.N.", expresa hoy que el General Carlos Ibáñez del Campo fué elegido Presidente de Chile en una elección en la que más de la mitad del electorado había sido borrado de los registros.

Señala que "numerosos" votantes fueron eliminados de los registros electorales bajo la ley de Defensa de la democracia.

El servicio "A.D.N." añade que el General Ibáñez fué apoyado por un partido de grandes terratenientes e industriales.

NUEVA YORK, 6. (UP.). — Un despacho del "Wall Street Journal", procedente de Santiago, dice que "los hombres de negocios norteamericanos en Chile no creen que la elección de Ibáñez presagie una tentativa para nacionalizar las minas de cobre de propiedad de Estados Unidos. Ibáñez ha dado a entender que la meta final sería que las minas pasen a propiedad del Estado y algunos de sus partidarios agitaron durante la campaña electoral el lema de "¡Fuera los yanquis!" pero los norteamericanos aquí, descartan esas amenazas sólo como recursos de la propaganda. Amigos del General, dudan de que éste tenga malos deseos hacia Estados Unidos".

El despacho añade que, aun aun cuando Perón e Ibáñez son grandes amigos, "Ibáñez tiene fama por su antipatía a recibir órdenes de nadie".

Refiriéndose de nuevo al asunto de la nacionalización de la industria del cobre, el despacho dice que "se cree que Chile necesita demasiado los dólares de Estados Unidos, para que Ibáñez corra el riesgo de cortar el ingreso de los 200 millones de dólares que anualmente le cancela Estados Unidos por el cobre. Esa suma representa el 70 por ciento de los ingresos de dólares de Chile".

PARIS, 6. (UP.). — Comentando las elecciones presidenciales de Chile, el gran diario parisiense "Fígaro" dice en un editorial que "No se puede menos que advertir la similitud entre la propaganda del General Ibáñez y los lemas de Perón, en Argentina.

"Debe, en consecuencia, preverse que, si el señor Ibáñez es elegido, llevará a cabo un programa de nacionalización, después de comprar los bienes de las compañías extranjeras. Se sabe lo que una política similar ha costado a la economía argentina, la que se encuentra en crisis permanente".

El periódico termina manifestando que "esos chilenos que piensan que comprometiendo su libertad obtendrán mejores condiciones de vida, en breve comprenderán su error".

El diario independiente "Parisien Liberé", dice que "los diputados y senadores chilenos probablemente no podrán resistir ante el gran movimiento popular en favor del General Ibáñez. Es casi seguro que Chile será dirigido durante los próximos seis años por el señor Ibáñez, cuyas simpatías peronistas son conocidas.

"Su victoria señalará un punto de giro en la política chilena y probablemente pondrá en práctica un sistema político y económico similar al existente en Argentina, Bolivia o Paraguay. ¿Es este el primer movimiento hacia la Federación Sudamericana con que sueña el General Perón? En todo caso hay un gran país que aún no cede a tal plan: Brasil".

LA PAZ, . (UP.). — La Cancillería se muestra cautelosa en comentar el triunfo del General Ibáñez, pero círculos autorizados expresan que se espera ahora un rápido mejoramiento de las relaciones diplomáticas con Chile, enfriadas visiblemente desde que el Movimiento Nacionalista Revolucionario asumió el poder.

Se recuerda que el Gobierno no ha designado Embajador en Chile, a pesar de la vecindad, vínculos ferroviarios y comerciales, nombrando únicamente un Encargado de Negocios. Se estima que uno de los primeros actos del Gobierno cuando el señor Ibáñez asuma la Presidencia, será designar Embajador.

Los diarios siguen comentando el triunfo del General Ibáñez.

El independiente "Ultima Hora", declara: "Debe esperarse mucho de Ibáñez, en el sentido de hacer un gobierno real, no experimental como el señor González Videla, quien no ha sabido afrontar los problemas económicos".

Agrega que no cree que el señor Ibáñez "haga milagros"; pero cree posible que "saque la nave del estado de encalladuras en que lo ha dejado el señor González Videla".

Luego, hace votos para la solución de los problemas chilenos, debido a que guardan una similitud con los bolivianos.

"El Diario", independiente, manifiesta que no ha sorprendido el triunfo del señor Ibáñez, cuya victoria atribuyó a buena parte del voto femenino "más inteligente que el voto masculino". Termina diciendo que las elecciones demuestran una declinación del comunismo chileno.

"En Marcha", órgano del MNR., dice que el triunfo del señor Ibáñez fué una verdadera democracia.

Gran Bretaña fué despojada por la violencia de la industria petrolera

WOODFORD (Inglaterra), 6 (UP).— El Primer Ministro, Winston Churchill, predijo que para fines de este año Gran Bretaña y toda la zona de la libra esterlina habrán enjugado su déficit comercial.

Al hacer uso de la palabra en un mitin conservador en su propio distrito electoral, Churchill manifestó: "Podemos ahora pronosticar que en esta isla habremos equilibrado nuestra posición con el mundo donde no rige la libra esterlina en el segundo semestre de este año, y que en toda la zona esterlina se hallará en equilibrio con el resto del mundo".

Con referencia a Irán, Churchill expresó que Gran Bretaña fué "despojada por la violencia" de su industria petrolera y voceó la esperanza de que el Gobierno de Teherán tome en cuenta las proposiciones "justas y razonables" que él y el Presidente Truman le presentaron hace una semana.

Después de vaticinar que Gran Bretaña equilibrará su posición comercial, Churchill advirtió: "Os induciría a un error si os llevara a suponer que no se necesitan mayores esfuerzos. Hemos sacado la cabeza fuera del agua. Nuestra labor futura es nadar aguas arriba".

Churchill afirmó que fuera de la ayuda norteamericana al rearme, Gran Bretaña se basta ahora a sí misma.

FRACASO DEL PROGRAMA NACIONAL DE SANIDAD

CHICAGO, 6. — (UP). — Lord Horder —uno de los más destacados cirujanos de Gran Bretaña — dijo que el programa del servicio nacional de sanidad de su país "ha fracasado en gran parte" y que "el nivel de la atención médica ha disminuído" en el desarrollo de ese programa.

POTENCIAS OCCIDENTALES RECHAZARON NOTA RUSA SOBRE ALEMANIA E INSISTEN EN SUS PUNTOS DE VISTA

ELECCIONES LIBRES DEBEN EFECTUARSE EN PRIMER LUGAR

LONDRES, 6.— (UP.)— Los delegados de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, aprobaron la redacción de la nota de rechazo a la nota rusa del 23 de agosto, proponiendo una entrevista entre las cuatro grandes potencias en relación con Alemania; pero dejaron la puerta abierta para un nuevo intercambio de notas sobre el asunto.

Informantes del Ministerio de Relaciones Exteriores dicen que la minuta de la nota se enviará para su aprobación a los Gobiernos de las tres potencias y que en caso que sea aprobada, se enviarán notas en dicha forma, probablemente, a fines de la semana próxima.

En su última nota los rusos propusieron una reunión cuadripartita, para tratar en octubre acerca del tratado de paz, constitución del Gobierno pangermano y las elecciones alemanas. Los aliados rechazaron la proposición y, a su vez, insistieron que antes de tratar acerca del tratado de paz, deben efectuarse elecciones generales y libres en Alemania, desean que antes de llegarse a las negociaciones del tratado, se defina claramente las facultades de un Gobierno pangermano.

Con anterioridad, los occidentales han mantenido que debe nombrarse una comisión imparcial para efectuar unas elecciones absolutamente libres. Además, desean conocer si Rusia pretende perpetuar el dominio de las cuatro potencias sobre un Gobierno pangermano en el período entre su constitución y la firma del tratado de paz.

Según los informantes, se ha notificado al Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, y a los países del pacto del Atlántico acerca de la redacción de la nota. Dicen que Adenauer se mostró de acuerdo con la misma.

Avión caza a reacción se desintegró en el espacio y cayó sobre una multitud

Murieron 18 personas además del aviador, y 35 fueron heridas

FARNBOROUGH (Inglaterra), 6 (UP).— Un as de la aviación británica y otras 18 personas murieron y 35 sufrieron heridas graves al desintegrarse en el espacio un nuevo caza a reacción De Haviland-110, y caer los restos incendiados en el centro de una multitud de aproximadamente 120.000 personas que presenciaba la exhibición aérea de Farnborough.

El Ministerio de Suministros anunció esta noche que, además, "cierto número" de espectadores sufrió lesiones.

El piloto, John Derry, estaba tratando de superar la velocidad del sonido, cosa que logró hace exactamente cuatro años por primera vez en la historia de la aviación británica, cuando el avión se desintegró, cayendo pedazos incendiados en medio de la multitud que corría despavorida.

Entre los muertos se cuenta a Tony Richards, observador de radar que volaba con Derry. El avión bimotor se desintegró mientras volaba a una velocidad aproximada de 1.112 kilómetros por hora y a una altura de unos 330 mts.

La esposa de Derry, que contaba con 32 años, presenció la tragedia desde la tienda de campaña de los pilotos. El avión se desintegró en los instantes de iniciar el vuelo a extraordinaria velocidad, después de haber hecho un viraje cerrado.

Derry iba a utilizar otro avión en la exhibición, pero a última hora se descubrió que éste tenía un pequeño desperfecto.

Parte de una de las alas del avión descendió lentamente sobre la pista, mientras que la cola caía en otra dirección.

Las autoridades encontraron los cadáveres de Derry y Richards, pero no pudieron identificar inmediatamente los de las demás víctimas.

La exhibición que comenzó hace seis días, se reanudó veinte minutos después de ocurrir la tragedia; pero aún reinaba confusión entre los espectadores. Centenares de ellos abandonaron el aeropuerto presas de conmoción nerviosa.

La policía tuvo que luchar para evitar el pánico. Los heridos fueron llevados a los hospitales vecinos.

EL ARZOBISPO DE BRESSANONE MURIO AYER

BRESSANONE, Italia, 6 (UP). — Víctima de un ataque cardíaco falleció Monseñor Gioavanni Battista Geisler, de 70 años, Príncipe Arzobispo de Bressanone.

Monseñor Geisler sufrió el ataque cuando descendía de su automóvil en el patio del Palacio Arzobispal. Un sacerdote que lo acompañaba le administró la extremaunción.

Monseñor Geisler recibió su título de Príncipe Arzobispo a causa de la tradicional medieval de que un Arzobispo era a menudo también el príncipe gobernante de una región.

Bienes de Hitler en Austria, confiscados y entregados al Estado

VIENA, 6 (UP). — Una Corte Popular confiscó ayer los bienes de Adolfo Hitler en Austria, y los entregó al Estado. La Corte falló que Hitler era un criminal de guerra como todos los demás miembros del gobierno nazi.

El único bien conocido de Hitler en Austria, era el cuadro "El Artista en su Taller", de Vermeer, que Hitler compró al Conde Jaromir Azernin, en 1940, en 1.650.000 marcos.

Después de la guerra, el Conde pidió la devolución del cuadro, pero tres tribunales civiles resolvieron que no había prueba alguna de que el Conde hubiera sido "obligado" por Hitler a venderle el cuadro.

Se disipa idea de que Kenya tendrá Compañía de Petróleo más grande

LONDRES, 6 (UP). — Las informaciones de que la Shell Oil Company se propone construir una de las mayores refinerías de petróleo del mundo en la costa de Kenya, frente a la isla de Monbassa, fueron calificadas de "prematuras del todo" por un funcionario de la compañía.

"El terreno frente a la isla de Monbassa se presta especialmente para una refinería, y ha sido reservado por el Gobierno de Kenya con ese propósito —dijo—. Sin embargo, no se ha adoptado aún ninguna decisión sobre cómo o cuándo será construída la refinería ni sobre quién va a construir".

El funcionario dijo que es posible que se haya hecho gestiones ante la Shell para que construya la refinería, pero rehusó dar detalles al respecto.

MENOS CARNE DEBERAN CONSUMIR LOS INGLESES

LONDRES, 6.— (UP).— El Ministerio de Alimentos anunció que los británicos a partir del 14 de septiembre deberán comprar aún menos carne por semana, debido a la disminución de la matanza de ganado en las islas.

Desde el 17 de agosto, las dueñas de casa estaban comprando dos chelines y dos peniques de carne por semana.

Desde el 14 del presente sólo podrán comprar dos chelines de carne.

Sociedad secreta amenaza con la expulsión de los blancos de Kenya

NAIROBI, Kenya, 6.— (UP.)— El Consejo Legislativo de esta colonia británica será convocado a sesiones en las próximas dos semanas para que apruebe seis leyes de emergencia, tendientes a reforzar la mano del Gobierno en la lucha contra una sociedad secreta que está sembrando el terror entre miles de africanos y amenazando con expulsar a todos los blancos de Kenya.

La decisión de iniciar una acción enérgica y rápida fué adoptada por el Consejo Ejecutivo a raíz de un notorio incremento en el terrorismo. Los terroristas se llaman a sí mismos "Mau Mau", sin que nadie sepa lo que significa este hombre. La sociedad está contra todos los blancos y contra toda forma de progreso occidental y contra todos los negros educados en la cultura europea. Aspira a reunir a todos los nativos del territorio para expulsar a los blancos y volver a la vida trabal antigua.

La policía de Kenya será aumentada de seis a siete mil hombres, pero muchos blancos creen que se necesitará más todavía para impedir que Kenya se convierta en una segunda Malaya.

Kenya tiene una población de 5.106.000 almas, incluyendo 30.000 blancos. El gobernador británico preside un Consejo Ejecutivo de doce miembros. Hay también un Consejo Legislativo de 33 miembros, algunos elegidos y otros designados.

Después de cincuenta años Alemania será aliada y amiga de países occidentales

BONN, Domingo 7.— (UP.)— (Por Wellington Long).— En un día como hoy, hace tres años, quedó establecida la República Federal Alemana Occidental que ya casi ha logrado la independencia plena y que definitivamente ocupará el lugar que le corresponde entre las naciones soberanas del mundo libre al ratificar el Contrato de Paz y el Pacto del Ejército Europeo, ratificación que se espera para el otoño.

La realidad, conforme la describió una publicación del Gobierno de Alemania Occidental la semana pasada, es que, al llegar ese momento, Alemania será amiga y aliada de las grandes potencias occidentales por primera vez en los últimos cincuenta años.

Al ratificarse esos tratados, Alemania Occidental dejará de ser un títere en el escenario mundial y tendrá que ser tratada como nación verdaderamente libre.

Alemania Occidental convocó a una Convención Constituyente en mayo de 1949, que redactó la Constitución del país y acordó celebrar elecciones generales. Hoy hace tres años que el Parlamento celebró su sesión inaugural.

Konrad Adenauer, elegido Canciller, es el hombre al que principalmente se debe que Alemania haya vuelto a ocupar su lugar en el concierto de los países libres. Para lograrlo, sin embargo, ha tenido que pagar un elevado precio, consistente en sacrificar en gran parte la reconstrucción económica del país para iniciar un programa de rearme.

De acuerdo con el Pacto del Ejército Europeo, Alemania Occidental tendrá que reclutar 500.000 hombres y equiparlos con modernas armas, a un costo, en el primer año, de una suma equivalente a 2.678 millones de dólares, o sea, como la mitad del presupuesto nacional.

En una tercera guerra mundial se usarán armas atómicas tácticas norteamericanas

PARIS, 6 (UP). — (Por J. J. Mehan).— El Jefe del Estado Mayor del Ejército de Estados Unidos, general J. Lawton Collins, declaró que para apoyar a las fuerzas aliadas de Europa en el caso de otra guerra mundial, se usarán armas atómicas tácticas norteamericanas.

Collins hizo tal declaración en una conferencia colectiva de prensa, añadiendo que el uso de tales armas "reducirá a las fuerzas finales" necesarias para la victoria occidental; pero no reducirán el número de divisiones que se requerirán al principio para hacer frente al ataque soviético.

Collins llegó por vía aérea para conferenciar con los miembros del Supremo Comando Aliado en Europa, en esta capital. Posteriormente inspeccionará a las fuerzas norteamericanas en Trieste y observará las maniobras de las tropas francesas y norteamericanas en Alemania. Asimismo, visitará Suecia.

"Las fuerzas europeas" —dijo— "tendrán el apoyo de cualesquiera armas atómicas que se fabriquen en Estados Unidos. Creo que dichas armas pueden contribuir materialmente a la defensa de Europa Occidental. Sería un error decir que esas armas pueden substituir a las divisiones; pero en cambio lograrán hacerlo con menos fuerzas finales".

Asimismo, Collins declaró que la mayoría de las tropas que luchan contra las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea con

Añadió que los ataques aéreos aliados han obligado a los comunistas chinos y norcoreanos a dispersar tanto sus abastecimientos, que no pueden mantener un ataque más de una semana a diez días.

Siguió diciendo Collins que la ratificación del tratado del Ejército Europeo constituye desde los puntos de vista político y militar "un método práctico para defender a Europa Occidental'.

Más adelante expresó: "No creemos que los rusos tengan artillería atómica".

Al manifestar que las leyes de Estados Unidos sobre secretos atómicos hagan necesario que solamente las fuerzas norteamericanas manejen en Europa tales armas, Collins dijo: "En realidad, las armas atómicas pueden ser usadas mejor por el defensor que por el atacante".

Ancianos han sido relegados a un lugar ignominioso en la trama de civilización

WASHINGTON,, 6 (UP). — Dos médicos dijeron hoy que el problema de los ancianos ha sido relegado a un segundo término a causa del excesivo énfasis que se ha puesto en "la importancia de la juventud y la fertilidad sexual".

Otros expertos pusieron en duda que la muerte por ancianidad "sea posible", señalando que "nunca se ha alcanzado la edad máxima del hombre" y, al mismo tiempo, advirtieron contra los peligros del excesivo comer.

Los doctores M. E. Linden y P. D. Courtney, de Pensilvania, dijeron a la quinta reunión anual de la Sociedad Gerontológica que los ancianos "han sido relegados a un lugar ignominioso en la trama de la civilización".

La Gerontología es la ciencia de los procesos de envejecimiento en todas las formas vivientes.

"Contrariamente a la opinión corriente de que los viejos tienen intereses restringidos —dijeron los dos médicos mencionados— los estudios sugieren que su visión social es de hecho más amplia y menos egoísta que la de los jóvenes".

El doctor Raphael Ginzberg, del Instituto de Salud Mental de Iowa, dijo a la conferencia que "muy pocos fallecimientos, si es que no ninguno, pueden ser atribuídos a la vejez en sí", añadiendo que se ha puesto en duda que la muerte por simple vejez sea posible. Ginzberg dijo que las causas de las muertes por enfermedad cambian de época en época, a causa de los progresos médicos y que, en consecuencia, "el límite máximo de edad predeterminado para nuestra especie no ha sido nunca alcanzado por la mayoría o aún siquiera una minoría considerable de individuos".

ESTRENO DE PELICULA SOBRE EVA DE PERON

NUEVA YORK, 6 (U. P.)— En el Teatro Squire de esta ciudad se estrenó esta tarde una película sobre la señora Eva Perón, bajo el título de "The Eva Peron Story", producida por Juan A. Bras, y con comentarios en inglés, hechos en Estados Unidos.

La película, que tiene una duración de 30 minutos, comienza mostrando las actividades de la difunta señora Perón en el Ministerio del Trabajo y Previsión. Luego presenta distintos aspectos de su visita a Europa, en 1947. En otra parte se ve a la desaparecida Primera Dama argentina en las ceremonias de inauguración de escuelas, asilos para ancianos, hospitales, etc., y termina con el anuncio de su fallecimiento. Aparecen entonces escenas del sepelio, del traslado de los restos a la Confederación General del Trabajo, un desfile con antorchas, etc.

Durante la última parte del comentario se alude brevemente a la labor de la señora Perón como actriz, a su actuación en Radio Belgrano, cómo conoció al general Perón y su matrimonio con éste.

Estación de televisión se inaugura en Montreal

MONTREAL, 6.— (UP).— Canadá inaugura hoy la televisión cuando la Canadian Broadcasting Company, de propiedad del pueblo, comience oficialmente sus programas al inaugurar esta noche su estación de esta ciudad. El lunes se inaugurará otra estación en Toronto. Con ambas estaciones se darán programas de televisión para el 30 por ciento de la población del país.

Hasta hoy, la única televisión que había en Canadá provenía de Estados Unidos.

SE NEGO A ABANDONAR BARCO QUE SE HUNDIA

CHARLESTON, 6 (UP). — El barco petrolero panameño "Fundation Star", ante el embate de las olas en la región al borde del huracán, se partió en dos y se ha comenzado la búsqueda por el aire y mar de once tripulantes, mientras otro se niega a abandonarlo.

El buque mercante noruego "Emu" recogió a 18 náufragos que se encontraban en los botes salvavidas en medio del océano encrespado, a 135 millas afueras de Charleston. Después de tratar vanamente de que el único hombre a bordo abandonara el barco antes que se hundiera, el "Emu" recibió órdenes del Servicio de Guardacostas de dirigirse con los náufragos al puerto más cercano, o sea a Charleston o Wilmington.

HURACAN TROPICAL SE DESPLAZA A ALTA MAR

MIAMI, 6. (UP.). — El huracán tropical con vientos de hasta 160 kilómetros por hora, avanza lentamente hacia alta mar, después de una pausa de un día que causó preocupación a lo largo del litoral del Atlántico.

La Oficina Meteorológica informó que nuevamente hoy se puso en marcha el huracán, después de estar semidetenido a lo largo de las rutas marítimas frente a la costa de Carolina.

En un informe emitido a las 5 A. M., se indicó que el huracán se "desplazaba muy lentamente hacia el noreste", a cuatro o seis millas por hora.

Comunistas chinos usan a los misioneros como "conejillos de India"

ROMA, 6. (UP.). — La Sagrada Congregación para la Propagación de la Fe, dijo que los comunistas chinos están usando a los misioneros extranjeros y a los sacerdotes chinos como "conejillos de India", en sus experimentos sobre la técnica de las "confesiones", según informó la agencia noticiosa Fides, dependiente de la Congregación.

"Los comunistas chinos alardean de que pueden conseguir que cualquier individuo confiese cuanto haya hecho", dice la agencia.

Hoy será ahorcado Mustafá Khamis por disturbios en Egipto

EL CAIRO, 6.— (UP).— Se anunció oficialmente que Mustafá Khamis, quien fué condenado a muerte por su participación en los disturbios habidos el mes pasado en el molino textil de Kafr Awar, será ahorcado en la prisión de Hadra, Alejandría, mañana al mediodía.

Khamis fué declarado culpable del asesinato de dos soldados durante los disturbios.

BATALLA POR CERRO BUNKER CONTINUA

TOKIO, domingo 6.— (UP). — Los comunistas atacaron el cerro "Bunker", con un violento fuego de morteros y cañones, pero los aliados se mantuvieron firmes ante dos ataques durante la noche. Al expedirse el último parte la lucha continuaba indecisa.

En el frente oriental central, los aliados perdieron una posición después de diez horas de lucha, en tanto que la vigésimaquinta división exterminaba a los nordcoreanos que atacaron en el valle, 24 kilómetros al norte de Inje. Durante cuatro horas los norteamericanos y nordcoreanos estuvieron disputándose la posición, la que, finalmente, ocuparon los norteamericanos en una carga a la bayoneta.

Mientras tanto, la aviación continuó su implacable ataque. La jefatura del Quinto Cuerpo nordcoreano, a 56 kilómetros al noroeste de Hamsung, en la costa este, quedó destruída por los aviones, los que destruyeron 56 edificios y provocaron diez incendios. Los Sabrejets se enfrentaron a los Migs que trataron de proteger la base y probablemente derribaron a uno y averiaron a otro.

En Yanngdock, los cazas de bombardeos provocaron dos explosiones en una mina de tungsteno y los B-29, en el ataque nocturno, que se prolongó hasta las primeras horas de hoy, destruyeron casi totalmente un centro de abastecimiento comunista en Puhchong, junto a la costa oriental.

CONDENADO POR PERJURIO Y ENGAÑO AL GOBIERNO

SAN FRANCISCO, 6.— (UP). — El Tribunal de Apelaciones del noveno distrito confirmó la sentencia del dirigente de los estibadores de la costa occidental, Harry Bridges, declarado culpable en 1950, de perjurio y confabulación para engañar al Gobierno.

Por unanimidad, el Tribunal ratificó la condena, basada en que en 1945, Bridges, natural de Australia, mintió bajo juramento para obtener la ciudadanía, al decir que nunca había sido miembro del Partido Comunista.

El Tribunal también ratificó las condenas de John Robertson, vicepresidente del mismo sindicato internacional de estibadores, y de Henry Schmidt, otro funcionario del sindicato, que ayudaron a Bridges a lograr la ciudadanía.

Este apeló de la sentencia del 4 de abril de 1950, basándose en que el juicio fué una "persecución política" y que el jurado "consideró que el Tribunal prácticamente le ordenaba que lo declara culpable". En su apelación adujo que el magistrado George Harris había cometido 21 errores legales y discutió 20 asuntos jurídicos.

CAMION CARGADO CON DINAMITA EXPLOTO

CIUDAD DEL CABO, 6 (U. P.)— Un camión cargado de dinamita chocó con una locomotora esta madrugada en la estación de Welcome, muriendo cinco personas, y resultando otras diecisiete heridas. Las 20 toneladas de dinamita que transportaba el camión estallaron. El camión y la locomotora volaron en pedazos, resultando destruídos numerosos vagones en la estación. Quince animales vacunos que se hallaban en un vagón murieron, y los vidrios de miles de ventanas en las inmediaciones quedaron quebrados. Los miembros de algunas de las víctimas fueron lanzados a más de un kilómetro de distancia.



JUVENTUD Y DESEO DE SUPERACION.— Mostró la delantera del Wanderers, donde formaron Riquelme, Picó, Díaz, Fernández y Peña. La defensa del Santiago debió ejercer una constante vigilancia sobre los "verdes", para evitar las peligrosas arremetidas que casi siempre proyectó el voluntarioso Guillermo Díaz, autor del gol de los visitantes.

CON SU EMPATE A 1, SANTIAGO Y WANDERERS LLEVAN 12 PUNTOS

RESULTADO JUSTO FUE EL DE AYER

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 3.408 personas; 525 socios del Santiago; 35 del Wanderers, y 298 de Unión Española.

RECAUDACION: $ 79.895.

ARBITRO: Charles Mac-Kenna.

SANTIAGO MORNING: (1 gol): Alberto Expósito; Pablo Hormazábal y Fernando Wirth; Jaime Meneses, Guillermo Fernández y Pedro Farías; Rubén Aguilera, Enrique Hormazábal, Oscar García, Mario Suárez y Guillermo Díaz.

WANDERERS (1 gol): Mario Arancibia; Humberto González y Francisco Julio; Víctor Contreras, Raúl Sánchez y Jorge Dubost; Reinaldo Riquelme, Jesús Picó, Guillermo Díaz, José Fernández y Fernando Peña.

GOLES: En el primer tiempo, a los 35 minutos, DIAZ, piloto del ataque de los porteños, controló bien un pase de Dubost, y luego de sesgar hacia el centro, enfiló potente tiro arrastrado, venciendo netamente a Expósito. En el segundo período, a los 9 minutos, García apoyó largo y en profundidad al puntero DIAZ, quien no obstante la obstaculización de Contreras y del arquero Arancibia, pudo chutear sobre un costado de la valla, alojando la pelota en el fondo de las redes. A los 21 minutos, Hormazábal trancó la pelota con Jiménez y debió ser retirado del campo durante breves minutos.

Mucho trajín, con numerosas e intensas escaramuzas en el centro de la cancha, y al final, nada se hicieron los conjuntos del Santiago Morning y Wanderers, que empataron a un gol, en el match oficial que disputaron ayer en Santa Laura. Esas fueron las características principales. Emoción hubo poca, pues aparte de los dos goles, pocas veces las acciones se situaron en las cercanías de los pórticos de Expósito y Arancibia. Con todo, el match agradó en forma relativa, sobre todo por el tesón que gastaron ambos cuadros a través de los 90 minutos.

El resultado de uno a uno, estuvo acorde con lo establecido por "bohemios" y porteños. Aquéllos volvieron a modificar la constitución de su delantera, la cual, como en tantas ocasiones anteriores, no supo, y parece no se empeña en lo contrario, entrar al área chica ni sacar provecho de visibles oportunidades que le dió el propio adversario, cuando retrocedió profundamente y sin ejercer una marcación estricta sobre los atacantes. A gritos, Arancibia debió indicar a la defensa que se mantuviera encima de los rivales, para inmovilizarlos. Por lo demás, el Santiago hizo modificaciones en pleno juego, como fué el cambio de Suárez por Díaz en la punta izquierda, trasladándose el alero al lado derecho, para llenar el hueco de Aguilera, a quien se le ubicó por largo rato como centro forward. Suárez, nada pudo hacer como puntero, y luego de acercarse a las tribunas, donde estaba el ccach Nocetti, en alta voz señaló que no podía "andar" en ese puesto. Menos mal que cuando volvieron del descanso, todos ocuparon los puestos del comienzo, no siendo extrañas las mejores disposiciones que se observaron en la fracción final, donde mucho atacó el cuadro local, consiguiendo merecidamente el empate. En las postrimerías de la brega, Díaz estuvo a milímetros del gol del triunfo, pero lo perdió con su incontrolado afán de llegar con la pelota hasta las mallas.

En lo que respecta al Wanderers, se hizo loable su acción, en méritos al entusiasmo gastado por sus voluntariosos y jóvenes muchachos, que fueron incansables en la custodia de sus posiciones. Una lesión sufrida por Jiménez, obligó a la inclusión de Humberto González como back-centro, en tanto que Jesús Picó reemplazaba a Garay, quien tampoco fué de la partida. Pese a la inexperiencia de varios de sus integrantes, se observó en el team porteño una resolución enorme y ningún empequeñecimiento frente a sus fogueados adversarios. Desde el principio los "verdes" se armaron para una lucha franca y no permitieron ni dieron tregua alguna, presentando una muralla de decisión y energía, que resultó insuperable y en la cual se mellaron las pretensiones de los "bohemios".

En la próxima fecha, Wanderers recibirá la visita del Audax, en su fortín de Playa Ancha, en tanto que el Santiago deberá vérselas nada menos que con el guapo Colo Colo, en el popular "clásico de los albos".

Arancibia, González, Dubost, Sánchez, Díaz, y Fernández, fueron los mejores valores en el cuadro porteño. En el Santiago sobresalieron Wirth, Hormazábal, G. Fernández, Farías, E. Hormazábal y García. El alero Díaz retuvo demasiado el juego.

El arbitraje de Mr. Mac Kenna satisfizo a medias, pues mostró escasa energía en el juego brusco de Contreras, cuya indisciplina, esperamos, la hará conocer al Tribunal de Penalidades. Tampoco observó un visible hand-penal del mismo half.



MUCHO TRAJIN Y... NADA MAS.— Es lo que hubo en el empate a 1 del Santiago y Wanderers. En la foto, Arancibia toma una pelota, mientras lo abraza el zaguero González, quien se vió bien como back centro. Suárez queda a la expectativa.

Fútbol oficial en las Asociaciones de Santiago, Q. Normal y Providencia

Diversas asociaciones locales y comunales han fijado sus programas oficiales de fútbol para hoy, los que damos a conocer en seguida:

SANTIAGO.— DIVISION DE HONOR.— Gimnástico con Unión Condell, en cancha Barros Luco; árbitro, señor R. González; director de turno, del Metropolitano; y

Small Star con Santos Aybar, en cancha Santa Filomena; árbitro, señor L. Toro; director de turno, del Eugenio Matte.

COPA UNION.— Carlos Walker con Propa, en cancha Papelera; árbitro, señor F. Boher; director de turno, del Fortín Mapocho;

Borgoño con Estrella, en cancha de los primeros; árbitro, señor De la Cerda; director de turno, del Balmaceda Juniors;

Arco Iris con Albión, en cancha San Agustín; árbitro, señor Vergara; director de turno, del Teniente Godoy;

Carioca con Alianza Royal, en cancha N.o 4 del Estadio Nacional; árbitro, señor T. Aguilera; director de turno, del Chelsea;

Banfield de Yungay con Universidad Técnica, en cancha N.o 1 del Estadio de la Escuela de Artes y Oficios, y

Liverpool Wanderers con Río de Janeiro, en cancha Cía. de Gas; árbitro, señor H. Gallardo; director de turno, del Cía. de Gas.

COPA REPUBLICA.— Chelsea con Everton, en cancha número 3 del Estadio Nacional; árbitro, señor Argomedo; director de turno, del Alianza Royal;

Manuel Acevedo con Maccabí, en cancha Cuarta Zona; árbitro, señor E. Poblete; director de turno, del Cuarta Zona;

Arauco, de Providencia, con Germinal, en cancha N.o 5 del Estadio Nacional; árbitro, señor A. Lucero; director de turno, del Primero de Mayo;

Walter Müller con Loma Blanca, en cancha N.o 6 del Estadio Nacional; árbitro, señor O. Muñoz; director de turno, del Olimpia, y

Apolo con Nacional El Salto, en cancha Cementerio Católico; árbitro, señor R. Osorio; director de turno, del Vista Hermosa.

COPA CHILE. — Palestino con Rangers Asturia, en cancha Sedylan; árbitro, señor A. Rojas; director de turno, del Copal;

Simpson con Primero de Mayo, en cancha N.o 2 del Estadio Nacional; árbitro, señor U. Urribarri; director de turno, del Arauco, de Providencia;

CIC con Olimpia, en cancha N.o 7 del Estadio Nacional; árbitro, señor J. Escobar; director de turno, del Walter Müller;

Unión Arauco con La Cruz, en cancha N.o 2 del Estadio Lo Sáez; árbitro, señor G. Oliver; director de turno, del Lautaro Atlético, e

Ipiranga con Libertad, en cancha Ilharreborde; árbitro, señor R. Urquiza; director de turno, del club dueño de cancha.

En todas las canchas el programa se iniciará a las 14 horas.

QUINTA NORMAL. — Cancha Zambrano, honor, Textil Lourdes con Cristal. Cancha 2, Julio Ruiz con Juan García. Cancha Armada, ascenso, Unión Argentina con Juan Miranda. Cancha Banfield, serie ascenso, Comercial con Academia. Todos con tres equipos, empezando a las 14 horas.

EN PROVIDENCIA. — Municipal 1, Eleuterio Ramírez con Unión Italia. Cancha 2, Chilenito con Paraguay. Cancha 2, California con Nacional. Cancha Talleres, Salvador Juniors con Talleres. Cancha Vitacura, Real Olímpico con Unión Sindical. Todos a las 14 horas.

EN CONCHALI. — Cancha El Rayo, Abisinia con El Rayo, 14 horas; Abisinia con Nacional, 15 horas, y El Rayo con Nueva de Monterrey, 16 horas. Cancha San Lorenzo, 15 horas, Vivaceta con Juventud Torino, y 16 horas, Quiosco Juanito con San Lorenzo.

LA FLORIDA.— Cancha Vicente Valdés (cruce Bellavista), Gerardo Monsalves con Mirador Azul, tres elencos. Cancha Gerardo Monsalves (Diego Portales), San Luis con San José de la Estrella, tres cuadros.

SAN MIGUEL. — Cancha Atacama, Población Carmen con Juventud Tocornal. Cancha Germania, Adelanto con Germania. Cancha Mademsa, Juventud Atacama con Mademsa. Todos con tres equipos, empezando a las 14 horas.

INDEPENDIENTE Q. NORMAL.— Cancha Zambrano 1, Enrique Zúñiga con Palmeiras. Cancha 2, Prat Oliveira con Rosario Central. Cancha Los Naranjos, Vicuña Rosas con Palmeiras y Nacional Fischer con Juventud Loyola. Todos en la mañana, salvo el último, a las 14.15 horas.

CENTRAL VICTORIA.— Cancha Halcones, Ciclón con El Cañonero. Cancha Lusitania, U. C. San Diego con Defensor Víctor Manuel. Cancha Defensor América, Cruz del Sur con Unión Sports. Cancha Los Cucarachos, Sporting Club con Manuel González. Cancha Ochagavía, Angamos con Estrella de Maule. Estadio Catalán, Atenas con Juan Vicuña. Todos los partidos a las 9.15 horas, a excepción del último, a las 14 horas.

VERDUGO SE FUE AYER A MENDOZA Y CORRERA HOY

En su avión particular se dirigió ayer a Mendoza el volante nacional Jorge Verdugo, que hoy representará al automovilismo chileno en el importante Circuito "El Borbollón", que se corre por los caminos de la provincia de Cuyo, con la actuación de los más destacados cracks del deporte mecánico transandino.

Verdugo piloteará un Oldsmobile especial que trajo de Estados Unidos, y que envió a Mendoza a comienzos de la semana. Llevará como copiloto a Oscar Andrade.

La prueba de hoy consiste en diez vueltas a un circuito de 50 kilómetros.

GREEN CROSS Y U. C. ACTUAN EN INDEPENDENCIA

En el Estadio de Independencia sostendrán esta tarde su partido oficial de la 14.a fecha, los cuadros de Universidad Católica y Green Cross, con 11 y 5 puntos, respectivamente.

De evidente importancia es para ambos el desenlace del compromiso. Si vuelve a perder, al Green ya le costará enormemente zafarse de la inconfortable posición de retaguardia ante la cual surge a la distancia el fantasma del descenso. A su vez, los estudiantes buscarán una rehabilitación del reciente contraste que les infligió Ferro.

Así deberán alinear:

UNIVERSIDAD CATOLICA (11 puntos).— Livingstone; Arriagada y Roldán; Alvarez, Almeyda y Carvallo; García, Vásquez, Cisternas, Prieto y Carrasco.

GREEN CROSS (5 puntos). — Zacarías; Machuca y Pino; Sepúlveda, Converti y Méndez; Araya, F. Díaz, Alderete, Peñaloza y Navarro.

FUTBOL Y BASQUETBOL DE LA CUARTA COMUNA

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna se jugarán esta tarde los siguientes partidos en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, Francisco Arellano y Población Igualdad y Trabajo.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 14, 15.15 y 16.30 horas, Población Delicias con Población Edwards, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Manuel Delgado; turno, Población Carrera.

CANCHA No. 2.— 14, 15.15 y 16.30 horas, Laboratorio Chile con 5 de Abril, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Julio Salazar; turno, Santiago Juniors.

CANCHA N.o 3.— 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Fernando Gualda con Ricardo Cumming, terceros, segundos y primeros equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA N.o 4.— 14.30 horas, Tricolor Nacional con Juventud Echaurren, equipos juveniles; 15.30 horas, Juventud Echaurren con Tricolor Nacional, segundos equipos adultos, y 16.30 horas, Bernardo O'Higgins con Tricolor Nacional, primeros equipos adultos.

CANCHA N.o 5.— 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Benedicto XV con Tricolor de Barrancas, terceros, segundos y primeros equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA N.o 6.— 14 horas, Población Velásquez con Solari B., terceros equipos adultos; 15.15 y 16.30 horas, Santiago Juniors con 29 de Enero, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Emilio Cantillana; turno, Laboratorio Chile.

CANCHA DE BASQUETBOL DEL ESTADIO SANTIAGO MORNING —16 horas, Colonia de Quilicura con Ricardo Cumming, segundos femeninos, y 17 horas, Ricardo Cumming con Colonia de Quilicura, primeros femeninos.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 14, 15.15 y 16.30 horas, Francisco Arellano con Unión Bélgica, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Enrique Meza; turno, Población Velásquez.

CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780).— 14, 15.15 y 16.30 horas, Población Igualdad con Latorre, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Rubén Pizarro; turno, Francisco Arellano.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas).— 14, 15.15 y 16.30 horas, J. A. Innovación con Javiera Carrera, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro de primera serie, señor Mario Filidey; turno, Solari.

YARUR JUEGA CON EL VIÑA DEL MAR

Esta tarde se dara comienzo a la 2.a rueda del campeonato de la DIVHA, con cinco partidos que se jugarán de acuerdo con la siguiente programación:

En la cancha del Walter Müller, a las 16 horas, ante el árbitro, señor Hugo Arredondo:

Walter Müller: H. Aras, E. González, Netle, Miranda, Rozas, M. Aras, J. Farías, Torres, Quezada, Valenzuela y F. Farías.

Tricolor de Paine: Ramírez, M. Quintanilla, Roblero, Castro, Lara, Vásquez, G. Sepúlveda, H. Sepúlveda, Guajardo, González y P. Quintanilla.

Estadio Municipal de Buin.— Lautaro con Luis Matte a las 16 horas, ante el árbitro señor Giordano Miqueles.

Lautaro: Fierro, Molina, Armijo, Romo, Díaz, Barahona, Rojas, Sotello, León, Ramírez y Araya.

Luis Matte: Echeverría, Román, Arce, Aguila, Duarte, Velásquez, Navarro, Labbé, Mardones, Valenzuela y Olate.

En el Estadio Yarur, a las 16 horas, ante el árbitro, señor Juan Villagrán, Deportivo Viña del Mar con Deportivo Yarur.

Viña del Mar: Richards, Navia, Cisternas, Meza, Romero, Valenzuela, Aguilar, Aravena, Figueroa, Villavicencio y Rojas.

Depto. Yarur.— Meza, Cantillana, González, Olivares, Maturana, Berríos, Quitral, Rojas, Venegas, Amaya y Fuentes.

En Renca, Caupolicán Chiguayante con Alianza de Curicó, a las 16 horas. Arbitro, señor Joaquín Castro.

Caupolicán: Azola, León Aguirre, Fuentes, Camus, Rodríguez, Larrea, López, Machuca, Gómez y Arancibia.

Alianza: Melo, Martínez, Flores, Peñaloza, Avilés, Valenzuela, Cortés, Peredo, Moraga, Norambuena e Ibar.

En la cancha del Cementerio General a las 15.45 horas: Maccabí con Minas Melón de Calera. Arbitro, señor Ramón Aliaga.

Maccabí: Correa, Calderón, Serey, Cortés, Motles, Sánchez, Parada, Olmos, Jorquera, Medina y Avilés.

Minas Melón: Castillo, Andrade, Durán, Olivares, F. Arredondo, J. Arredondo Ponce, Orrego, Duque, Saavedra y Astudillo.

FALLECIO TENISTA PERUANO NORIEGA

LIMA, 6. (UP.). — En un accidente automovilístico falleció el destacado tenista y hombre de negocios peruano, Abelardo Noriega. La muerte se produjo a consecuencias de haber chocado el coche que conducía Noriega, con un ómnibus de pasajeros a la altura del kilómetro 24, del camino de Lima a Chosica. Noriega falleció instantáneamente, quedando su automóvil completamente destrozado.

CIRCULO JUAN RAMSAY TIENE SESION GENERAL

Sesión general ordinaria celebrará hoy, a las 10.30 horas, el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" en su local social de Arturo Prat 377. Los dirigentes de esta institución encarecen la asistencia de sus socios, ya que se tratarán asuntos de vital importancia.

FUTBOL AMISTO[SO] FIJADO PARA H[OY]

Numerosos partidos d... amistosos se jugarán ... canchas de esta capital ... calidades vecinas. D... seguida una nómina de l... importantes:

ALIRO GONZALEZ - ... MOCHA. — Con tres ... adultos en la cancha 2 ... tadio San Ignacio, co... a las 14 horas.

LUMINOR-HUACHIPA... Con dos equipos en la ... Nicolás Palacios. El se... las 11 horas y el prim... 14 horas. El cuadro d... del Luminor formará c... neses; Plaza y Necuñir; ... ñir, Carreño y Lavín; ... la, Jara, Arce, Lavín y ... son.

FORESTAL - UNION ... CERDA.— En la cancha ... Apoquindo 2800, con tr... dros adultos.

LOS CUCARACHOS ... CUNZA.— Con tres equ... pezando a las 14.30 h... la cancha del Parader... Los Cucarachos forma... sigue: Bustamante; Ju... y Jorge Fritis; Galaz ... y Espinoza; Bartholin ... Hernández, Bartholin y ... rez.

RIVER PLATE - UNI... TEZ.— En la cancha ... Irarrázaval esquina de ... Díaz, empezando a las 1...

PRESIDENTE GON... VIDELA - ORIENTE... tres cuadros adultos en ... cha de Lo Hermida, l... gación del último sald... 13.30 horas en micro... cial. El primer equipo d... sidente González Videla ... rá con Canales; Gu... Ríos; Paz, C. Paz y F... Tobar, Gallardo, Bri... Aranda y Moya.

REAL OLIMPICO - ... TUD RENJIFO. — En ... cha Santa Filomena, c... equipos empezando a l... horas. El primer equipo ... timo alineará con Ro... rrido y Moya; Valenz... noso y García; Muñoz ... González, Camus y Ba...

UNION DONIHUE - ... GUILLOS. — En la ca... Irarrázaval 4815, esq... Cauquenes, a las 14 h... tres elencos.

DEPORTIVO FLEXI... TASIO.— Con dos equi... tos, en la cancha Hur... cada en Irustizaga esq... Itata, empezando a las ... ras.

CALIFORNIA - NAC... — Con tres cuadros en ... a las 13.15 horas en la ... del Estadio San Ignacio.

UNION CARMEN - ... CO MALLOCO.— Con tr... pos. Aquel partirá a ... las 14 horas.

ATLETICO S. FRANC... ESTRELLA SOLITARIA... tres equipos adultos en ... cha 6 Norteamérica esq... a las 14.30 horas. El S... cisco formará así: Díaz ... guez y Zura; Soto, M... y Ponce; Avila, Pacheco ... Pacheco y Miranda.

OSORNO DEFENSOR... RAWSON.— Con tres ... adultos en la cancha ... El Salto 1800, esquina ... tría Vieja, empezando ... horas.

UNION BRASIL-DI... VA.— En la cancha ... cuadra 4201 por Av. ... dencia, con tres equipos ... zando a las 14.30 hor...

BANDERA ATLETIC... ARAYA.— En la ca... último, ubicada en S... 6451, con tres cuadros ... empezando a las 14.30 h...

NATIONAL JUNIORS... BELTRAND.— En la ... del Estadio San Ignacio ... equipos empezando a l... horas. El Beltrand ali... Fernández; Núñez y ... Riquelme, Romero y ... Campos, González, Pin... jardo y Sepúlveda.

ISMAEL TOCORNAL... JUNIORS.— Con tres ... El cuadro de honor d... nal formará así: To... lenzuela y Castillo; B... Barrera y Martínez; ... Chávez, Duarte, Núñez ... das.

DEPORTIVO PETR... CAMPUSANO.— Con tr... pos en la cancha Atl... na a las 9.30 horas. E... de honor del Petrin... como sigue: Guerrero; ... ros y Contreras; Pac... rrera y Soto; Caro, N... B. Sánchez C. Herrera ... res.

EL PALESTINO VA HOY A AUQUINCO

El Club Palestino, de ... tal, se dirige a Auquinco ... su primera, segunda y ... ries de básquetbol, c... mo su primer equipo ... a medirse en calidad de ... con el más prestigioso ... provincia de Colchagua ... portivo Auquinco. ... ta que está próxima ... sus 15 años de existencia ... por el cual, llevará ... na los más destacados ... basquetbolísticos de ...

ELIGIO DIRECTORIO EL CLUB SEBASTOPOL

La nueva mesa directiva ... Deportivo Sebastopol ... gran las siguientes ... Presidente, señor Ro... quemán; vicepresidente ... Fernando Tobar; sec... ñor Francisco Santa... secretario, señor Luis ... tesorero, señor Ern... chant; protesorero, ... Echeverría; directores ... Antonio Dueñas y ...

Match bien difícil: Magallanes-Ferro



ECUPERADO.— Manuel Salamanca, alero de Magallanes, se ha visto en esta temporada totalmente recuperado. Por la violencia de sus remates, será un peligro inminente para la defensa de Ferro

Hoy juegan su clásico Audax y Unión

Unión Española y Audax Italiano, rivales de tradición dentro de nuestro fútbol, protagonizarán su clásico de colonias esta tarde, en el Estadio de Santa Laura.

Promete ser éste uno de los encuentros más reñidos de la 14.a fecha. Ambos llegarán en igualdad de condiciones, con 13 puntos, y con ansias enormes de conseguir una victoria importante, que mucho necesitan.

Siempre los partidos entre rojos e itálicos han dado origen a espectáculos de colorido y emoción. Ahora, el compromiso cobrará mayor trascendencia que en oportunidades anteriores, por lo mucho que les hacen falta los puntos en disputa. Unión ansía lograr una colocación que esté de acuerdo con su prestigio de campeón de 1951, a fin de acercarse lo más posible al líder y dar de nuevo la batalla decisiva. A su vez, Audax, que al comenzar la temporada se vislumbró como uno de los más decididos animadores del torneo, ha actuado con evidente mala fortuna, debido, entre otras cosas, a lesiones de varios de sus puntales. Ahora ya podrá contar con elementos que bastante falta le han hecho, como Isaac Carrasco y Carlos Tello, lo que, obligadamente, hace pensar que el rendimiento del cuadro deberá mejorar.

La constitución de los rivales deberá ser la siguiente:

UNION ESPAÑOLA: Nitsche; Azares y Boada; Ibáñez, Rojas y Beperet; Leal, Cárcamo, Zárate, Cremaschi y P. H. López.

AUDAX ITALIANO: Chirinos; Bello y Olivos; Yori, Vera y Toro; O. Carrasco, I. Carrasco, Sepúlveda, Tello y Aguila.

El lance deberá iniciarse a las 15.30 horas, y previamente actuarán los cuadros de reserva de las mismas entidades.

BASAURE PELEARA ESTA TARDE CON GRANDON EN EL RING DEL E. CHILE

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará la segunda rueda de ganadores del Campeonato de Box de Santiago en el cuadrilátero del Estadio Chile con un programa novedoso, por cuanto actuarán elementos de capacidad reconocida como Sergio Salvia, el sureño que obtuvo el título de vicecampeón nacional en el Campeonato de Chile del año pasado; Hugo Basaure, el seleccionado panamericano que ahora defenderá los colores del Tranviario; Luis Gerut, valiente púgil que será difícil ganarlo, y, por último, el peso pesado Carlos Zárate, que atraviesa por su mejor período.

El programa confeccionado para la reunión vermouth de hoy, es el siguiente:

GALLO.— Lautaro Valenzuela, Cía. Eléctrica, con José Pavez, México, y Mario Echegoyen, CIC, con Sergio Donoso, Famae.

PLUMA.— Víctor Cepeda, Corcolén, con Luis Caro, Yarur; Guillermo Medina, Corcolén, con Humberto Ramírez, Cía. de Gas, y Mario Cuevas, Cía. de Gas, con Roberto Urrutia, México.

LIVIANO.— Sergio Salvia, Tranviario, con Carlos Silva, México; Fernando Núñez, Yarur, con Juan Jervis, Corcolén, y Fernando Bermúdez, Cía. de Gas, con Raúl Jara, CIC.

MEDIOMEDIANO LIVIANO.— Luis Flores, Cía. Eléctrica, con Ernesto Tapia, Propa, y Hugo Yáñez, U. Mutualista, con Ernesto Rojas, Famae.

MEDIOMEDIANO.— Fernando Grandón, C. Uzabeaga, con Hugo Basaure, Tranviario, y Carlos Maldonado, Cía. Eléctrica, con Manuel Guerra, Cía. Eléctrica.

MEDIANO LIVIANO.— Leoncio Correa, Cía. Eléctrica, con Eduardo Cancino, U. Mutuadista, y Raúl Romero, Ñuñoa, con Luis Gerut, Tranviario.

MEDIANO.— Eduardo Cancino, U. Mutualista, con José Espinoza, y José Torres, Cía. de Gas, con José Norambuena, Cía. Eléctrica.

MEDIOPESADO.— Héctor Cabrini, C. Atlético, con Juan Montecinos, Corcolén, y Juan Mazúa, U. Mutualista, con Mario Gómez, Club Hípico.

PESADO.— Guillermo Caro México, con Carlos Zárate, Cía. de Gas.

CIRCUITO CICLISTA REALIZA COLO COLO

Con motivo del 4.o aniversario de su fundación, la sección ciclismo de Colo Colo ha organizado para hoy a las 10 horas, una prueba ciclista que se correrá en un Circuito de Quinta Normal. La partida será dada desde Antonio Ebner con Edison.

Aparte de la mayoría de los cracks de Colo Colo, intervendrán también los pedaleros porteños Rogelio Salcedo, Domingo Valdebenito y Juan Moya.



¿PARARA A CARRASCO? — Interesante será el "duelo" que sostendrán esta tarde, en Santa Laura, Valentín Beperet y Oscar Carrasco. En muchas ocasiones Beperet ha frenado a Carrasco. ¿Lo hará esta tarde?

TAMBIEN CLASICO DE COLONIAS EN SECCION CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy los siguientes partidos oficiales:

AUDAX ITALIANO CON UNION ESPAÑOLA. — Estadio Santa Laura: a las 10 horas, Juvenil, y 11.15 horas, Especial. Arbitros: Q. Valladares y A. Puyol. Director de turno, Magallanes.

Cancha Mademsa (Santa Rosa 4606): a las 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Arbitros: V. Avilés, A. Vega y G. Sánchez. Director de turno, Green Cross.

UNIVERSIDAD DE CHILE CON IBERIA. — Estadio Nacional, cancha N.o 8: a las 10 horas, Juvenil, y 11.15 horas, Especial. Arbitros: F. Avendaño y J. Espinoza. Director de turno, Colo Colo.

Cancha Roberto del Río: a las 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Arbitros: E. Mundaca, L. Orozco, y M. Colina. Director de turno, Unión Española.

MAGALLANES CON FERROBADMINTON. — Cancha Santiago N.o 1: a las 10 horas, Juvenil, y 11.15 horas, Especial. Arbitros H. Palma, y A. Pavez. Director de turno: Everton.

Cancha Santiago N.o 2: a las 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Arbitros: H. Rivas, L. Inostroza, y J. Flores. Director de turno, Iberia.

COLO COLO CON EVERTON —Estadio Nacional N.o 6: a las 10 horas, Juvenil, y 11.15 horas, Especial. Arbitros: J. Calderón, y J. Rivamontan. Director de turno, Ferrobadminton.

Estadio Nacional N.o 5, a las 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Arbitros: G. Flores, F. Olhagaray, y F. Alarcón. Director de turno, Universidad de Chile.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON GREEN CRISS. — Estadio Católico: a las 10 horas, Juvenil, y 11.15 horas, Especial. Arbitros: Rosamel Quijada, y R. Coppa. Director de turno, Ferrobadminton.

Cancha Santa Laura N.o 2: a las 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Arbitros: L. Ruz, A. Chacón, y M. Parra. Director de turno, Audax Italiano.



REAPARECE. — Después de haber estado ausente del equipo del Audax por una fecha, hoy reaparece en la escuadra de Chirinos Isaac Carrasco. Espera volver a la cancha "con el pie derecho".

COMO VAN

Con los resultados de ayer, el puntaje del torneo profesional de fútbol queda así:

1.o Everton, con 21 puntos.
2.o Universidad de Chile, con 17.
3.o Colo Colo, con 16.
4.o Magallanes, con 15.
5.o Ferrobadminton, con 14.
6.os Audax Italiano y Unión Española, con 13.
8.os Santiago Morning y Wanderers, con 12.
10.os Iberia y Universidad Católica, con 11.
12.o Green Cross, con 5 puntos.

JUEGAN EN ESTADIO NACIONAL Y PUEDE GANAR CUALQUIERA

Con 15 Magallanes y con 14 Ferrobadminton, son estos equipos los que, en pareja, acumulan un mayor puntaje en los partidos que comprende la 14.a fecha del campeonato oficial de fútbol profesional y, por tal razón, les corresponde actuar en la cancha central del Estadio Nacional, o sea, es el más importante.

El año pasado o en temporadas aún más distantes, este encuentro hubiera pasado poco menos que inadvertido, pues ni Magallanes alternaba entre los elencos con pretensiones, ni Ferro era adversario de consideración, como que de sus actuaciones siempre se esperaba un "golpe".

Ahora las cosas han cambiado. Es el de Ferro un cuadro que gusta al grueso del público, por la regularidad de su rendimiento y porque no se entrega ante nadie. Une a sus valores individuales, que los hay en buena cantidad, la influencia de un entrenador que sabe fútbol y que es capaz de crear, como Luis Tirado, todo un "doctor" en la materia. Y dejamos especial constancia de estos dos importantes factores en las performances de los aurinegros, porque no habría otra manera de explicarse las satisfacciones alcanzadas. Y por eso es también que Ferro cumple su compromiso de hoy con un optimismo sereno y justificado.

Magallanes es, para muchos, uno de los animadores del torneo actual. Hay razón para creer en ello, toda vez que el popular cuadro albiceleste está practicando un fútbol de calidad —característica que nunca perdió la vieja "academia"— y, además, ha ganado en vitalidad y en enjundia, lo que le otorga una nueva fisonomía que es del agrado de sus muchos adeptos y de los fanáticos en general.

Vimos a Magallanes el domingo último y, no jugando conforme al cartel adquirido, supo igualar sin goles con el mejor equipo del campeonato. Para muchos, el triunfo debió ser de Everton; pero es el caso que empataron. Los socios albicelestes piensan que esta tarde el team debe actuar en forma más eficiente a como lo hicieron frente al puntero viñamarino y, entonces, confían en el triunfo. Ahí se verá.

El fútbol de hoy en el Estadio Nacional se matizará con una prueba de motos, fuerza libre, y que consta de 30 vueltas. Participarán en ella Michael B. Woyowregran, Rogelio Espinoza, Harold Bain, Jaime Sancino y Enrique Back, corredores que actuarán en el intermedio del match principal y que deben encontrarse a las 15 horas en la puerta de entrada de automóviles del Estadio.

Los equipos profesionales de Magallanes y Ferrobadminton se harán representar en esta forma:

MAGALLANES: Urriola; Godoy y Torres; J. López, Morales y Albornoz; Salamanca, Maturana, Méndez, Vidal y Soto.

FERROBADMINTON: Coloma; Zamorano y Huerta; Goyti, Ledesma y Climent; Jiménez, González, Casales, De Luca y Alvarez.



ESTA MUY BUENO.— Costará mucho a Magallanes marcarle goles a Coloma, arquero de Ferro que está jugando muy bien y que se ha mostrado como uno de los mejores del campeonato en su puesto

A ver si Colo Colo hace la gracia de ganar al Everton en su cancha

En el Estadio El Tranque, de Viña del Mar, se jugará hoy el partido más importante de la 14.a fecha del campeonato profesional de fútbol. Sus protagonistas serán Everton, líder absoluto del torneo, con 21 puntos, y Colo Colo, que le sigue con 16.

Es indudable la trascendencia que encierra el desenlace de este match. Si triunfa Everton, aumentará considerablemente su ventaja y ya costará mucho trabajo darle alcance. En cambio, si la victoria corresponde al team albo, junto con tornarse muy expectables las posibilidades de este cuadro, el campeonato mismo ganará en atractivos en las fechas que restan.

Se calcula que Colo Colo llevará más de dos mil socios a Viña del Mar, y para este efecto se han organizado varias caravanas, que saldrán de la capital en las primeras horas de la mañana.

La alineación de los rivales deberá ser la siguiente:

EVERTON: Espinoza; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Alvarez, Cid, Meléndez, Lourido y Astorga.

COLO COLO: Escutti; Farías y J. Campos; Peña, Sáez y Valjalo; Aranda, Sánchez, F. Campos, Vial y Castro.

HOY

FUTBOL

PROFESIONAL.— Magallanes con Ferrobadminton, Estadio Nacional; Unión Española con Audax Italiano, Estadio Santa Laura; Universidad Católica con Green Cross, Estadio de Independencia; Colo Colo con Everton, Estadio El Tranque de Viña del Mar.

ASCENSO.— Santiago National con América, Estadio Municipal de Barrancas; Bata con Transandino, Estadio Bata de Peñaflor; Inst. O'Higgins con Rangers, Estadio Braden de Rancagua; Maestranza Central con Palestino, Estadio de San Bernardo.

DIVHA.— Walter Müller con Tricolor, en cancha W. Müller; Lautaro con Luis Matte, Estadio Municipal de Buin; Yarur con Viña del Mar, Estadio Yarur; Caupolicán Chiguayante con ianza de Curicó, en Renca; Maccabí con Minas Melón, en el Cementerio General.

CONCEPCION.— Lord con Vipla, Estadio Municipal; Caupolicán con Fernández Vial, Estadio Municipal; San Vicente con Fiap y Naval con Schwager, en El Morro de Talcahuano; Coquimbo con La Pampa y Fanaloza con Minerales, en cancha Refinería de Penco; Carlos Werner con Universitario y Serrano con Gentes de Mar, en Estadio Municipal de Tomé; Lota con Palacios, en Estadio de Lota.

HOCKEY EN PATINES

ESTADIO DE SANTA LAURA.— 9.30 horas, Universidad de Chile con Colo Colo, infantiles; 10.30 horas, Universidad de Chile con Maestranza Central, primera división, y 11.30 horas, Bata con Unión Española, final del torneo relámpago.

CICLISMO

Campeonato oficial de Audax Italiano en el velódromo de San Eugenio y circuito de Colo Colo por calle de Quinta Normal partiéndose a las 10 horas desde Antonio Ebner con Edison.

RUGBY (Seven a side)

GRANGE SCHOOL.— Partidos en primera y segunda división, con equipos formados por siete jugadores. Comienza el programa a las 8.30 horas.

BOX

ESTADIO CHILE.— Segunda rueda de ganadores del Campeonato local de aficionados, diez peleas, comenzando el programa a las 18 horas.



GRAN ESQUIADOR. — Ayer regresó a su país, por el avión "Pacífico", de Panagra, el esquiador norteamericano William Tibbits, que participó en varias pruebas realizadas en Portillo y Farellones, mereciendo comentarios muy elogiosos.

UNION CON BATA SE MEDIRAN EN HOCKEY

En el Estadio de Santa Laura se jugará hoy la final de un campeonato relámpago de hockey en patines, debiendo definir el título los cuadros superiores del Bata y Unión Española.

El programa es el siguiente: 9.30 horas: Universidad de Chile con Colo Colo, infantiles; 10.30 horas, Universidad de Chile con Maestranza Central, primera división; 11.30 horas, Thomas Bata con Unión Española, final del torneo relámpago.

Competencia ciclista organizada por Audax

En el velódromo San Eugenio se efectuará esta tarde una competencia ciclística organizada por el Audax Italiano, la que incluye tres pruebas por caminos, para corredores de todas las categorías. La principal, será un recorrido de ida y vuelta a Isla de Maipo; otra a Cuesta de Barriga y la última al kilómetro 34 de Cuesta Barriga, para elementos novicios.

En la competencia de pista habrá una carrera de 2.000 metros con dos llegadas para juveniles; otra para novicios; media hora por equipos con seis llegadas para cuarta categoría; 3.000 metros persecución por equipos de dos corredores, y 25 mil metros con cinco llegadas y punto por pasada por la meta, para primera y segunda categorías. Completará el programa ciclístico, una prueba de automovilismo infantil en la que tomarán parte tres destacados volantes de la capital que muchas veces han animado torneos de esta índole.

EL VIEJO NATIONAL Y AMERICA EN LA CANCHA DE BARRANCAS

Por la competencia oficial de la División de Ascenso, se efectuará hoy un encuentro de bastante interés. Es el que disputarán en Barrancas, los conjuntos del viejo Santiago National, de esta capital, y América, de Rancagua, equipos que se han preparado especialmente para este cotejo. National y América disfrutan de una buena ubicación en la tabla de posiciones.

El programa completo de esta segunda fecha de la segunda rueda, es el siguiente:

SANTIAGO NATIONAL CON AMERICA: Estadio Municipal de Barrancas, 16 horas. Turno: Maestranza Central.

THOMAS BATA CON TRASANDINO: Estadio Bata, de Peñaflor, 16 horas. Turno: Rangers. Médico de turno: Dr. Luis Miranda.

INSTITUTO O'HIGGINS CON RANGERS: Estadio Bradden, de Rancagua, 16 horas. Turno: Transandino. Médico de turno: Dr. Sergio Fuenzalida.

MAESRANZA CENTRAL CON PALESTINO: Estadio Maestranza, de San Bernardo, 16 horas. Turno: Instituto O'Higgins.

KRAUSS, DEL SANTIAGO, GANO LOS 100 METROS EN 11" CLAVADOS

En la tarde de ayer, en el Estadio Nacional, se cumplió la primera jornada del campeonato atlético para todo competidor, que controló la Asociación Santiago y que contó con la participación de numerosos cracks de los distintos clubes locales.

Las mejores performances pertenecieron a Nelly Wiederhold, de la U. C., vencedora en los 100 metros planos con 13.8 y la bala con 10.12 metros; a Hugo Krauss, del Atlético Santiago, quien triunfó en los 100 metros planos, con 11 segundos clavados; a Cristián Raab, de la Universidad Técnica, que ganó la garrocha con 3.70 metros, y la de Raúl Inostroza, el crack del Suplementeros, quien se impuso en los 5 mil metros, con el buen tiempo de 15.31.7.

Consignamos en seguida los resultados de ayer:

110 METROS VALLAS, FINAL.— 1.o Raúl Osorio, A. S., 16.2; 2.o Sergio Guzmán, Sioux, 16.4; 3.o Leonardo Kittsteiner, S. F., 16.6.

100 METROS PLANOS, DAMAS, FINAL.— 1.a Nelly Wiederhold, U. C., 13.8; 2.a Friedel Grunfeld, I. M., 13.9; 3.a Liliám Parker, A. S., s|t.; 4.a Silvia Carmona, Miner., s|t.

100 METROS PLANOS, VARONES.— PRIMERA SERIE.— 1.o Nicolás Valenzuela, S. F., 11.4; 2.o José Sánchez, U. T., 11.5; 3.o Eduardo Ramírez, G. C., 11.6; 4.o L. Donoso, U. C., 11.8.

SEGUNDA SERIE.— 1.o Sergio Guzmán, Sioux, 11.5; 2.o Luis Martínez, U. C., 11.6; 3.o Hugo Moya, U. T., 11.9; 4.o J. Ramírez, U. C., s|t.

TERCERA SERIE.— 1.o Hugo Krauss, A. S., 11.1; 2.o Leonardo Kittsteiner, S. F., 11.2; 3.o Rolando Cabrera, U. T., 11.5; 4.o Simón Oxemberg, I. M., s|t.

1.500 METROS PLANOS.— 1.o Carlos Cagardo, U. C., 4.7.6; 1.o Ricardo Vidal, U. C., 4.7.6; 3.o Enrique Vives, S. F., 425.2; 4.o Enrique Echavarría, A. S., 4.26.4.

100 METROS PLANOS, FINAL.—1.o Hugo Krauss, A. S., 11; 2.o Nicolás Valenzuela, S. F., 11.1; 3.o Sergio Guzmán, Sioux, 11.6; 4.o Leonardo Kittsteiner, S. F., 11.7; 5.o Luis Martínez, U. C., 11.9.

SALTO DE LA GARROCHA.— 1.o Cristián Raab, U. T., 3.70; 2.o Carlos Puebla, A. S., 3.20; 3.o Adolfo Vargas, Sioux, 3.20; 4.o Eduardo Astorga, Royal, 3; 5.o Ernesto Lagos, U. T., 2.60.

400 METROS PLANOS, FINAL.—1.o Sergio Guzmán, Sioux, 53.2; 2.o Cristián Donoso, U. C., 53.3; 2.o Luis Cifuentes, U. T., 53.3; 4.o Jaime Vervin, I. M., 55.3; 5.o Alfonso Puente, G. C., 56.

LANZAMIENTO DE LA BALA, DAMAS.— 1.a Nelly Wiederholz, U. C., 10.12; 2.a Rosa Riveros U. C., 9.39; 3.a Friedel Grunfeld, I. M., 8.96; 4.a Carmen Venegas, U. C., 8.60; 5.a Mercedes Venegas, U. C., 7.35; 6.a Silvia Yáñez, A. S., 7.15.

LANZAMIENTO DE LA BALA, VARONES.— 1.o Leonardo Kittsteiner, S. F., 13.27; 2.o Augusto Larraín, A. S., 11.45; 3.o Carlos Blunfeldt, A. S., 10.73; 4.o Guillermo Shorens, Sioux, 10.50; 5.o Cristián Raab, U. T., 10.38; 6.o Guillermo Tellas, I. M., 10.26.

LANZAMIENTO DEL MARTILLO.— 1.o Alejandro Díaz, Sioux, 46.68; 2.o José Chalot, A. S., 42.53; 3.o Juan Chalot, A. S., 38.08; 4.o Jorge Nario, U. C., 36.31; 5.o Eduardo Astorga, Royal, 23.02; 6.o Guillermo Tellas, I. M., 21.16.

SALTO LARGO, VARONES.— 1.o Carlos Gaete, G. C., 6.47; 2.o Raúl Osorio, A. S., 6.38; 3.o José Sánchez, U. T., 6.17.5; 4.o Luis Martínez, U. C., 5.99; 5.o Rolando Cabrera, U. T., 5.91; 6.o Guillermo Shorens, Sioux, 5.89.

LANZAMIENTO DISCO, DAMAS.—1.a Rosa Riveros, U. C., 33.46; 2.a Carmen Venegas, U. C., 27.65; 3.a Mercedes Venegas, U. C., 25.40; 4.a Friedel Grunfeldt, I. M., 25.21; 5.a Elfiede Kaminsky, U. C., 23.35.

5.000 METROS PLANOS.— 1.o Raúl Inostroza, Supl., 15.31.7; 2.o Enrique Inostroza, G. C., 15.54.6; 3.o Alfonso Cornejo, Supl., 16.01; 4.o Ruperto Albornoz, G. C., 16 22.4; 5.o Eduardo Fontecilla, G. C., s|t.; 6.o Pío González, Tranv., s|t.; 7.o Sergio Uribe, U. C., s|t.; 8.o Raúl Alvarez, G. C., s|t.; 9.o Arturo Martínez, A. S., s|t.; 10.o Rómulo Reinoso, Tranv, s|t.

POSTA DE 4 POR 100 METROS, VARONES.— 1.o Equipo A. Santiago, 46; 2.o Equipo I. Maccabi, 47.7; 3.o Equipo Sioux, s|t.

Hoy se pondrá término a esta competencia, con las siguientes pruebas:

9 horas: 400 metros vallas contra el tiempo; lanzamiento disco, varones; salto alto, varones; 80 metros vallas, damas; 200 metros planos, varones contra el tiempo: lanzamiento dardo, damas; 200 metros planos, damas; salto triple; 3.000 metros steplechase; salto largo, damas; 800 metros planos; lanzamiento del dardo, varones; 10.000 metros planos; posta de 4 por 400 metros contra el tiempo.

En fútbol autobusero ganó Matadero-Palma

En las siete canchas del Estadio Popular Santiago Morning continuó efectuándose el Campeonato Oficial de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera.

Los resultados generales fueron los siguientes:

El cuadro superior del Matadero Palma, que poco a poco se acerca al puntero, derrotó a Ovalle-Negrete, por la cuenta de 5 a 2, formando el vencedor con: Ocampo, Jorquera, Vega, Narváez, Díaz, Collao, López, Silva, Millán, Lucero y Pezoa.

En el preliminar el segundo equipo del Ovalle-Negrete obtuvo la victoria, por la cuenta de 2 a 1.

Vivaceta-Tobalaba derrotó a San Pablo, 4 a 2 el cuadro superior y 4 a 1 el segundo equipo.

Pila-Recoleta cayó en un reñido lance ante San Eugenio, 4 a 3, venciendo con su segundo cuadro 4 a 1.

El cuadro superior de Avenida Chile ganó al Central-Ovalle, 2 a 1 y el segundo equipo 4 a 0.

Bernardo O'Higgins derrotó con sus dos equipos al Macul, 1 a 0.

Pila-Cementerio y Vivaceta-Yarur, empataron a cero goal los cuadros superiores, y a un goal los segundos.

Cerrillos-Vitacura derrotó al Deportivo Avenida Matta, 5 a 1 el cuadro superior, y por la cuenta mínima el segundo equipo.

SIGUE EL MARTES.— Para el martes en las siete canchas del Estadio Popular Santiago Morning, se fijaron los siguientes encuentros:

Matadero-Palma con Avenida Matta; Avenida Chile con Macul; Apoquindo con Ovalle Negrete; Bernardo O'Higigns con Pila-Cementerio; Central-Ovalle con Recoleta Lira; Cerrillos Vitacura con Vivaceta-Yarur; San Pablo con Cooperativa; San Eugenio con Tobalaba-Yarur.

En la reunión a efectuarse mañana, a las 19.30 horas, en Manuel Rodríguez 24, se fijarán las canchas y directores de turno.

Ahora la "U" hace goles y ganó a Iberia 3-1



RETIRAN A NEGRI.— Entre el árbitro Claudio Vicuña, de correcta actuación, y el delantero Miguel Di Pace, que jugó bastante bien, retiran de la cancha, lesionado, a Juan Negri, el defensa de la "U". Felizmente volvió al campo de juego.

Los estudiantes van en el segundo puesto del torneo

CANCHA: U. Católica.
PUBLICO: 3.621 personas; socios de la "U", 1.492; del Iberia, 144.
RECAUDACION: $ 74.245.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
U. DE CHILE (3 goles): José Zacarías; Miguel Busquets y Salvador Arenas; Juan Negri, José Silva y Hugo Núñez; Jaime Ramírez, Miguel Di Pace, José Fernández, Braulio Musso y Eugenio Núñez.
IBERIA (1 gol): Williams Marín (después Amadeo Aurenque); Mario Espinoza y Federico Logan; Lorenzo Araya, Luis Tapia y Ricardo Vidal; Luis Vásquez, Rubén Esquivel, Juan Carlos Novoa, Rigoberto Concha y Luis Beltrán.
GOLES. — En el primer tiempo, a los 3' Di Pace cedió oportunamente a Silva y éste entregó en profundidad a MUSSO. El delantero de la "U", sin demora y en los momentos en que había salido Marín, lo venció con tiro arrastrado a un rincón. A los 14' Ramírez sirvió un corner y falló Marín, cabeceando Musso. La pelota cayó en poder de PASSEIRO que, a la carrera, pateó por bajo y señaló el gol. A los 36' Passeiro hizo un gran pase de cabeza a Musso y éste entregó a RAMIREZ que, sin rivales al frente, venció a Marín con tiro bajo y esquinado. A los 40' Aurenque reemplazó a Marín, que se lesionó.
En el segundo tiempo, a los 30 segundos, Concha sirvió un foul y Busquets no alcanzó a cabecear la pelota que cayó en poder de ESQUIVEL, que de cerca, descontó ventajas, Terminó 3-1.

Por un score cómodo de 3-1 Universidad de Chile superó con nitidez a Iberia, en el encuentro que jugaron ayer en la tarde, en la cancha de la U. C., por la 14.a fecha del torneo de fútbol profesional.

Los estudiantes desarrollaron una labor bastante convincente en el primer tiempo, que terminó favorable por 3-1 y en el segundo período poco hicieron para aumentar el score. Su trabajo defensivo resultó parejo y acertado a lo largo de todo el match, pero más sobresaliente fué la coordinación y positividad que demostraron sus delanteros en la fracción inicial, en donde contribuyeron a proporcionar un espectáculo bastante grato a sus hinchas, un poco cansados ya de soportar score exiguos y estrechos.

Decíamos que la labor de la "U" en el primer tiempo fué bastante convincente, pero olvidamos insistir en que su rival le proporcionó toda clase de facilidades. Iberia, en este aspecto, cumplió una de sus bajas presentaciones del presente año y destacó en forma especial por sus muchos errores defensivos, por su incapacidad de ataque y sobre todo, porque hubo allí falta de cohesión y demasiado juego recio. Los estudiantes, jugando buen fútbol, terminaron por apabullar al rival y se retiraron ya vencedores a los camarines.

No había transcurrido aún un minuto del segundo tiempo cuando Iberia descontó ventajas, situándose en un 3-1, que pareció ser índice elocuente para presumir una reacción en el elenco azul-grana, que si bien se produjo, no constituyó peligro mayor para la retaguardia azul, siempre dispuesta al juego simple, pero efectivo.

Dentro del cuadro general, es innegable que el match resultó de discretísimo interés. La impresión más grata la brindó la "U" con el juego que desarrolló a lo largo del primer período y la corta reacción que experimentó el Iberia, iniciado el segundo tiempo. Luego, predominó la incoordinación, el desorden y los cuadros se entregaron solamente a cumplir su faena. En este aspecto, resaltó nítidamente el juego recio —demasiado recio— que desarrollaron los defensores del Iberia, y algunos jugadores de la "U", y que contribuyeron a interrumpir las acciones con demasiada frecuencia e inoportunismo.

La "U" ha completado ya 17 puntos y se ha situado en el segundo puesto de la tabla, aunque transitoriamente. Los estudiantes han empezado a hacer goles y en dos encuentros llevan ya señalados 7, que es una cifra prometedora de que superarán largo, a esos 11 que hicieron en la primera rueda. Iberia, mientras tanto, se ha quedado en sus 11 puntos, y con muchos deseos de regresar al pelotón de avanzada.

ACTUACIONES INDIVIDUALES.— Arqueros: Zacarías, bien. Marín fué el culpable del segundo gol, y en lo demás bien. Aurenque, cumplió. **Zagueros:** Desordenado Busquets y discreto Arenas. En el Iberia, muy brusco Logan, y fuera de formas Espinoza. **Mediozagueros:** Muy bien Silva y Núñez, en la "U". Negri, regular. En el Iberia, Vidal fué la mejor figura del elenco. Tapia, mal intencionado y discreto, y Araya cumplió como él sabe hacerlo. **Delanteros:** Passeiro fué el que más convenció en la "U" por su peligrosidad y clase. Le siguió Di Pace, luego Musso —toda una revelación como interior—, y Eugenio Núñez, que es un puntero que sabe jugar, y que no teniendo los recursos de Ramírez, es muy útil al equipo por su tendencia a los centros siempre peligrosos. En el Iberia, Novoa, como siempre, el mejor. Le siguieron Esquivel y Concha. Beltrán no es peligro para nadie, y Vásquez fué el peor jugador del equipo.

ARBITRO.— Muy correcto el desempeño del juez señor Claudio Vicuña. Tuvo algunos errores de escasa importancia y siempre llevó el match por la buena senda, a pesar del juego brusco y hasta mal intencionado de algunos.



CONFUSION EN EL AREA.— Cabecea Hugo Núñez, mediozaguero de la "U", frente a Ricardo Vidal (N.o 4), del Iberia, que está al ataque. Observan Silva y Novoa. La "U" ganó con facilidad por 3-1, luego de haber vencido en el primer período por 3-0.

BREVES DEL DEPORTE

CELEBRARA REUNION.— El Unión Arauco celebrará hoy, a las 19 horas, una asamblea general de socios. Tendrá lugar en el local de Teatinos 851.

INVITACIONES AL MEXICO.— El México B. C. ha recibido invitaciones para enviar durante este mes delegaciones pugilísticas a competir a Valparaíso, San Felipe y Curicó. Mientras tanto, la directiva del club azteca está trabajando en la organización de su habitual festival de box infantil para el día 18.

CONTINUARA FORO SOBRE OLIMPIADA.— El próximo martes continuará el foro sobre los Juegos Olímpicos de Helsinki organizado por los profesores de Educación Física de Chile. Hablarán en esa ocasión el señor Luis Tirado, el dirigente señor Ernesto Goycolea, médicos y periodistas.

SESIONA EL SOTOMAYOR.— El Deportivo Sotomayor celebrará hoy, a las 10 horas, una asamblea general de socios, en su local de calle Romero 2829.

EXEQUIEL VILCHES.— Esta institución enfrentará con sus tres elencos al Atahualpa, en la cancha de Población Los Nogales. También competirán en pimpón con tres equipos.

FUTBOL EN SAN MIGUEL.— Su tercer compromiso cumplirá hoy el Deportivo Larraín Vial por la Liga de San Miguel, enfrentando con sus dos equipos al Subercaseaux, en la cancha del paradero 8 de la Gran Avenida, a las 9.45 horas. El cuadro de honor del Larraín formará con: P. Muñoz; Pérez y L. Muñoz; Espinoza, Gutiérrez y Pozo; Gallardo, A. Gutiérrez, Baeza, Fernández y Ramírez.

ARBITROS

La Asociación local de Arbitros ha efectuado las siguientes designaciones para el fútbol de hoy día, a jugarse en diversas canchas de la capital y alrededores.

DIVHA. — BUIN. — Tarde, señor G. Miqueles J.
RENCA. — Tarde, señor J. Castro F.
YARUR. — Tarde, señor J. Villagrán C.
WALTER MULLER. — Tarde: señor H. Arredondo G.
CEMENTERIO GENERAL. — Tarde, señor R. Aliaga.
PEÑAFLOR. — Tarde, señor V. Díaz S.
MARRUECOS. — Tarde, señor R. Osorio.
SAN BERNARDO. — Tarde, señores G. Valin, J. Celis y Alberto Fernández.
BUIN. — Tarde, señores J. Rodríguez y E. Baragaño.
SAN ANTONIO. — Tarde, señores E. Soto y José Sabaj P.
EL LLANO. — Mañana, señor Sergio Briones.
ISLA DE MAIPO. — Tarde, señor Edo. García de la H.
TALAGANTE. — Tarde, señores Fco. Mirabet y R. Morales G.
PUENTE ALTO. — Tarde, señores: J. Valenzuela C., Z Escobar y A. Gómez A.
ACULEO. — Tarde, señor Terencio Guzmán I.
SAN MIGUEL. — Tarde, señores Humberto Valderrama y Jorge Chandía.
LO HERMIDA. — Tarde, señor Luis Victoriano.
COLINA. — Tarde, señores: Antonio Jiménez, O. Fuentes, y C. Vergara.
LA CISTERNA. — Tarde, señor Carlos Pérez F.
LO SAEZ N.o 1. — Tarde, señor Hermógenes Yáñez P. Cancha 2, señor Guillermo Oliver.
LA OBRA. — Tarde, señor Vicente Gamboa.
ZAMBRANO. — Tarde, señores Alberto Benítez y L. Medina.
BARROS LUCO. — Tarde, señores Roberto González y Luis Arias.
SANTA FILOMENA. — Mañana, señor Fdo. Cares; tarde, señor C. Toro.
PAPELERA. — Tarde, señores Fdo. y Germán Bohn.
BORGOÑO. — Tarde, señores C. de la Cerda y C. Aguirre.
SAN AGUSTIN. — Tarde, señor Antonio Jiménez M.
NACIONAL N.o 2. — Tarde, señor Ulpiano Urribarri A.
NACIONAL N.o 3. — Tarde, señores J. Argomedo, y Fdo. Retamal.
NACIONAL N.o 4. — Tarde, señores J. Aguilera y F. Faúndez.
NACIONAL N.o 5. — Tarde, señores Alfredo Lucero y M. Aguirre B.
NACIONAL N.o 6. — Tarde, señores O. Núñez y J. Cepeda.
NACIONAL N.o 7. — Tarde, señor José Escobar.
ESCUELA ARTES Y OFICIOS. — Tarde, señores C. Díaz, R., Osvaldo Manuat. En la mañana, señor H. Poblete.
CIA. DE GAS. — Tarde, señores M. Gallano y Raúl Neira G.
CUARTA ZONA. — Tarde señores L. Poblete y M. Téllez. Mañana, señor G. Sepúlveda T.
CEMENTERIO CATOLICO.— Tarde, señores S. Julio y Roberto Gallano.
SEDYLAN. — Tarde, señor Arístides Rojas.
ILHARREBORDE. — Tarde, señor Humberto Urquiza.
BANFIELD YUNGAY. — Mañana, señores C. Vergara y S. Ponce.

21 partidos en las canchas S. Morning

Veintiún partidos de fútbol se jugarán hoy por la mañana en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, en las distintas canchas que posee en Ecuador con Las Rejas. Los programas los damos a conocer en seguida:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 10 y 11.15 horas. Magallanes con Ferrobadminton, juveniles y cuartas especiales. Competencia de la Asociación Cadetes.

CANCHA N.o 2.— 9.30, 10.15 y 11 horas, Ferrobadminton con Magallanes, segundos, terceros y primeros infantiles. Competencia de la Sección Cadetes.

CANCHA N.o 3.— Se desarrollará la competencia de Liceos Nocturnos denominada "General Osvaldo Puccio".

CANCHA N.o 4.— Se jugarán encuentros de la competencia de Liceos Nocturnos "General Osvaldo Puccio".

CANCHA N.o 5.— 9.30, 10.30 y 11 horas, Juventud Stgo. Domingo con República Argentina, terceros, segundos y primeros equipos infantiles.

CANCHA N.o 6.— 9.30, 10.30 y 11.30 horas, Compañía Frutera con Bandera Atlético, terceros, segundos y primeros equipos adultos.

CANCHA N.o 7.— 9.30, 10.15 y 11 horas, Alonso e Hijos con Deportivo Arsenal, terceros, segundos y primeros equipos infantiles, en disputa de valiosos trofeos.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 10, 10.50 y 11:30 horas, J. Innovación con Población Delicias, segundos, terceros y primeros infantiles; turno, Población Edwards.

CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780).— 10 y 10.50 horas, Población Igualdad con Solari, segundos y terceros equipos infaantiles; turno, Unión Bélgica; 11.30 horas, Santiago Juniors con Unión Bélgica, primeros infantiles; turno, Solari.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas.)— 9.30 y 10.15 horas, Juventud Ecuador con Javiera Carrera, segundos y primeros infantiles; turno, Población Delicias; 11.15 horas, Latorre B. con Solari A., terceros equipos adultos; árbitro, señor Alberto Figueroa; turno, Javiera Carrera.

ANUNCIAN QUE GODOY PELEARA CON CESAR BRION, EN BRASIL

BUENOS AIRES (Andi).— El campeón sudamericano de todos los pesos, Arturo Godoy, aceptó exponer su título frente al argentino César Brion, y se trataba de organizar el encuentro ya en el Caupolicán, Santiago, o en el Luna Park, de Buenos Aires, pero habría surgido una interesante novedad, ésto es de realizarlo en otro gran escenario deportivo continental, y que sería "campo neutral". En efecto, han trascendido informaciones según las cuales el match por el campeonato sudamericano de todos los pesos se efectuará en Brasil, donde se trata de dar mayor impulso a la realización de espectáculos boxísticos de profesionales.

GRAN TEMPORADA EN BUENOS AIRES. — Asimismo, se anuncia que el señor Ismael Pace, "matchmaker" y empresario del Luna Park, tratará de ofrecer una temporada extraordinaria, a fin de año, con la actuación de grandes figuras mundiles de la categoría máxima a quienes se les opondría a César Brion. Se menciona los nombres del ex campeón del mundo, Ezzard Charles, Keene Simons y Roland La Starza, vencedor éste de César Brion por puntos. Con anterioridad, Brion debe cumplir compromisos ya contraídos para actuar en Inglaterra, y el 5 de octubre próximo enfrentará en Londres a Johnny Williams, vencedor, también, como Brion, del campeón inglés Gardner.

SE FORMO EL EQUIPO ARGENTINO DE BOCHAS

BUENOS AIRES (Andi).— La Federación Argentina de Bochas integró la delegación que en su representación intervendrá en el Campecato Sudamericano que se realizará en San Pablo a partir del 11 de octubre. La delegación partirá el día 5 del mismo mes, a bordo del Giulio Cesare y está integrada por las siguientes personas: Juan L. Marinsalta, presidente; José Macchiarolli, delegado, y los jugadores José Gerbaudo, de Rafaela, provincia de Santa Fe; Antonio Vénica, de Córdoba; Juan Viotto, de San Cristóbal, provincia de Santa Fe; Félix Milan, Dante Boero y David Noriega, los tres de la Capital Federal.

BOCA JUNIORS JUEGA CON EL S. FILOMENA

Dos equipos que gozan de prestigio en sus respectivos barrios, se medirán hoy en la cancha Vélez. Se trata del Boca Juniors y Santa Filomena, cuadros que se presentarán con sus jugadores titulares, ya que se trata de un encuentro oficial.

FANGIO DARA PARTIDA DEL "PRIX DE ITALIA"

MONZA, 6. (UP.). — "Era mejor antes", fueron las primeras palabras pronunciadas por el campeón de automovilismo argentino, Juan Manuel Fangio, hoy, cuando el profesor Giuseppe Rovida le retiró el molde de yeso que el campeón usó durante los tres últimos meses.

Rovida colocó a Fangio un molde en torno a su cuello y pecho, después del accidente que sufriera en Monza, en junio pasado.

Aunque se le permitió abandonar el hospital, Fangio regresó varias veces a la clínica para ser examinado.

Casi surgieron lágrimas de los ojos del as argentino, cuando dirigentes del Grand Prix de Italia, que se correrá el próximo domingo, le dijeron que había sido elegido para dar la partida.

Dijo: "es un gran honor para mí, ya que al bajar la bandera automáticamente estaré pasando mi título de campeón mundial, al as italiano Alberto Ascari, quien, estoy seguro, ganará la prueba totalizando suficientes puntos para ser campeón".

ANTONIO CERDA GANO A ROBERTO DE VICENZO

BUENOS AIRES, 6.— (UP). — Dos cracks argentinos de golf se enfrentaron ayer en las semifinales del vigésimo campeonato argentino para profesionales en la cancha del Club San Martín, venciendo Antonio Cerda a Roberto de Vicenzo, por un hoyo sobre el certamen de 36.

HOY SE JUEGA SEVEN A SIDE CANCHA TOBAL[A]

En la cancha que el ... School posee en Tobala... llevará a efecto hoy por la mañana el tradicional camp... de rugby denominado "... Side", competencia espe... la que se pondrá término... temporada del presente...

El torneo se efectuará... series, primera y segunda... sión, iniciándose los par... las 8.30 horas por selecc... da equipo formará con... jugadores, jugándose ocho... tos por lado. El ganador... da serie deberá ganar... partidos para clasificarse... peón de este certamen... que obtuvo el año pasado... ño de casa.

Al final de este torneo... Unión de Rugby de Chile... cerá un almuerzo campe... los jardines del Country... al que concurrirán los... res de todos los clubes... dos a esta institución... sus familiares que gene... te se adhieren a esta fies... termina con un baile.

GERENTE DE LA "U" VA A BUENOS AIRES

El martes próximo... por avión, a Buenos Aires... Gerente del Deportivo U... sidad de Chile, señor Ju... reno Toledano, a fin de... las conversaciones para... da al país del equipo... De acuerdo con las bases... puladas, Racing deberá... en Santiago el 18 del... curso. El señor Moreno... rrirá a la reunión de... que tendrá lugar el mi...

—Prosigue desarrollándose... torneo de apertura de... bol en la cancha del... Los partidos anunciados... el martes son: Leyes con... tino, 20.30 horas; Pe... con Olea, 21.30 horas, y... con Famae, 22.30 horas.

—En el Estadio Nacional... garán hoy los equipos de... siones juvenil e interm... la "U" e Iberia. En la... Roberto del Río actuar... cuadros de 1.a, 2.a y 3.a... infantiles.

—El próximo sábado se... tuará el baile que se ofr... homenaje a los campeones... americanos de pimpón e... bles mixtos, Hugo Gom... Sylvia Toledo. Ambos... res harán una exhibición...

KLM nos gusta en el "Agustín R. Edwards"

SARAMBUCO Y ROLF PARA ESCOLTARLO

Baturro, Felipe II y Peter Flower, en las condicionales

Con $ 150.000 al vencedor cuenta el clásico "Agustín R. Edwards", que sirve de base al programa de la tarde de hoy en el Club Hípico de Santiago.

Caballos de muy distinta calidad intervendrán en la milla y media de su recorrido, handicapeados en una escala que va de los 60 a los 45 kilos, y que, por su amplitud ha dejado a la mayoría de los inscritos en condiciones de adjudicarse el triunfo.

En nuestra edición del viernes nos referimos a las chances de cada uno de ellos inscritos, y a través de ellas puede establecerse que, por las performances que han venido cumpliendo los más destacados campeones, los llamados a distribuirse las preferencias de los apostadores serán, por orden de lista:

Farrista, que cuenta con un reciente segundo lugar en 2.000 metros, distancia que al parecer le viene mejor que la milla y media; Chirio, que a pesar de ser un elemento disparejo, puede rehabilitarse, pues la distancia le conviene más que a muchos; KLM, que al hacer suyo el premio "República del Ecuador" demostró ser uno de los buenos elementos de handicap con que actualmente contamos; Sarambuco, escoltador de Majestic en su rentrée, y que posee condiciones para la distancia; Bufoncito, segundo de Tatai, y Rolf, que ha llegado a un peso bajísimo para su calidad, y que si "hace correr" desde temprano puede postergar a algunos que parecen tener mejores títulos que él para adjudicarse la recompensa.

Reconociendo que la competencia es de difícil acierto, preferimos para el primer puesto a KLM convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, y porque en realidad mucho se puede esperar aún de la pupila de Sotomayor.

Para el segundo lugar señalamos a Sarambuco, que llega a la carrera en óptimas condiciones de entrenamiento.

Para tercero dejamos a Rolf, por el cómodo peso que carga.

BATURRO EN LA INICIAL

Condicional sobre 1.200 metros es la prueba de apertura, reservada a potrillos de tres años ganadores.

Estimamos que el favorito y posible ganador debe ser Baturro, que en su rentrée ganó en forma concluyente a Agadir y Yukón, y que va en una distancia muy de acuerdo con sus condiciones de velocidad. Le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Sus más probables escoltadores hay que buscarlos entre Chivilingo, Coirón y Yukón, que son ligeros.

Le dejamos a Coirón el único placé.

FELIPE II EN LA SEGUNDA

Arkansas, que va en corral con Felipe II, debe arrastrar con las preferencias de los apostadores en la segunda carrera, condicional sobre 1.500 metros, reservada a elementos de tres años no ganadores.

Hermanote, segundo de Fundador; Rublo, que conoce el marcador; Rucúe, escoltador de Perspicaz y Tecateo, que ya ha pagado placé, nos parecen los llamados a pelear la recompensa con los integrantes de la pareja de Breque.

Nuestra carta para el primer lugar es Felipe II, que ahora lleva un jinete capaz de hacerlo rendir toda su capacidad.

El segundo lugar se lo dejamos a Hermanote, y el tercero a Rucúe.

PETER FLOWER EN LA CUARTA

La cuarta carrera de la tarde es de análogas bases a la que comentamos precedentemente, y creemos que, por sus anteriores figuraciones y buen estado de training, Peter Flower se presenta con las mejores expectativas para cambiar de categoría. Sin extendernos en mayores consideraciones lo hacemos nuestro favorito.

San Isidro escoltador de Barcelonés, es el llamado a poner a prueba sus condiciones y es nuestra carta para segundo.

El otro puesto que paga se lo dejamos a Aguilón, que en esta cancha fué segundo de Retamo, y cuyo fracaso en el Chile es explicable porque se abrió considerablemente en la curva.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	Steeplechase
LA NACION	Baturro Coirón	Felipe II Hermanote Rucúe	Rencoroso Dimosa	P. Flower San Isidro Aguilón	Glad Boy Hembrita Tesalia	Balbuena Lely Rosalía	K. L. M. Sarambuco Rolf	Cordillerano Balkán C'est si Bon	Chetnik Trile Emburria	Farrouk Jaspe Segador	Egurre Morse Thibet
LA HUASCA	Baturro Yukón	Rucúe Rublo Arkansas	Dimosa Zeus	San Isidro P. Flower Pinino	Tesalia Hembrita Marcelo	Balbuena Silver Star Lely	K. L. M. Sarambuco Farrista	Cordillerano Marga C'est si Bon	Perspicaz Francón Coreano	Segador Vasco Jaspe	Egurre Morse Thibet
ULTIMA HORA	Baturro Chivilingo	Felipe II Rublo Rucúe	Dimosa Zeus Mahatma	San Isidro P. Flower Aguilón	Cifra Tesalia Mossabelle	Balbuena Lely Rosalía	K. L. M. Sarambuco Lacónico	Cordillerano C'est si Bon Balkán	Coreano Francón La Perica	Vasco Heidelbis Segador	Thibet Morse Egurre
EL DEBATE	Baturro Chivilingo Retamo	Hermanote Rucúe Arkansas	Zeus Sumitar Dimosa	San Isidro P. Flower Bradomín	Tesalia Hembrita Cifra	Balbuena Rosalía Quitandinho	K. L. M. Bufoncito Apolo	Marga Cordillerano C'est si Bon	Francón Chetnik Acurrucada	Farrouk Vasco Segador	El Crucero Morse Thibet
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Baturro Coirón Chivilingo	Hasparren Felipe II Hinder Boy	Sumitar Rencoroso Dimosa	San Isidro Aguilón Pilay	Cifra Leyla Avivato	Lely Balbuena Rosalía	K. L. M. Farrista Partido	Luminaria C'est si Bon Marga	Tolón Emburria Perspicaz	Segador Vasco Borgia	Thibet Morse Moscatto
EL IMPARCIAL	Baturro Chivilingo	Hermanote Rublo Yatagán	Dimosa Rencoroso Sumitar	P. Flower San Isidro Capillano	Glad Boy Hembrita Avivato	Balbuena Timbal Rosalía	K. L. M. Partido Chirio	Marga Luminaria Cordillerano	Trile Coreano Francón	Cori F. Crown First Star	Morse Thibet Crucero
LA HIPICA	Baturro Coirón	Felipe II Hermanote Arkansas	Dimosa Aberri	Aguilón San Isidro Capillano	Cifra Hembrita Tesalia	Lely Rosalía Corcovado	K. L. M. Bufoncito Farrista	Balkán Lover R. Hunter	Acurrucada Perspicaz Trile	Vasco Night Club Cori	Morse Egurre Thibet

Rencoroso, Glad Boy y Cordillerano

Discretos elementos tomarán parte en la tercera carrera de la tarde que es una de las tres pruebas de velocidad programadas para hoy en el Club Hípico.

Rencoroso, cuya última actuación no dejó conformes a las personas de su caballeriza; Zeus que viene de triunfar en buena forma en el Hipódromo; Mahatma, que se ha visto en excelente estado de training; Dimosa, reciente vencedora de dos carreras en las cuales ha puesto de relieve su completa recuperación, y por último Sumitar, que va peligrosamente liviano, se merecen a los pesos que les fueron asignados en la de tercera hora que corresponde a la mejor serie de las pruebas que nos ocupan.

Cartas nuestras en las pruebas de 1.200 del Club

Como por alguno hay que decidirse, sufragamos por Rencoroso para el primer lugar.

En las colocaciones siguientes Dimosa y Zeus.

GLAD BOY EN LA QUINTA

Malo es el lote que tomará parte en la quinta carrera, que corresponde a la serie más baja de los handicaps sobre 1.200 metros.

Van algunos elementos de tres años frente a representantes de la guardia vieja, a pesos tales que no es posible establecer una línea clara entre unos y otros, lo que demuestra que el señor Handicapper hizo la distribución sobre la base de su buen criterio personal.

Por nuestra parte creemos que a 50 kilos, Glad Boy lleva una muy buena oportunidad para salir airoso, y como sus fracasos anteriores no han dejado satisfechos a su caballeriza, puede aquí tomar desquite.

Hembrita, que es ligera y que ha actuado discretamente aquí, y Marcelo que no ha podido caer mejor a sólo 46 kilos, son los llamados a poner a prueba sus condiciones y quedan para escoltarlo.

OCTAVA CARRERA

Cordillerano, que ha estado corriendo muy bien en el Club Hípico, y que en su última actuación fué segundo de Stormy, puede clavar su número en el sitio de honor del marcador en la octava carrera del programa de esta tarde, sobre un tiro de 1.200 metros. Sin extendernos en mayores consideraciones lo recomendamos para ganador.

Balkán queda para segundo por su buen estado y cómodo peso que carga. En el otro puesto que paga dejamos a C'est si Bon.

BALBUENA, CHETNIK Y FARROUK PUEDEN TRIUNFAR EN LAS MILLAS

La sexta, novena y décima carreras de la tarde son compromisos handicap sobre una milla en donde intervendrán lotes de segunda, tercera o cuarta categoría, habiéndose congregado en todas esas competencias lotes regularmente numerosos.

SEXTA CARRERA

Balbuena, que viene de ganar recientemente, en esta misma distancia, lleva las mejores expectativas de éxito en la prueba que nos ocupa. Como se recordará, hace dos semanas batió a Silver Star, Lely, Mordaza y Corcovado, a kilos muy parecidos, y como ha seguido progresando le vamos a dar la preferencia para el primer lugar.

Lely nos gusta para el segundo lugar y para tercera Rosalía, ex Silver Star, que conserva su excelente estado.

CHETNIK EN LA NOVENA

Disparejo es el lote de la novena carrera, también sobre una milla, en donde vemos con las mejores opciones a Francón, Perspicaz Trile, La Perica, Acurrucada Chetnik y Emburria, sea por el buen estado que han demostrado en sus más recientes compromisos o por los kilos que van recibiendo de sus más peligrosos adversarios.

Creemos que con un poco de suerte Chetnik puede hacer suya la victoria, ya que su anterior performance fué un recomendable cuarto puesto, detrás de Martillero, Pamir y Orozco, que deben valer más que la mayoría de los anotados. Le damos la preferencia para el primer lugar.

Para segundo dejamos a Trile que ha corrido con poca fortuna últimamente y para tercero, Emburria.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura en donde tanta chance tienen Segador, Farrouk o Cori, como Jaspe, Vasco, Campero o Four Crown.

La última vez que corrió Farrouk no figuró en la prueba ganada por Harrison a Vasco en donde tuvo muchos y muy serios inconvenientes en la recta, y como se trata de un caballo buen corredor y honrado, por él sufragamos, para el primer puesto, en la esperanza de que se rehabilite.

Jaspe, tercero de Chispazo y Galgo Azul, es nuestra carta para el segundo lugar, señalando en el otro puesto que paga a Segador, cuyo tercer lugar, detrás de Tatai y Bufoncito constituye su mejor crédito.

EGURRE PUEDE GANAR EN EL STEEPLECHASE

Bonito promete ser el Steeplechase programado a continuación de la quinta carrera, y que extiende su recorrido sobre 4.100 metros.

Como se recordará, Morse y Thibet fueron primero y segundo, recientemente en una prueba de vallas en donde hicieron sus primeras armas en esta clase de actividades. Egurre se clasificó tercero, a menos de un cuerpo del crack Palomito hace una semana, en la prueba ganada por Picando.

El Crucero es ganador en esta clase de competencias y Frustrado se ve en excelente condición, y aunque rodó el domingo, ello se debió a que resbaló después de saltar y no a falta de condiciones para el salto mismo.

El hecho de que Egurre sea un elemento ya probado en Steeplechase y por las ventajas que recibe de sus más bravos rivales, nos hace preferirlo para el primer lugar.

En los lugares siguientes, Morse y Thibet.

C. HIPICO.-DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE 1952

PRIMERA CARRERA, a las 12,35 P. M.— 1,200 metros. — Premio BAMBOLEO. — Para potrillos de 3 años ganadores hasta de dos carreras que no sean clásico ni especial.— Peso: 50 kilos.— Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras. — Inscripción: $ 500.— Inscripción extraordinaria: $ 500.— Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero, y $ 5,000 al cuarto.

D. Sotomayor	P. Flores	1	Baturro	53	2	Mayita
J. Morales	R. Montoya	2	Coirón	50	3	L. Luco
J. Morales	J. Riquelme	3	Retamo	50	5	Lucy
C. Muñoz	R. Madariaga	4	Chivilingo	50	1	Macul
C. Muñoz	No corre	5	Yukón	50	4	Olmué

SEGUNDA CARRERA, a la 1,05 P. M.— 1,500 metros.— Premio BUFON.— Serie B.— Para potrillos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 500.— Inscripción extraordinaria: $ 500.— Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero y $ 5,000 al cuarto.

A. Breque	J. Riquelme	1	Arkansas	55	7	Marval
A. Breque	P. Flores	2	Felipe II	55	10	Mallarauco
A. Marchess.	R. Cornejo	3	Bar Roxy	55	5	Saint Cyr
J. Herrera	R. Vaelnzuela	4	Gaucho Quinta	55	12	Los Gauchos
A. Valdés	H. Vergara	5	Hasparren	55	2	Pelequén
H. Garretón	J. Orellana	6	Hermanote	55	9	Las Represa
Eto. Inda	B. Moreira	7	Hinder Boy	55	9	Eto. Inda
J. Baeza	H. Pereira	8	Kulate	55	4	Lía
F. León F.	C. Giráldez	9	Licinio	55	11	Abril
A. Pérez	R. Parada	10	Polux	55	3	B. Encalada
A. Castro	L. Vargas	11	Prepotente	55	8	E. Larraín
C. Muñoz	R. Madariaga	12	Rublo	55	1	Lady Kendal
J. Fuentes	A. Tapia	13	Rucúe	55	6	Andalién
J. Inda	J. Sánchez	14	Talonario	55	15	Brasil
R. Allen	E. Salas	15	Tecateo	55	16	Ursula
M. Segura	J. Olivares	16	Yatagán	55	14	Flotador

TERCERA CARRERA, a la 1,40 P. M.— 1,200 metros.— Premio BOLIDO.— 1.a serie.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 1.a, 2.a, 3.a o 4.a series.—Handicap.—Inscrip.: $ 430. — Inscripción extraordinaria: $ 430.—Premios: $ 43,000 al primero; $ 12,900 al segundo; $ 6,450 al tercero, y $ 4,300 al cuarto.

D. Sotomayor	P. Flores	1	Rencoroso	55	5	J. Herman
R. Allen	L. Pérez	2	Mahatma	53	1	A. Castro
M. Segura	J. Olivares	3	Zeus	53	4	Moscos
D. Sandoval	R. Cornejo	4	Dimosa	48	6	M. Valdés
L. García	No corre	5	Aberri	46	2	Aidita
A. Vodanovic	No corre	6	Sumitar	46	3	Bendor

CUARTA CARRERA, a las 2,20 P. M.— 1,500 metros.— Premio BRICK. — Serie A.— Para potrillos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 500.— Inscripción extraordinaria: $ 500.— Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero, y $ 5,000, al cuarto.

A. Breque	J. Riquelme	1	Bradomín	58	10	La Candelaria
M. Segura	J. Olivares	2	Aguilón	55	3	Domeyko
P. Valderrama	J. Sánchez	3	Capillano	55	3	V. Hugo
H. Garretón	A. Silva	4	Comediante	55	8	Guaico
H. Garretón	J. Orellana	5	Emmir	55	18	H. Garretón
V. Polanco	R. Cornejo	6	Comodato	55	6	I. Urrutia
A. Pérez	R. Parada	7	Hafiz	55	7	Rosny
A. Pérez	A. Parada	8	Hasmoneo	55	5	B. Encalada
E. Rodríguez	L. Espinoza	9	Heroísmo	55	11	Dichato
R. Méndez	J. Escobar	10	Huilmo	55	14	B-C
L. Santos	A. Tapia	11	Nib	55	17	J. Alfaro
J. Baeza	J. Arriagada	12	Saco	55	9	Anarco
G. Urquidi	P. Flores	13	P. Flower	55	4	J. Herman
A. Castro	A. Poblete	14	Pilya	55	2	Virginia
A. Castro	L. Vargas	15	Pinino	55	12	Las Condes
A. Valdés	E. Saavedra	16	San Isidro	55	13	Los Alacranes
J. Cavieres	F. Pizarro	17	San Lunes	55	1	Euglojupa
D. Pérez	D. Reyes	18	Wunderhorn	55	15	Oriental

QUINTA CARRERA a las 3 P. M.— 1,200 metros.— Premio BARRANCO.— 3.a serie. — Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 1.a, 2.a, 3.a o 4.a series.— Handicap.— Inscripción: $ 370.— Inscripción extraordinaria: $ 370.— Premios: $ 37,000 al primero; $ 11,100 al segundo; $ 5,550 al tercero, y $ 3,700 al cuarto.

L. Alvarez	A. Tapia	1	Avivato	54	1	J. Alfaro
N. Sepúlveda	M. Valenzuela	2	Mossabelle	53	3	H. S. J. de
J. Baeza	M. Reyes	3	Tesalia	52	7	Santa Elena
R. Allen	L. Pérez	4	Leyla	51	8	Don Calixto
M. Segura	V. Valenzuela	5	Glad Boy	50	5	Linda Vista
G. Urquidi	R. Montoya	6	Hembrita	50	4	J. Herman
H. Inda	F. Gatica	7	Marcelo	46	2	O. Fuentes
A. Castro	E. Muñoz	8	Cifra	45	6	R. Rojas

CARRERA "A".— 4,100 metros.— Se correrá inmediatamente después de la quinta carrera.— Premio BORDEAUX.— Steeplechase.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en carreras Steeplechase.— Handicap.— Inscripción: $ 350.— Inscripción extraordinaria: $ 350.— Premios: $ 35,000 al primero; $ 10,500 al segundo; $ 5,250 al tercero, y $ 3,500 al cuarto.— En esta carrera se venderán sólo boletos de apuestas simples.

J. Herrera	M. Alfaro	1	Morse	72	1	El Cardo
V. Romero	M. Rivera	2	Thibet	72	3	El Bosque
A. Proschle	M. Alvarez	3	Cascanueces	71	5	R. del Ejérc.
A. Proschle	J. Galleguillos	4	Egurre	66	7	Jacita
A. Luna	O. Cerda	5	El Crucero	67	6	Conchalí
P. del Río	L. Godoy	6	Moscatto	63	2	P. del Río
A. Gutiérrez	M. Llorente	7	Frustrado	60	4	Julita

SEXTA CARRERA, a las 3,45 P. M.— 1,600 metros.— Premio BOGOTA II.— 5.a serie.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 3.a serie o inferior.— Handicap.— Inscripción: $ 400. — Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto. — Jinetes aprendices.

A. Castro	R. Cifuentes	1	Guardiamarina	56	15	R. Rojas
L. Alvarez	No corre	2	Pollín	56	9	Libardón
P. Bagú	S. Arriagada	3	Timbal	56	7	Pillito
M. Segura	H. Vergara	4	Rosalía	55	1	R. Donoso
G. Urquidi	L. Vargas	5	Rudynello	54	13	Bendor
J. Inda	R. Montoya	6	Balbuena	53	2	J. Herman
R. Gómez	A. Días	7	Corcovado	53	3	S. Valenzuela
S. Miceli	E. Soto	8	Quitandinho	52	10	Delfa
L. Santos	No corre	9	Campofrío	51	12	B-C
L. Santos	H. Vergara	10	Peñón	47	14	P. Fajre
V. Polanco	J. Atala	11	Rey Moro	51	18	Imperio
Eto. Inda	E. Saavedra	12	Don Conrado	49	4	Eto. Inda
A. Valdés	O. Olivares	13	Lely	48	16	Pelequén
A. Vodanovic	E. Muñoz	14	Mordaza	48	6	7 de Octubre
E. Sepúlveda	E. Márquez	15	Vértigo	48	5	Misterio
A. Breque	J. Riquelme	16	Venetto	46	17	Mallarauco
A. Proschle	G. Montero	17	Sin Rival	45	11	Lautaro
L. Yáñez	O. Cruz	18	Veleidoso	45	8	L. Yáñez

SEPTIMA CARRERA, a las 4,25 P. M.— 2,400 metros.— Premio AGUSTIN R. EDWARDS.— Clásico.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 1,500 el lunes 1.o de septiembre.— Inscripción extraordinaria: $ 1,500.— Premios: $ 150,000.— al primero; $ 45,000 al segundo; $ 22,500 al tercero, y $ 15,000 al 4.o

O. Covarrub.	L. Espinoza	1	Apolo	60	4	Lo Aguila
F. Jacial	J. Orellana	2	Partido	57	1	San Francisco
A. Bulleró	R. Madariaga	3	Farrista	52	2	Anita
A. Valdés	J. García	4	Chirio	51	5	J. Herman
D. Sotomayor	L. Jara	5	K. L. M.	50	9	Remark
A. Pérez	R. Parada	6	Sarambuco	50	12	E. Bouquet
L. Céspedes	R. Cornejo	7	Lacónico	49	11	Herrero
S. Fuentes	F. Gatica	8	Bufoncito	46	7	F. Castro
V. Polanco	C. Farmer	9	Como	45	3	V. Polanco
L. Alvarez	M. Guerrero	10	Libardonés	45	8	Libardón
Edo. Inda	M. Silva	11	Rolf	45	10	A. Lucavechi
V. Romero	E. Muñoz	12	Vals Vienés	45	6	Banda

OCTAVA CARRERA, a las 5,05 P. M.— 1,200 metros.— Premio BUÑUELITO.— 2.a serie.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 1.a, 2.a, 3.a o 4.a series.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto.

M. Amaya	P. Flores	1	C'Est Si Bon	55	9	F. Astaburua
Eto. Inda	E. Saavedra	2	Lover	54	7	18 de Sepbre.
R. Celpa	C. Farmer	3	Zapatazo	52	4	Canterbury
D. Sandoval	O. Olivares	4	Royal Hunter	51	3	M. Valdés
C. Muñoz	R. Madariaga	5	Yukón	51	8	Olmué
D. Solís	R. Cornejo	6	Luminaria	50	5	Trumao
P. Bagú	E. Salas	7	Balkán	48	6	La Candelaria
J. Martínez	F. Gatica	8	Cordillerano	47	1	Rayo de Sol
R. Allen	L. Vargas	9	Marga	47	10	Colombes
E. Fuentes	L. Jara	10	Marisco	47	2	Remark

NOVENA CARRERA, a las 5,45 P. M.— 1,600 metros.— Premio BADALONA.— 4.a serie.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 3.a serie o inferior.— Handicap.— Inscripción: $ 400. — Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto.

M. Segura	J. Olivares	1	Biarrot	56	12	San Marcos
V. Ramírez	P. Flores	2	Francón	55	3	A. Heskett
Eto. Inda	E. Saavedra	3	Perspicaz	55	11	J. Urrutia
P. Inda	H. Herrera	4	Hierro Viejo	54	4	P. Inda
L. García	E. Salas	5	Trile	53	10	Inquisidores
O. Jara	Dudoso	6	Pródigo	52	6	Rosón
J. Baeza	M. Reyes	7	La Perica	51	15	S. Montes
H. Cisternas	I. Núñez	8	Rodada	50	14	Huracán
D. Pérez	A. Poblete	9	Tolón	50	2	Souvenir
H. Miranda	E. Márquez	10	Acurrucada	47	7	L. Acuña
L. Alvarez	M. Guerrero	11	Coreano	47	5	San Enrique
R. Albornoz	L. Godoy	12	Espolín	47	1	José
V. Polanco	C. Farmer	13	Chetnik	46	8	E. Azócar
R. Celpa	E. Muñoz	14	Picaporte	46	13	P. Andalus
J. Inda	G. Montero	15	Emburria	45	9	Libardón

DECIMA CARRERA, a las 6,30 P. M.— 1,600 metros.— Premio BROMAZO.— 3.a serie.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en 3.a serie o inferior.— Handicap.— Inscripción: $ 420.— Inscripción extraordinaria: $ 420.— Premios: $ 42,000 al primero; $ 12,600 al segundo; $ 6,300 al tercero, y $ 4,200 al cuarto.

J. Castro	R. Madariaga	1	Segador	56	4	Nancagua
A. Breque	P. Flores	2	Discovery	55	5	El Bosque
E. Castillo	G. Retamal	3	Alvarado	53	1	S. Castillo
S. Fuentes	E. Saavedra	4	Farrouk	53	7	S. Fuentes
Eto. Inda	B. Moreira	5	Cori	51	14	Sn. Pancracio
V. Ramírez	E. Salas	6	Jaspe	51	13	A. Heskett
D. Solís	R. Cornejo	7	Luminaria	51	10	Trumao
F. Jacial	No corre	8	Vasco	51	2	Bendor
E. Scala	L. Pérez	9	Heidelbis	50	12	Ukelele
A. Castro	A. Poblete	10	Night Club	49	6	Panimávida
J. Cavieres	F. Gatica	11	Borgia	48	8	Wanda
A. Vodanovic	E. Muñoz	12	Campero	48	3	Ingeniero
S. González	S. Godoy	13	First Start	47	11	Huaraní
A. Breque	J. Riquelme	14	Four Crown	46	9	Delydel

H. CHILE.-DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE 1952

PRIMERA CARRERA. — A las 8.00 A. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA. — Décima serie. — Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.300 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 3.500 al cuarto. Jinetes aprendices.

Troya	R. Ledesma	1	Marianina	55,5	15	J. Peña
Gutiérrez	R. Silva	2	Mujeriega	52,5	18	Fariña
Miceli	J. Atala	3	Agropecuaria	52	17	Ollimaraj
Sandoval	O. Olivares	4	Aspidista	52	1	Santiago
Maggi	N. N.	5	Las Knocker ex Rulo	52	9	Forestal
López	J. Adasme	6	Mataquito	52	4	H. Honorato
Becerra	P. Bustos	7	Populacho	51,5	11	Tatiana
Ferrer	E. Márquez	8	Sambuca	51,5	12	M. Ferrer
Herane	No corre	9	Ambrosoli	51	16	Parral
Proschle	S. Quezada	10	Sin Rival	51	13	Lautaro
Sepúlveda	G. Meza	11	Asirio	50	6	Confianza
E. Vásquez	C. Benavides	12	Carlinga	50	3	R. Nettle
Lab	L. A. Contreras	13	Rutilante	50	10	Ma-Na
Peralta	M. F. Silva	14	Brígida	49,5	7	Machalín
Propietario	C. Farmer	15	Mañera	49,5	5	L. Elzo
Bode	Ig. Núñez	16	Niña Mulata	49	2	E. Kropp
Amaya	D. 2.o Reyes	17	Vigilancia	47	14	San Diego
Castro	J. Pizarro	18	Bondadoso	46	8	Canterbury

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.30 A. M. — 1.400 metros. — Premio NATRIS. — Serie A. — Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50.000 a la primera; $ 15.000 a la segunda; $ 7.500 a la tercera, y $ 5.000 a la cuarta.

Gómez	M. Guerrero	1	Algarrobalina	53	3	S. Valenzuela
Propietario	J. González	2	Alsace	53	9	F. Castro
Quezada	L. A. Contreras	3	Arcadia	53	2	Shangay
Becerra	J. Pombet	4	Camp-Vei	53	13	California
Propietario	M. Catalán	5	Cantaria	53	1	E. Maggi
Suárez	J. Pizarro	6	Completa	53	11	La Divisa
Luna	Ig. Núñez	7	D. de Coeur	53	15	Progreso
López	M. F. Silva	8	Debesa	53	5	Piquera
López	L. Pérez	9	Florianópolis	53	8	Haras El Laja
Inda	E. Saavedra	10	Gerencia	53	10	G. Quintana
León F.	C. Giráldez	11	Marimanta	53	4	El Mono
A. Orellana	A. Díaz	12	Miss Dumo	53	6	Mi Petita
Santos	P. Bustos	13	Moda	53	16	C. Gouet
Pérez W.	J. Atala	14	Topsy	53	7	Ebro
Rabello	F. Díaz	15	Urbia	53	14	E. Barriga
Propietario	M. Reyes	16	W. Visión	53	12	A. Preschle

TERCERA CARRERA. — A las 9.00 A. M. — 1.400 metros. — Premio NATRIS.— Serie B.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50.000 a la primera; $ 15.000 a la segunda; $ 7.500 a la tercera, y $ 5.000 a la cuarta

Vodanovic	O. Olivares	1	Achira	53	9	Split
Quiroz	J. Ortiz	2	Artemisa	53	14	M. Mura
Jacial	M. Guerrero	3	Cobra	53	6	Bendor
Maggi	M. Catalán	4	Coquine	53	3	G. de la Cerda
Suárez	B. Sandoval	5	Cuera	53	10	B. Lagos
Becerra	J. Pombet	6	Espelette	53	5	Los Vecinos
Rabello	R. Silva	7	Fingida	53	1	Aspirante
Propietario	C. Giráldez	8	Fondista	53	11	F. León F.
Bernal	J. Pizarro	9	Fuente Fría	53	16	Salomón
Navarro	Jn. González	10	Grapa	53	8	Filipino
Viballos	L. Valencia	11	La Sandunga	53	7	Emulo
Inda	E. Saavedra	12	Linda Luna	53	4	A. Goecke
Propietario	M. F. Silva	13	Marne	53	13	N. Peralta
Quezada	L. A. Contreras	14	Piola	53	12	Talagante
Sepúlveda	G. Meza	15	Pobre Rica	53	15	Confianza
Inda	N. N.	16	Red Ribbon	53	2	Infierno

CARRERA A. — 1.200 metros.— Se correrá inmediatamente después de la tercera carrera. — Premio 16.a CARRERA DE ELIMINACION.— Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.— Peso de Reglamento.— Inscripciones liberadas.— Premio: $ 30.000.— Jinetes aprendices.— Los caballos sobrantes de esta carrera, de acuerdo con el artículo 3.o del Título XXXV del Reglamento de Carreras, serán destinados al Club Hípico de Antofagasta.

Valenzuela		1	Comendador	61	5	Pepito
Valenzuela		2	Silvertown	61	6	C. Gouet
López		3	U. Esperanza	61	4	Enriquito
Miranda		4	Miragua	58	7	G. Calderón
Scala		5	Carta Abierta	57	3	Ukelele
Ban		6	Chiflada	57	2	Paz
Salfate M.		7	Fíjate	57	1	J. Salfate A.

CUARTA CARRERA. — A las 8.35 A. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Novena serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; 10.500 pesos al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 3.500 al cuarto.

Lancién	G. Retamal	1	Espléndido	54	4	Carampangue
Salas	M. Reyes	2	Sublime	54	6	Sublime
Sepúlveda	G. Meza	3	Peñuco	53,5	8	Granizo
Castro	C. Farmer	4	Más Suerte	53,5	14	Dibujante
Becerra	P. Flores	5	Jalil	53,5	18	S. Mahmud
Propietario	An. Silva	6	Ronquera	53,5	5	R. de C.
Henríquez	L. Marcos	7	Chimbarongo	53	13	Los Dos
Castro	E. Salas	8	Panorama	53	3	Bendor
Fletcher	Jn. García	9	Artista	51,5	10	Viejita
Luna	J. Arriagada	10	Agesilao	51	12	Ebeache
Amaro	M. F. Silva	11	Barrilindo	51	1	L. 2.o Garrido
Propietario	O. Olivares	12	Gran Lord	51	9	A. Vodanovic
Vial	L. Valencia	13	La Bamba	51	19	J. B. Ourtau
Sepúlveda	P. Bustos	14	Mercenario	51	17	Misterio
Jara	Jn. González	15	Pollito	51	11	Bismarck
Núñez	E. Saavedra	16	Miss Gloria	50,5	7	Titito
Jara S.	R. Valencia	17	La Luz	50	16	La Leonera
Miceli	C. Benavides	18	Qué Feliz	50	15	Pichuncho
Bode	Ig. Núñez	19	Romántica	50	2	Romántico

QUINTA CARRERA. — A las 10.10 A. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Octava serie. — Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 3.500 al cuarto.

Henríquez	M. Quezada	1	Lanera	54,5	3	Lillón
Maira	R. Silva	2	Chabelita	54	20	San Carlos
Propietario	R. Parodi	3	Garrotazo	54	19	P. Inda
Vial	L. Valencia	4	Mano a Mano	54	13	M. C. de V.
Jacial	An. Silva	5	Century	53,5	15	Milán
Gómez	J. Pizarro	6	Senevé	53	10	Arrabal
Gómez	J. Ortiz	7	Pentágono	52,5	12	S. Valenzuela
Santos	J. Bravo	8	Comediablo	52	5	El Portal
Luna	Jn. González	9	Camelia	51,5	1	A. Henríquez
Propietario	E. Márquez	10	El Mirlo	51,5	6	Edo. Núñez R.
Castro	O. Jaña	11	Balayón	51	8	El Colchag.
Duque	M. Anjari	12	Irak	51	11	W. Gormá
Solís	R. Cornejo	13	N. England	51	2	Trumao
Lancién	G. Retamal	14	La Lila	50	17	Neno
Propietario	C. Giráldez	15	Patriótica	50	4	F. León F.
Cisternas	L. Pérez	16	Río Tinto	50	7	Plaza
Albornoz	M. Catalán	17	Silex	50	18	Rosny
Muñoz	Ig. Núñez	18	Don Hildo	49,5	16	Don Hildo
Allen	E. Salas	19	Copada	49	14	E. Silva
Sepulveda	H. Galaz	20	Irawady	48,5	9	Capacho

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 A. M. — 1.200 metros. — Premio TALAGANTE.— Carrera Especial. — Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 700.— Premios: $ 70.000 al primero; $ 21.000 al segundo; $ 10.500 al tercero, y $ 7.000 al cuarto.

Breque	G. Montes	1	Comodor	59	10	Renaico
Allen	L. Pérez	2	Casquivano	56	7	El Rosarino
Marchessini	P. Flores	3	Vat 69	56	6	Saint Cyr
A. García	E. Salas	4	Inesperado	53	3	Inconciencia
Castro D.	R. Madariaga	5	Morocha	53	11	M. Etchepare
Breque	G. Silva	6	L. Cochrane	51	8	I. Valdés
Segura	J. Olivares	7	Manolete	51	9	Domeyko
Propietario	C. Farmer	8	Vanidad	48	4	R. de C.
Salas	L. Jara	9	Algarrobal	45,5	2	Misterio
Araya	M. F. Silva	10	Desesperado	45	1	El Salto
González	E. Muñoz	11	Engaño	45	5	O. Ortiz

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.30 A. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Séptima serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 3.500 al cuarto.

Propietario	R. Ledesma	1	Payaso	55,5	16	J. Tro[illegible]
Troya	V. González	2	Gitana	53,5	1	Gitano
Fuentes	S. Quezada	3	Amy	55	18	J. Sepúlveda
Propietario	G. Retamal	4	Glington	55	8	J. I. Bastarrica
Vodanovic	O. Olivares	5	Taitú	55	20	San Isidro
Rodríguez	L. Espinoza	6	La Tocora	53,5	3	Don Hildo
Garretón	N. N.	7	Miss Evelyn	53,5	13	Los Porfiados
Solís	J. Alvarado	8	Afonía	53	11	Trumao
López	Ig. Núñez	9	Julita	53	7	Juanita
B. Argagnon	No corre	10	Rocanea	53	4	Temuco
Chamorro	O. Chamorro	11	Goleada	52	14	Irenita
Miranda	M. F. Silva	12	Dantesco	50,5	17	Not. Gráficas
Propietario	C. Farmer	13	Yanacona	50,5	2	R. de C.
de C.	P. Bustos	14	Seductora	49,5	12	El Monarca
A. Contreras	L. A. Contreras	15	Celestial II	50	9	D. Burr
Suárez	C. Giráldez	16	Córcega	50	5	R. Nettle
Propietario	E. Muñoz	17	Shettan	50	6	S. Avila
Miceli	C. Benavides	18	Belle Ile	49,5	19	Jumisa
Navarro	L. Pérez	19	Jennifer	49,5	10	Patita
Maira	No corre	20	Quilpuino	49	15	Colina

OCTAVA CARRERA. — A las 12.10 P. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Quinta serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 3.600 al cuarto.

Herrera	R. Cornejo	1	Comopluma	56,5	10	I. Urrutia
Herrera	J. Bravo	2	Patinador	54	17	Patín
Bernal	G. Retamal	3	Gandul	55	8	G. Naranjo
Suárez	L. Pérez	4	Casino	54,5	12	Dalmacia
Torres	C. Giráldez	5	Cabotín	53	18	Gold
Medina	J. Alarcón	6	Querido	52	11	J. A. Caro
Inda	R. Parodi	7	Alana	51	1	A. Goecke
Solís	R. Ledesma	8	Annegrette	51	13	Trumao
Gutiérrez	L. Vargas	9	Lacero	51	14	Lacero
Navarro	Jn. González	10	Pedigueño	51	6	Espada
Albornoz	G. Retamal	11	Leclerc	50,5	9	Kururo
Vodanovic	M. Guerrero	12	Alentada	50	3	La Hora
Vodanovic	O. Olivares	13	Quincha	49,5	16	Alkar
Propietario	E. Muñoz	14	Mr. Luck	50	2	S. Avila
Quiroz	H. Galaz	15	Canastero	49,5	7	Haniar
Cisternas	Ig. Núñez	16	Snow Ball	49,5	15	Lealtad
Propietario	Dudoso	17	La Coppelia	49	5	J. Ban
Martínez	M. F. Silva	18	Riete	49	4	L. González

NOVENA CARRERA. — A las 12.50 P. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Sexta serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 3.500 al cuarto.

Propietario	M. Ocampo	1	Calidad	55,5	4	R. Maggi
Becerra	A. Poblete	2	Puntera	55	7	E. Kobler
Sepúlveda	H. Galaz	3	Victorioso	55	5	Scarlet
Quezada	No corre	4	Abono	54,5	17	J. B. Alfaro
Muñoz	Ig. Núñez	5	Aventura	53	21	Don Hildo
B. Argagnon	No corre	6	Flaquini	53	1	Arauco

Manolete es nuestra carta en premio "Talagante"

Comodor y Vanidad, serios enemigos

Debesa y Artemisa en las Condicionales

De muy escasos atractivos es el programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo Chile. De sus diez competencias, ocho son handicaps de 1.200 metros, y excepción hecha de la competencia central en la que intervendrán buenos especialistas, los lotes de las restantes son de poca o ninguna calidad.

El premio "Talagante" es la contienda principal, y está programada en sexto lugar. Su recorrido es sobre la consabida distancia de 1.200 y su condición, handicap.

Comodor, Casquivano, Inesperado, Manolete y Vanidad, son los candidatos de mejores títulos y llamados a distribuirse las preferencias de los apostadores.

Comodor fracasó en una cancha blanda, y ahora va con kilos más cómodos, en un recorrido que le conviene más, y si el tiempo sigue bueno encontrará pista firme. Casquivano ha estado ganando en esta cancha y produciendo buenas performances en el Club Hípico; Inesperado escoltó a Pirro en el Club Hípico; Manolete fué cuarto en esa misma oportunidad, pero sin rendir el máximo de su capacidad; Vanidad va peligrosamente liviana, y si la dejan correr libre, en las primeras distancias, se les puede venir de una hebra desde que se muevan.

Nuestra carta para el primer lugar es Manolete.

Los placés se los dejamos a Comodor y Vanidad.

DEBESA EN LA SEGUNDA

Potrancas de tres años no ganadoras intervendrán en la segunda carrera, condicional sobre 1.400 metros.

La línea de la carrera, por sus actuaciones recientes, parece ser Debesa, que ha estado figurando en el Club Hípico, y en esta cancha, en donde viene de rematar segunda de Hembrita, performance que nos hace señalarla para el primer lugar.

Miss Dumo, que conoce el marcador, y Algarrobalina que ya ha pagado placé, se perfilan como sus más serias enemigas, y quedan para escoltarla.

ARTEMISA EN LA TERCERA

De análogas bases a la anterior es la tercera hora en donde las preferencias del público se las distribuirán Fuente Fría, Fondista,

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Sambuca, Agropecuaria, Marianina	Debesa, Miss Dumo, Algarrobalina	Artemisa, Fondista, Cobra	Ronquera, Gran Lord, Espléndido	Don Hildo, Río Tinto, Irawady	Manolete, Comodor, Vanidad	La Tocora, Gitana, Jennifer	Alentada, Casino, Pedigüeño	Meridiano, Pregón, Doñihuano	Héroe, Blanquina, Symphony
LA HUASCA	Sambuca, Sin Rival, Carlinga	Debesa, Miss Dumo, Urbia	Fuente Fría, Fondista, Artemisa	Chimborazo, Jalil, Ronquera	Camelia, Río Tinto, Century	Manolete, Casquivano, Morocha	Yanacona, Belle Ile, Goleada	Alentada, Annegrette, Comopluma	Beloghan, Pregón, Vasil	Blanquina, Héroe, Symphony
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Mataquito, Agropecuaria, Sambuca	Debesa, Miss Dumo, Arcadia	Fondista, Fuente Fría, Marne	Ronquera, Espléndido, Romántica	Río Tinto, Century, Don Hildo	Inesperado, Manolete, Morocha	Goleada, Gitana, Celestia	Gandul, Comopluma, Alentada	Meridiano, Vasil, Puntera	Symphony, Héroe, Blanquina
EL IMPARCIAL	Sambuca, Assirio, Bondadoso	Miss Dumo, White Vision, Gerencia	Artemisa, Fuente Fría, Fondista	Jalil, La Bamba, Chimbarongo	Don Hildo, Irawady, Century	Morocha, Casquivano, Comodor	Gitana, Belle Ile, Glington	Casino, Comopluma, Alentada	Meridiano, Sucesor, Puntera	Héroe, Pentagón, Blanquina
ULTIMA HORA	Agropecuaria, Sambuca, Mataquito	Debesa, Miss Dumo, Algarrobalina	Fondista, Marne, Fingida	Ronquera, Barbilindo, Chimbarongo	Don Hildo, Río Tinto, Camelia	Morocha, Manolete, Comodor	Jenifer, Gitana, Goleada	Alentada, Comopluma, Gandul	Beloghan, Pregón, Vasil	Héroe, Blanquina, Symphony
LA SEGUNDA DE LAS ULTIMAS	Sambuca, Marianina, Sin Rival	Debesa, Miss Dumo, Florianápolis	Fuente Fría, Cobra, Fondista	Gran Lord, Pollito, Chimbarongo	Camelia, Río Tinto, Century	Inesperado, Casquivano, Engaño	Goleada, Yanacona, Belle Ile	Alentada, Casino, Alana	Beloghan, Vasil, Meridiano	Héroe, Blanquina, Symphony
LA HIPICA	Sambuca, Marianina, Agropecuaria	Debesa, Algarrobalina, Miss Dumo	Artemisa, Fondista, Marne	Espléndido, Romántica, Chimbarongo	Century, Patriótica, Río Tinto	Casquivano, Comodor, Manolete	La Tocora, Gitana, Miss Evelin	Alentada, Comopluma, Gandul	Meridiano, Vasil, Pregón	Symphony, Trivai, Glad Boy
EL DEBATE	Agropecuaria, Sambuca, Brídida	Debesa, Miss Dumo, Arcadia	Artemisa, Fondista, Fingida	Barbilindo, Gran Lord, Pollito	Río Tinto, Camelia, Balayón	Comodor, L. Cochrane, Algarrobal	Gitana, Jenifer, Shettan	Alentada, Gandul, Comopluma	Meridiano, Doñihuano, Puntera	Blanquina, Héroe, Trivai

Sambuca, Ronquera, D. Hildo y La Tocora

En las series más modestas del Hipódromo

Muy malo es el lote que tomará parte en la prueba de apertura, décima serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Cualquier comentario o estudio para sacar línea entre los anotados está de más, pues bien sabemos que entre "chuzos" estas cosas fallan, de manera que resulta tiempo perdido.

Preferimos para el primer lugar a Sambuca, que corrió discretamente en la carrera ganada por Huala, en donde se clasificó quinta, a pesar de haber largado con desventaja.

Agropecuaria, que figuró recientemente en el marcador, queda para segunda, y para tercera Marianina.

RONQUERA EN LA CUARTA

Elementos de novena serie tomarán parte en la cuarta carrera que se extiende sobre un recorrido de 1.200 metros.

Ronquera, que ha estado actuando bien, aunque con poca fortuna, puede rehabilitarse aquí de sus últimas derrotas, y sin extendernos en mayores consideraciones queda para el primer lugar.

Gran Lord, escoltador de Sablazo, nos parece un serio enemigo para la pupila de doña Rina, y queda para escoltarlo señalando en el otro lugar que paga, a Espléndido, cuya última actuación no convenció a muchos.

DON HILDO EN LA QUINTA

Ha estado actuando con la suerte en contra el caballo Don Hildo, que no ha podido saborear una victoria merecida, ya que con el conjunto de sus actuaciones ha hecho méritos suficientes para ello. Como no hay mal que dure cien años, esperamos que quiebre aquí la "guigne" y le encomendamos el pronóstico para el primer lugar.

Río Tinto, Irawady, Gamelin, El Mirlo y Balayón, son los nombres que más se barajan entre los entendidos, como llamados a poner a prueba sus bondades. De ellos dejamos a Río Tinto, para segundo, y para tercero, Irawady.

LA TOCORA EN LA SEPTIMA

Por su cuarto lugar detrás de Gitana, avanzando con ciertos bríos al final, carrera en que actuó con visibles tropiezos, creemos que La Tocora puede ser la ganadora de la séptima carrera, que corresponde a una de las tantas series handicaps de 1.200 metros, programadas para la mañana de hoy. Es nuestra favorita.

Gitana, Jennifer, Yanacona, Córcega y Taitú, son también cartas de prestigio, y tratarán de batir a nuestra recomendada a su menor desfallecimiento.

Le dejamos a Gitana el segundo lugar, pues la consideramos su más peligrosa enemiga.

El tercer lugar queda para Jennifer.

Cobra y Artemisa, que parecen ser las mejores en el conjunto.

Como Artemisa tiene un discreto tercer lugar detrás de Sed Lex y Antinea, y parece llegar bien a la distancia, la preferimos para el primer lugar.

Fondista queda para segunda y para tercera, Cobra.

Propietario	J. Bravo	7	Medallón	53	16	José
E. Sepúlveda	G. Retamal	8	T. Blancas	53	14	J. Salas
R. Albornoz	A. Tapia	9	Vasil	53	20	Melita
M. Portuguez	F. Gatica	10	Beloghan	52,5	9	Panchote
H. Inda	R. Aguilar	11	Marcelo	52,5	3	O. Fuentes P.
H. Cisternas	J. Aravena	12	Bárbara	52	12	B. González
E. Sepúlveda	No corre	13	El Neno	52	11	Confianza
V. García	E. Salas	14	Meridiano	52	8	Itata
J. Medina	J. Olivares	15	Tapita	52	15	A. Rodríguez
L. Araya	L. A. Contreras	16	Doñihuano	51,5	13	E. Soto
Propietario	J. González	17	Pregón	51,5	10	F. Castro
L. G. Alvarez	R. Parodi	18	Pollín	51	18	Libardón
T. Herrera	R. Cornejo	19	R. Knock	51	[illegible]	F. Smith
S. Micell	C. Benavides	20	Sucesor	50,5	[illegible]	Suc. Stgo. M.
Propietario	O. Olivares	21	Can	50	22	D. Sandoval
A. López	M. F. Silva	22	Santa Rosa	49,5	6	C. Reich

DECIMA CARRERA. — A la 1.30 P. M. — 1.200 metros. — Premio NAGANA.— Cuarta serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre cuarta serie e inferiores.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 3.600 al cuarto.

A. Vodanovic	J. Ortiz	1	Polaco	59	13	Bendor
A. Vodanovic	O. Olivares	2	Lancero	54,5	9	Mope
P. Inda	R. Parodi	3	Formón	55,5	[illegible]	Doña Cata
Propietario	M. Ocampo	4	Comodoro	54	[illegible]	N. Pasivic
Propietario	Ig. Núñez	5	Sanguinaria	53	[illegible]	A. Muñoz
O. Jara	V. González	6	Santín	53	[illegible]	Porthos
Eto. Rebolledo	J. Olivares	7	Trivai	52,5	19	Antoñito
J. Martínez	L. Marcos	8	El Rosario	52	4	Rayo de Sol
S. Micell	C. Benavides	9	Mr. Mykel	52	20	R. Nettle
L. G. Alvarez	No corre	10	Avivato	51	16	J. B. Alfaro
A. Castro	A. Poblete	11	Pentagón	51	3	Recreo
J. Castro R.	E. Muñoz	12	Barbel	50	14	E. Lavín
L. A. Contreras	No corre	13	Friseta	50	5	L. Fuentes
O. Becerra	M. F. Silva	14	Tencalito	50	1	Pin-Pón
Propietario	L. Valencia	15	Panóyu	49,5	12	I. Sánchez
M. Quezada	L. A. Contreras	16	Don Ramón	49	2	Talagante
M. Segura	E. Salas	17	Glad Boy	49	11	Linda Vista
J. Ban	L. Pérez	18	Symphony	49	15	R. González
J. Cavieres	F. Gatica	19	Héroe	48	18	Lota
M. Viballos	M. Guerrero	20	Blanquina	46,5	7	Negrita

ALENTADA, MERIDIANO Y HEROE EN LAS TRES ULTIMAS DEL CHILE

Comopluma, que lleva tres triunfos consecutivos y que conserva su excelente estado; Casino, que perdió injustamente en su más reciente compromiso; Alentada, que es muy veloz y que carga un peso cómodo; Annegrette, que recién está empezando a corresponder a las esperanzas en ella cifradas, y Pedigueño que no ha rendido toda su capacidad en sus más reciente actuaciones, se encargarán de distribuirse las preferencias del público en la octava carrera de La Palma, que corresponde a la quinta serie de los handicaps de 1.200 metros.

Nuestro pronóstico lo sintetizamos en la siguiente forma: Alentada para ganador.

En los placés, Casino y Pedigueño.

LA PENULTIMA

Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la penúltima carrera cuyo final debe ser disputado, a juicio nuestro, entre Meridiano, Pregón, Doñihuano, Beloghan, Marcelo y Royal Knock entre los cuales debe hacerse la elección del probable ganador.

Sin extendernos en mayores consideraciones hacemos nuestro favorito a Meridiano para el puesto de honor.

En las colocaciones siguientes, Pregón y Doñihuano.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues tanta opción tienen Héroe, Blanquina o Symphony, como Trivai, Mister Mykel o Don Ramón, cuya performance en el Club no se puede tomar al pie de la letra porque extrañó la cancha.

Como por alguno hay que decidirse, preferimos a Héroe para el primer lugar en vista de su insuperable campaña última.

Blanquina, vencedora en el Club, queda para segunda y para tercera Symphony.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

La Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio ha estimado oportuno diferir los actos oficiales de celebración de su aniversario que debían realizarse en el Teatro Municipal el 8 del mes en curso, a las 11.30 horas, para hacerlos coincidir con la inauguración del Servicio de Seguro Social, recientemente creado por la ley N.o 10,383.

Santiago, septiembre 6 de 1952.

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 7 de septiembre de

PRIMERA CARRERA. — A LA 1.50 P. M.— Premio "JONGLEUR" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Octava Serie).— 22,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.
L. Vásquez	A. Venegas	1	Lord Pelumpé	59	7
A. Marchessini	L. Romero	2	Optimista	56	3
A. Marchessini	M. Yáñez	3	Miss Afghan	51	1
O. Castillo	R. López	4	Falseador	55	11
N. Ramírez	M. Díaz	5	La Hornilla	54	2
O. Manríquez	L. Silva	6	Encanto	53	8
O. Manríquez	M. Anjarí	7	El Chiquita	49	4
U. Bravo	A. Naranjo	8	Togado	52	14
D. Araya	I. Saavedra	9	Syrian Boy	51	10
D. Miranda	G. Núñez	10	Medoc	49	6
E. Rodríguez	E. Romero	11	Ilona	48	9
M. Maira	J. Rodríguez	12	Fricandella	46	12
V. Cepeda	V. Alvear	13	Magnífica	46	5
G. Bobadilla	L. Bobadilla	14	Asia	45	13

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.20 P. M.— Premio "JANA" metros.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado 58 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en paraíso Sporting Club. — Premio: 26,000 pesos al primero.

F. Parisi	L. Tejo	1	Baluarte	58	2
D. Araya	L. Romero	2	Charmant	54	9
O. Castillo	A. Venegas	3	Falseador	53	1
V. García	I. Saavedra	4	Tenaza	58	13
R. Bernal	L. Valenzuela	5	Semillero	57	8
A. Bernal	J. Rodríguez	6	Grandote	46	5
J. Arenas	R. Pavez	7	Rostro Pálido	52	12
O. Silva	R. Morla	8	Saroca	52	10
M. Maira	N. N.	9	Estoril	51	4
G. Bobadilla	L. Bobadilla	10	Parroquial	50	6
J. D. Muñoz	A. Urrutia	11	Punta Arenas	50	11
U. Bravo	R. Arredondo	12	Serrana	48	3
M. Araneda	R. López	13	Frascuela	47	7

TERCERA CARRERA. — A LAS 2.50 P. M. — Premio "JARANA" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Séptima Serie).— 22,000 pesos al primero.—

L. González	A. Naranjo	1	Mujik	54	2
A. Marchessini	L. Romero	2	Orangután	54	6
A. Marchessini	R. González	3	Lady Luck	46	8
M. Maira	R. Arredondo	4	Quilpuino	54	13
D. Miranda	R. Morla	5	Derecho	53	4
L. Vásquez	R. López	6	Carlinga	52	12
J. Pinto	L. Silva	7	Gran Toqui	52	3
L. Valle	J. Satorre	8	Karagán	51	11
L. Alvarez	J. Herrera	9	Peñascal	51	7
F. Parisi	M. Yáñez	10	Violenta	51	9
G. Mancilla	R. Pavez	11	Laucha	47	5
D. Araya	I. Saavedra	12	Paredones	46	10
S. Avila	N. N.	13	Dianita	45	1

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.25 P. M. —Premio "JOU JOU" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Sexta Serie).— 22,000 pesos al primero.—

R. Fernández	A. Montiel	1	Mister Popeta	57	7
L. Valle	L. Valenzuela	2	Tacuari	57	11
L. Valle	A. Hormazábal	3	Sonido	55	12
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Tana	56	3
J. Arenas	R. Yáñez	5	Judas	55	6
A. Valenzuela	R. López	6	AAzucena	53	5
I. Duque	M. Anjarí	7	Irak	53	10
D. Araya	J. Herrera	8	Monserrat	51	8
R. Albornoz	I. Saavedra	9	Terrible	50	8
A. Muñoz	R. Arredondo	10	Chanbanneau	50	8
O. Manríquez	R. González	11	Espabilada	50	1
O. Castillo	R. Bravo	12	Mister Punch	46	9
G. Bobadilla	L. Bobadilla	13	Palmera	45	2

QUINTA CARRERA. — A LAS 4.00 P. M.— Premio "JAYUL" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera Serie).— 24,000 pesos al primero.

A. Muñoz	R. Arredondo	1	Cornetín	58	8
U. Bravo	A. Naranjo	3	Groon	56	2
A. Martínez	A. Venegas	3	Sátira	54	10
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Katalta	52	1
R. Saavedra	I. Saavedra	5	Pucará	52	4
G. Bobadilla	R. Jara	6	Satán	52	6
O. Castillo	A. Urrutia	7	Polo Norte	51	3
O. Castillo	R. López	8	Faldilla	50	7
E. Silva	R. Morla	9	Catango	50	5
M. Araneda	A. Montiel	10	Laferrere	49	9

SEXTA CARRERA.— A LAS 4.35 P. M.— Premio "GUILLERMO" —1,700 metros.— (Carrera Especial).— Para caballos que hayan corrido en Viña del Mar en el año 1952.— Handicap.— Premio pesos al primero.

A. Valenzuela	G. Núñez	1	Ferro	59	6
A. Valenzuela	R. López	2	Jerjes	57	4
R. Saavedra	M. Manríquez	3	Sorteo	56	13
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Buda	54	8
L. Valle	O. Cáceres	5	Zafari	53	3
I. Saavedra	J. Herrera	6	Display	51	14
R. Saavedra	A. Venegas	7	Chinchorro	50	15
R. Saavedra	I. Saavedra	8	Entonado	50	7
L. González	A. Naranjo	9	Good Smoke	50	11
R. Fernández	A. Montiel	10	Almará	47	5
V. García	R. Arredondo	11	Full de Ases	47	2
G. Sarmiento	R. Morla	12	Marconi	47	12
J. D. Muñoz	O. Romero	13	Río Pardo	47	9
E. Rodríguez	M. Anjarí	14	Cínico	45	1
C. Muñoz	N. N.	15	Pitonero	45	10

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.10 P. M.— Premio "JUERGA" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera Serie).— 30,000 pesos al primero.

R. Saavedra	O. Saavedra	1	Pimpollo	58	5
L. Vásquez	R. Arredondo	2	Altamirano	51	3
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Bernabé	47	4
E. Valenzuela	A. Montiel	4	Lotario	57	9
U. Bravo	A. Naranjo	5	Vizconde	55	7
A. García	E. Obregón	6	Bantú	54	2
I. Saavedra	J. Herrera	7	Display	54	8
J. D. Muñoz	O. Romero	8	Fulminador	52	11
A. Valenzuela	R. López	9	Cariño	50	1
S. Avila	R. Morla	10	Sonoro	48	6
J. Bernal	J. Rodríguez	11	Araucano	46	10

OCTAVA CARRERA.— A LAS 5.45 P. M.— Premio "JIMMY" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Quinta Serie).— 22,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	O. Saavedra	1	Bancal	57	11
E. Valenzuela	A. Montiel	2	Juan Carlos	56	5
L. Valle	A. Venegas	3	Bonizal	54	1
H. Contreras	E. Obregón	4	Trisonel	54	9
J. Ramírez	R. Arredondo	5	Hunter	53	6
J. Ramírez	A. Urrutia	6	Bar de Oro	49	8
A. Martínez	J. Herrera	7	Pérez	52	13
U. Bravo	A. Naranjo	8	Dominante	51	10
O. Urbina	O. Cáceres	9	Respiro	51	14
E. Rodríguez	G. Núñez	10	Visionario	51	3
E. Silva	R. Morla	11	Fulano	50	12
S. Avila	A. Hormazábal	12	Pun Pún	50	4
L. Vásquez	R. López	13	Sandalión	48	2
F. Parisi	M. Anjarí	14	Edith	46	5

NOVENA CARRERA.— A LAS 6.30 P. M.— Premio "JALIL" metros.— Para todo caballo.— Handicap.— (Cuarta Serie).— 22,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	O. Saavedra	1	Viking	55	3
R. Saavedra	I. Saavedra	2	Sorna	46	1
J. D. Muñoz	A. Urrutia	3	Bucanero	54	11
L. Valle	M. Anjarí	4	Criollo	53	4
O. Castillo	R. López	5	Gamín	53	8
F. Parisi	L. Tejo	6	Hecuba	58	2
L. Vásquez	A. Venegas	7	Pobre Diablo	53	14
A. García	M. Yáñez	8	Chanill	52	9
G. Bobadilla	R. Morla	9	Moriche	52	12
L. A. García	L. Romero	10	Ranchero	52	13
A. Muñoz	R. Arredondo	11	Vilahuda	49	6
E. Rodríguez	O. Romero	12	Bannar	48	10
V. Cepeda	V. Alvear	13	Artificio	46	5
N. Ramírez	R. González	14	Birrete	45	7

arte y artistas
r.r.c.

ARTISTA JUDIA EN CHILE.— Jayele Grober pertenece a esta raza de grandes actores, que han sido desde Moisés o desde el hombre de Ur, hasta nuestros días; y que han hecho del mundo el escenario de sus grandes triunfos y de sus lamentos, la gran tragedia universal... Por eso, cada uno de ellos nace actor en ciernes, cuya sensibilidad los distingue del mundo que los rodea, cuando han recibido un legado artístico.

Jayele Grober ha actuado con gran éxito en Europa y Estados Unidos, y a la pasada por Chile, dará hoy un recital, a las 5.30 en el salón de la Unión Israelita Polaca, en Portugal 810.



¿VENDRA LA MARKOWA?— Ya está anunciada para el 10 la presentación de Alicia Markowa. ¿Ha de sufrir las mismas peripecias que Alicia Alonso? Ambas bailarinas son consideradas como las mejores primeras bailarinas de ballet en Europa y nuestro Continente. Alicia Alonso en los festivales europeos de este año ha sobresalido y cumplido su más exitosa jira. En Chile, fué recibida con una orquesta a medias y un público completamente ignorante acerca de su importancia, por la escasa publicidad que se hizo de su significado. Ahora la Markowa, a tres días de su estreno, es anunciada en párrafos, como si fuera una vedette de cartel reciente o una cantante de café, que hace su primera jira.

¿QUIEN ES?— Alicia Markowa nació en Londres. Hija de un ingeniero de minas globe-trotter, llegó a la danza por un defecto en el arco de su pie. A los nueve años, debutaba como una niña prodigio en la pantomima tradicional de Navidad "Dick Whittington", en el viejo Teatro Kennington, de Londres.

Después de tres años de estudio metódico, Lilliam Marks, que era su verdadero nombre, tomó el de Markowa, al ser elegida a los 13 años de edad por Diaghilev para el pequeño papel del ballet "Nightingale".

Durante 14 años hizo jiras por Europa y al aproximarse la guerra viajó a América, donde conquistó Manhattan en su primera aparición ante 150 mil abonados, y comparada sólo con la Pawlowa o la Taglione.

Según los entendidos balletómanos, posee una combinación impecable en la técnica clásica y una habilidad extremada para proyectar emoción que arrebata hasta los no iniciados.

LA POMADA DEL OSO BLANCO.— Bien hacíamos en recordar lo acontecido con Alicia Alonso. Pues en los momentos que redactábamos estas líneas, don Renato Salvatti nos informa que sólo un milagro podría hacer venir a la Markowa. ¿Razones? La Orquesta Sinfónica estará muy ocupada con ensayos y no podrá acompañarla. Puede ser, que pasada la temporada y cuando vaya la Markowa al Brasil, de vuelta pueda haber un arreglo. Pero sólo sería un milagro...

Esto está ocurriendo cada vez que viene Ballet del exterior. Ninguno de los ballet preparados por el Conjunto Brasileño que recién nos visitó hace dos meses, pudo estrenarse en Chile, porque la orquestación exigía la Sinfónica, cuyos compromisos ya estaban dispuestos para otras finalidades.

La sinfónica, como pomada del oso blanco, se le usa para todo. El Conservatorio desde hace diez años, ¿qué estará haciendo? ¿No puede reparar quiénes le secunden y formen dos o más conjuntos orquestales?...

Como Alicia Markowa, como el Ballet del Marqués de Cuevas y cuantos se acerquen a países vecinos, no querrán correr el destino de Alicia Alonso y el Ballet Brasileño. ¿Estamos condenados a Uthoff y Sulima?

"FUENTEOVEJUNA" VA HOY POR ULTIMA VEZ EN LA VERMOUTH

Hoy, en vermouth, a las 19 horas, sube a escena en el Municipal, por última vez, la obra de Lope de Vega "Fuenteovejuna", en la realización del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Ignoramos si esta "comedia famosa" volverá a representarse después de la temporada lírica, ya que el Teatro Experimental debe atender al estreno de dos nuevas obras que están ya casi listas para su presentación. De todas maneras, el entusiasmo del público por "Fuenteovejuna" no ha decaído en absoluto, ya que sigue agotando las entradas para ésta su vigésimaprimera representación.

Hoy darán tres veces la comedia "Yo quiero ser cogotero", en el Imperio

En las tres funciones de hoy de la compañía de comedias cómicas Olvido Leguía-Lucho Córdoba, en el Teatro Imperio, matinée a las 3 de la tarde; vespertina, a las 6.45, y nocturna, a las 10 P. M., subirá nuevamente a escena la chistosísima comedia de Lucho Córdoba y Américo Vargas, "Yo quiero ser cogotero".

"Furia roja" será exhibida mañana en dos versiones

"Furia roja", la película mexicana llevada a la pantalla en castellano e inglés será exhibida desde mañana en los cines Victoria y Santiago, respectivamente. La versión en inglés que integran Arturo de Córdova, Verónica Lake, Zachary Scott y Rita Macedo, será exhibida en el rotativo Victoria, y la versión en castellano que interpretan Arturo de Córdova, Sarita Montiel, Emilia Guin y Carlos López Moctezuma, será exhibida en el cine Santiago.

AVENTURAS DE CAPA Y ESPADA ESTRENARAN EL MARTES EN EL CENTRAL

Las legendarias aventuras de los mosqueteros reviven en las escenas de "La espada de D'Artagnan", una producción en tecnicolor que la RKO presenta con Cornel Wilde y Maureen O'Hara. "La espada de D'Artagnan", con las luchas en viejos castillos incendiados, y las aventuras tras la libertad de las doncellas, se estrena el martes en el Teatro Central.

HOY CUMPLEN DIEZ AÑOS LOS TITERES

Hoy domingo, a las 11 horas, se efectuará la matinal monstruo con motivo del décimo aniversario de los títeres de Meche Córdova, en el Teatro Minerva. El cine exhibirá cortos dibujos animados, cómicas, y los títeres el cuento titulado: "El Príncipe y la Bestia".

Todo este espectáculo a precios populares.

COMPARAN UNA PELICULA CHILENA CON "MAÑANA ES DEMASIADO TARDE"

La delicada sencillez que se refleja a través de toda la película "Flor del Carmen", la hace comparable a "Mañana es demasiado tarde". La historia simple y humana de la vida del campo tejida en un argumento de doña Amanda Labarca, ha encontrado en José Bohr el realizador ideal para hacerla triunfar. Junto a Bohr, Kika, Carlos Mondaca, Romilio Romo, Manolo González, Elena Puelma, Jorge Quevedo y Blanca Arce, lucen sus grandes cualidades artísticas. "Flor del Carmen", se exhibe desde el martes en el Baquedano y Carrera, simultáneamente.



"EL APOLO DE BELLAC", de Giradoux, será presentado desde mañana en el Marú por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, junto con otra: "El camino de la cruz", de Henri Gheon. Las dos obras serán dirigidas por Eugenio Dittborn con escenografía de Claudio Girolamo. En la foto, Hernán Letelier y Apolo. Ambas piezas se estrenarán en la función de la tarde y continuarán representándose todos los días en tarde y noche

Falta una semana para la iniciación de la temporada lírica; Carmen será el primer estreno; Martini dirigirá

La temporada lírica oficial se iniciará el domingo de la próxima semana, con la romántica y vibrante ópera de Bizet "Carmen" que tendrá como protagonistas a Laura Didier, Susana Bouquet, Ramón Vinay y Víctor Damiani, en los papeles de Carmen, Micaela, don José y Escamillo, respectivamente. Los otros papeles importantes estarán a cargo de Ema Brizzio, Italia Tononi, Augusto Rescaglio, Juan Charles y Gabriel Silva. Participará el Ballet del Instituto de Extensión Musical, en coreografías de Ernst Uthoff y tendrá a su cargo la dirección general el maestro Juan Emilio Martini, del Teatro Colón, de Buenos Aires. Además del maestro Martini, dirigirán óperas en la temporada los maestros de estudio, Roberto Puelma, Francisco Piccione y Marta de la Quintana.

La fogosa Viviane Romance en tercera semana en el Plaza

"Maya" entra a su tercera semana en el Teatro "Plaza". Inspirada en una célebre obra, la producción desborda ternura y sentimiento. Presenta, además un típico cuadro de la jornada de un grupo de mujeres a las que el destino no les ha sonreído.

Pronto debutará el circo Búffalo Bill

Dentro de pocos días debutará en el céntrico local de la Alameda con Santa Rosa, el famoso circo internacional Búffalo Bill, que por segunda vez viene a nuestro país, gracias al esfuerzo del popular promotor señor Salex Gasahui.

EN DOS DIAS MAS, UN SUGERENTE ESTRENO DE VIVIANE ROMANCE

Para pasado mañana tiene anunciado un cambio de cinta la cartelera del Real, y en esta oportunidad será dada a conocer la película francesa "En el corazón de la Cashba", que tiene en el papel principal a Viviane Romanee.

El argumento se desarrolla en la costa marroquí del Mar Mediterráneo.

EL YORK DARA LUEGO "LA ESCUELA DE LA VIDA", ES UNA PELICULA JUVENIL

Como su inmediato estreno anuncia el "York" "La escuela de la vida". Una película que tiene el mérito de la evocación y una voz de alerta para la juventud. Se ha comparado esta producción con "Adiós, Mr. Chips". Va el jueves.

HOY DEBUTARA EN EL "VIOLIN GITANO" LA BELLA Y EXIMIA HILDA SOUR, "LA SEÑORA TENTACION", MAÑANA DESPIDEN A "SANDRA"

Un espectáculo cautivante con "Pedrito y Julita", Gloria Ramírez, Rey-Silva y Osvaldo Gómez



HILDA SOUR

La admirable "Señora Tentación", la bella y aplaudida estrella chilena HILDA SOUR, luminaria del cine mexicano y chileno, debutará hoy a la HORA DEL TE y en la NOCHE en los espectáculos del "VIOLIN GITANO", entregando magistrales versiones de su arte y páginas seleccionadas del cancionero internacional. HILDA SOUR, la bella y elegante estrella, engalanará un desfile de variedades, que cuenta, además, con la aplaudida y siempre ovacionada labor de GLORIA RAMIREZ, "EL INDIO GOMEZ", la pareja infantil "PEDRITO Y JULITA", sensación del pequeño mundo de Santiago; el notable dúo REY-SILVA, y las orquestas de LORENZO D'ACOSTA y JACKIE KOHAN, y el conjunto rítmico de PABLITO CID.

En la noche, se despide, HOY y MAÑANA, la exótica y discutida bailarina mexicana SANDRA, que revolucionó nuestro ambiente con sus afiebrantes danzas mitológicas. En la noche de mañana se rendirá un sincero homenaje de despedida a SANDRA, la creadora de un arte escalofriante y extraordinario en todo sentido.

Joan Fontaine, el jueves en el Rex

Una rubia en el ropero, otra en la puerta y un marido que llega, ese es "Mi mujer es un ángel", que desde el jueves la Paramount proyectará en el cine Rex.

Para animar el principal personaje femenino se contrató a Joan Fontaine secundada por John Lund, Mona Freeman y Peter Hanson.

EN DOS FUNCIONES VA HOY LA PIEZA DE PRIESTLEY "YA ESTUVE AQUI"; ES UNA OBRA QUE PRODUCE DISCUSIONES

Las excelencias de la pieza y el trabajo interpretativo de "Ya estuve aquí", tres actos de J. B. Priestley, han hecho que el Teatro del Ministerio de Educación obtenga un éxito artístico y de público.

Este equipo interpretativo está formado por Olga Villaseca, Adriana Searle, Andrés Gómez, Gerardo Werner, Hugel Hernández y Armando Fenoglio. La dirección artística es de Hugo Miller. Los trajes han sido diseñados por Peter Sinclaire y la escenografía es una creación de Agustín Cardemil.

"Ya estuve aquí" tendrá hoy dos representaciones: vermut a las 18.30 y nocturna, a las 22 horas. Las entradas para ambas funciones están en venta en la boletería del Teatro L'Atelier.



SERA FESTEJADO EL JUEVES.— Pedro de la Barra, Premio Nacional de Arte 1952, que será festejado el jueves a las 22 horas en el Hotel Crillon. Las inscripciones están abiertas en la Secretaría del Teatro Experimental (Huérfanos 1117) y en el Hotel Crillon.

Sandra se va de Chile con su gorila; será despedida amigablemente en el Teatro Baquedano mañana en la noche

Sandra, la exótica bailarina mexicana, nos abandona para cumplir contratos en Buenos Aires, pero ha querido antes de partir, despedirse del público de Chile. El próximo lunes, a las 10 de la noche, en la sala del Teatro Baquedano, se han dado cita en una gigantesca función de homenaje las primeras estrellas de nuestro mundo artístico, junto a las celebridades extranjeras que nos visitan.

En la primera parte del programa, la compañía del primer actor Ernesto Urra presentará la comedia de Miguel del Ara, "Dos pensionistas frescos", en cuyo reparto participarán Carmen Heredia, Elena Moreno, Lolita Núñez, Ernestina Estay, César Enrique Rossel y Arturo Martínez. En la segunda parte actuarán Margarita Salvi, Federico Longás, el Trío Moreno, las orquestas de Lorenzo D'Acosta y Pablo Cid, Sylvia Oxman, Eugenio Retes, Teresita Maibee, Margio Ossés, Lily Virgili, Arturo Gozálvez, Olimpia Le Roy, Fernando Longás, el dúo Rey-Silva, Raúl Díaz, Marta Pizarro, el Maestro Chasquilla, Mario Rebolledo y la Pelá Iris del Valle, Margarita Alarcón, Rubens de Lorena, Perla Sánchez, José de Córdoba, Mariluz, Guillermo Gana Edwards, La Gitanilla, Lórenz Young, Lily Fabres, Alberto Rodríguez, la audición "Astros y estrellas de la radio" de Manuel Cabezón Canales, el dúo Molina-Rojo, Arturo Martínez "el hombre pájaro" y muchos otros. La animación de este magnífico espectáculo, que por su calidad promete un lleno impresionante, estará a cargo de Manolo González, Jorge Romero, Gabriel Araya, Miguel Angel Yáñez, Carlos Alberto Palma "Palmita", Lucho del Real y muchos más.

"El sueño de Andalucía", consagra a Luis Mariano



Una película sorprendente en música, danzas, escenarios naturales y en tipos humanos vestidos con lujo y arte, es "EL SUEÑO DE ANDALUCIA", filmada en brillante colorido, y que tiene como protagonista principal al celebrado actor y notable cantante Luis Mariano, junto a la encantadora Carmen Sevilla, al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas. "EL SUEÑO DE ANDALUCIA", que tiene asegurado de antemano el más completo éxito, se anuncia como el más próximo estreno de Columbia Pictures.

"QUO VADIS", LA PELICULA MAS AMBICIOSA DE LA M. G. M.

La noche del miércoles venidero, se llevará a cabo, en los Teatros Metro y Dante, la presentación simultánea de la película M-G-M "Quo Vadis". Basada en la obra dee Enrique Sienkiewicz, "Quo Vadis", fue trasladada a la pantalla con todo el esplendor de la época en que se desarrolla su argumento.

En términos de opulencia, de gran espectáculo y magnitud, es de tal calidad esta película que seguramente, no tiene precedentes en la historia del cine. El notable tecnicolor realza aún más el film que marca una etapa de superación en mo Arte. Al hablar de los intérpretes del impresionante espectáculo que es "Quo Vadis", hay que mencionar en primer lugar la gran labor interpretativa de Robert Taylor y Deborah Kerr, como también Leo Genn, Patricia Laffan, Finlay Berti, y especialmente Peter Ustinov, quien ha hecho una magnífica creación al encarnar a Nerón el depravado emperador romano del primer siglo de la era cristiana. "Quo Vadis" ha sido dirigido por Mervyn Le Roy, prestigioso director de los estudios M-G-G.

"Eco de tambores" en el cine Santa Lucía y en el Continental

Los cines Santa Lucía y Continental estrenarán simultáneamente la película "Eco de tambores", en technicolor, interpretada por Gary Cooper y Mari Aldon, estrella debutante. Es un drama de la Warner Bros.

El Sindicato Circense cita a asamblea general

Para mañana, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17.30 en segunda, está citado este sindicato a una asamblea general, en la calle La Paz N.o 291, con el fin de dar cumplimiento a la Ley Sindical del Trabajo, que ordena confeccionar la lista de aspirantes a ocupar puestos en la nueva elección del directorio.

Se nos pide advertir que no importa que los asociados estén o no al día en sus pagos.

CELEBRAN UN GENEROSO GESTO

Muy aplaudido ha sido el gesto de la colectividad israelita, que ha contribuído con una gruesa cantidad a la prosecución de la construcción de los teatros de la SATCH. Ahora se espera el pronunciamiento de otras colonias.

DESDE MAÑANA LUNES HABRA PROGRAMA DOBLE EN EL CINE NORMANDIE

Doris Day, Danny Thomas, Frank Lovejoy y Patrice Wymore, bajo la dirección de Michael Curtiz, son los animadores de la comedia musical "Te veré en mis sueños", que junto al drama "Ni un paso atrás", en el que vemos a Anita Louise, Frank Lovejoy y Richard Carlson, se programa desde el lunes en el cine Normandie, en un programa doble que pertenece a la editora Warner Bros.

Gaby Morlay y Michel Simon en una película que dará el Cine Plaza

"Los amantes del puente San Juan" posee un agudo sentido del humor. La existencia de dos aldeas unidas por un río se ofrece aquí en un clima trashumante y típico por demás. Y a ello hay que añadir el conflicto de dos pasiones: una pareja juvenil que pide a la vida sus derechos y la otra, otoñal, que comprende que ya las luces se han consumido.

Gaby Morlay y Michel Simón componen una protagonización inolvidable. Ambos poseen las valiosas características de una experiencia singular e imprimen así a cada pasaje de la cinta, emoción, verdad, sertidumbre. Esta obra maestra de la cinematografía irá la semana próxima al Teatro "Plaza" en calidad de estreno absoluto.

"AY AMOR, COMO ME HAS PUESTO", ES PELICULA DE TIN-TAN; IRA LUEGO

Una de las más acertadas creaciones cómicas de Tin Tan realiza el cine mexicano en la película "Ay amor, como me has puesto", que artistas Unidos estrenará en forma exclusiva el martes en un programa doble para los cines Baquedano y Carrera.

El popular cómico, cantante y bailarín aparece en esta oportunidad junto a la nueva estrella Rebeca de Iturbide. Esta cinta es acompañada en el programa por la producción chilena de José Bohr, titulada "Flor del Carmen", con Kika, Carlos Mondaca, Manolo González y Romilio Romo según un argumento de la escritora chilena Amanda Labarca.

"El último adiós" da esta tarde María Llopart

Por el espacio de radioteatro selecto de CB 82 Radio del Pacífico, a las 3 y media de la tarde María Llopart, tan aplaudida por sus condiciones, representará la preciosa comedia de Carlas Barella "El último adiós"

Gregory Peck y Virginia Mayo, mañana en el T. Lux

Warner Bros presentará desde mañana en el Cine Lux la producción en tecnicolor "Conquistador de los mares".

"Conquistador de los mares", tiene como protagonista al actor Gregory Peck, a quien acompaña la bellísima Virginia Mayo. En su argumento, basado en una de las más exitosas obras de C. S. Foresters, encontramos la narración de las maravillosas aventuras de un héroe de leyenda, el Capitán Horacio Hornblower.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.—

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— A las 19 y 22 horas: Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— A las 15, 18.45 y 22 horas.— Compañía de Comedias Leguía-Córdoba: "Yo quiero ser cogotero".

MUNICIPAL (31407).— A las 19 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: "Fuenteovejuna", de Lope de Vega.

PETIT REX (31144). — A las 19 horas: Compañía de Comedias: "Carlos III y Ana de Austria".

HUELEN (Cerro Santa Lucía). — De 15 a 19 horas: Compañía de Títeres de Maruja Palma y Juan Ventura.

MINERVA (91464).— A las 11 horas: Compañía de Títeres de Meche Córdova.

MARU (37907).— Teatro de Cámara: A las 15 y 18.45 horas: "Week end", de Noel Coward.

CINES

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: Dicen que soy mujeriego y Amor perdido.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Nubes de oro, Montana y seriales.— Vermouth y noche: Deseada.

ALAMEDA (91254). — Matinal: Dibujos en colores, cómicas, descriptivas y serial.— Rotativo: El día que paralizaron la tierra y Estrella del destino.

AMERICA (52443). — Matinal: El mundo de Lassie y serial.— Rotativo: Mujeres prehistóricas, Pueblerina y Cadenas de roca.

ANDES (43811). — Matinée: La marca del renegado, Dejada en prenda y serial.— Rotativo: Veneno implacable, Amor perdido y Mujeres preshistóricas.

APOLO (52693). — Matinée: Honor de raza, Champaña para César y serial.— Rotativo: Dios se lo pague, Amor que vuelve y Muerte en el circo.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Fantasía

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: El Capitán China, Los guapos no lloran y seriales.— Rotativo: Cadenas de roca, Mañana es otro día y La isla maldita.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Dicen que soy mujeriego y Amor perdido.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: Perdidos en un harem, Mujeres prehistóricas y serial.— Vermouth y noche: La mujer sin lágrimas y Quinto patio.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinée: Los guapos no lloran, Beau geste y serial.— Rotativo: La orquídea, Pueblerina y La dama dijo que no.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Recién casados.

BOLIVAR (35376). — Matinée: Escuadrón de combate, Dallas y serial.— Rotativo: Su último recurso, Valle alegre y El expreso de Pekín.

BRASIL (80306). — Matinée: La isla maldita, La espada de Montecristo y serial.— Rotativo: ¿Homicidio? y Veneno implacable.

CAPITOL (89581).— Matinal: Legión extranjera y serial.— Rotativo: Dios se lo pague, Héroes de ocasión y Fenómenos.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer sin lágrimas y Quinto patio.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Veneno para tus labios.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: El vengador del Más Allá.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La canción del bandolero.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Cyrano de Bergerac y El gran aventurero.

CINELANDIA (67532.) — Rotativo desde las 10 horas: Arenas en llamas.

COLISEO (89075). — Rotativo: Mujeres prehistóricas, Pueblerina y Oliver Twist.

COLON (90577). — Matinal: Escuadrón de combate y serial.— Rotativo: Oliver Twist, Pueblerina y Mujeres prehistóricas.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Juventud descarriada.

COUSIÑO (50657). — Matinée: Círculo de señoritas, El calvario de un inocente y seriales.— Rotativo: El castillo del ogro, Círculo de señoritas y El calvario de un inocente.

CHILE (60728).— Matinal: Besos y balas y serial.— Rotativo: Aventurera, Su último recurso y Adonis de arrabal.

DANTE (494359).— Matinal: Dibujos en colores, cómicas y seriales.— Matinée, vermouth y noche: Cadenas de oro.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Adonis de arrabal, Aventurera y Cadenas de roca.

DIANA (95768). — Matinée: La vida de Lassie y serial.— Rotativo: Muerte en el circo y Reclusa.

DIECIOCHO (83778). — Matinal: Dibujos en colores, descriptivas y serial.— Rotativo desde las 14 horas: Annie, la reina del circo, y Melodías del corazón.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée: Ritmo y melodía, El valle de los castores y seriales.— Vermouth y noche: Recién casados.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: La Venus del carnaval, Aventurera y Mujer de coraje.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Nubes de oro.

HOLLYWOOD. (42389).— Rotativo: La Venus del carnaval, Junto a mi corazón y Adonis de arrabal.

IMPERIAL (51112). — Matinée: El cacique blanco, Dejada en prenda y seriales.— Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Los nuevos ricos y Veneno implacable.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Almas de acero y Aventurera.

IRIS (80336). — Matinal: Dibujos, y seriales.— Rotativo: Alas sobre el Pacífico, Tres estrellas y un corazón.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Junto a mi corazón, La Venus del carnaval y Un gallo en corral ajeno.

ITALIA (41883). — Rotativo: Veneno implacable, Junto a mi corazón y La Venus del carnaval.

LIBERTAD (86281). — Matinal: La espada de Montecristo y serial.— Rotativo desde las 14 horas: Dicen que soy mujeriego y Amor perdido.

LO OVALLE (253. — La Cisterna): — Rotativo: Piña madura y Los sueños de Doris Day.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Dios se lo pague, Veneno implacable, Almas en tinieblas y serial.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Matinée: El hombre de bronce, Si yo fuera rey y seriales.— Rotativo: La orquídea, El maldito y Mi reino por un amor.

LUX (87630).— Rotativo desde las 11 horas: Rica, joven y bonita.

MARCONI (42867. — Matinal: Dibujos en colores, cómicas y seriales.— Rotativo: Alas sobre el Pacífico y Tres estrellas y un corazón.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Cadenas de oro.

MAJESTIC (50151).— Matinée: Arriba el telón, Tambores apaches y serial.— Rotativo: La justicia injusta, Tambores apaches y Arriba el telón.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — La última avanzada, Entre el águila y la serpiente y serial.— Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Mujer de coraje y Aventurera.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Luces de la ciudad y Jugando con la muerte.

MINERVA (91464).— Rotativo: La Venus del carnaval, Bomba y la pantera negra y Junto a mi corazón.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Ahí vienen los tanques, Más allá del ancho río y serial.

MONUMENTAL (91555). — Matinée: Fugitivos del infierno, Yo reto a la muerte y serial.— Rotativo: La que quería ser buena, Pueblerina y Oliver Twist.

NACIONAL (63568). — Matinée: Los guapos no lloran, La última avanzada y serial.— Rotativo: Mujeres prehistóricas, Oliver Twist y Solterita y casada.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Mr. Peek a Boo y Vivirás tu vida.

NOVEDADES (94594). — Matinée: El caballero audaz, Emboscada y serial.— Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Valle alegre y Más allá del ancho río.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Los guapos no lloran y Mujeres sin mañana.

OPERA (30176). — Rotativo desde las 11 horas: El beso de la muerte.

ODEON (51276).— Matinée: Alma gitana, Noche triunfal y serial.— Rotativo: Pompeya, la ciudad del pecado, y Los nuevos ricos.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: desde las 14 horas: Dicen que soy mujeriego y Amor perdido.

ORIENTE (41345). — Matinée: Nubes de oro, La roca y seriales.— Vermouth y noche: Nubes de oro.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Matinée: Choque de odios, Tambores apaches y serial.— Rotativo: Cyrano de Bergerac y Si yo fuera diputado.

PLAZA (84714).— Matinée, selecta, vermouth y noche: Maya, la pecadora del puerto.

PRAT (50754). — Rotativo: Oliver Twist, Pueblerina y La Venus del carnaval.

PORTUGAL (34816). — Matinée: La isla maldita, La espada de Montecristo y seriales.— Rotativo: Oliver Twist y Pueblerina.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée: Ritmo y melodía y seriales.— Vermouth y noche: El vengador del Más Allá.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Bailemos, mi amor; Locuras, tiros y mambos; Los nuevos ricos y Héroes de ocasión.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, dibujos, descriptivas y serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: La espada de Montecristo, Mujeres sin mañana y Bomba y la pantera negra.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: La amarga obsesión.

REGINA (36097). — Matinée: Ritmo y melodía, El valle de los castores y Tarzán y la cazadora.— Vermouth y noche: Nubes de oro.

RECOLETA (63874). — Rotativo: La Venus del carnaval, La ... silente y Junto a mi corazón.

REPUBLICA (93613).— Matinal: Dibujos, cómicas y serial.— Rotativo: La Venus del carnaval, ... mi corazón y Bomba y la pantera negra.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Lodo y armiño.

RIALTO (41667). — Rotativo: Alas sobre el Pacífico y Tres estrellas y un corazón.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Traición en el desierto y serial.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo: Veneno implacable, Aventurera y Cadenas de roca.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Deseada.

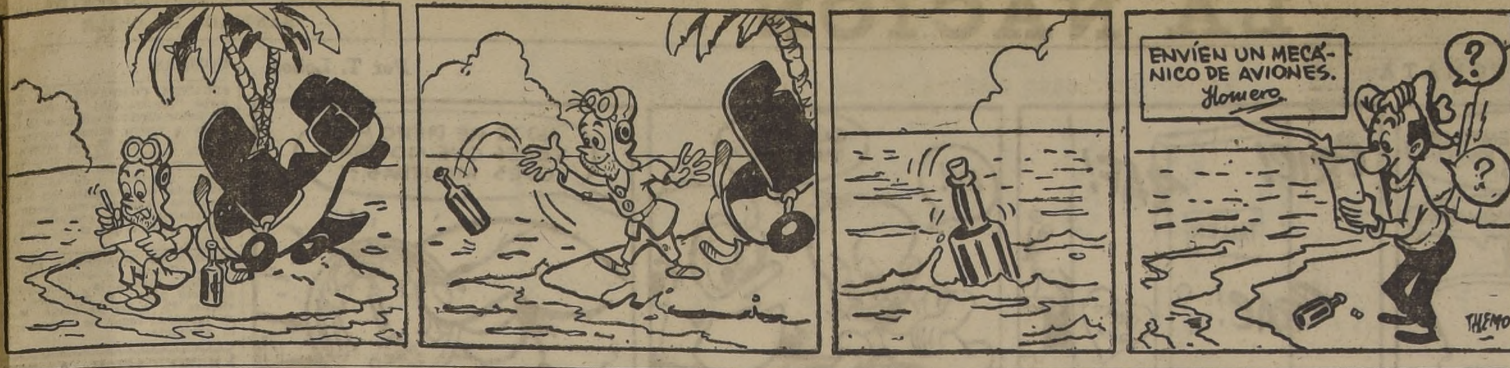
SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Mi noche triste.

SELECTA (92194). — Rotativo: Almas de acero, Criminal ... Tambores apaches y El ... ogro.

VALENCIA (61557). — Rotativo: Cuando los mundos chocan, ... ca del renegado y serial.— ... La Venus del carnaval, ... roca y Ahí vienen los tanques.

VICTORIA (30021).— Rotativo de las 13 horas: Tarzán y las sirenas.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos.



SANTOS DE HOY
REGINA

SANTOS DE MAÑANA
ADRIANA Y ADELA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 6 de septiembre de 1952)

Se registraron lluvias, chubascos y vientos depresionarios desde Valdivia al sur. Desde Llanquihue hasta Guafo se observaron temporales. En el resto del país se ha mantenido bueno, con nubosidades parciales y algunas neblinas o lloviznas matinales.

APRECIACION GENERAL

Después de algunas precipitaciones y vientos del noroeste y oeste, que se producirán desde Cautín al sur, hay probabilidades de una bonanza general, aunque de carácter transitorio.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del noroeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del noroeste.
CORDILLERA CENTRAL.— Bueno.
ÑUBLE A CHILOE.— Lluvias y chubascos locales, declinando. Vientos del oeste y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Chubascos locales. Vientos del oeste suroeste.
PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 6).— Máxima, 24.9 grados C, a las 15 horas. Mínima, 7 grados C, a las 7 horas 45 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 6).— Máxima, 92 por ciento, a las 9 horas. Mínima, 23 por ciento, a las 16 horas 30 minutos.
SOL.— (Día 7).— Sale a las 6.53 horas. Puesta a las 18.29 horas.
LUNA.— (Día 7).— Sale a las 22.50 horas. Puesta a las 8.39 horas.
FASE.—Cuarto Menguante 10 de septiembre.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753)

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

1.—ALHAJAS JOYAS.

COMPRO oro, joyas, plata, monedas antiguas, superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. 21 S.

JOYERIA, Relojería Francisco ...ons. Moneda 1168, Teléfono 81827 H|A.

COLLARES 47 centímetros largos una vuelta, $ 480 docena; dos vueltas, 960 docena; tres vueltas, 1.440 docena; aros preciosos, con aros enchapados, $ 160, $ 200, $ 250 docena; bolitas de oro, $ 600, $ 720, $ 900 docena; collares largos, $ 230 u.; ganchos, clips, piedras en todos tamaños; chatas, perlas, lágrimas. Precios especiales para comerciantes. Reembolsos provincias. Casa Ignacio. Rosas 1168, casilla 133. Santiago. H|A

NOVIOS! Para argollas, Fábrica ...stin. Nueva York N.o 66. 2-O

NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas; grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 2-O.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par, compro oro, plata, joyas usadas, Alameda 846. 2-O.

COMPRAMOS joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 6-O.

2.—ARMAS, CAZA,

VENDO guatapiques especiales, Co... Colo, Alejandro Fierro 4368. 26-S.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. H|A.

CAMISAS sobre medidas, esmerada confección, experto cortador. Puente 746, 2.o piso. 11-S.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DESDE $ 300, vestidos, abrigos, poco uso, Portal Fernández Concha 960, Depto. 230. 7-S.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SEÑOR. ¿Sus camisas gastadas? arreglámoslas perfectamente. Puente 746, 2 o piso. 11-S.

¡¡SOMMIERES!! "Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 28-S.

1.900, REGIA cocina a gas vendo. Manuel Rodríguez 761. 7-S.

MUEBLES DE GRAN OCASION

$ 4.800.—
LIVING Reina Ana, con cojines.
$ 4.900.—
LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 7.600.—
LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial.
$ 3.500.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
$ 7.500.—
ROPERO 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz 2 veladores con cubierta de cristal.
$ 9.800.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
$ 16.500.—
DORMITORIO normando, 10 piezas, lingue macizo.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO 10 piezas, para talleres, o pequeñas industrias. O'Higgins 763, 2.o y 3.er pisos, entre San Antonio y Mac Iver. 8-S.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 21-S.

BUENO, barato, mercería, Ahumada 42. H|A.

COMPRO ropa usada, caballero, voy domicilio, fono 87939. 11-S

SOCIO disponga de buen capital, para hacerse cargo y ampliar negocio de radios, electricidad, sanitarios, etc. 15 años en el barrio, con clientela, dentro y fuera de Santiago. Tratar Ahumada 312, 4.o piso, oficina 408. 8-S.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

EXTRAVIO cheques N.os C 3872864| 875, quedan sin efecto por haber dado el aviso correspondiente. 8-S.

HABIENDOSE extraviado depósito un día fecha, N.o 45618, de 5-2-1952, Banco Sud Americano, valor 7,200 pesos, a la orden René Cetty, queda nulo por haberse dado aviso. 8-S.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2344902, Caja Ahorros Central, queda nulo por haberse dado aviso. 9-S

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques, Banco de Chile, serie B, cheques en blanco N.os 6318983 al 6319000, se da aviso que quedan nulos. 9-S.

SE RUEGA a la persona que haya encontrado billetera con carnet de Identidad de chofer y fotografías, perdida recorrido Plaza Italia, calle Merced, llamar al fono 491260. S. Flores. 8-S.

POR haberse extraviado el cheque N.o 159026, del Banco Sud Americano, queda nulo por darse el aviso correspondiente. 9-S.

18.—EDUCACION.

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos comerciales. Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados Matrícula abierta. 26-S

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

¡AHORRE DINERO!
COMPRE DIRECTAMENTE A "VINOS MARTI"
GRADO Y CALIDAD CONFORME A LA LEY
MARTI
SAN ALFONSO 1145
FONO 91612

COMPRO JOYAS
ORO Y PLATA
POLIZAS EMPEÑO
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquiera oferta
JOYERIA "LA HOLANDESA"
RAMON NIETO 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 86747

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.
BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: teléfonos 53020 y 53607.
CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.
INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.
RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 6 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1952 —

FARMACIA:	UBICACION:	FARMACIA:	UBICACION:
Bentjerodt	A. Alessandri/Merced.	El Parque	Nataniel 1200.
Prado	Independencia 2598.	Rex	Diez de Julio 385.
Santa Elena	Nueva de Matte 332.	América	Sierra Bella 1801.
Lorenz	Independencia 466.	Santa Rosa	Santa Rosa 1398.
Castillo	Loreto 162.	Sagüez	Gran Avenida 2730.
Valsman	Recoleta 2110.	San Luis	Avda. Berlín 773.
Bulnes	Ant. Maceo 279.	Canales	Gran Avenida 8771.
Jaque	Mapocho 5080.	Bermaco	Gran Avenida 9915.
Popular	San Pablo 3855.	Zúñiga	Avda. Bilbao 581.
Arcaya	Muermos 202.	P. de Valdivia	P. de Valdivia 560.
García Reyes	San Pablo 2498.	El Bosque	Pucará 4251.
Portales	Avda. Portales 2998.	Sur	Suárez Mujica 873.
San Ignacio	Av. B.O'Higgins 1500	J. de Arco	Irarrázaval 3407.
La Sanitaria	Bascuñán 690.		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

18.—EDUCACION.

"DIAZ-GASCOGNE". Profesiones rápidas, decentes, lucrativas. "Nuevos cursos económicos". Afamado Corte "chic argentino". Moda infantil. Lencería fina. Cursos especiales. Profesoras (jefa taller), camisas de hombre. "Peluquería artística", ultramoderna, (todos los peinados). Permanentes, Manicure "Belleza Femenina". Masaje estética facial. Corte pelo (infantil, señoras). tinturas. "Sastrería" (corte inglés). "Contabilidad comercial". (simplificada), etc. Sistemas propios, modernos, fácil aprender, cualquiera edad, enseñanza individual, horas convencionales. (También por Correo). Siempre últimos adelantos, 39 años de prestigio, experiencia al servicio del país. "Internado Femenino", alumnas provincias; económico, abundante, agradable, familiar, respetabilidad, nada uniformes, "Vacantes limitadas". Linda vista Parque Forestal. Establecimientos serios de confianza, análogos norteamericanos, europeos, reconocidos oficialmente Supremos Gobiernos Chile, Argentina. Primeros, únicos su clase. Diplomas profesionales. "No cobramos matrícula". Apresúrese. Prospectos, informes (le ayudaremos). Acreditadas Escuelas Politécnicas y Talleres Artísticos "Díaz-Gascogne". Unicamente Monjitas 341. Teléfono 36856. 15-S.

MATRICULA abierta, cursos rápidos: Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería. Moda Infantil. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 9-S.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Redacción, Taquigrafía, Contabilidad. Insuperable enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 13-S.

DIPLOMESE "Escuela de Peluquería". Catedral 1257. Peinadoras, permanentistas, 200 mensuales. 13-S.

CORTE, Modas, Lencería, Matrícula abierta. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 13-S.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos, Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. O.

MARQUESAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

18.—EDUCACION.

ACADEMIAS Profesionales "Armandini". Diplómese: Modas, Cortador sastre. Peluquería de señoras, niños. Juguetería, profesorado muy especializado. Facilidades. Academias Profesionales "Armandini". Ahumada 131. Oficinas 709-714. 20-F.

CURSOS rápidos, Dactilografía 15 días; 1 mes de Corresponsal Taquígrafo, comprenden Taquigrafía. Redacción, práctica oficina, Dactilografía, Castellano. Enseñanza eficiente garantizada. Puente 576, 4.o piso. 9-S.

CURSO rápido contabilidad comercial. Enseñanza completa, eficiente. Diurnos; nocturno. Instituto Contabilidad. Santo Domingo 1030. 15-S.

TAQUIGRAFIA, enseñanza rápida, perfecta, garantizada, contabilidad, artimética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos diurnos, nocturnos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 9-S.

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 33 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes, cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía y Radiotelegrafía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 8-S.

$ 700.--
a su medida exacta
arrendamos
Chaquet
Frac
Smoking
Barros Jarpa
Trajes negros
BRUMMELL
SASTRES
Monjitas 681 — Fono 30348

BELLEZA Y VIGOR CON BAÑOS DE VAPOR "SALUD"
Con termo eléctrico
Plegable, portátil y de fácil manejo.
CARLOS RECINE M.
Merced 748 — Fono 33809
ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, curso corte sastre. Enseñanza perfecta, garantida. También por correspondencia. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 14-S.

CORTADORES, modistas, camiseros, prepara profesionalmente. Diplomas. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 13-S.

ACADEMIA Femenina Corón. Cursos dos meses. Corte, confección, nuevo sistema sin matemáticas; única Academia en Chile, que en primera semana, su directora enseña secreto corte base, pudiendo la alumna cortar traje que desee. En confección entra enseñanza flores, adornos, bordado máquina. Cursos: peletería, lencería, tejidos palillo, muñecas, juguetes, género, flores. Clases individuales diurnas nocturnas. Alumnas cualquiera edad. Garantizo aprendizaje. Diplomas válidos. Cochrane 418, teléfono 85750. 7-S.

15 DIAS, dactilografía perfecta. En tres meses: Taquigrafía, Contabilidad. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 13-S.

MATRICULA abierta, curso corte sastre. Enseñanza perfecta, garantida. También por correspondencia. Solicite prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 14-IX

ESCRITURA máquina 15 días, un mes, dos meses, taquigrafía, artimética comercial, contabilidad, redacción, ortografía. Diurnos, nocturnos, enseñanza garantida; perfecta, Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 18-S.

DIPLOMESE, excelentes cursos peinados, permanentes, peluquería niño, 200 mensuales. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 13-S.

19.—ELECTRICIDAD.

ELECTRICISTA autorizado, San Francisco 860, fono 37233. 20-S.

CHERE AMIE
Modas desde
ABRIGOS elegantes a $ 1200.- hasta
PIELES finas
SAN PABLO 2351
FONO 85139
CREDITOS

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 2-O.

PAPEL couché blanco, 77 x 110, alemán; partida recién llegada. San Francisco 116 (sólo de 3 a 5 P. M.). 9-S.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

CONSTRUCCIONES y reparaciones generales, presupuestos económicos fono 53423. 9-S.

DEMOLICION: Zinc, cañería, canales, puertas, roble, pino, tabla, piso, cielo; baldosas, tejas, vendo barato. San Diego 1278. 13-S

EMPRESA pulidora de parquets. Teléfono 50303. 30-S.

FIERRO galvanizado liso Sack. 2-O.

PINTURAS, pasta Sack. 2-O.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 2-O.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 2-O.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano. Sack. 2-O.

28.—MUSICA.

PIANOS de remate, verticales 1|4 cola, de las mejores marca alemanas completamente revisados y garantidos. Liquido barato. Amplias facilidades, compra permuta, venta. Casa de pianos. Hugo Nagel. Compañía 1366, fono 65415. 8 S.

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

RELOJES DE OCASION
Suizos ancla, 15 rubíes
PRECIOS REGALADOS
DESDE . $ 820.-
Hasta . . 1.250.-
Damos tarjeta de garantía
RELOJERIA ASMARA
Pasaje Consistorial
Local 40
Entrada al pasaje por Monjitas, entre San Antonio y 21 de Mayo.

RADIOS SIN PIE
Fleming
TODA CLASE DE REPARACIONES
TECNICO TITULADO
AUTO RADIO SERVICE
RETIRAMOS A DOMICILIO
ARTURO PRAT 748

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55,000 pesos, facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2-O.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

CLUB Social vendo por enfermedad. Regias canchas de rayuela. Teléfono, quinta recreo, casa habitación. Frente puerta Matadero. Franklin 865. 8-S.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

PRENDEDOR de brillantes y zafiros perdido entre calles Riquelme a Santo Domingo y Barroso. Recuerdo de familia, ruego devolverlo a persona que lo encontró. Pago avalúo. Riquelme 82, 3.er piso. Teléf. 60242. 7-S.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE hombre de campo para cualquier trabajo, práctico en cocina. Buenos informes. Demetrio Vergara. Copiapó 1320. 8-S.

OFRECESE matrimonio: él, jardinero, hortalicero; ella, ayudar quehaceres de casa. Buenas referencias San Pablo 5302. 8-S.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

MAESTRO en cortinas metálicas, necesito. Portugal 1566. 7-S.

NECESITO enfierradores. Providencia 1032. 8-S.

BORDADORAS Singer, necesito. Martínez de Rozas 1930. 7-S.

NIÑAS aprendizas aparadoras que sepan coser a máquina a pedal, se necesitan. Avda. Ovalle 0280, paradero 17, fábrica calzado. 8-S.

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
Moisés Jara
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 1.500.—
(Forros y armados finos)
Llévele su casimir a:
Merced 490 – Of. 3
Será bien atendido

MEDIAS NYLON
DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
PRECIOS POR MAYOR que no admiten competencia

Medias Nylon, docena .. .. .. $	1.080.-
Medias Nylon extra, docena.. $	1.260.-
Labán, 15 denier, docena .. .. $	1.360.-
Labán, 15 Den. cos.|neg. doc. $	1.560.-
Labán, 15 Den. extra, docena.. $	1.680.-
Labán 60 Gauge, docena .. .. $	1.860.-
Talón café y negro, docena.. $	1.800.-

Todos colores y tamaños
Despachamos contra reembolso, a provincia, el mismo día
(Venta mínima, una docena)
CARMEN 251
(ESQ. ROOT)

Gran liquidación de Modas y Pieles

Abrigo de piel Nutria, desde . . .	$ 4.800.—
Abrigo de lana, desde	1.140.—
Batas de jersey de	595.—

CREDITOS
Mencionando este aviso DESCUENTO ESPECIAL
"REVE"
MERCED 595

POR 5º ANIVERSARIO "YOLI" MODAS
ofrece a Precios Rebajados
TRAJES SASTRE,
VESTIDOS,
TAPADOS 3/4,
ABRIGOS y ABRIGUITOS DE NIÑITA
CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO QUE VALE $ 100.-

CLINICA ELECTRONICA DE RELOJES
SAN PABLO 1141-LOCAL G-INTERIOR
Se revisa y ejecuta ELECTRONICAMENTE toda clase de trabajo de relojería. Entrega durante el día. Especialidad en cronógrafos.
Venta de relojes, joyas y artículos de fantasías.
PRECIOS CONVENCIONALES
Montado en 4 rubíes. — Campanilla potente $ 750.—
SAN PABLO Nº 1141 – LOCAL G-INTERIOR

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Una oportunidad para Ud.!
ESTANTES CAMAS
ESTANTES CAMAS NORMANDO CON CORTINAS
CATRES DE BRONCE
$ 2.300.- $ 2.950.-
CON CORTINAS.
10 MESES PLAZO
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

NOVIOS
ARGOLLAS
SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD

Oro 9 kilates . . $	600.—
Oro 14 kilates .	930.—
Oro 18 Kil. Ctes.	1.380.—
Oro 18 kilates gruesas . . .	1.600.—

El par, grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

MODAS "SAMY"
CREDITOS
CON SOLO $ 200.—
ENTREGA:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastre gabardina importada, Pilotos, y, ahora, su nueva Sección Novias!
AV. MATTA. 1151



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

SEÑORA respeto ofrécese para cocina, pocas personas. Dirigirse Catalina Valdés, calle Miguel Luis Cerda N.o 5845, altura paradero 14, Gran Avenida. 5-O.

BORDADORAS mano, necesito, Mac Iver 22, Depto. 409, 4.o piso. 7-S.

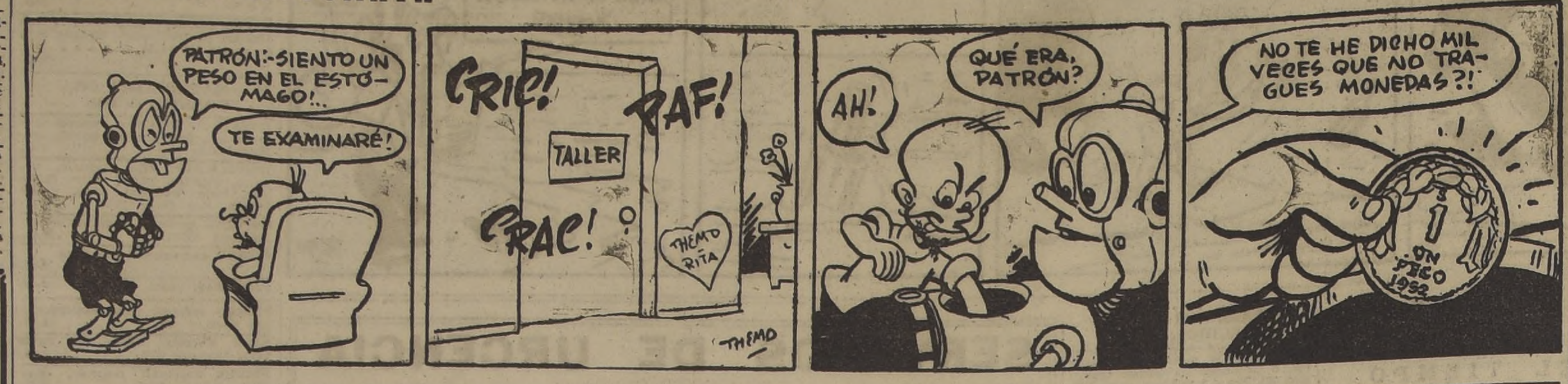
CORTADOR cuero necesito, fábrica Arturo Prat 991. 8-S.

SACADOR DE PUNTERAS, para calzado niño, necesitamos, Avda. Ovalle 0280, paradero 17. 8-S.

NIÑO 18 años para aseo, mandados entendido en jardinería, puertas afuera, necesitamos. Avda. Ovalle 0280, paradero 17, fábrica calzado. 8-A.

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

¡OCUPACIONES lucrativas! 30 fórmulas prácticas para industrias caseras, fáciles trabajar en el hogar, enviámosle remitiendo $ 10 dinero o estampillas. Casilla 13121 Santiago. 9-S.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

TENGO propiedad 40 cuadras, renoval roble, apta plantaciones de pinos, la mejor zona pinera, región norte Maule, 16 y 17 kms. estación Toconey y Pichamán: Camino para camiones Pichamán-Talca 45 kms. Casa patronal, funciona escuela, casa inquilino y galpón. Vendo 400 mil pesos, o asocio, igual o más capital, para hacer plantación y comprar más terreno mismo fin, gran oportunidad. Dirigirse L. Letelier, Bulnes 940. Constitución. 8-S.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

650.000, POR apuro, vendo chalet recién construido, compuesto living, con chimenea, comedor, tres lindos dormitorios, closets, baño y cocina con artefactos completos, azulejos, servicio y pieza empleada, patio, parquets sobre concreto, puerta y reja fierro, entrada auto, parrón, jardín; barrio residencial, servicio micros, buses y Station Wagons a la puerta. Entrega este mes. Acepto operaciones Caja, con solicitudes aprobadas. Atiendo solamente interesados. Domingo todo el día. Tratar su dueño. Quilín 3323. Punta Rieles. Macul. 7-S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879. Valparaíso. 18-S.

PIEZAS, pensión mesa, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 3-N.

49.—SASTRERIAS.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente primera. Trajes sastre. Géneros nacionales, importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

CASIMIRES importados llegaron precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2-O

SASTRERIA Salazar; caballeros niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783; esquina Libertad. 2-O.

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 2O.

CASIMIRES nacionales desde 29 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783; esquin Libertad. 2-O

CONTINUA la gran liquidación anual de Casa "Salazar". Alameda 2783, en sastrería, casimires, confecciones y forros. Acuda de lo primeros y ahorrará dinero. ¡¡No olvide, Alameda 2783!!! 2-O

52.—VARIOS.

SE VENDEN un lavaplatos corriente, un maniquí talla 58, un escaño de fierro y un abrigo de piel, de ocasión, verlos en 3.a Avda. 0350 (Gran Avda., paradero 13 1|2). 7-S.

53.—JUDICIALES.

REMATE.— EL 24 DE SEPTIEMbre de 1952, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará sitio s|n., con frente a calle Crescente Errázurir, comuna de Ñuñoa, de esta ciudad. El título rola a fs. 2,675, N.o 4,816, del año 1949, mínimum $ 170.000, boleta 17.000. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Autos D'Addario con Arancibia. 9-S.

53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil remataráse el 1.o de octubre próximo, a las 15 horas, propiedad formada por el sitio 11, de la manzana 16, población Chacra San Carlos, comuna de Ñuñoa. Mínimum subasta, $ 66.666.66, garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio. Ossandón con Roldán. — Secretario. 9-S.

REMATE. — ANTE CUARTO JUZgado Civil Santiago, rematarâse 16 septiembre próximo, quince horas, propiedades ubicadas: Belisario Prats N.o 1678, casa 8, y Esperanza 862, casa 4, esta ciudad. Mínimum $ 40.000 y 35.000, respectivamente. Boleta ambas 10 o|o mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente 110184. Gálmez, Lorenzo con De la Cruz, Enrique. Ejecutivo.— Secretario.

BOMBAS.

SEGUNDA COMPAÑIA ... beros "Esmeralda". — ... del señor director, cítase ... pañía a sesión extraord... ra el día jueves 11 del p... las 20 horas. Tabla: ... comandante; reglamento ... pañía; admisión de ... renuncia de un miemb... comisión revisora de ... designación de reemp... demás asuntos que trata... cretario.

CUERPO DE BOMBEROS ... ñoa.— Cuarta Compañía ... mación). Cito a la Co... ejercicio para el miérc... viernes 12, a las 22 horas ... de reunión: lugar de cos... El ayudante.

NOTIFICACION A ... PRADORES DE ... "SOC. EL PROGRE...

Con fecha 25 de agos... por orden Municipal... Puente Alto quedan ... dos todos los pagos de ... Sres. Romero y Sanguine... cados en calle María E... radero 25, camino Puen... En efecto, quedan citad... rreno en general y en ... obligatorio los adquirent... tos terrenos, a las 16 h... domingo 7 del presente. LOS DELEG...

	Hoy	Después
Gris perla	$ 4.20	$ 4.60
Rojas Málaga	4.60	5.20
Rojas filete	5.20	5.80
Negras ónix	5.00	5.60
Negras filete	5.60	6.20
Amarillas corrientes	6.80	7.40
Amarillas Porland.	8.40	9.00
Verde alemán ...	7.20	8.00
Verde nilo Portland	8.80	9.60
Verde filete	9.60	10.40
Orange inglés	6.60	7.20
Blanco danés	8.00	8.80

CEMENTERIO GENERA...

Se advierte al público que los nichos situados en ... ros, pabellones y galerías, que a la fecha están venci... y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguie... a esta publicación, quedarán a disposición de la Admi... tración.

Los nichos cuyo plazo están vencidos

MURO NORTE, LADRILLO. — 928, Juan Montero; ... Ernestina Rodríguez; 1223, Edgardo Klein.

MURO ORIENTE, LADRILLO. — 1163, Héctor Or... O.; 1168, Oscar Chávez.

MURO ORIENTE, PIEDRA. — Rosa Silva R.

MURO NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO. — ... Emilio Valenzuela O.; 1335, Pedro Ortiz G.; 1403, Sara ... val O.; 1737, Amparo Acuña M.; 2120, Laurentina ... do B.

GALERIA N.o 5. — 5312, Aurora Peña C.

GALERIA N.o 7. — 6294, Alberta Wille Rocca; ... Luis Ramírez Castro; 6365, Humberto Rojas A.; 6386, ... tina Ramos C.; 6421, Zaida Laroze Díaz; 6425, Luis ... V.; 6438, Domingo Torres H.; 6441, Luis Sánchez V.; ... Cresencia Domínguez A.; 7043, Pablo Ardonier; 7304, ... Gutiérrez R.; 7338, Luis Palominos P.; 7342, Héctor ... roa; 7349, Nicanor Rojas H.; 7359, Laura Henríquez ... 7370, Ismenia Miranda P.; 7371, Luisa Soto S.; 7379, ... A. López A. 7381, Avelina Astudillo A.; 7386, Gil Barría ...

GALERIA N.o 8. — 7987, Marta Herrera S.; 8005, ... Contreras V.; 8017, Amanda Saldía Cerda; 8029, Juan ... telli V.; 8046, Arturo Apablaza L.; 8050, Angel Beg... 8061, Blanca García; 8067, Delicia Arenas G.; 8157, ... Albornoz B.; 8196, Elsa de la Fuente; 8950, Francisco ... nández.

GALERIA N.o 9. — 12744, Isidora Vergara; 12748, ... resa Henríquez R.; 12752, Vitalicia Correa E.; 12758, ... men López Ibarra; 12760, Ana Gómez Reveco; 12764, ... cisco León P.; 12766, Filadelfio Díaz N.; 12768, Olga ... R.; 12774, Simón San Martín, 12777, María López ... 12784, Eduardo Gamboa S.; 12792; Carmen Trujillo G.; ... Laura Hidalgo G. 12808, Lorenza Jara C.; 12809, Raquel ... P.; 12816, Ernesto Díaz Bravo; 12820, Fernando ... P.; 12828, Matilde Carvallo A.; 12832, Margarita ... V.; 12841, Félix Rojo Rojé; 12844, Elba Núñez A.; ... Corina Vásquez B.; 12850, Francisco Oyarce D.; 12852, ... nuel Lecaros F. 12860, Juan Trejo; 12862, Heriberta ... M.; 13569, Eudivijes Toledo Toledo; 13573, Ema ... 13575, María Mateluna M.; 13576; María Vásquez R.; ... Basilia Bravo G.; 13585, Romelio Jiménez S.; 13593, ... Cartagena G.; 13597, Lindorfa Berríos Lorca; 13605, ... Hidalgo R.; 13609, Juan Fuentes G.; 13621, Catalina ... zar; 13624, Alejandrina Cabañas G.; 13629, Gerardina ... divia V.; 13633, Elvira Díaz Díaz; 13637, Bernarda ... N.; 13641, Antonio Villanueva G.; 13645, Olivia Blanco ... 12878, José Carvajal D.; 12880, Lindor Yantén L.; ... Juan González O.

PABELLON N.o 2, ADULTOS. — 352, Zoila Pardo ... 396, Obdulia Catalán C.; 417, Mercedes Urrutia.

PABELLON N.o 3. — 758, Renato Lemn.

PABELLON N.o 9. — 4476, María Arroyo A.; 4613, ... ta Biscar D.

PABELLON N.o 10.— 4016, María Clussi.

PABELLON N.o 14. — 56, Mercedes Varas V.; 109, ... na Márquez F.; 122, Emilia del Pozo L.; 126, Luis A. ... hamondes; 172, Elisa Astorga B.; 299, Aníbal Véliz A.; ... Orfelina González G.; 355, Alfonso Ramírez M.; 422, ... to Mujica W.; 446, María Videla R.; 454, Lorenzo ... V.; 458, Gerardo Avila R.; 500, Irma Olivero G.; 537, ... lástica Criado; 548, Iris Rojas B.; 573, Nicolás Favero G.

SANTIAGO, 30 de agosto de 1952.

EL DIRECTOR